

29. März 2006
Woche 13

Gesamtauflage
80910

Wochenblatt

Die Wochenzeitung für Singen und seine Stadtteile mit SINGEN **kommunal** ☺

Jahrgang 39, Nr. 13
Singen Stadt

Auflage
22712

Schutzgebühr 1,20 €

Bauchlandung



von Hans Paul Lichtwald

Mit dem war fast zu rechnen: Der Singener Gemeinderat hat allen einfach einmal zeigen müssen, wer der Herr im Haus ist. Dass dies bei der Genehmigung eines verkaufsoffenen Sonntags zur WM geschehen musste, kam auch nicht überraschend: Bei einem dritten verkaufsoffenen Sonntag im Jahr hatten viele Gemeinderäte bereits vor Jahresfrist schwere Bedenken. Oberbürgermeister Oliver Ehret konnte dies nicht wissen. Und so musste er gestern vor der IG-Süd kräftig zurückrudern. Er hat den Reparaturbedarf erkannt. Dazu gehört eine dünne Verwaltungsvorlage ebenso wie fehlende vertrauensbildende Maßnahmen im Vorfeld. Der Gemeinderat zeigte einfach seine Muskeln - und Stadtmarketing-Chef Dr. Gerd Springe bewertete die Entscheidung gestern Abend vor der IG-Süd als »schweren Rückschlag« für »singen aktiv«. Da ist gestern eben mehr passiert: Es geht um die Verlässlichkeit der Ehret-Administration im Rathaus. So überzeugend der OB gestern Abend war, so klar hätte er auch im Gemeinderat für die WM-Aktionen eintreten müssen.

Kurz notiert

Der Schnupfverein trifft sich am 1. April zum Samstaghock im Café Doppelpunkt, am 8. April in der Singener Weinstube.

Die Siedlergemeinschaft hat am 1. April um 16 Uhr Mitgliederversammlung im Siedlerheim.

Kleiderbörse ist am 1. April von 14 bis 15.30 Uhr im Bea-Haus.

Anzeige

IHRE CHANCE BEI RÜCKENPROBLEMEN

Ein gesunder Rücken kennt keine Schmerzen ...

Privat und alle Kassen

TIBHA
Gesundheits-Zentrum
THERAPIE & DIAGNOSTIK
Werner-von-Siemens-Str. 25
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 1 43 98 92

Stadt kauft Flächen an Industriestraße auf

Singen (li). Die IG-Süd hatte gestern den Sitzungssaal im Gas- und E-Werk schon weltmeisterlich für ihre Generalversammlung dekoriert, da platzte die Absage für zwei Aktionstage aus dem Gemeinderat hinein. Oberbürgermeister Oliver Ehret hatte sich seinen ersten Auftritt vor der IG-Süd anders vorgestellt. Er komme sich vor wie Tante Sophie aus den Sissi-Filmen, bekannte Ehret bei seiner Ansprache. Er versprach, nach Reparaturmöglichkeiten Ausschau zu halten. Im Vorfeld könnte ja bei der Abwägung der Aspekte ein Fehler gemacht worden sein. Oder es sei bei der Kommunikation im Handel etwas schief gelaufen. Er sei hinter den WM-Aktionen gestanden. Nach nur einer Gegenstimme im Ausschuss sei die Entscheidung für ihn klar gewesen. Vor einer Woche hatte sich Ehret mit seinen Rathausplanern auf eine Südstadt-Rundfahrt mit der IG-Süd begeben. Ehret will die Straßen Zug um Zug nach Haushaltslage ausbauen. Mit zwei Großprojekten hatte er die IG-Süd gestern dann schnell auf seiner Seite. Die Mittelspange Ost war am Nachmittag im Gemeinderat im Zuge der ermöglichten Alcan-Erweiterung im Süden

weiter auf die Reihe gebracht worden. Karl-Heinz Berger konnte die neuesten Planungsüberlegungen dann auch bei der IG-Süd vorstellen. Von der Robert-Gervig-Straße aus soll eine Brücke über die Bahn führen und durch einen Kreisell kurz vor dem EKZ an die B 34 angebunden werden. Ehret sieht die Bahn mit einem Drittel Beteiligung im Boot, der Bund solle aus dem GVFG-Topf ein weiteres Drittel zuschießen. Die erste Planungsrate werde im Nachtragshaushalt eingestellt. An der Industriestraße will Ehret das Gelände nördlich zwischen Wörlinger- und Böhlinger Straße so weit wie möglich aufkaufen und damit ins Sanierungsprogramm des Landes kommen. Zwei Drittel Zuschuss erhofft er sich für das ehrgeizige Projekt, das er mit 5,3 Millionen Euro erstmals bezifferte. Bereits 2007 will er die Komplementärfinanzierung der Stadt im Haushalt vornehmen. Wohnen soll hier mit umweltfreundlichem Gewerbe kombiniert werden. Die Regularien wurden bei der IG-Süd gestern Abend schnell über die Bühne gebracht: Peter Schellhammer wurde ebenso einstimmig als Vorsitzender bestätigt wie Klaus-Peter Wenzel als Beisitzer.



Mit Peter Schellhammer und Wolfgang Leiber ging die IG-Süd gestern Abend im Beisein von Oberbürgermeister Oliver Ehret auf Stadtrundfahrt. Die Dekoration im Hintergrund verrät es: Eigentlich wollte die IG-Süd gestern schon im WM-Fieber sein. swb-Bild: li

WM-Shopping abgelehnt

Gemeinderat sieht keine ausreichende Begründung

Singen (li). Knapper geht es nicht: Der Singener Gemeinderat hat gestern am späten Nachmittag die zur Fußball-WM geplanten Sonderverkaufstage mit 17 zu 16 Stimmen bei einer Enthaltung abgelehnt. Das hatte bei der Vorberatung im Ausschuss noch ganz anders ausgesehen. Peter Hüssler gab der Stadtverwaltung den guten Rat mit auf den Weg, selbst dann wenns das Bürgerbüro an diesen zwei Tagen zu öffnen. Regina Brütsch (SPD) fand die Begründung »einfach lächerlich«. Man habe in Singen den Grundsatzbeschluss, zwei verkaufsoffene Sonntage im Jahr anzubieten. Nachdem man im letzten Jahr schon einen dazugegeben habe, sei hier an eine weitere Ausnahme nicht zu denken. Rechtsamtsleiter Thorsten Kalb

hatte für die bereits geplanten zwei Veranstaltungen des Handels der Stadt kräftig geworben. Am 8. Juni solle es bis 24 Uhr ein Late-Night-Shopping am Tag vor der WM-Eröffnung geben. Das Stadtmarketing trage sich schon lange mit einem solchen Versuch. Am 2. Juli solle der verkaufsoffene WM-Sonntag dann von 14 bis 20 Uhr stattfinden. Dieser Sonntag sei spielfrei. Das Land habe ja weitaus großzügigere Regelungen möglich gemacht. Für Singen passe dies, sagte Marco König (CDU): Er als Sportfreund könne damit gut leben. Andere Gemeinderäte wie Christel Höpfner sahen dies anders. Die Verwaltung wurde von der Debatte sichtlich überrascht, denn den Zusammenhang zwischen dem Buswechsel bei der Stadlinie am 1. Juli und dem Festsonntag am Tag



Abschied von den Bären nimmt Singen am Sonntag um 17 Uhr auf der Bühne vor Heikorn. Über das Angebot von »Singen Classics« informiert das WOCHENBLATT in der heutigen Sonderbeilage.



Sonntag verkaufsoffen

»Singen Classics« mit vielen Aktionen

Singen (li). Am Sonntag, 2. April, ist in Singen von 13 bis 18 Uhr verkaufsoffen. Das gilt für die City ebenso wie für die Südstadt. »Singen Classics« steht dabei ganz im Zeichen der Oldtimer, die die beiden Fußgängerzonen zieren werden. Die Stadt erlebt wohl das erste richtige Frühlingswochenende, an dem dann die Mode ganz im Blickpunkt steht. Viele Geschäfte haben Aktionen vorbereitet. Der Handel ist auf einen Ansturm eingerichtet. Mehr dazu ist in der Sonderbeilage im heutigen Innenteil des Singener WOCHENBLATTs zu lesen.

Sportlich wird es in der Singener Hegaustraße zugehen, wo die Benefiz-Veranstaltung zu Gunsten des Projekts Don Bosco für die Straßenkinder in Brasilien ausgerichtet wird. Hier ziehen die Geschäftswelt und der FC an einem Strang. Ein Fußball-Juniorennationalspieler, der das Singener Wöhler-Gymnasium besucht, sucht seinerseits noch Gegner, die mit ihm Bälle jonglieren. Eine Attraktion hat auch Haco in der Scheffelstraße zu bieten: Mit Maykelis Zayas Fenell kommt eine Zigarrenrollerin der Spitzenklasse nach Singen.

DRK wählt neuen Vorsitzenden

Singen (swb). Das Deutsche Rote Kreuz, Ortsverein Singen, hält am Freitag, 31. März, um 19 Uhr seine Mitgliederversammlung im Saal des Feuerwehrgerätehauses in Singen ab. Bei den Wahlen dürfte Oberbürgermeister Oliver Ehret traditionsgemäß den Vorsitz übernehmen.

Alcan kann bei Bedarf erweitern

Singen (li). Der Singener Gemeinderat hat gestern einstimmig den Bebauungsplan für die Alcan-Erweiterung im Süden genehmigt. Bei Bedarf könnte dann umgehend gebaut werden, hieß es einhellig. Wegfallen wird dann aber der Bahnübergang zwischen Pfaffenhäule und der B 34. Auch deshalb will Ehret Druck auf die Planung der Mittelspange Ost machen (siehe auch Bericht über IG-Süd auf dieser Seite). Sieben Gegenstimmen gab es bei der Verabschiedung der neuen Friedhofsbegräbnisverordnung. Eine Kostendeckung von 80 Prozent solle erreicht werden, sagt die noch kurzfristig geänderte Ausschussvorlage. Der Kostendeckungsgrad wird bei Erdbestattungen bei 70 Prozent liegen, bei Urnengräbern bei 120 Prozent.

Franz Alt in Singen

Singen (swb). Am 29. März wird Dr. Franz Alt im Singener Rathaus seine Lösungsansätze zur Misere am Arbeitsmarkt darstellen. Dr. Franz Alt ist unter anderem durch seine 20-jährige Zeit als Leiter und Moderator von »Report« bekannt. Sein Vortrag: »Vollbeschäftigung ist möglich, Arbeitslosigkeit ist kein Naturereignis« soll Mut machen in Zeiten der Resignation. Die Veranstaltung im Bürgersaal beginnt um 19 Uhr.

Diese Woche



In dieser Ausgabe des Wochenblatt: Immobilien als Wertanlagen und jede Menge Tipps zum Energiepass, der dieses Jahr zur Pflicht wird.

Ganz Singen hat offen bei »Singen Classics« - mit großem Oldtimertreffen und Benefiz-Fußball. Im Innenteil

10. Gewerbeschau in Steißlingen an der Seeblickhalle mit über 30 beteiligten Unternehmen. Im Innenteil

220 Holzkreuze stehen seit Donnerstag vor Kverneland in Gottmadigen für die verlorenen Jobs. Seite 3

Künftig ist der Kreis mit drei Abgeordneten in Stuttgart vertreten. Seite 11

Das Seehäse Stockach-Radolfzell wird nicht zum Bushäse. Seite 28

Wochenblatt.net

<http://www.wochenblatt.net>
Unsere Email-Adressen:
redaktion@wochenblatt.net
kleinanzeigen@wochenblatt.net
verlag@wochenblatt.net

Wochenblatt - Telefon
077 31/8800-0 Fax 8800-36

Natürlich zukunftsorientiert heizen mit Holzpellets.

Setzen bei Ihrer Heizstoffwahl schon heute auf den Brennstoff von morgen.

Sanitär Schwarz
EXPERTEN FÜR GAS, WASSER UND HEIZUNGSANLAGEN

Zeppelinstr. 5 · 78 239 Rielasingen
Tel. 0 77 31/932 80
www.saniera-schwarz.de

Tai Ji Quan
Qi Gong

Info und Anmeldung:
Manfred Erhardt
Tel. 0172-7 31 93 79
www.taiiii-zentrum.de

Sie haben mir und der CDU bei der Wahl am Sonntag großes Vertrauen entgegengebracht. Dafür herzlichen Dank. Mein Wahlergebnis ist unsere gemeinsame Grundlage für eine engagierte, zuverlässige, kompetente und bürgernahe Politik für die nächsten 5 Jahre hier und in Stuttgart. Landesweit sind die Zeichen gesetzt für eine Fortsetzung der Erfolgsserie Baden-Württemberg. Ihr großer Vertrauensbeweis an mich ist Ansporn und Verpflichtung zugleich. Ich werde Sie, uns und unsere Region mit Leib und Seele in Stuttgart vertreten und dafür sorgen, dass wir Teil der Erfolgsserie sind.

NOTRUF		Einsatzleitung Dorfhelferinnen:	Mo., 3.4.: Avie-Apotheke im WalMart, Georg-Fischer-Str. 15, Singen
Überfall, Unfall:	110	Jutta Gold	07731/795504
APOTHEKEN-NOTDIENSTE			
Polizeiposten:	07731/8880	Do., 30.3.: Christophorus-Apotheke, Bahnhofstr. 3, Engen und Linden-Apotheke, Lindenstr. 11, Rielasingen-Worblingen	Di., 4.4.: Stadt-Apotheke, Vorstadt 8, Engen und See-Apotheke, Hauptstr. 223, Gaienhofen
Krankentransport:	19222	Fr., 31.3.: Apotheke am Berliner Platz, Überlinger Str. 4, Singen	Mi., 5.4.: Haydn-Apotheke, Konstanzer Str. 75, Radolfzell
Ärztlicher Notfalldienst:	19292	Sa., 1.4.: Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61, Hilzingen	
Feuerwehr:	112	So., 2.4.: Bären-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen	
Telefonseelsorge:	0800/11 10 111 0800/11 10 222		Tierärztlicher Notdienst
Gas- und E-Werk:	07731/59000		1./2.4.: Dr. Marko, Wiederholdstraße 17, Singen, Tel. 07731/68097
Tierschutzverein:	07731/65514		
Frauenhaus Notruf:	07731/31244		

	SEITE
Guckloch	21
Was Wann Wo	22
Veranstaltungen	23
Herzlich willkommen in Lizzano	24 – 25
Immobilienmarkt	33 – 35
Stellenmarkt	36 – 37
Automarkt	38 – 39

A
K
T
I
O
N

HILZGENS VERKAUFSWAGEN DI., FR. UND SA. AB 8.30 UHR GEGENÜBER FEUERWEHR

Schweinehals, frisch oder als Braten gewürzt	100 g	0,79
Schweinerücken	100 g	0,89
Schinkenwurst, mager und würzig	100 g	0,89
Pfefferknacker, zum Kalt- oder Heißessen	100 g	0,99

Aus unserer Käsetheke in der Marktwassgae:

Gouda jung, 45% Fett i. Tr.	100 g	0,79
------------------------------------	--------------	-------------

DENZEL

Metzgerei

Täglich frisch!

BEMERKENSWERT IST ...

... dass nach der Wahl vor der Wahl ist. Und so ist nicht unbedingt wichtig, was ist, sondern was sein wird. Das wusste schon Karl Marx und so begannen seine Urnenkel am Sonntagabend bereits munter zu philosophieren. Was wird aus Andreas Renner? Er braucht dringend eine Plattform, hieß es am Sonntagabend bei der Siegesfeier von Andreas Hoffmann in Allensbach. In der Tat gibt es wenige politische Talente wie Andreas Renner im Land. Vieles ist Mittelmaß und so muss sich keiner wundern, wenn die Wahlbeteiligung so in den Keller ging. Renner ist ein Sieger des Sonntags, denn er hat gezeigt, wie man Themen besetzt. »Ich mache Wahlkampf für Günther Oettinger«, so hatte er in den letzten Wochen geantwortet, wenn man ihn fragte, was der Singener Zweitkandidat jetzt tue. Und das hat er sehr eindrucksvoll getan. Er war allgegenwärtig und so muss die Frage erlaubt sein, welchen Anteil er am Abscheiden der CDU im Kreis Konstanz hat. Und dennoch hat die CDU in Singen wie im Wahlkreis Singen-Stockach rund 1,5 Prozent abgenommen, während sie in Konstanz und Radolfzell um gut 0,9 Prozent zugelegt hat. In Allensbach jubiliert natürlich Andreas Hoffmann, der eine Trendwende vor allem in der Universitätsstadt Konstanz sieht. Und in Singen? Veronika Netzhammer sieht sich erst einmal bestätigt. Nur muss die Frage gestellt werden, wo die CDU ohne das Hick-Hack des vergangenen Jahres stünde.

... dass Singen ein ungewöhnliches Wahlergebnis verzeichnete. 10,04 Prozent der Stimmen verlor

hinnehmen. Die Gewinne der FDP und der Grünen bedeuten nämlich nur, dass sie ihre Potentiale wirklich gut ausgeschöpft haben. Zudem haben sie eine starke Präsenz hier im Kreis. Birgit Homburger hat gute Basisarbeit geleistet. Mit Isabel Fezer hat sie eine starke Kreisvorsitzende, die durch 12,33 Prozent am Sonntag nochmals gestärkt ist. Und sie hat einen Thomas Bosch, der das beste Wahlplakat hatte: Ein Mann, der auch Politik nicht so eng sieht und einfach eine positive Ausstrahlung hat. Er war natürlich im Stockacher Raum der Lokalmatador. Damit lässt es sich vor allem dann gut leben, wenn der Mittelstand die Liberalen auch hier im Kreis als Alternative verstärkt aufsucht.

... dass die Alternativen oft Grün sind. Siegfried Lehmann hat mit 18,91 Prozent gezeigt, was durch Überzeugungsarbeit machbar ist und verdient sein Mandat gewonnen. In Konstanz hat er mit gut 20 Prozent gar zur SPD aufgeschlossen, die derzeit eben nur einen Peter Friedrich hat. Bildung, Gentechnologie und die Energiepolitik haben hier die Grünen besetzt. Was Renner der SPD noch nicht thematisch weggenommen hatte, haben hier die Grünen besorgt. Das gehört zu den Geheimnissen einer Wahl, die im Wahlkreis Konstanz-Radolfzell die SPD auf 21,29 Prozent minimiert hat. Das alles wird natürlich auch auf die Kreispolitik ausstrahlen. Mit dem Ergebnis vom Sonntag kann die SPD vor allem in Konstanz nicht leben. Der Generationswechsel muss weiter vollzogen werden, sonst bleiben die Spielregeln die alten: Vorne werden die Jungen verschlissen und hinten ziehen die

Jusos ziehen Wahlbilanz

Radolfzell (of). Eine Bilanz der Landtagswahl wollen die Jungsozialisten aus dem Landkreis im Rahmen ihrer Mitgliederversammlung am Donnerstag, 30. März, 19.30 Uhr, im Hotel Garni Adler in Radolfzell ziehen. Eingeladen wurden für die Versammlung Roman Götzmann, stellvertretender Landesvorsitzender und der SPD-Landtagskandidat Christoph Schwerdfeger als Redner.

Kein Sekt zu Alcan-Abbau

Singen (of). Auf einen Sozialplan trinkt man normal keinen Sekt, sagte Rechtsanwältin Margrit Zepf am Freitagabend in den Räumen der IG Metall in Singen. Trotzdem wurde einen Moment inne gehalten, denn es seien inzwischen unter 50 Kündigungen, die Ende März durch die Alcan-Geschäftsführung ausgesprochen würden, sagte Betriebsratsvorsitzender Heinrich Holl. Auch in den letzten Tagen hätten sich noch Mitarbeiter gemeldet, die in den Vorrühestand gehen wollten und damit einem anderen Mitarbeiter die Kündigung ersparten. »Wir müssen uns allerdings nichts vormachen, denn es sind trotzdem 400 Arbeitsplätze weniger bei Alcan«, sagte Heinrich Holl. Bürgermeister Bernd Häusler erinnerte sich noch an den Schock im letzten Sommer: Als Stadt habe man gar nichts tun können. IG-Metall-Bollmächttiger Johann Blaschke, der für die Erinnerungsrunde eingeladen hatte, hob die große Demonstration hervor, die viel Wirkung erzielt habe. Pfarrer Bernd Karcher: »Wir waren in den Gottesdiensten sehr eindeutig und haben dafür nicht nur Lob bekommen.«

»Wir sind noch nicht am Ende der Fahnenstange«, warnte Rechtsanwältin Margrit Zepf. Aber: dank der harten Verhandlungen auch des Betriebsrats, der sich den Beistand Rechtsanwältin Margrit Zepf und Assessorin Gertrud Heimele holte, werden es nun unter 50 Kündigungen sein, wenn es auch mehr als 300 Arbeitsplätze für die Region sind, die verloren gingen. »Das trifft die Region und die Stadt«, so Heinrich Holl.

Protest gegen »Rente mit 67«

Konstanz (swb). »Es reicht!« heißt es bei einer DGB-Veranstaltung am Donnerstag, 30. März, 19 Uhr, am Treffpunkt Petershausen, Georg-Elser-Platz 1 in Konstanz zum Thema »Rente mit 67«. Die Demographie arbeitet mit Annahmen über die Zukunft und also mit Modellen. Sie beschreibt nicht die Realität. Trotzdem wird sie seit Jahren in erster Linie dazu benutzt, Druck auf unsere sozialen Sicherungssysteme auszuüben. Die Altersvorsorge ist eines der Hauptziele von Attacken gegen den Sozialstaat. Die ständige Infragestellung ihrer Finanzierbarkeit sorgt für Unsicherheit bei den Menschen. Dabei ist gerade die umlagefinanzierte Rentenversicherung den Produkten der privaten, kapitalgedeckten Altersvorsorge weit überlegen. Warum das so ist wird Rainer Blesener, alternierender Vorsitzender der Vertreterversammlung bei der Deutschen Rentenversicherung, im Rahmen der Versammlung erklären und diskutieren.

Noch in Verhandlungen
Kerveland-Sozialplan eventuell erst bis Freitag

Gottmadingen (of). 220 Kreuze stehen seit letztem Donnerstag an der B34 vor den Werkstoren von Kverneland. Auf den meisten der Kreuze sind Namen zu finden, Abends werden Grablichter angezündet um die makabre Szenerie noch zu verstärken. Über den Kreuzen hängt eine Puppe am Galgen mit Hinweis, dass Kverneland hier seine Arbeiter »hängen« lässt. Nach dem demonstrativen Wechsel dieser Kreuze von Alcan zu Kverneland durch die Gewerkschaftsvertreter der IG Metall und die taktischen Muschelspiele der Gewerkschaft, die die Geschäftsführung und letztlich den ganzen Konzern durch einen Streik in Gefahr hätten bringen können wird seit Freitag wieder verhandelt. Am Freitagabend gab



220 Kreuze mahnen seit letzten Donnerstag in Gottmadingen vor dem Kverneland-Werk an die Arbeitsplätze, die bis Ende des Jahres dort »hängen gelassen« werden. swb-Bild: of

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe · Seit 1934

es positive Meldungen: es hätten sich beide Seite auf eine Mitte bei der Höhe der Abfindungen aufeinander zubewegt, vermeldete Kverneland Pressesprecher Dr. Alexander Röhreke. Es wurde bekannt, dass Kverneland sein Abfindungs-Angebot von 0,6 auf 1,0 Bruttogehälter pro Beschäftigungsjahr erhöht habe. Die Gewerkschafter hatten hier zunächst wie bei AEG 1,8 ver-

langt. Unstrittig ist inzwischen auch eine Beschäftigungs- und Qualifizierungsgesellschaft sowie gesonderte Leistungen für die ältesten Mitarbeiter. Für 35 der 67 über 55-jährigen Mitarbeiter soll es eine Vorrühestandsregelung geben. Im Spiel ist immer noch eine Produktionsfirma für eine Teilefertigung, auch für andere Landmaschinenhersteller. Hier gäbe es drei Investoren, wurde letzte Woche verkündet. Der mögliche Ge-

schaftsführer hält sich jedoch noch bedeckt, er will hier nicht Spielball zwischen den Interessen der beiden Parteien in den Verhandlungen werden. Am gestrigen Dienstag wurden die Verhandlungen fortgesetzt. Wie Dr. Röhreke am späten Dienstagabend mitteilte, könnten diese Verhandlungen aber durchaus noch bis Freitag gehen. »Es sieht gut aus, aber es gibt einige Details zu klären«, so Röhreke gegenüber dem WOCHENBLATT.

Lust auf Figur

Jetzt mit Fitness beginnen.
Testen Sie uns für nur **49, EUR**

Fitness, Gym, Sauna, Getränke
für alle die uns nicht kennen.
Schnellentschlossene sparen **150,- EUR.**

Jetzt anrufen
und informieren!
077 31/9 53 80



Werner-von-Siemens-Str. 22 · 78224 Singen

SPD-Kandidatin Claudia Weber vor ihrer Haustür. Jetzt hat sie nur noch 28,5 Prozent und das in der vermeintlichen Arbeiterstadt Singen. Sie ist eine echte Lokalmatadorin und vermisst bei ihrer Landes-SPD die wirtschaftspolitischen Themen. Gerade bei der Strukturkrise im Hegau und die Angst um Arbeitsplätze wäre dies wichtig gewesen. Die inhaltlichen Probleme sieht auch SPD-Landesvorstandsmitglied Susanne Sargk: Rente mit 67 wäre an der Basis der SPD miserabel angekommen. Und beim Gesundheitswesen erwartete man, dass endlich etwas geschehe. Genau dieser Stillstand werde der SPD angelastet. Wahlverzicht sei die Konsequenz gewesen. Zurück zu Singen: 42 Prozent waren nur beim zweiten OB-Wahlgang an den Urnen gegangen, soweit sind wir bei der Landtagswahl hier auch schon. Das können die lokalen Politiker nicht weiter

Alten weiter am den Strippen. Das musste erst kürzlich der Radolfzeller Oberbürgermeister Dr. Jörg Schmidt im Kreistag erleben, als ihm seine SPD-Fraktion während der Haushaltsberatung in den Rücken fiel.

... dass WASG durch Holger Reile bedingt mit 4,9 Prozent nur einen Achtungserfolg in Konstanz erringen konnte. Da mag Andreas Hoffmann richtig liegen, dass Baden-Württemberg eben ein wirtschaftlich immer noch erfolgreiches Land ist. Neidkampagnen kämen da nicht an. Eines ist aber auch sicher: Viele Menschen haben in unserer Region resigniert, sie erwarten auch für sich ganz persönlich nichts mehr von der Politik. Deshalb hat die Wahlbeteiligung am Sonntag alle zu Verlierern gemacht. Prozentuale Siege können eben auch Niederlagen sein.

Hans Paul Lichtwald

Einkaufen leicht gemacht.
Mit dem Sparkassen-Privatkredit.

Günstige Zinsen. Flexible Laufzeiten. Faire Beratung.

S Sparkasse
Singen-Radolfzell

Genießen Sie die Freiheit, sich etwas leisten zu können. Der Sparkassen-Privatkredit ist die clevere Finanzierung für Autos, Möbel, Reisen und vieles mehr. Mit günstigen Zinsen, kleinen Raten und der schnellen Bearbeitung gehen Ihre Träume leichter in Erfüllung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unseren Geschäftsstellen oder unter www.sparkasse-singen-radolfzell.de. Wenn's um Geld geht - Sparkasse.

Sensibel für die City

Philipp Freese sorgt sich um Märkte-Konzepte

Radolfzell (li). Seit November ist Philipp Freese Präsident des südbadischen Einzelhandelsverbandes, am Montag machte er der Radolfzeller Aktionsgemeinschaft bei ihrer Generalversammlung seinen Antrittsbesuch. Zuvor trat er in den Dialog mit der Presse. Der neue Präsident sieht Auflösungsstendenzen bei den Märkte-Zentren-Konzepten der Städte. Diese waren entwickelt worden, um die Innenstädte vor der »grünen Wiese« zu schützen. Das habe auch seine Früchte getragen. Freese sieht heute einen Generationswechsel in vielen Stadtparlamenten, wo die Sensibilität für das Thema neu entwickelt werden müsse. Daran wolle sein Verband arbeiten.

Vorsitzender Helmut Villinger moderierte ein Gespräch, an dem auch Manfred C. Noppel, der Hauptgeschäftsführer des Verbandes, teilnahm. Man dürfe nicht aussteuern wollen, wie viel der Organismus Innenstadt verkraftet. Er prägte mehrfach das Bild der Koralle, die nach einer Beschädigung erst einmal auf Jahre zerstört sei. Das will sein Verband aber verhindern.

Freese sieht keine großen Verschiebungen mehr zwischen den Handelsarten kommen. Die großen Einheiten seien im Handel zwar im Vormarsch, der eigentümergeführte Fachhandel habe sich aber gut ausgestellt. Rechtliche Probleme sieht er bei den Verkaufsflächen



Stellte sich bei der Aktionsgemeinschaft Radolfzell vor: der neue Präsident des Einzelhandelsverbands Südbaden. Philipp Freese (im Bild mit Geschäftsführer Manfred C. Noppel. swb-Bild: li

der Rösterein, wie er sehr neutral sagte. Die hielten sich oft nicht an das beantragte Sortiment. Die Verschiebungen hin zu den Discountern hätten auch ihre Grenzen erreicht.

Der Handel befinde sich im Wandel, führte Freese aus. Die Innenstädte und die »grüne Wiese« seien gleichberechtigt zu sehen, so sehe das auch der Einzelhandelsverband. Das kommende Radolfzeller

Outlet »Seemax« dürfte als Thema natürlich nicht fehlen. Bedauert hat auch Manfred C. Noppel, dass man gar nicht genau wisse, worauf man sich einzustellen habe. Ob der Kunde des Outlets dann auch noch den Weg in die Altstadt und an den See finde, sei die wichtige offene Frage. Für Noppel gilt, nur wenn starke Partner ins Outlet einzögen, springe für Radolfzell etwas dabei heraus.

Finanzamt elektronisch

»Elster« fördert Steuererklärung am Computer

Singen (li). 60 000 Steuerbürger sollen bis 31. Mai 2006 ihre Steuererklärung für 2005 beim Finanzamt abgeben haben. »Elster« soll ihnen das nun vereinfachen. Das sagt Finanzamts-Direktor Hans-Jürgen Krüger, der für das Computerprogramm, das es gratis beim Finanzamt gibt, wirbt. Eines ist klar: Wir sind auf dem Weg zum elektronischen Finanzamt, das mit künftig noch weniger Personal einen Berg an neuen Steuergesetzen umsetzen muss. Dafür ist die digitale Signatur nötig, die eine Unterschrift des Beantragenden künftig ersetzt. Wer das nicht will, kann sich seine Steuererklärung ausdrucken, unterschreiben und beim Finanzamt in den Briefkasten werfen. Das Finanzamt wird Steuererklärungen künftig auch einscannen und dann auswerten. Nach einer Plausibilitätsprüfung gibt es dann den elektronischen Steuerbescheid - oder es wird einzeln nachgeprüft wie heute. Wer den elektronischen Weg geht, hat sein Geld auf jeden Fall schneller.

Mit 250 Beschäftigten hat Krüger heute fünf weniger als vor sechs Jahren, 78 davon sind aber Teilzeitkräfte. Ohne diese neuen technischen Wege gehe es nicht mehr, sagt Krüger in einem Pressegespräch. Er wollte einmal den Arbeitsaufwand seiner Behörde dokumentieren. Rund 180 000 Kreisbürger im Einzugsbereich haben inzwischen über 126 000 Kraftfahrzeuge. 1111 Vereine sind

keine Schnapszahl sondern eine Herausforderung für das Finanzamt. Die Zahl der Insolvenzen ist 2005 von 272 auf 507 gestiegen, woran Privatinsolvenzen maßgeblich beteiligt sind. Das Steueraufkommen

Bilder + Rahmen Rädle

Singen - Hadumothstr. 8
Di. + Mi. + Fr. 14-18 Uhr - Tel. 07731/68555

sei 2005 zwar leicht gesunken, doch dies ändere sich jetzt schon wieder wie bei der Körperschaftsteuer. Gerade bei der Einkommensteuer stieg die Quote um 22,1 Prozent im letzten Jahr an. Die



Finanzamt-Chef Hans-Jürgen Krüger.

Außenprüfungen erwiesen sich 2005 als sehr erfolgreich. 16,5 Millionen Euro brachten allein die Betriebsprüfungen herein. Krügers Problem: Mehr Personaleinsatz lohnt sich demnach für den Staat,

doch der wolle stattdessen jährlich zusätzlich bei den Finanzämtern im Land 130 Arbeitsplätze insgesamt einsparen.

Ferienwohnungen werden derzeit gezielt überprüft, denn hier habe manche seine schwarzen Einkünfte her, sagte Krüger. Über 47 000 Menschen nutzten die kostenlose Informations- und Annahmestelle im Singener Finanzamt, die auch über Mittag offen hat. Das Finanzamt arbeitet künftig in Gruppen die Steuererklärungen ab. Dafür habe man die Mitarbeiter geschult, zugleich aber etwas Zeit verloren.

Wer bereits Rente bezieht, muss 50 Prozent ab 2005 davon der Besteuerung unterwerfen. Wer 2006 Rente bezieht, muss gar 52 Prozent versteuern, bis 2040 alles zu versteuern ist. Trost für die Rentner: Im Jahr 2005 ist ein Rentner allerdings bis 1575 Euro im Monat steuerfrei. 102 Euro Werbungskosten und der Anteil des Rentners an der Kranken- und Pflegeversicherung werden davon abgezogen. Ist die Hälfte heute dann auf 7664 Euro im Jahr gesunken, bleibt er komplett steuerfrei. Sind Kapitalerträge oder sonstige Einnahmen da, müssen sie jetzt versteuert werden. Klar ist auch: Wer bisher zu viel Rente schon bezogen hat, der kann dies über eine Selbstanzahlung heilen, um so einer Geldstrafe zu entgehen. Krüger macht insgesamt keine Hoffnung: 2007 wird alles noch schwieriger. Und das bei weniger Personal im Finanzamt.

ALDI informiert ...

Schnurlose DECT-Telefone
Mit SMS-Funktion im Festnetz und Anrufbeantworter!
Mit 2 Mobilteil und zusätzlicher Ladestation.
Kostenpflichtiges Anschlussmerkmal im T-Net oder T-SDN.
• Freisprechen
• Anzeige der letzten 40 Anrufe
• Hochleistungs-NIMH-Akkus
• 16-stelliges Display...
Inkl. Zubehör!
je Set **59,99***
3 Jahre Garantie

Aktives 5.1 Soundsystem
500 Watt PMPO, 2 x 25 Watt RMS!
5 Metall-Satelliten-Lautsprecher im superflachen Design - für ein 3-dimensionales, optimales Klangerlebnis!
Für PC und Audioanwendungen!
Inkl. Netzadapter.
Set **29,99***
3 Jahre Garantie

Externe 250 GB Festplatte
HDDrive2go
Passend zu unserem Design-PC!
Inkl. Zubehör.
Universelles Speichermedium für Notebooks und PCs.
Schnelle Datenübertragung über USB-Schnittstelle.
8 MB Cache, 7200 rpm.
3 Jahre Garantie
139,-
USB 2.0

MD 8800 Design PC
Die Zukunft beginnt!
Die neueste Intel® Dual Core Prozessor-Architektur!
Intel® Pentium® D Prozessor 830
3.0 GHz, 2 x 1 MB L2 Cache, 800 MHz FSB
999,-
Weltneuheiten!
• Multifunktions-Display
• Daten-Schacht für externe Festplatte
CDs und DVDs mit Lightscribe-Technologie direkt bedrucken!
Speziell beschichtete CD-/DVD-Rohlinge werden benötigt.
1024 MB Arbeitsspeicher DDR2 SDRAM mit 533 MHz 64 Bit dual channel memory (1 Bank frei zur Aufrüstung)
Seagate 250 GB Festplatte 8 MB Cache S-ATA 150 Interface, 7200 U/Min.
3 x doppeltes Fernsehen eingebaut!
2 x DVB-S Digitaler Satelliteneingang
2 x DVB-T Das digitale Überall-TV
2 x Analog-TV/Kabel-TV
NVIDIA® GeForce™ 6700 XL High End Grafikkarte
128 MB PCI-Express x16 Bus-Konzept
Sony 16x Dual Layer, Multi-Standard DVD-/CD-Brenner
Sony 16x DVD-ROM
6 x USB 2.0 2 x Front, 4 x Rückseite
2 x Firewire (IEEE 1394) 1 x Front, 1 x Rückseite
Medion WLAN 54 Mbit/s IEEE 802.11g, 802.11b kompatibel
Medion Integrierter 8 in 1 USB 2.0 Kartenleser
Dolby Digital 8 Kanal
Intel® High Definition Audio
Medion V.90 PCI Daten Fax Modem inklusive Telefon-Anschlusskabel
DSL & Network Ready! Netzwerkcontroller on board, Fast Ethernet 10/100 Mbit/s
Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:
www.aldi-sued.de • wap.aldi.de

Multifunktions-Drucker
Lexmark X2315
All-in-One Drucker, Scanner und Kopierer!
Extrem Platz sparendes Design, einfach zu bedienen!
Drucken
• bis zu 15 S./Min. in s/w und Farbe
• scharfe Textausdrucke und brillante randlose Fotodrucke
Scannen
• bis zu 1.200 dpi optische Auflösung
• 48 Bit Farbtiefe
Kopieren
• s/w und Farbe mit nur 1 Knopfdruck über den angeschlossenen PC
3 Jahre Vor-Ort-Garantie
49,99*
Inkl. Farbpatrone!

USB 2.0 Color-Flachbett-Scanner
Inklusive Aufsatz für Negative und Dias!
• optische Auflösung 4.800 x 9.600 dpi
• 7 Multimediatasten
• bis zu 4 x schnellere Datenübertragung als bei Geräten der USB 1.1 Spezifikation
69,99*
3 Jahre Garantie

MD 8800 Design PC
Die Zukunft beginnt!
Die neueste Intel® Dual Core Prozessor-Architektur!
Intel® Pentium® D Prozessor 830
3.0 GHz, 2 x 1 MB L2 Cache, 800 MHz FSB
999,-
Weltneuheiten!
• Multifunktions-Display
• Daten-Schacht für externe Festplatte
CDs und DVDs mit Lightscribe-Technologie direkt bedrucken!
Speziell beschichtete CD-/DVD-Rohlinge werden benötigt.
1024 MB Arbeitsspeicher DDR2 SDRAM mit 533 MHz 64 Bit dual channel memory (1 Bank frei zur Aufrüstung)
Seagate 250 GB Festplatte 8 MB Cache S-ATA 150 Interface, 7200 U/Min.
3 x doppeltes Fernsehen eingebaut!
2 x DVB-S Digitaler Satelliteneingang
2 x DVB-T Das digitale Überall-TV
2 x Analog-TV/Kabel-TV
NVIDIA® GeForce™ 6700 XL High End Grafikkarte
128 MB PCI-Express x16 Bus-Konzept
Sony 16x Dual Layer, Multi-Standard DVD-/CD-Brenner
Sony 16x DVD-ROM
6 x USB 2.0 2 x Front, 4 x Rückseite
2 x Firewire (IEEE 1394) 1 x Front, 1 x Rückseite
Medion WLAN 54 Mbit/s IEEE 802.11g, 802.11b kompatibel
Medion Integrierter 8 in 1 USB 2.0 Kartenleser
Dolby Digital 8 Kanal
Intel® High Definition Audio
Medion V.90 PCI Daten Fax Modem inklusive Telefon-Anschlusskabel
DSL & Network Ready! Netzwerkcontroller on board, Fast Ethernet 10/100 Mbit/s
Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:
www.aldi-sued.de • wap.aldi.de

Aktiv SXGA LCD-Flachbildschirme
• max. Auflösung: 1280 x 1024 • On Screen Display • 2 integrierte Lautsprecher • inkl. Zubehör
19" LCD-Flach-Bildschirm
279,-
• sichtbare Bildschirm-diagonale: 48,2 cm
• Helligkeit typ.: 300 cd/m²
• Kontrastverhältnis typ.: 700:1
• Betrachtungswinkel typ.: horizontal 150°, vertikal 135°
• Reaktionszeit typ.: 8 ms
Mit Service-Hotline. 3 Jahre Garantie
17" LCD-Flach-Bildschirm
199,-
• sichtbare Bildschirm-diagonale: 43,2 cm
• Helligkeit typ.: 300 cd/m²
• Kontrastverhältnis typ.: 700:1
• Betrachtungswinkel typ.: horizontal 150°, vertikal 135°
• Reaktionszeit typ.: 8 ms
Mit Service-Hotline. 3 Jahre Garantie

ALDI SÜD

MD 8800 Design PC
Die Zukunft beginnt!
Die neueste Intel® Dual Core Prozessor-Architektur!
Intel® Pentium® D Prozessor 830
3.0 GHz, 2 x 1 MB L2 Cache, 800 MHz FSB
999,-
Weltneuheiten!
• Multifunktions-Display
• Daten-Schacht für externe Festplatte
CDs und DVDs mit Lightscribe-Technologie direkt bedrucken!
Speziell beschichtete CD-/DVD-Rohlinge werden benötigt.
1024 MB Arbeitsspeicher DDR2 SDRAM mit 533 MHz 64 Bit dual channel memory (1 Bank frei zur Aufrüstung)
Seagate 250 GB Festplatte 8 MB Cache S-ATA 150 Interface, 7200 U/Min.
3 x doppeltes Fernsehen eingebaut!
2 x DVB-S Digitaler Satelliteneingang
2 x DVB-T Das digitale Überall-TV
2 x Analog-TV/Kabel-TV
NVIDIA® GeForce™ 6700 XL High End Grafikkarte
128 MB PCI-Express x16 Bus-Konzept
Sony 16x Dual Layer, Multi-Standard DVD-/CD-Brenner
Sony 16x DVD-ROM
6 x USB 2.0 2 x Front, 4 x Rückseite
2 x Firewire (IEEE 1394) 1 x Front, 1 x Rückseite
Medion WLAN 54 Mbit/s IEEE 802.11g, 802.11b kompatibel
Medion Integrierter 8 in 1 USB 2.0 Kartenleser
Dolby Digital 8 Kanal
Intel® High Definition Audio
Medion V.90 PCI Daten Fax Modem inklusive Telefon-Anschlusskabel
DSL & Network Ready! Netzwerkcontroller on board, Fast Ethernet 10/100 Mbit/s
Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:
www.aldi-sued.de • wap.aldi.de

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. u. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++



50" Plasma-TV
der Spitzenklasse!

Inkl. Liefer- und Aufstellservice innerhalb Deutschlands!

2.399,-*

Computer-Bild Ausgabe 26/2005

Testergebnis GUT 2,35

„Der MD 30150 bietet viel Bildschirm fürs Geld. Die Bildqualität ist ordentlich. DVD-Filme machen auf 126 cm Bildgröße richtig Spaß. Das Gerät ist bereits für das künftige hochauflösende HDTV-Fernsehen geeignet (HD-ready)“. Vorbildlich: der MD 30150 wird ohne Aufpreis zum Käufer gebracht und dort aufgestellt.“

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an unsere Filialleitung!

50" Plasma-TV

- HD Ready
- volle HDTV-Kompatibilität, SDTV (480p/i, 576p/i) / HDTV (720p, 1080i)
- HDMI Eingang mit HDCP Entschlüsselung
- Kontrastverhältnis*: 10.000:1 (typ)
- Helligkeit*: 1100 cd/m² (typ)
- gemessen mit 1% DPL im dunklen Raum ohne Kontrastfilterscheibe im 60 Hz Modus
- physikalische Auflösung 1.366 x 768
- 4 integrierte Breitband-Lautsprecher mit 2 x 10 Watt Sinus
- Doppeltuner für „Bild in Bild-Darstellung“ im TV-Modus
- Multipicture mit 12 Bildern
- TOP/FLOF Teletext mit 2100 Seiten Speicher und Page Catching
- Multipage Text + 4 integrierte Spiele
- 499 Programmspeicherplätze
- PC analog (15-pin D-Sub)

Zubehör

Multifunktions-IR-Fernbedienung (mit Batterien), Scartkabel, Scartadapter, Antennenkabel, 15-pin D-Sub Kabel, YUV auf 15-pin D-Sub Adapter, Netzkabel.

3 Jahre Garantie
Mit Service-Adresse.

Maße ca. (ohne Tischfuß): 123 x 74 x 13 cm (B x H x T)

Maße ca. (mit Tischfuß): 123 x 79 x 28 cm (B x H x T)

ALDI informiert

...ab Donnerstag,
30. März

Elektro-Heckenschere

• 600 Watt

• Schnittlänge ca.: 59 cm

• Schwertlänge ca.: 66 cm

• Schnitte/min.: 3.200

• 2-Hand-Sicherheitsschalter

• Metallgetriebe für hohe Lebensdauer

25,99*

Rundumgriff

schwert-schutz

3 Jahre Garantie
Mit Service-Adresse.

Druck-spritze

• max. Betriebsdruck: 3 bar

• Füllmenge ca.: 5 l

• flexibler Sprühschlauch

• Sprühdüse schwenkbar von 0-75°

9,99*

3 Jahre Garantie
Mit Service-Adresse.

Elektro-Vertikutierer

75,99*

Mit Fangsack - ca. 30 l Inhalt.

- 1.200 W
- Arbeitsbreite ca.: 33 cm
- handliche 3-fache Tiefenverstellung
- höhenverstellbarer Handgriff
- große Räder für leichte Führung
- Platz sparende Aufbewahrung durch klappbaren Führungsholm

Durch speziell geformte Edelstahl-Messer werden Rasenfilz, abgestorbene Pflanzenteile und flach wachsende Unkräuter effizient aus dem Rasen entfernt. Dadurch kann Staunässe besser abfließen und die Luft-/Nährstoff-Aufnahme wird nachhaltig verbessert - der Rasen atmet wieder richtig auf!

3 Jahre Garantie
Mit Service-Adresse.

Langlebige Messerwalze mit 20 Edelstahl-Messern.

Garten-Pflege leicht gemacht!

GARTENLINE

Garten-Bücher

je 4,99*

• **Gartenideen** - Tipps für jeden Garten mit Planungsbogen zum Herausnehmen

• **Das Gartenjahr** - Tipps Monat für Monat mit Arbeitskalender zum Herausnehmen

• **Pflanzen A-Z** - Tipps für jede Pflanzenart mit nützlicher Übersicht zum Herausnehmen

Mit jeweils 160 Seiten!

Saat-Scheiben oder -Bänder

Für Balkon und Garten geeignet.

- 5 Saat-Scheiben, Ø ca. 8 cm oder
- Saat-Bänder, Länge ca. 5 m

Geprüfte Qualität.

Viele verschiedene Mischungen.

je 1,49*

Beet-Pflanzen

Verschiedene Sorten, z.B.:

- Petunien • Impatiens
- Tagetes

je 10er-Tray

1,59*

Container-Stauden

Bereits ausgetriebene Stauden mit Wurzelballen. Große Sortenvielfalt, z.B.:

- Purpurglockchen
- Königskeuze

je 10er-Tray

je 3,39*

Sport- und Spiel-Grassamen

Regel-Saatgut-Mischung in geprüfter Qualität. Für intensiv genutzte Rasenflächen (RSM 2.3).

2,5-kg-Pkdg.

7,99*

für ca. 100 m²

(kg-Preis 3,20)

Nährstoff-Sortiment

je 2,5-kg-Beutel (kg-Preis -92)

2,29*

- Hornspäne organischer Stickstoff-Dünger 14 %
- Spezial-Dünger für Tomaten organisch-mineralischer NPK-Dünger 9+6+15, für hervorragendes Wachstum

Wurzel-Power

Hochwertiger, Wasser speichernder Bodenverbesserer!

1-kg-Pkdg.

3,99*

für ca. 20 m²

Sicheres Wachstum für alle Grün- und Blühpflanzen, Rasen- und Beettflächen sowie Bäume und Gehölze.

Arbeits-Leuchte

- 230 V / 8 W
- 360 Lumen
- ca. 5 m Kabel
- doppelt schutzisoliert
- elektronisches Vorschaltgerät im Handgriff

2,59*

3 Jahre Garantie

Schutzkontakt-Verlängerungskabel

- 25 m Kabellänge
- 250 V ~ 16 A / max. 3.500 W
- Kupplung mit Abdeckung und Kindersicherung

12,99*

25 m Kabellänge!

Garten-Geräte

Mit Holzstiel. Stiellänge ca. 140 cm. Versch. Geräte, z.B.:

- Straßenbesen
- Laubbesen (verstellbar)
- Gartenrechen

je 2,99*

Grabe-Gabel oder Gärtner-Spaten

Mit Eschenholzstiel. Edelstahl rostfrei, poliert.

je 9,99*

Kinder-Garten-Geräte

Mit Holzstiel. Stiellänge ca. 76 cm. Versch. Geräte.

je 2,49*

Kompressor

Leistungsstark und robust!

79,99*

3 Jahre Garantie
10 Jahre Garantie gegen Durchrostung des Kessels
Mit Service-Adresse.

Fahrbarer 1-Zylinder-Kompressor, ölgeschmiert - geeignet zum Sprühen, Befüllen von Reifen/ Luftmatratzen, zum Heften, zum Nageln etc.!

- 1,5 kW/2,0 PS
- Drehzahl: 2.850 min⁻¹
- max. Betriebsdruck: 8 bar
- Kesselvolumen: 24 l
- Ansaugleistung: 210 l/min.
- direkt gekoppelter Motor
- Sicherheits- und Rückschlagventil
- Entleerungshahn

Inkl. umfangreichem Zubehör-Set.

Einhell® KCK 210/8

Pflanz-Gefäße, Ø ca. 50 cm

Aus Kunststoff in dekorativer Keramik- oder Stein-Optik. Bruchsicher, frostfest.

je 14,99*

3 Jahre Garantie

ALDI SÜD

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwarteter hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Vogelgrippe-Sperrbezirk Singen aufgehoben

Singener Katzen- und Hundehalter können aufatmen

Zum 21. März hat das Landratsamt nach der vorgesehenen Dauer von 21 Tagen den Singener Vogelgrippe-Sperrbezirk aufgehoben. Eine gute Nachricht: Die einschränkenden Bestimmungen für die Singener Hunde- und Katzenbesitzer fallen weg.

Da das Landratsamt vom Ministerium für Ländlichen Raum und Ernährung grünes Licht zur Lockerung des Freilaufverbots erhielt, hat das Landratsamt eine Verfügung erlassen, die das Freilaufverbot für Katzen und Hunde lockert.

Die Singener Gemarkung tritt nun in den Status eines Beobachtungsgebietes. Dieses wird bis auf weiteres bis zum 10. April gültig sein. Die Regelungen eines Beobachtungsgebietes betreffen vor allem Geflügelhalter, während sich für die Bürger keine wesentlichen Einschränkungen ergeben.

Demnach gilt das Verbot nur noch innerhalb des festgelegten Sperrbezirks und in einem ein Kilometer breiten Streifen entlang des Bodenseeuferes. Daher sind die Singener Hunde- und Katzenbesitzer ab sofort nicht mehr davon betroffen.

Oberbürgermeister Oliver Ehret zeigte sich beeindruckt von der bewiesenen Ruhe und Besonnenheit, die die Singener Bevölkerung an den Tag gelegt hat. Die Bürgerinnen und Bürger werden auch weiterhin über alle Entwicklungen zeitnah informiert, betonte er.

Außer dem Fund jener toten Ente, die das hochpathogene Virus aufwies, wurden bei über 100 toten Vögeln und Tieren keine weiteren Virus-Fälle festgestellt.

Nachdem die ganze Singener Kernstadt bislang Sperrbezirk war, während die sechs Singener Stadtteile lediglich im Beobachtungsgebiet lagen, ist diese verwirrende Unterscheidung im Stadtgebiet beseitigt.

Vorläufiges Ergebnis Stadt Singen

für die Landtagswahl am 26. März 2006

Wahlkreis: 057 Singen

Wahlberechtigte:	29910
Wähler:	12631
Wahlbeteiligung:	42,23 %

Ungültige Stimmen:	223	1,77 %
Gültige Stimmen:	12408	98,23 %

Wahlvorschlag	Stimmen	%
CDU	Christlich Demokratische Union Deutschlands	5472 44,10
SPD	Sozialdemokratische Partei Deutschlands	3537 28,51
FDP	Freie Demokratische Partei	1373 11,07
GRÜNE	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	1002 8,08
WASG	Arbeit & soziale Gerechtigkeit - Die Wahlalternative	430 3,47
REP	DIE REPUBLIKANER	202 1,63
TIERSCHUTZ	Mensch Umwelt Tierschutz - Die Tierschutzpartei	111 0,89
NPD	Nationaldemokratische Partei Deutschlands	176 1,42
ödp	Ökologisch-Demokratische Partei	46 0,37
PBC	Partei Bibeltreuer Christen	59 0,48



Das Votum der Wählerschaft liegt auf dem Tisch – Singen hat gewählt.

Singen liegt im Landtrend

Veronika Netzhammer vertritt weiterhin den Wahlkreis Singen/Stockach im Stuttgarter Parlament. Bei der Wahl zum Landtag lag die CDU-Landtagsabgeordnete mit 44,10 Prozent auch in Singen vorn. Claudia Weber erzielte für die SPD 28,51 Prozent. Die Plätze dahinter machten Thomas Bosch für die FDP mit 11,03 Prozent und Anne Mühlhäußer für Bündnis90/Grüne mit 8,11 Prozent unter sich aus. Stephan Schleuter holte für die WASG 3,47 Prozent. Die Wahlbeteiligung der Singenerinnen und Singener lag bei – auch im Landesvergleich – sehr niedrigen 42,23 Prozent.

Kunsthalle

Vergnügliches Komödiel: „Cha-Cha-Cha“

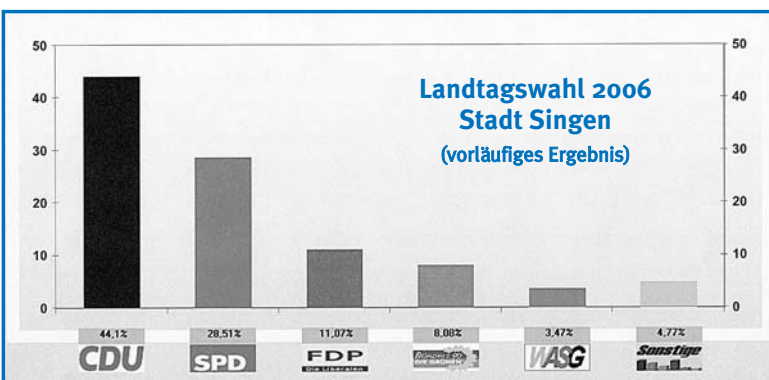
Zum Abschluss der vierteligen Aufführungsreihe des Musikalischen Ringes gastiert am Samstag, 22. April, 20 Uhr, das Theater im Rathaus Essen mit dem Komödiel „Immer montags Cha-Cha-Cha“ (Hardy Rudolz) in der Kunsthalle Singen.

dramatischen wie komischen Alltag in der Tanzschule Madeleine & Max Schwingrock.

Eine acht Musiker zählende Liveband bringt zudem viele bekannte Melodien berühmter Musiker zu Gehör.

An diesem Abend trägt – neben den Hauptdarstellern Monika Herwig und Hardy Rudolz – eine kleine Abordnung des Tanzclubs Konstanz zum Gelingen der mit Spannung erwarteten Vorstellung bei. Diese handelt vom ebenso

Die Karten für das beschwingte Theatervergnügen sind ab Samstag, 1. April, bei der Abteilung „Kultur und Touristik“ der Stadt Singen, Telefon 85-262, in der Marktpassage, August-Ruf-Straße 13, erhältlich.



Engen erfüllt Maßgabe des Kultusministeriums:

Gymnasium-Frage geklärt

Die Vorgaben für ein Engener Gymnasium sind erfüllt und somit kann der Ausbau des Singener Gymnasiums-Standortes endlich vorangetrieben werden. Die Stadt Singen gratuliert der Bürgerschaft und der Verwaltung der Stadt Engen zu den 72 Anmeldungen für das Engener Gymnasium und somit zur Erfüllung der vom Kultusministerium vorgegebenen Maßgabe von mehr als 50 Anmeldungen, die dem Bau eines Engener Gymnasiums vorausgehen müssen. Ein lang ersehnter Wunsch vieler Eltern in Engen hat sich damit erfüllt.

Für Singen bedeutet dies, dass nun mit voller Kraft die bereits begonnenen Schritte zur Verbesserung der Raumsituation am Hegau-Gymnasium vorangetrieben werden können. Die Mensa ist bereits im Bau, die Planungen für die Erweiterung sind fertig, die Anträge im Land gestellt.

(Oberbürgermeister Oliver Ehret)

Der Regierungspräsident im Dialog mit Vertretern der Stadt und Lehrern. Sven von Ungern-Sternberg machte sich im Singener Hegau-Gymnasium ein Bild von der prekären Raumsituation.

Diskussion vor Ort:

Regierungspräsident im Hegau-Gymnasium

Schulleiter Dr. Andreas Uhlig und seine Lehrerkollegen freuten sich sehr, als sie den Regierungspräsidenten Sven von Ungern-Sternberg im Hegau-Gymnasium begrüßen konnten. Mit dem Besucher aus Freiburg kam auch die Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer, gemeinsam mit Mitarbeitern der Stadtverwaltung und einer Vertretung der Schule, um sich ein Bild der Raumsituation vor Ort zu machen.

Der Besuch des Regierungspräsidenten steht im Zusammenhang mit der anstehenden Entscheidung bezüglich eines Ausbaus des Hegau-Gymnasiums. Von großer Bedeutung ist für die Verantwortlichen der Stadt eine definitive Aussage bezüglich der Frage, ob eine Vier- oder eine Fünfzügigkeit möglich gemacht wird.

Diese Entscheidung ist in Kürze zu erwarten, da mit den Arbeiten rechtzeitig zu Beginn der Schulferien gestartet werden soll, um so die Ferienzeit zu nutzen.

Bei einem Rundgang wurden anschließend die Räumlichkeiten näher begutachtet. Die beengte Raumsituation hinterließ bei allen Besuchern einen bleibenden Eindruck. Vor allem die Räumlichkeiten der Schul- als auch der Lehrerbibliothek machten deutlich,

dass die momentane räumliche Situation stark verbesserungswürdig ist. In diesem Zusammenhang unterstrichen die Wichtigkeit des Mediums „Buch“. Sie sehen bezüglich der Raumsituation auf jeden Fall einen dringenden Handlungsbedarf.

Der Regierungspräsident betonte, wie wichtig und hilfreich es ist, sich selbst ein Bild vor Ort zu verschaffen, nachdem er die Problematik bisher nur inhaltlich verfolgt habe.

In der anschließenden Diskussion verwies die Abgeordnete darauf, dass Baden-Württemberg ein Einwanderungsland und die Bodenseeregion ein Zuwanderungsgebiet ist. Dies führe – entgegen dem Bundestrend – zu sehr konstanten Zahlen bei Schul- und Kindergartenkindern, was den Ausbau des Singener Gymnasiums rechtfertige.

Ein weiterer Faktor, der für einen Ausbau spreche, so Netzhammer, liege darin begründet, dass das Hegau-Gymnasium eine hohe Schülerquote von über 50 Prozent Schülern aus dem Umland vorweist. Diese Situation mache hinsichtlich des Ganztageschul-Konzeptes eine entsprechende Infrastruktur mit Cafeteria und Lernräumen erforderlich.

Damit geht auch eine 18 Monate währende Hängepartie für beide Städte zu Ende, deren Hauptleidtragende die SchülerInnen und Schüler aus Singen und der Region waren, die unter der unzumutbaren Schulraumsituation am Hegau-Gymnasium zu leiden hatten. Für Singen bedeutet diese Klärung, dass nun mit voller Kraft die bereits begonnenen Schritte zur Verbesserung der Raumsituation am Hegau-Gymnasium vorangetrieben werden können. Die Mensa ist bereits im Bau, die Planungen für die Erweiterung sind fertig, die Anträge im Land gestellt. Sehr aufmerksam verfolgt die Stadt Singen jedoch die aufkeimende Absicht in Engen, nach dem Eingang von 72 Anmeldungen für das Engener Gymnasium nun den Antrag auf Drei-Zügigkeit beim zuständigen Ministerium zu stellen. Davon wäre der Singener Gymnasium-Standort direkt und unmittelbar betroffen. Es dürfte nicht so weit kommen, dass die Schüler des Hegau-Gymnasiums benachteiligt werden. Oberbürgermeister Oliver Ehret und der designierte Bürgermeister Bernd Häusler erwarten nun von den politischen Verantwortlichen in Ministerialverwaltung und Landtag, zu ihrem Wort zu stehen, um gemeinsam mit der Stadt Singen den dringenden Ausbau zur vollständigen Neuzügigkeit der Singener Gymnasien umzusetzen, wenn ein Gymnasium in Engen kommt.



Stadthalle Singen geht jetzt auch online

Unter www.stadthalle-singen.com ist eine Kultur & Tourismus GmbH mit ihrem Internetauftritt für die Stadthalle Singen gestartet. Gemeinsam mit inCiti Singen und der Werbeagentur Studio Weber (Wahlwies) wurde dieser Auftritt kreiert.

Informationen zu den Räumen und deren Nutzungsmöglichkeiten können Internetbesucher aus allen Interessensbereichen (Wirtschaft und Verwaltung, Parteien, Vereine und Verbände), aber natürlich auch Privatpersonen abrufen. So lassen sich Veranstaltungen ab Oktober 2007 bereits planen.

Das Veranstaltungsprogramm der Stadt Singen und des Hegau ist zur Zeit ebenfalls online erhältlich, bevor dann das eigentliche Stadthallen-Veranstaltungsprogramm aufgeschaltet wird.

Prall gefülltes Programmheft

AWO-Elternschule: Vom Erziehungs-Training bis zu Kreativ-Angeboten

Ein prall gefülltes Programmheft mit vielen bewährten, aber auch ethischen neuen Kursen präsentiert Regina Brütisch von der AWO-Elternschule. Die Kursangebote sind in Zusammenarbeit mit der „Lila Distel“ entstanden und erstrecken sich mittlerweile bis nach Göttingen und Radolfzell.

Ein besonderer Schwerpunkt liegt beim Präger-Eltern-Kind-Programm, das es Eltern und ihren Babys (ab acht Wochen) ermöglicht, in der Gruppe voneinander zu lernen und miteinander zu wachsen, wobei die individuelle Förderung des einzelnen Kindes im Mittelpunkt steht. „Ein wichtiger Aspekt dabei ist auch der Rückhalt, den die Mütter

Ein gesondertes „Formular“ (unter „Kontakte“) eröffnet die Möglichkeit, direkt Informationsmaterial abzurufen und Details zu Buchungen online an die Stadthallenverwaltung zu versenden oder per E-Mail den direkten Kontakt zum Stadthallen-Team aufzunehmen. Wer möchte, kann sich ins Gästebuch eintragen und seine Eindrücke schildern.

Verlinkt ist die Internetseite der Stadthalle mit dem Auftritt der Stadt Singen – wie auch umgekehrt (unter „Veranstaltungen“) – so dass der interessierte Internetbesucher ebenso über die Re-

der, aber natürlich auch Anregungen geben oder auch konstruktive Kritik äußern.

ausgebildeten Trainern aufgezeigt, Richtige eingeübt und umgesetzt. Eine kostenlose Informationsveranstaltung zu diesen Kursen findet am Montag, 3. April, von 20 bis 22 Uhr statt.

Verschiedene „Kreativ-Angebote“ (wie beispielsweise Basteln mit Kleinkindern, Kochkurse für Kinder, Nähkurse für Teenies, Englisch lernen u.v.m.) runden das vielseitige Angebot der AWO-Elternschule ab. „Ganz neu sind unsere Samstagvormittagskurse, bei denen die Kleinen einige aufregende Stunden verbringen, während die Eltern mal in Ruhe bummeln und einkaufen können“, erklärt Brütisch, die gerne für weitere Informationen zur Verfügung steht.

Um die täglichen Probleme mit Kindern ab zehn Jahren (wie beispielsweise Schreien, Schlagen, Bettnässen usw.) zu verringern, sorgt das Positive Parenting Programm (Triple P), das sich an alle richtet, die mit der Erziehung von Kindern konfrontiert sind. Hier wird das eigene Erziehungsverhalten mit Hilfe von

gion informiert wird. Auch andere Links kann man aufrufen, wie z.B. die Internationale Bodensee Tourismus GmbH (IBT). Hier ist gewährleistet, dass der Besucher das gesamte touristische Angebot rund um den Bodensee kennen lernt.

Eine Webcam (Digitalcamera) sendet Bilder von der Baustelle direkt ins Netz, so dass der tägliche Fortschritt auf der Baustelle beobachtet und dokumentiert werden kann.

Zur Zeit erstellt die Firma Züblin einen virtuellen Rundgang durch das Gebäude, der nach Fertigstellung unmittelbar ins Netz gestellt wird – so will man schon vor Begehrbarkeit der Baustelle ein Gefühl für die späteren Führungen durch das Gebäude vermitteln. Das Stadthallen-Team heißt alle Internetbesucher herzlich willkommen.

Am 5. April im Rathaus:



Große Versteigerung
Fundsachen versteigert das Singener Bürgerzentrum am Mittwoch, 5. April, um 14 Uhr im Ratssaal des Rathauses, Hohgarten 2. Die Fundsachen sind ab 13 Uhr zu besichtigen. Zur Versteigerung kommen Fahrräder, Handys, Schmuck, Kindersachen und Kleidung. Verkauft werden Uhren, Regenschirme, Brillen und vieles mehr. Auch Werbeartikel des Bürgerzentrums (Mützen, Schirme, Polos und Shirts) können die Besucher erwerben. Infos erteilt das Bürgerzentrum, Telefon 85-599.

Langeweile hat auch in den Oster- und Pfingstferien keine Chance, denn ein Zeichenkurs, eine Theaterwerkstatt, ein Fotokurs und ein Waldprojekt sorgen für viel Spaß bei den Sprösslingen. Zwei Kinderfreizeiten am Wochenende führt die AWO-Elternschule gemeinsam mit dem AWO-Jugendwerk im Mai und im November durch. Für das nötige Gleichgewicht zwischen Anspannung und Entspannung, Aktivität und Ruhe sowie Stress und Erholung sorgt das Autogene Training, das für Kinder von sieben bis zwölf Jahren und für Schwangere angeboten wird. Mit dem Besuch etlicher Kurse oder Vorträge rund um die Erziehung lassen sich Punkte sammeln für den Elternpass, der seit neuestem

eingeführt wurde. Bei 14 Punkten wird ein Teil der Kursgebühr zurückerstattet. In der „Lila Distel“ finden der Stammtisch für Alleinerziehende (nächster Treff: 31. März, 18 bis 20 Uhr), die Beratung für Alleinerziehende (31. März, 17 bis 18 Uhr), der offene Frauentreff (jeden Mittwoch) und 40 Plus – der offene Treff für Frauen ab 40 – statt (weitere Infos unter Telefon 61575).

Viele weitere Angebote sind im Programmheft der AWO-Elternschule zu finden. Für Auskünfte steht Regina Brütisch, Telefon 07731/958050, E-Mail: elternschule@awo-konstanz.de, Internet: www.elternschule.awo-konstanz.de, gerne zur Verfügung.

Aachbad: Saisonkarten schon da

Wer sich beim Kauf von Saisonkarten für das Aachbad eventuell lange Wartezeiten ersparen möchte, hat die Möglichkeit, Karten bereits ab Dienstag, 4. April, an der Kasse des Hallenbades (zu den üblichen Öffnungszeiten) zu erwerben. Das Aachbad öffnet voraussichtlich am Samstag, 13. Mai, seine Pforten.

Arbeiterwohlfahrt in Singen Besichtigung der Seniorenwohnanlage

Die Arbeiterwohlfahrt bietet allen interessierten Bürgern die Möglichkeit, am Freitag, 31. März (14 bis 16 Uhr), die Seniorenwohnanlage in der Freiburger Straße 3-9 kennen zu lernen. Problemlos ist die Wohnanlage mit dem Bus der Linie 4 zu erreichen, der halbstündlich am Bahnhof abfährt und direkt vor der Tür hält. Nach einem kurzen Vortrag besteht die Möglichkeit, eine Ein- und Zwei-Zimmer-Wohnung zu besichtigen.

Treffpunkt: Begegnungsstätte der Seniorenwohnanlage, Freiburger Straße 3, 78224 Singen. Weitere Auskünfte unter Telefon 958094 oder direkt in der Wohnanlage, Telefon 240 15.

Museumsnacht: Künstler gesucht

Die Museumsnacht Hegau-Schaffhausen findet diesmal am Samstag, 23. September, statt. Projektleiterin Angelika Huth-Müller bittet interessierte Künstlerinnen und Künstler, die sich noch beteiligen möchten, umgeben Kontakt mit dem Projektbüro unter E-Mail a.huth-mueller@shinternet.ch aufzunehmen.

Stadtseniorenrat

Der Stadtseniorenrat hat eine Sprechstunde für das Anliegen der Senioren eingeführt: Jeweils am ersten Dienstag des Monats von 10 bis 11:30 Uhr im Singener Rathaus (Zimmer 203).

Öffnungszeiten des Kunstmuseums	
Dienstag: 10 bis 12 und 14 bis 18 Uhr	Mittwoch – Freitag: 14 bis 18 Uhr
Samstag und Sonntag: 11 bis 17 Uhr	Feiertag: wie Wochentag

Steuerbonus für Handwerksleistungen

Es lohnt sich, aufgeschobene Handwerkerarbeiten jetzt in Angriff zu nehmen. So kann seit dem 1. Januar 2006 ein Steuerbonus von maximal 600 Euro jährlich pro Haushalt bei Erhaltungs-, Modernisierungs- und Renovierungsmaßnahmen im Privathaushalt des Mieters oder Eigentümers geltend gemacht werden. Notwendige Voraussetzungen sind eine Handwerkerrechnung mit ausgewiesener Mehrwertsteuer und separat ausgewiesenen Arbeitskosten sowie der Nachweis der Überweisung des Rechnungsbetrags auf das Konto des Handwerksbetriebs. Der Steuerbonus beträgt 20 Prozent von maximal 3000 Euro und wird nur für die Arbeitskosten gewährt. Die Rechnung wird im Rahmen der jährlichen Einkommensteuererklärung eingereicht und der Bonus dann mit der festgesetzten Einkommensteuer verrechnet.

Pauken für die Prüfung

In ganz Baden-Württemberg haben alle Realschüler und Gymnasiasten (Klasse 10) in den Osterferien die Gelegenheit, vor der Abschlussprüfung bzw. der Zentralen Klassenarbeit (ZK) an einem Intensivkurs der gemeinnützigen ABI e.V. teilzunehmen. Weitere Infos gibt die ABI-Aktion-Bildungsinformation e.V., Alte Poststraße 5, 70173 Stuttgart, Telefon 0711/220 216 30, Fax 0711/220 216 40, www.abi-ev.de.

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (HtWL), Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion: Dr. Michael Hübner (verantwortlich)
Heldmarie-G. Klaas
Telefon 85-103, E-Mail: presse.stadt@singen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt, Hadwigsstraße 2a, 78224 Singen, Tel. 07731/8800-0, Fax 07731/8800-36, E-Mail redaktion@wochenblatt.net

Stadt Singen (Hohentwiel)	Wahlberechtigte			insgesamt (A 1 + A 2)	Wähler			Stimmabgabe											
	Ohne Vermerk "W" (Wahlschein)	mit Vermerk "W" (Wahlschein)	insgesamt		darunter mit Wahlschein	Stimmen		Von den gültigen Stimmen entfallen auf den Wahlvorschlagn											
						un- gültig	gültig												
A 1	A 2	A	B	B 1	C	D	D 1 CDU	D 2 SPD	D 3 FDP	D 4 GRÜNE	D 8 WASG	D 12 REP	D 13 TIERSCHUTZ	D 14 NPD	D 15 ödp	D 16 PBC			
000-01 Ekkehard-Realschule	897	61	758	262	-	3	259	85	94	30	9	4	-	4	3	-	-		
000-02 Ekkehard-Realschule	666	58	724	202	-	3	199	87	55	22	23	6	5	-	1	-	-		
000-03 Ekkehard-Realschule	498	28	526	170	-	2	168	70	46	24	17	6	2	1	-	-	2		
000-04 Waldeck-Schule	548	36	584	130	-	2	128	60	42	13	5	4	1	1	2	-	-		
000-05 Hegau-Gymnasium	545	28	573	162	-	7	155	68	43	11	16	10	3	1	3	-	-		
000-06 Hegau-Gymnasium	611	73	684	295	-	2	293	135	78	34	20	8	4	6	4	4	-		
001-11 Hegau-Klinikum	733	78	811	340	-	4	336	138	87	54	40	7	1	6	2	-	1		
002-21 Ekkehard-Realschule	686	65	751	270	-	8	262	108	61	37	34	7	1	4	5	2	3		
002-22 Hohentwiel-Gew.schule	769	66	835	376	-	3	373	168	83	64	41	5	7	1	1	3	-		
002-23 Hohentwiel-Gew.schule	741	73	814	366	-	6	360	155	98	34	47	13	4	2	6	-	1		
002-24 Hohentwiel-Gew.schule	725	32	757	316	-	4	312	125	91	43	28	14	5	3	2	-	1		
002-25 Hohentwiel-Gew.schule	537	73	610	298	-	3	295	135	60	60	33	4	1	-	-	-	2		
003-31 Waldeck-Schule	618	46	664	267	-	6	261	116	73	26	27	4	4	3	2	2	4		
003-32 Waldeck-Schule	568	41	609	218	-	4	214	82	69	24	20	3	4	4	3	3	2		
003-33 Beethovensschule	618	35	653	236	-	7	229	80	81	21	26	7	9	-	4	1	-		
003-34 Beethovensschule	754	28	782	260	-	7	253	101	82	19	17	15	7	4	3	4	1		
003-35 Beethovensschule	841	31	872	279	-	10	269	107	89	24	24	8	8	2	6	-	1		
003-36 Bruderhofschule	608	35	643	223	-	2	221	105	55	25	23	6	2	-	3	-	2		
003-37 Bruderhofschule	648	30	678	266	-	4	262	106	73	30	16	22	7	2	4	2	-		
003-38 Bruderhofschule	669	32	701	244	1	5	239	88	61	31	23	24	5	2	5	-	-		
004-41 Waldeck-Schule	590	23	613	191	-	3	188	86	47	16	12	12	7	1	5	-	2		
004-42 Waldeck-Schule	668	32	700	213	-	4	209	88	70	17	10	9	7	3	5	-	-		
005-51 Zeppelin-Realschule	493	13	506	181	-	4	177	80	58	14	8	8	3	3	1	1	1		
005-52 Zeppelin-Realschule	483	21	504	77	-	3	74	35	17	13	4	2	1	-	2	-	-		
006-61 Zeppelin-Realschule	626	27	653	175	-	3	172	101	37	6	10	8	3	1	4	1	1		
006-62 Schillerschule	563	19	582	169	-	8	161	85	45	9	4	9	7	-	1	-	1		
006-63 Schillerschule	606	20	626	187	-	5	182	75	73	12	4	5	1	7	5	-	-		
006-64 Schillerschule	588	23	611	185	-	4	181	76	53	27	5	4	4	2	7	-	3		
006-65 Schillerschule	545	41	586	218	-	2	216	100	79	9	7	10	-	-	11	-	-		
007-71 J.-P.-Hebelschule	702	24	726	296	-	6	290	112	104	26	10	17	11	3	5	2	-		
007-72 Hardtschule	483	4	487	141	-	1	140	69	51	5	2	8	1	2	2	-	-		
007-73 Hardtschule	662	15	677	256	-	7	249	131	78	16	5	6	5	1	6	-	1		
007-74 J.-P.-Hebelschule	610	40	650	269	-	6	263	122	86	11	17	13	2	2	5	1	4		
007-75 J.-P.-Hebelschule	609	11	620	187	-	6	181	79	69	8	2	14	1	3	5	-	-		
007-76 J.-P.-Hebelschule	715	22	737	291	-	4	287	106	122	21	13	9	2	2	10	-	2		
007-77 J.-P.-Hebelschule	714	15	729	198	-	6	192	83	74	19	2	5	3	2	3	1	-		
011-81 Rathaus Hausen a.d.A.	484	42	526	246	-	3	243	118	55	35	20	5	3	1	4	2	-		
012-82 Rathaus Schlatt u. Kr.	740	35	775	347	-	3	344	120	123	54	19	13	9	3	-	-	3		
013-83 Rathaus Beuren a.d.A.	913	40	953	433	-	6	427	192	106	44	47	15	12	2	7	1	1		
014-84 Rathaus Friedingen	981	62	1043	475	2	13	462	238	106	55	41	4	9	2	3	2	2		
016-86 Alte Schule Oberl. a. R.	1141	43	1184	563	-	8	555	279	115	75	53	17	2	3	6	2	3		
018-88 GHS Bohlingen	681	52	733	345	-	6	339	160	67	47	43	6	5	3	5	1	2		
018-89 Rathaus Bohlingen	617	43	660	312	-	6	306	165	58	34	32	3	2	4	3	-	5		
900-01 Briefwahlbezirk I	-	-	-	520	520	8	512	249	119	73	-	47	12	3	1	3	3		
900-02 Briefwahlbezirk II	-	-	-	481	481	3	478	183	146	64	38	23	9	7	4	-	2		
900-03 Briefwahlbezirk III	-	-	-	495	495	3	492	221	158	37	37	11	6	11	4	5	2		
Zus. ohne Briefwahl	28294	1616	29910	11135	3	209	10926	4819	3114	1199	880	384	184	92	165	38	51		
Zus. nur Briefwahl	-	-	-	1496	1496	14	1482	653	423	174	122	46	18	19	11	8	8		
insgesamt	28294	1616	29910	12631	1499	223	12408	5472	3537	1373	1002	430	202	111	176	46	59		



Amtliches

Öffentliche Sitzung

des Ausschusses für Jugend, Soziales und Ordnung
am Donnerstag, 30. März, 16 Uhr,
im Ratssaal des Rathauses

Tagesordnung

- Beschlussfassung über die Aufnahme der Spielgruppe der Interessengemeinschaft für Entwicklungsbegleitung und Sinneserfahrung Singen e.V. in die Bedarfslplanung für das Jahr 2006
- Beschlussfassung über die bauliche Erweiterung des Kindergartens in Überlingen am Ried zu einer viergruppen Einrichtung
- Vorbereitung über die Einführung einkommensabhängiger Kindergartenbeiträge gemäß Antrag der SPD-Fraktion vom 30. September 2005
- Mitteilungen

Hinweis nach § 68 Landeswaldgesetz zur Borkenkäferbekämpfung

Das Landratsamt Konstanz, Kreisforstamt, weist darauf hin, dass die Waldbesitzer nach den Bestimmungen des Landeswaldgesetzes verpflichtet sind, zur Abwehr von Waldschäden – insbesondere der Ausbreitung von Borkenkäfern – folgende Maßnahmen durchzuführen:

- sofortige Aufarbeitung der vom Käfer befallenen Bäume
- Aufarbeitung von geworfenen Bäumen, die werden sonst zu attraktivem Brutmaterial
- zügige Abfuhr der eingeschlagenen Hölzer bis Ende April

Zur Ausführung dieser Maßnahmen setzt das Kreisforstamt gem. § 68 Abs. 1 LwaldG eine

Frist bis spätestens 30. April 2006

Die Waldbesitzer können sich der Beratung der örtlich zuständigen Forstrevierleiter bedienen. Sofern sie zur Durchführung der Arbeiten nicht selbst in der Lage sind, kann das Forstamt diese gegen Kostenersatz selbst ausführen oder Unternehmer vermitteln.

Freitag, 31. März

Grünschnittabfuhr

Eine Grünschnittabfuhr führen die Stadtwärke am Freitag, 31. März, in Singen und den Ortsteilen durch. Der Grünschnitt muss bis 6 Uhr morgens gebündelt am Straßen- bzw. Gehwegrand zur Abholung bereit gelegt werden.

Die Bündel dürfen nicht schwerer als 30 Kilogramm und nicht länger als 1,50 Meter sein. Der Ast- bzw. Stamm-

4.1 Tätigkeitsbericht 2005 der Abteilung Kinder- und Jugendarbeit

4.2 Wohnortnahe Betreuung für geistig behinderte Menschen in Singen gemäß Antrag der SPD-Fraktion vom 13. Dezember 2005

4.3 Förderung von gemeindeübergreifenden Kindertageseinrichtungen gemäß Anfrage von Stadträtin Sargk in der Sitzung des Gemeinderates vom 21. Februar 2006 (mündliche Erläuterung)

4.4 Einführung des Orientierungsplans in den städtischen Kindertageseinrichtungen

5. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Anmeldetermin für Kindergärten und Kitas

Kinder, die ab Sommer 2006 einen Platz in einer kirchlichen oder städtischen Kindertageseinrichtung wünschen und noch nicht angemeldet sind, sollten bis spätestens Freitag, 31. März, in dem Kindergarten oder der Kindertagesstätte ihrer Wahl angemeldet werden. Die Platzzusagen erfolgen dann ab Mai durch die Leiterinnen der jeweiligen Kindertageseinrichtungen. Eine Auflistung aller Kindertageseinrichtungen mit Öffnungszeiten und Angeboten kann im Internet unter www.kindergarten-singen.de nachgesehen werden. Weitere Auskünfte geben die Leiterinnen der einzelnen Einrichtungen.

Energieberatung

Die monatliche Energieberatung der Stadt Singen und der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg findet am Donnerstag, 30. März, von 17 bis 19 Uhr im Rathaus Singen (2. OG, Zimmer 201, Sitzungssaal Stadtpark) statt. Um Voranmeldung unter Telefon 07533/97330 wird gebeten. Den Unkostenbeitrag von 5 Euro bitte passend mitbringen.



Stadtteile allgemein

Grünschnittabfuhr
Am Freitag, 31. März, führen die Stadtwärke eine Grünschnittabfuhr durch. Die Haushalte werden gebeten, den Grünschnitt bis 6 Uhr gebündelt am Straßenrand bereitzulegen (siehe weiterer Bericht auf dieser Seite).

Kindergärten und -tagesstätten

Kinder sollten bis spätestens Freitag, 31. März, beim Kindergarten bzw. der Kindertagesstätte angemeldet werden.



Beuren an der Aach
Verwaltungsstelle Telefon 45640
Beuren an der Aach Fax 791771
E-Mail: Verwaltung@BeurenanderAach.de
www.beurenanderAach.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 14 bis 17 Uhr
Dienstag bis Donnerstag 8.30 bis 12 Uhr
Erster und zweiter Freitag im Monat 8.30 bis 12 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 9.30 bis 12 Uhr
Freitag 20 bis 21 Uhr
Stadtteillbücherei
Montag 15.30 bis 17.30 Uhr

Abendsprechstunde

Die Abendsprechstunde von Ortsvorsteher Adolf Oexle am Freitag, 31. März, entfällt.

Gelbe Säcke

Dienstag, 4. April: Gelbe Säcke.

Pfarrgemeinde

Sonntag, 2. April, 9 Uhr: Eucharistiefeier in der St. Bartholomäuskirche.

TTC Beuren

Der Tischtennisclub Beuren lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner zur Mitgliederversammlung am Freitag, 31. März, 20 Uhr, in das Gemeindehaus ein. Neben Ehrungen und den verschiedenen Berichten stehen auch Neuwahlen und die Vereinsbeiträge auf der Tagesordnung.

Osterbasar und Fastenessen

Ein **Osterbasar** findet am Samstag, 1. April, 14 bis 17 Uhr, und am Sonntag, 2. April, 11.30 bis 16 Uhr, im Pfarrhaus statt. Der Erlös wird für den Schuldendienst der Pfarrgemeinde verwendet. Das **Fastenessen** findet am Sonntag, 2. April, ab 12.30 Uhr statt. Der Erlös geht an die Hilfsprojekte der Frauengemeinschaft in Afrika und Indien.



Bohlingen
Verwaltungsstelle Telefon 22160
Bohlingen Fax 52068
E-Mail: singen-bohlingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 7.30 bis 12.30 Uhr
Dienstag 14 bis 16 Uhr
Mittwoch 7.30 - 12.30 Uhr/14 - 18 Uhr
Donnerstag 7.30 bis 12.30 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 8 bis 10 Uhr
und nach Vereinbarung

Veranstaltungen

Vorverkauf bei Tourist-Info
August-Ruf-Straße 13
Marktpassage, 1. OG

Samstag, 1. April, 20 Uhr: „Gospel Konzert – Nu Company“, Friedenskirche, Rielasingerstraße 19
Sonntag, 2. April, 20 Uhr: „Die Kaktusblüte“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Samstag, 8. April, 20 Uhr: „Carmina Burana“, Aula Hegau-Gymnasium
Sonntag, 9. April, 17 Uhr: „Carmina Burana“, Aula Hegau-Gymnasium
Montag, 10. April, 20 Uhr: „My Fair Lady“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Samstag, 22. April, 20 Uhr: „Immer Montags – Cha Cha Cha“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Mittwoch, 10. Mai, 20 Uhr: „Percussion Performance“, Kulturzentrum Gems Mühlenstraße 13
Dienstag, 18. Juli, 20 Uhr: „Fest der Klänge auf dem Hohentwiel“, Festungsruine Hohentwiel
Ab sofort wieder im Verkehrsamt erhältlich: Jahreskarten für die Insel Mainau.

Truhehüter-Zunft
Die Truhehüter-Zunft Bohlingen e.V. lädt zur Generalversammlung am Samstag, 1. April, 20 Uhr, ins Gasthaus „Sternen“ ein. Neben Totengedenken und den verschiedenen Berichten stehen auch die Wahl des Narrenrates und die Wahl der Vorstandschaft durch den Narrenrat auf der Tagesordnung.

Guggenmusik Heuldiecher e.V.

Die Guggenmusik Heuldiecher e.V. lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Donnerstag, 13. April, 20 Uhr, ins Sportlerheim ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Berichten auch Ehrungen, Wahlen und Satzungsänderungen (geänderte Satzung liegt aus).



Friedingen
Verwaltungsstelle Telefon 45393
Friedingen Fax 791775
E-Mail: singen-friedingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 14 bis 16.30 Uhr
Dienstag 7.30 bis 12.30 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 14 bis 17 Uhr
Freitag 7.30 bis 12 Uhr

Fundsache

Ein schwarzer Basen-Handschuh samt Ball (Leder) wurde beim Schulhof gefunden und kann bei der Verwaltungsstelle abgeholt werden.

Gelbe Säcke

Dienstag, 4. April: Gelbe Säcke.

Seniorenauflauf

Alle Friedinger Senioren und Gäste sind zur Fahrt nach Ravensburg am Dienstag, 11. April, eingeladen. Dort werden die Teilnehmer bei einer Menschenschau mit Kaffee und Kuchen (gratis) verwöhnt. Auch ein Stadtbummel kann gemacht werden. Auf der Heimfahrt gibt es in Immendaal ein Vesper. Abfahrt: 12.30 Uhr am Rathaus Friedingen und 12.35 Uhr am Singener Hallenbad. Anmeldung unter Telefon 66807 oder 43290. Gäste sind herzlich willkommen.



Hausen an der Aach
Verwaltungsstelle Telefon 42851
Hausen an der Aach Fax 789436
E-Mail: singen-hausen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Dienstag 7.30 - 12 Uhr/13.30 - 16.30 Uhr
Sprechzeiten Ortsvorsteher
Dienstag 15.30 bis 17 Uhr
Stadtteillbücherei
Mittwoch 18.30 bis 19.30 Uhr

Fußball

Aktive
Samstag, 1. April, 16 Uhr: SV Hausen I – VfR Engen;
Mittwoch, 5. April, 18.30 Uhr: SV Volkershäuser – SV Hausen I.
Jugend
Freitag, 31. März, 17.30 Uhr: FC Hiltzingen – SV Hausen E;
18 Uhr: FC Steißlingen – SG Hausen B;
Samstag, 1. April, 13.30 Uhr: SV Hausen D – FAL;
15 Uhr: ESV Südster – SV Hausen C.

Sportverein

Der SV Hausen lädt alle aktiven und passiven Mitglieder – inklusive die der Unterabteilungen – zur Generalversammlung am Freitag, 31. März, 20 Uhr,

Deutsche Rentenversicherung

Aufgepasst bei Job neben der Rente

Wer neben seiner Rente etwas dazuverdient und über 65 Jahre alt ist, dem sind dabei keine Grenzen gesetzt. Jüngere Rentner dürfen aber höchstens 350 Euro im Monat dazuverdienen. Darauf weist die Deutsche Rentenversicherung (ehemals LVA) Baden-Württemberg hin.

Die Hinzuverdienstgrenze für Rentner unter 65 wird bisweilen mit der Verdienstgrenze für Minijobber verwechselt, die bei 400 Euro liegt. Das Problem: Wer mehr hinzuverdient hat als erlaubt, dem muss die Rentenversicherung die Rente kürzen. Auch bei Renten wegen voller Erwerbsminderung gilt eine Hinzuverdienstgrenze von 350 Euro im Monat. Für eine Rente wegen teilweiser Erwerbsminderung, eine bereits gekürzt gezahlte Alters- oder Erwerbsminderungsrente sowie eine Rente an Witwen, Witwer oder Waisen gelten höhere Hinzuverdienstgrenzen. Wer eine solche Rente bezieht, sollte bei seinem Rentenversicherer erfragen, wieviel er hinzuverdienen darf.

in die Eichenhalle ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Berichten auch Ehrungen und Neuwahlen.

Seniorentreff

Der monatliche Hock der Hausener Senioren findet am Donnerstag, 6. April, ab 14.30 Uhr im Landgasthof „Bohl“ statt.

Musikverein

Mit Carmen Waibel, die bei der Generalversammlung einstimmig zur 1. Vorsitzenden gewählt wurde, führt nun eine Frau die Geschicke des Musikvereins. Für den scheidenden und gleichzeitig verabschiedeten Vorsitzenden Gerd Grundl, leitete die 2. Vorsitzende Nadine Gisselbrecht die Versammlung. Dirigent Josef Watz freute sich über das gelungene Adventskonzert in der Hausener Kirche. Die geringe Anzahl an Aktiven schränkt das musikalische Repertoire der Kapelle allerdings sehr ein. Die Kassenblende von Jochen Stocker ergab einen geringen Verlust, der in Zusammenhang mit der vereinseigenen Musikschule zu sehen ist. Jugendleiter Alexander Kopp informiert dass derzeit 30 Jugendliche in der Musikschule bzw. Jugendkapelle aktiv sind. Für fleißigen Probenbesuch wurden Lisa Ehinger, Wolfgang Remmling, Christian Pelz und Alexander Wick geehrt. Die Wahlen ergaben: Vorsitzende Carmen Waibel, Stellvertreterin Nadine Gisselbrecht, Kassier Stefan Radtke, Schriftführer Alex Wick, Jugendleiter Alex Kopp; Beisitzer: Lisa Ehinger, Matthias Jäger, Willi Giller, Michael Kollösche, Silvia Jäger.

Jugendtreff e.V.

Der Jugendtreff lädt zur Generalversammlung am Samstag, 8. April, 19 Uhr, in die alte Gemeindehalle ein.



Schlatt unter Krähen
Verwaltungsstelle Telefon 42615
Schlatt unter Krähen Fax 791700
E-Mail: singen-schlatt@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag 8.30 bis 12 Uhr
Dienstag und Mittwoch 13.30 bis 17 Uhr
Donnerstag 13.30 bis 18 Uhr
Die ersten zwei Freitage im Monat 13.30 bis 16 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Dienstag 15 bis 18 Uhr
Freitag 17 bis 18 Uhr
Stadtteillbücherei
Donnerstag 17 bis 19 Uhr

Ortschaftsrat tagt

Der Ortschaftsrat trifft sich zu einer öffentlichen Sitzung am Donnerstag, 30. März, 20 Uhr, im Sitzungszimmer des Rathauses. Die Tagesordnung ist in der Infotafel am Rathaus angeschlagen.

Frühjahrskonzert

Der Musikverein veranstaltet sein Frühjahrskonzert zum Thema „Farben der Musik“ am Samstag, 8. April, 20 Uhr, in der Hohenkrähenhalle. Es wirken mit: Kinderkapelle Mülhausen/Schlatt (Leitung: Daniel Stengele), Jugendkapelle Mülhausen/Schlatt (Leitung: Christian Gihl), Musikverein Schlatt (Leitung: Siegfried Wette).

Senioren-Treff

Die Seniorengruppe lädt herzlich zur Zusammenkunft am Dienstag, 4. April, 14.30 Uhr, ins Gasthaus „Zum Kranz“ ein und freut sich auf zahlreichen Besuch sowie über Senioren, die sich erstmals der Gruppe anschließen möchten. Der 1. Ausflug findet am Dienstag, 25. April, statt. Anmeldungen werden bereits entgegengenommen.

Jugendkalender

Infos zum Jugendkalender können telefonisch in den einzelnen Singener Jugendhäusern erfragt werden:
Blaues Haus, Telefon 85550; Südpol, Telefon 28460; Ju-No, Telefon 31349.

Wer bereits ganz gezielte Fragen zu seiner eigenen oder einer speziellen Situation in Zusammenhang mit Rente oder Reha hat, kann sich in den Regionalzentren und Außenstellen der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg, die im ganzen Land verteilt zu finden sind, und in den Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung persönlich beraten lassen, über das Servicetelefon des Regionalträgers Baden-Württemberg (ehemals LVA) individuelle Auskunft einholen (Rufnummer: 0800 1000 48024) oder bei der Deutschen Rentenversicherung Bund (ehemals BfA) unter 0800 1000 48070.

Auskunft und Beratung erhält man auch von den ehrenamtlichen Versichertenberatern in Baden-Württemberg. Alle Beratungen, auch die über das Telefon, sind kostenlos. Nähere Informationen finden Sie unter www.deutsche-rentenversicherung-bw.de.



Überlingen am Ried
Verwaltungsstelle Telefon 22539
Überlingen am Ried Fax 791773
E-Mail: singen-ueberlingen@t-online.de
Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle
Montag geschlossen
Dienstag 8 bis 12 Uhr
Mittwoch 14 bis 17 Uhr
Sprechzeiten des Ortsvorstehers
Mittwoch 10 bis 11.45 Uhr

Gelber Sack

Mittwoch, 5. April: Gelbe Säcke.

Treffen der Rentner

Das nächste Treffen der Rentner findet am Mittwoch, 5. April, 14 Uhr, im Gasthaus „Kreuz“ statt.

Krankengottesdienst

Ein Gottesdienst mit Krankensalbung findet am Freitag, 7. April, 15 Uhr, in der Pfarrkirche Hl. Kreuz statt. Anmeldung für den Fahrdienst: Telefon 29952.

TSV-Turnen: Abteilungsversammlung

Alle Mitglieder der Turnabteilung sind zur Abteilungsversammlung des Bereichs „Turnen“ am Sonntag, 2. April, 10.30 Uhr, ins Sportheim des TSV Überlingen eingeladen. Neben Berichten aus den Gruppen werden Ausblicke auf das aktuelle Jahr gegeben. Außerdem stehen Wahlen an.

TSV-Übungsleiter gesucht

Der TSV sucht Übungsleiter und Helfer für den Kinder- und Jugendturnbereich. Aufgrund des starken Zulaufs werden die einzelnen Gruppen immer größer, so dass mehr Übungsleiter nötig sind. Wer Interesse hat, als Übungsleiter oder auch als Übungsleiterhelfer beim TSV mitzuwirken, kann sich unverbindlich beim 1. Vorsitzenden Roland Ehinger, Telefon 28082, informieren.

Termine

Samstag, 1. April, 16 Uhr: FV Hellas Singen – TSV I (Münchriedstadion);
16 Uhr: TSV A – ESV Südster Singen;
Sonntag, 2. April, 13 Uhr: SV Litzelsteten II – TSV II;
10.30 Uhr: Abteilungsversammlung Turnen (Sportheim);
Mittwoch, 5. April 18 Uhr: TSV D – VFR Stockach DII;
18 Uhr: TSV A – FC Radolfzell A (Pokalspiel);
19 Uhr: SV Bohlingen AH – TSV AH.

Kinderkleider- und Spielzeugmarkt

Die katholische Frauengemeinschaft veranstaltet einen Kinderkleider- und Spielzeugmarkt am Samstag, 1. April, von 10 bis 11.30 Uhr in der Turnhalle.

Alles über Kultur

Interessierte können sich bequem über die aktuellen Neuigkeiten in der Singener Kulturszene per E-Mail informieren lassen. Die städtische Abteilung „Kultur & Touristik“ versendet etwa im Monatsabstand einen Info-Dienst, der über aktuell beginnende Kartenvorverkäufe und zusätzliche Veranstaltungen sowie Szenenews informiert (E-Mail: kva.stadt@singen.de).

Förderangebote und Preisausschreiben

Informationen zu Förderangeboten sowie aktuellen Preisausschreiben für Unternehmer aus Industrie, Handel, Handwerk und Dienstleistung finden sich auf der homepage der Stadt Singen: www.singen.de. Rubrik „Aktuelles aus dem Rathaus/Ausschreibungen/Sonstiges“.

Kirchliche Nachrichten auf einen Blick

Eine halbstündige **Andacht im Stile von Talzè** mit Konfirmandenabendmahl findet am Freitag, 31. März, 19 Uhr, in der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde statt.

Geänderte Öffnungszeiten der Stadtoase in der August-Ruf-Straße 12a: Montag bis Freitag zwischen 12 bis 17 Uhr.

Bildungszentrum Singen,
Zelglestraße 4, Telefon 982590

Visionssuche: Ein Informationsvortrag über ein neues Angebot der Sinnsuche und Selbstfindung in der Natur. Sie umfasst zwölf Tage, von denen man vier Tage allein und fastend in der Natur verbringt. Vortrag am Dienstag, 4. April, 20 Uhr.

Selbstsicherheit und Körpersprache: Sicheres Auftreten kann erlernt werden. Im Seminar üben die Teilnehmerinnen und Teilnehmer klar, selbstverständlich, deutlich und mit Nachdruck ihren

Standpunkt zu vertreten. Freitag, 7. April (19 bis 21 Uhr), und Samstag, 8. April (9 bis 17 Uhr).

Ein **Lobpreisgottesdienst** findet am Samstag, 1. April, 19.30 Uhr, in der St.-Peter-und-Paul-Kirche statt.

Verabschiedung von Gemeindefreierin Birgit Tröndle: Nach sechs Jahren Tätigkeit in der Seelsorgeeinheit mit Schwerpunkt in der Pfarrei St. Peter und Paul beendet Birgit Tröndle in diesen Tagen ihren Dienst. Sie wird im Gottesdienst am Sonntag, 2. April, 19 Uhr, in der St.-Peter-und-Paul-Kirche verabschiedet, wozu alle herzlich eingeladen sind.

Hörbehinderte und gehörlose Christen treffen sich zur Sonntagsmesse und zur Versammlung am Sonntag, 9. April, 14 Uhr, in der Kapelle des Altenwohnheims St. Anna (Höristraße 1).

Ein Hauch von Toskana in der Hohentwielstadt



Bereits zum dritten Mal fand der Schüleraustausch zwischen dem Friedrich-Wöhler-Gymnasium und dem Liceo statale Virgilio in Empoli statt. 18 Schüler und zwei Lehrer waren zu Gast in Singen und erarbeiteten eine Präsentation zum Thema „Natur und Landschaft“. Die Singener Austauschschüler hatten sich bereits im Herbst letzten Jahres an einem ähnlichen Projekt – bezogen auf die Toskana – gewidmet.

Wochenblatt

SINGEN AKTUELL

Wochenblatt

Poppele-Marsch wieder entdeckt

Sensationeller Fund beim Blasorchester Singen



Heinz Winter ist derzeit zum 50. Mal in Singen auf Urlaub.

swb-Bild: li

Singen (swb). Schriftführer Dietmar Weber behielt sich das Bonbon für den letzten Tagesordnungspunkt der Hauptversammlung beim Blasorchester Singen auf. Passend zum aktuellen Jubiläumsjahr 100 Jahre städtische Blasmusik in Singen, präsentierte er in seiner unnachahmlichen Art ein lange verschollenes Schmuckstück des Notenarchivs. Die Musikerin Annette Söket entdeckte zwischen »Sierra Matre« und »Ein Prosit« den alten Poppele-Marsch. Dies ist ein Vorläufer des heute gespielten »Hoorig-Marsch« und wurde bereits im 19. Jahrhundert gespielt. 1922 wurde der vorliegende Notensatz vom ersten Singener Musikdirektor Emil Lücke nach alter Überlieferung geschrieben. Der anwesende Zunftmeister der Poppele-Zunft, Stephan Glunk, freute sich über eine hochwertige Farbkopie mit Widmung und historischem Abriss, die das Blasorchester der Zunft als Geschenk überreichte.

Zuvor blickte der erste Vorsitzende Markus Schönlé auf das vergangene Vereinsjahr 2005 zurück. Die Konzertreise nach Pomezia war das erste Ereignis, mit dem der 30-jährige Geburtstag des BOS begangen wurde. Im November folgte die Vorstellung der Jubiläumsschönheit, einem außergewöhnlichen Werk der Stadt- und Zeitegeschichte, auf das mittlerweile auch die Fachwelt aufmerksam wurde. Die Hauptversammlung honorierte dies mit großem Applaus für den Autor Dietmar Weber.



Über den Notenfund des verschollenen Poppele-Marsches freuen sich von links der erste Vorsitzende Markus Schönlé, Peter Schwarz und Stephan Glunk von der Poppele-Zunft sowie Schriftführer Dietmar Weber.

swb-Bild: Verein

Gleichzeitig wurde in einer Ausstellung im Rathaus in Bild und Ton, mit alten und neuen Fotos, sowie mit historischen Dokumenten, Gegenständen und Instrumenten die Singener Blasmusikgeschichte präsentiert.

Markus Schönlé dankte den Organisatoren der Ausstellung sowie als einem der wichtigsten Unterstützer der Poppele-Zunft. Schließlich hob Schönlé noch das Festkonzert im Dezember hervor, wo mit dem Sinfonischen Blasorchester der Jugendmusikschule (SBO) ein großes Jubiläumssorchester gebildet und dabei großartiger Klang und die

gemeinsame Leidenschaft für die Musik demonstriert wurde. Der scheidende zweite Vorsitzende Jürgen Falk berichtete in seiner Statistik von 28 Auftritten und 55 Proben des Orchesters. Dirigent Siegfried Worch attestiert dem Orchester eine erfreuliche Entwicklung, man habe sich viel vorgenommen und dies auch erreicht. Er hob insbesondere die engagierte Vorstandschaft und die harmonische Zusammenarbeit mit dieser hervor. Sein Dank galt insbesondere den Vizedirektoren Anna Polotzek und Clemens Höpfner. Die Neuwahlen

brachten einige Veränderungen, da drei Vorstandsmitglieder ausschieden. Erstmals hat das BOS mit Anna Polotzek eine Frau als zweite Vorsitzende. Neu in den Vorstand gewählt wurden Ariane Lumpp als Materialwartin sowie Manuela Ritzi und Ralph Paukstadt als Beisitzer.

Der erste Vorsitzende Markus Schönlé, Präsident Hartmut Rackow, Schriftführer Dietmar Weber, Notenwart Clemens Höpfner sowie die Beisitzer, Jochen Thomas, Andreas Krieg, Markus Stadelhofer und Kurt Wäschle wurden in ihren Ämtern bestätigt. Als eine herausragende Persönlichkeit der Singener Blasmusik wurde Professor Hans-Dieter Bolz geehrt. Er ist seit 30 Jahren mit dem Blasorchester verbunden und war von 1975 bis 1981 dessen erster musikalische Leiter. Da er bis heute dem Orchester als passives Mitglied verbunden ist, wurde er nun zum Ehrenmitglied ernannt.

Auch 2006 verspricht nach den Ausführungen in Markus Schönlés Ausblick ein besonderes Jubiläumsjahr zu werden. Eine Delegation darf in Eisenach die Pro-Musica-Plakette entgegennehmen. Am 5. Mai wird in der Sparkasse Singen die Jubiläumsausstellung erneut für zwei Wochen eröffnet. Im Juni startet das BOS mit dem SBO auf die Konzertreise nach Ungarn. Am 18. Juli steigt auf dem Hohentwiel im Rahmen des Klassik-Konzerts das Fest der Klänge mit dem BOS und der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz.

Zuhören für Ehepaare

Singen (swb). Glückliche Paare haben ein Geheimnis. Sie können »gut« miteinander reden. Das klingt einfach. Doch bei heiklen Themen oder unter Stress kochen Emotionen über; ein Wort gibt das andere und schon hängt der Haussegen schief. Wie es besser geht, können Paare beim Gesprächstraining lernen: sich so auszudrücken,

DIE NEUEN
FRÜHLINGSFARBEN
FÜR IHR MAKE-UP

WIR FREUEN UNS AUF SIE

PARFUMERIE

Sauter

SINGEN · MITTE

dass das Gemeinte richtig ankommt; so zuzuhören, dass man besser versteht, was der/die andere meint.

Den Dialog lernen

EPL-Wochenendkurse mit Übernachtungsmöglichkeit und Verpflegung finden von Freitag 18 Uhr bis Sonntag 16 Uhr vom 7. April bis 9. April im Bildungshaus St. Luzen, Hechingen, statt. Anmeldungen bei der katholischen Regionalstelle Zelglestraße 4, Singen, Telefon 07731/8755-0, Fax: 07731/8755-99, sekretariat@bo-densee-hohenzollern.de.

Kathrin Wolf überragend

Glänzende Ergebnisse im Singener Hallenbad

Singen (swb). 229 Teilnehmer aus 17 Vereinen, sowie 894 Einzel- und 34 Staffelforts - das war der beeindruckende äußere Rahmen der internationalen Bodensee-Hallenmeisterschaften im Schwimmen im Singener Hallenbad und eine echte Herausforderung für Ausrichter SSF Singen.

6 Titel für die alles überragende zwanzigjährige Kathrin Wolf (TV Mengen) und drei Rekordmarken für den ein Jahr älteren Weltcup-Starter Wolfgang Maier (SG Schwarzwald-Baar-Heuberg) und sein Staffelteam waren die sportlichen Highlights dieser Titelkämpfe.

Brust-Spezialist Wolfgang Maier, der im Januar erstmals beim Weltcup in Berlin große internationale Luft schnuppen konnte, unterbot die IABS-Veranstaltungsrekorde über 50 und 100 m Brust beträchtlich: Im Kurzprint verbesserte er die Marke von 30,39 auf 29,77 Sekunden und den zwölf Jahre alten Rekord im 100-m-Sprint von 1:06,50 auf 1:04,36 Minuten. Zudem führte er sein 4x100-m-Lagen-Staffelteam mit Waldemar Kremer (Rücken)/Wolfgang Maier (Brust)/Matthias Grieshaber (Schmetterling) und Nicolai Schneider (Kraul) in 3:55,16 Minuten (bisher SSF Singen in 3:58,53)

zum dritten Rekord dieser Veranstaltung.

Hinter diesen absoluten Top-Leistungen verblassten die Ergebnisse anderer Spitzenschwimmer fast ein wenig: So sicherte sich unter anderem der 40-jährige Masters-Weltrekordler Hartmut Berner gegen die weit jüngere Konkurrenz erneut die Titel über 50 und 100 m Schmetterling, der frischgebackene Frauen-Zweitbundesligist Sparta Konstanz verbuchte vier Titel bei den Frauen durch Diana Menkhau (100 m Schmetterling, 400 m Freistil) und die Staffeln, der SV Riedlingen punktete durch Siege von Florian Berger.

»Fidelio« ist aktiv

Ehrungen bei der Generalversammlung vorgenommen

Singen (swb). Im FC-Clubheim fand die gut besuchte Jahreshauptversammlung des Seniorenclubs »Fidelio Singen« statt. Der Verein kann auf 56 Jahre seines Bestehens zurückblicken. Die 50-Jahrfeier wurde im Jahr 2000 im Vereinslokal »Auerhahn« durchgeführt. Dort erfolgte auch im Jahr 1950 die Vereinsgründung. Erster Vorsitzender Reinhard Bechler begrüßte, dann wurde der verstorbene Mitglieder gedacht. Schriftführerin Claudia Schalk gab den Tätigkeitsbericht. In ausführlicher Darstellung wurde nochmals das Vereinsgeschehen den Mitgliedern in Erinnerung gebracht. Besonders

wurde erwähnt, dass die Tages- und Halbtagesfahrten und auch die Sechs-Tage-Reise überdurchschnittlich besucht wurden. Nach 18-jähriger Tätigkeit als erster Kassenwart legte Martin Mende seinen letzten Bericht vor.

Die anstehenden Vorstandswahlen nahm Alfred Klaiber vor. Einstimmig wiedergewählt wurden der erste Vorsitzende Reinhard Bechler, Schriftführerin Claudia Schalk und der zweite Kassenwart Anton Milz. Zum ersten Kassenwart wurde Elisabeth Fehrenbach neu hinzugewählt. Zweiter Vorsitzender ist Karl Trapp, erster und zweiter Beisitzer sind Otto Schalk

und Paul Weuthen. Als Kassenprüfer fungieren Karlheinz Stärk und der neu gewählte Martin Mende. Erika Mende übernimmt weiterhin die Betreuung der Mitglieder. Ein besonderes Lob erhielten die Vorstandschaft wie auch die Vereinsmitglieder von Wahlleiter Alfred Klaiber für ihr ehrgeiziges Engagement. Für langjährige Mitgliedschaft wurden folgende Mitglieder geehrt: 20 Jahre Anna Heil, Gertrud Walde, Renate Rindelbacher und Robert Pinsker; für 25 Jahre Mitgliedschaft Edith Biegg, für 30 Jahre Frieda Feistkorn, Martel Sargk, Luise Bollin und Udo Fritsche.

ÄRZTETAFEL

Prävention aus der Aachtal-Apotheke

Kommen Sie zu unserem **Nordic-Walking-Kurs!**
Beginn: Mittwoch, 5. April 2006, 18.30 Uhr
Wo? Aachtal-Apotheke, Volkertshausen, Bärenloch 3
 Kursleitung: Physiotherapeutin, Präventions- und Gesundheitstrainerin Jutta Freibauer aus Eigeltingen.
 Ausrüstung kann gestellt werden.

Info und Anmeldung bei uns (Tel. 0 77 74 - 9 32 60)

Arthrose-Therapie ohne Messer

Eine Alternative zur Operation und zum künstlichen Gelenk!

Öffentlicher Vortrag

Freitag, 31.03., um 19.45 Uhr

Bürgerhaus Adler/Post Stockach

Hier erfahren Sie mehr über die Möglichkeiten geschädigte Gelenke ohne Operation zu regenerieren.

move
gesundheitszentrum

Valentin Kirchmann, Heilpraktiker
 Info: 01 75 - 7 76 84 29
www.move-singen.de

D. Schielke

Facharzt für Innere Medizin
 - Hausarzt -
 Kreuzensteinstraße 7
 78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 21 34
Ab 3. April 2006
sind wir
wieder für Sie da.

Coolline

SCHATZ
Sonnenstudio
 365 Tage im Jahr von 7.00 - 22.00 Uhr geöffnet.
 78239 Rielasingen-Worblingen, Kehlstr. 2a,
 Tel. 0 77 31/6 81 81 neben der Volksbank

CC EventHouse
 Salsa & Boogie Woogie Workshop
 U30 & Single trifft Single Party
 Mi & Sa Tanzparty mit Live-Music
 07731 / 6 40 04 www.kmdcs.de

Sofort • Bargeld • Schnell

BARANKAUF

Zahngold, Altgold, Goldschmuck, Gold- und Silberbesteck, Münzen, Silber, Platin.
 Diamantschmuck, Brillanten, Briefmarken.

5 Tage !!! In Singen

Diese Woche: **Do., Fr., Sa., So., Mo.**
Scheffelstr. 9 M+M Mode
 „neben Bertelsmann“

Mo./Do./Fr. 10.00-18.30, Sa. 10.00-16.00, So. 13.00-18.00 Uhr
 Fa. Noxos, Pfandleihhaus, Recycling von Edelmetallen
 Hausener Str. 21, 78628 Rottweil

Kontakt: 01 71 - 6 51 62 00

Neu - Schulungszentrum Singen - Neu

Auch unser neues Produkt ist von höchster Qualität, weltweit einmalig und bekannt durch RTL II (suche dazu www.WeltDerWunder.de "Duschfuchs") oder direkt **www.duschfuchs.de**
 -Wir schaffen Platz beim Duschen-

Einladung zur DECKENSCHAU
 Sonntag, 2. April 2006
 von 11.00 - 16.00 Uhr

Eine neue (T)Raumdecke an nur einem Tag montiert!

- ✓ Schnelle, saubere Montage an einem Tag!
- ✓ Kein Umräumen der Möbel erforderlich!
- ✓ Beleuchtung nach Wunsch!

Wir informieren Sie gerne über die Möglichkeiten dieses einzigartigen und fast 25 Jahre bewährten Deckensystems!

PLAMECO-Fachbetrieb
 Achim Mink
 Breslaustraße 6
 78194 Immendingen

Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie an: 07462-923771



Besuchen Sie auch unsere große Gartenmöbelabteilung!



... da kauf ich gerne!

Verkaufsoffener Sonntag

bei Dehner in Singen

am 02.04.2006

geöffnet von 13 - 18 Uhr

Aktivitäten

- Musik vom Volkertshäuser Musikverein
- Verkauf von Kaffee und Kuchen, Essen und Getränke
- Malen und basteln für Kinder zum Thema Ostern

Großer Ostermarkt jetzt bei Dehner

Herzlich willkommen!

78224 Singen-Süd • Gottlieb-Daimler-Straße 16
 Industriegebiet • Tel.: 0 77 31/9 82 70 • www.dehner.de

Mystera

Erfahrene Kartenlegerin.

Wollen Sie wissen, wie es weitergeht oder haben Sie Fragen?
 Tel. 0 90 05 / 10 40 99 Festn. 1,40 €

Sex-Shop

Singen, Scheffelstraße 28
 Große Auswahl - kleine Preise

Fabrikverkauf

Samstag, 1. 4. 2006, 9.00 - 13.00 Uhr

Baby- u. Kinderautositze ab 29,- €

Buggy- und Kinderwagen ab 39,- €

Wickelregale ab 29,- €

Holzkinderbetten, 140x70 cm ab 39,- €

Matratzen und vieles mehr ...



Baby- und Kinderausstattung
 direkt vom Hersteller

Gewerbestraße 22
 78244 Gottmadingen

TOP-QUALITÄT www.powerhairstyling.de **POWERPREISE** www.powerhairstyling.de **TOP FRISEURE**

Färben, Tönen, Strähnen oder Dauerverwelle*
 inkl. Schneiden & Föhnen bis kinnlanges Haar

Power Hair Styling

2x in Singen
 Uhländstraße 35
 Thurgauerstraße 12a

Tuttlingen
 Bahnhofstraße 61

Villingen
 Bickenstraße 13
 Bärenpark

Schwenningen
 Holzstraße 2

St. Georgen
 Bärenplatz

€ 24,99* **€ 4,99** **€ 12,99** **€ 10,-**

*Einmaliger Längenaufschlag (nur Chemie)

Schweineschnitzel
 auch paniert
 1 kg **4,44 €**

Rinder-Suppenfleisch
 o. Kn.
 1 kg **6,99 €**

Bierschinken-Aufschnitt
 3-fach sortiert
 100 g **1,19 €**

Zott Allgäuer
 45% Fett i. Tr., mild-nuss-artiger Hartkäse
 100 g **0,59 €**

frisches Seelachsfilet
 100 g **0,69 €**

Schweinefleisch-pannee
 Züricher Art
 1 kg **5,55 €**

Fleischwurst
 im Ring
 100 g **0,59 €**

Landjäger
 Paar **0,79 €**

Bresso Kräuter
 60% Fett i. Tr., sahnige Frischkäse-zubereitung
 100 g **0,99 €**

Frutti di Mare „Pomodori“
 Meeresfrüchte in Tomaten-Sahne-Dressing
 100 g **1,49 €**

EDEKA

MÜNCHOW MÄRKTE
 frisch • freundlich • sauber *echt gut!*

city markt singen	neukauf moos	neukauf tengen	neukauf rielasingen
Mo. - Fr. 9.00-19.00 Sa. 8.00-18.00	Mo. - Fr. 8.00-20.00 Sa. 8.00-20.00	Mo. - Fr. 8.00-19.00 Sa. 8.00-18.00	Mo. - Fr. 8.00-20.00 Sa. 8.00-18.00

Italienische Tiramisu-Torte
 hergestellt nach originaler Rezeptur aus dem Norden Italiens, mit Löffelbiskuit, Mascarpone-Frischkäse und Kakaopulver überzogen. Diese Torte überzeugt durch ihre Einzigartigkeit in Geschmack und Aussehen. Einfach 2 - 3 Stunden aufbacken lassen und Italien genießen. Nach dem Aufbacken kann sie 1 - 2 Tage im Kühlschrank aufbewahrt werden, ohne an Qualität zu verlieren.

Poggio d'Albe Montepulciano d'Abruzzo DOC
 Der Familienbetrieb Vinicola Bove ist eines der ältesten Weingüter in den Abruzzern und seit seiner Gründung im Jahre 1930 für seine guten Weine bekannt. Bove verwendet nur bestes Lesegut zur Vinifizierung. Diese Qualität spiegelt sich auch im Poggio d'Albe wieder, welcher zu 100% aus Montepulciano-Trauben gewonnen wird. Durch sie erhält der Wein seine intensive rubinrote Farbe sowie seine verführerischen Aromen nach Weinbeeren und Vanille. Er schmeckt angenehm trocken und harmonisch gut ausgewogen. Ausgezeichnet passt er zu getrocknetem Fleisch, Wildpret oder Käse.

Angebot der Woche

Maggi fix & frisch Produkte
 versch. Sorten (z. B. Gulasch 45 g (100 g = 1,09) (100 g = 1,23 €) Packung je **0,49**

Nutella Nuss-Nougat-Creme
 (1000 g = 2,44 €) 400-g-Glas **0,99**

Spargel
 weiß/violett, Span., Hkl. I
 1 kg = 5,98 €

San Lucar Erdbeeren
 Span., Hkl. I
 1 kg = 3,18 €

Rama Original
 od. Balance
 1000 g = 1,38 €

Danone Actimel Drink
 versch. Sorten
 1000 g = 3,48 €

Mövenpick Café
 auch entkoffeiniert, vakuum, gemahlen od. Ganze Bohnen
 1000 g = 7,98 €

Nescafé Gold
 auch mild - löslicher Kaffee
 100 g = 3,50 €

Zentis Frühstückskonfitüre
 versch. Sorten
 100 g = 0,24 €

Freixenet
 Spanischer Sekt versch. Sorten
 1 l = 5,05 €

Wittmannsthal Quelle
 Classic od. Medium
 1 l = 0,27 €

Rapso Rapsöl
 1 l = 3,05 €

0,75-l-Flasche je 3,79 €

0,75-l-Flasche je 2,29 €

0,75-l-Flasche je 2,29 €

0,75-l-Flasche je 2,29 €

500-g-Bund 2,99 €

500-g-Becher je 0,69 €

500-g-Pckg. je 3,99 €

500-g-Becher je 0,55 €

0,75-l-Flasche je 3,79 €

0,75-l-Flasche je 2,29 €

0,75-l-Flasche je 2,29 €

0,75-l-Flasche je 2,29 €

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 29. MÄRZ 2006

Drei Abgeordnete im Kreis

Siegfried Lehmann im Glück / Debakel bei Wahlbeteiligung



Den Trend für die CDU in Konstanz gewendet hat Andreas Hoffmann, der in der Kreishauptstadt fast 20 Prozent zwischen sich und der SPD legen konnte. Blumen gab es vom Kreisvorsitzenden Wolfgang Müller-Fehrenbach auch für die erfolgreiche Zweitkandidatin Cornelia Bambini-Adam.

Kreis Konstanz (li/of). Spannend ging es am Sonntagabend bei den Grünen in Konstanz zu: Kurz nach 22 Uhr stand dann fest, dass es Siegfried Lehmann aus Radolfzell mit 9119 Stimmen geschafft hat, ein weiteres Mandat in den Kreis Konstanz zu holen. Unangefochten waren die beiden CDU-Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer und Andreas Hoffmann aus Allensbach: Sie haben rund 20 Prozent Vorsprung vor dem nächsten Mitbewerber. Im Wahlkreis Singen-Stockach gab es mit 48,07 Prozent glatt zehn Prozent weniger Wahlbeteiligung als vor fünf Jahren, die Stadt Singen lag mit 42 Prozent im Bereich der letzten OB-Wahl! Im Konstanz-Wahlkreis gab es mit 51,99 Prozent »nur« acht Prozent weniger. Insgesamt ist das Ergebnis deshalb mehr in absoluten Zahlen als in Prozenten zu sehen.

Fast 4700 Stimmen weniger erhielt Veronika Netzhammer bei einem prozentualen Verlust von 1,54 Prozent. Sie kam jetzt auf 47,17 Prozent. 7300 Stimmen verlor Claudia Weber bei 22,90 Prozent. In Singen hat sie fast die Hälfte verloren. Veronika Netzhammer zeigte sich dennoch glücklich am Wahlabend im »Bären« zu Welschingen: sie sei zufrieden mit ihrem Ergebnis. Die intensive Wahlkampf habe sich gelohnt, und sie liege mit ihren Verlusten eben im Landestrend. Die Gymnasiumsfrage habe in Singen wohl Stimmen gekostet, vermutete sie, auf der anderen Seite sei es ihre gelungen, bis ins tiefe Land hinaus in den Ortschaften auf die Themen einzugehen, die die Menschen beschäftigen. Und sie habe auch in einigen Orten wieder über 50 Prozent der Stimmen geholt. »Ich fühle mich gestärkt durch dieses Ergebnis«, so Netzhammer.

Claudia Weber sieht den Fehler daran, dass die Landes-SPD keine Wirtschaftskonzeption zu bieten gehabt hätte. Das habe sich hier im Kreis Konstanz bei den aktuellen Arbeitsmarktproblem sehr stark ausgewirkt. Gegenwind aus Berlin sah SPD-Landesvorstandsmitglied Susanne Sargk: Die Rente mit 67 und die Unbeweglichkeit bei der Gesundheitsreform wären an der Basis schlecht angekommen. Demgegenüber sah sich Veronika Netzhammer gestärkt: der engagierte Wahlkampf habe sich gelohnt. Die Einbußen gehen ihrer Meinung nach auf das Konto der Gymnasiums-Diskussion. Der Gewinner war Thomas Bosch, der Espasinger FDP-Kandidat. 5,4 Prozent hat er zugelegt, tatsächlich über 2000 Stimmen! Er sei eben als Kandidat glaubhaft gewesen, freute er sich am Wahlabend riesig und fand sein Ergebnis einfach »sensationell«.



Bei Andreas Hoffmann wurde am Sonntagabend nur noch gejubelt: Mit 40,47 Prozent hat er um 0,92 Prozent zugelegt, aber dennoch 2000 Stimmen verloren. Gerade in Konstanz sah er die entscheidende Trendwende für die CDU. Dass dieser Wahlkreis Konstanz-Radolfzell ein hartes Pflaster war, wurde am Sonntag nochmals deutlich. Christoph Schwerdtfeger von der SPD verlor 11,13 Prozent, also 7300 Stimmen weniger! Mit Isabel Fezer und Siegfried Lehmann waren zwei Radolfzeller Lokalmatadore erwartet stark. Isabel Fezer brachte die FDP auf 12,33 Prozent und legte um fast 1300 Stimmen zu. Die 9119 Stimmen sind für die nächsten fünf Jahre die Zahl aller Zahlen für Siegfried Lehmann, denn damit schaffte er in Südbaden das vierte Mandat für die Grünen

swb-Bild: li

tionell. »Wir haben auch einen tollen Wahlkampf gemacht«, so Bosch. Da habe die Jugend ordentlich mitgeholfen. Die FDP hat er im Wahlkreis auf 12,85 Prozent gebracht, selbst in Singen wurde seine Partei zweistellig und landete auch hier vor den Grünen, für die Anne Mühlhäußer 9,37 Prozent einfuhr und damit 1000 Stimmen mehr als vor fünf Jahren schaffte. Und das obwohl sie im Wahlkampf eigentlich gar nicht in Erscheinung trat. Für die WASG schaffte Stephan Schleuter aus Wahlwies 3,12 Prozent. Ihn hatte beim Besuch von Gregor Gysi am letzten Mittwoch ein lebensbedrohlicher Herzanfall erwischt, er liegt gegenwärtig noch im Konstanzer Herzzentrum.

Bei Andreas Hoffmann wurde am Sonntagabend nur noch gejubelt: Mit 40,47 Prozent hat er um 0,92 Prozent zugelegt, aber dennoch 2000 Stimmen verloren. Gerade in Konstanz sah er die entscheidende Trendwende für die CDU. Dass dieser Wahlkreis Konstanz-Radolfzell ein hartes Pflaster war, wurde am Sonntag nochmals deutlich. Christoph Schwerdtfeger von der SPD verlor 11,13 Prozent, also 7300 Stimmen weniger! Mit Isabel Fezer und Siegfried Lehmann waren zwei Radolfzeller Lokalmatadore erwartet stark. Isabel Fezer brachte die FDP auf 12,33 Prozent und legte um fast 1300 Stimmen zu. Die 9119 Stimmen sind für die nächsten fünf Jahre die Zahl aller Zahlen für Siegfried Lehmann, denn damit schaffte er in Südbaden das vierte Mandat für die Grünen



Sie sieht sich gestärkt: Veronika Netzhammer erreichte 47,17 Prozent der Stimmen und wurde im Amt bestätigt. Sie feierte im »Bären« in Welschingen.

swb-Bild: of

bei der Zweitauszählung. Er hatte mit 2,98 Prozent gut 400 Stimmen dazugewonnen. Er hatte um die Konstanzer Gunst gekämpft. Mit der Bildungspolitik und der Gentechnologie habe man gute Themen gehabt, die beim Wähler angekommen seien.

Isabel Fezer konnte sich am Wahlabend besonders freuen. »Kein anderer Kandidat konnte eine so starke Steigerung verzeichnen wie

ich«, so Isabel Fezer am Sonntagabend. »Wir haben uns sehr gut geschlagen, auf Landesebene wie hier im Wahlkreis. Wir konnten lokale Nähe zeigen und unsere liberalen Themen den Wählern gut vermitteln.«

Holger Reile holte 4,08 Prozent der Stimmen für die WASG und war als ehemaliger Kreisrat der Grünen in Konstanz mit 4,9 Prozent am Stärksten.



Thomas Bosch holte für die FDP 5,4 Prozent mehr Stimmen und war so der wirkliche Wahlsieger - auch ohne Mandat. Er feierte auf der Nellenburg (im Bild mit Kreisvorsitzendem Jürgen Waibel, Wahlkampfleiter Jörg Kraus und Stabmitglied Oliver Kuppel). swb-Bild: of

SONNTAG, 2. April

... von 13.00 bis 18.00 Uhr verkaufsoffen mit tollen **SONNTAGS-KNALLERN!**

DAMEN

aus unserer Schnäppchen-Abteilung im 1. OG

Blusen

Viscose/Leinen in versch. Farben

~~29.95~~ **15.-**

Leinen-Blazer uni und gemustert

~~79.95~~ **25.-**

Trench-Mantel Micro-Soft in den Modifarben

~~89.90~~ **40.-**

HERREN

Hemden

Markenfabrikate uni, Streifen, Karo

2 Stück 30.-

Jacken

lässig sportiv wind- und regendicht

~~59.90~~ **39.-**

Anzüge

uni und modische Streifen

~~139.90~~ **99.-**

KINDER

viele, viele Schnäppchen für Mädchen und Jungs

T-Shirts, Hemden, Röcke, Jeans, Zip-off-Hosen, Jacken wind- und regendicht

~~7.95~~ **5.-**

~~19.95~~ **12.-**

~~39.95~~ **24.-**

MODE UND EINKAUF-ERLEBNIS

heikorn

SINGEN

FUSSGÄNGERZONE

20.000 m² Model! 300 Einzelhandelsgeschäfte! 5.000 P! Parkplatz-Gebühr-Rückerstattung! ☺ Leicht erreichbar!



AUS DER REGION

Second-Hand Kleidermarkt

Singen (swb). Frühling - traumhaft und günstig - für den eigenen Kleiderschrank. Am kommenden Samstag, 1. April, findet in der Scheffelhalle von 10 bis 15 Uhr wieder eine Kleiderbörse statt. Wie immer suchen gut erhaltene und modisch aktuelle Kleidungsstücke einen neuen Besitzer oder eine neue Besitzerin. Es gibt eine Riesenauswahl für Damen, Herren und Kinder zu günstigen Preisen.

Die Kleiderspenden können am Haupteingang abgegeben werden. Diese nimmt Familie Zeller (07771/91987) sehr gerne entgegen und bringt sie in Kranken-, Alten- und Waisenhäuser nach Rumänien und Weißrussland. Somit ist garantiert, dass die Spenden auch wirklich da ankommen, wo sie gebraucht werden. Info und Anmeldung: 07774/921501 bei Desiree Aggeler und Team.

Flohmarkt für Kirchenbau

Steißlingen (swb). Die evangelische Kirchengemeinde Steißlingen veranstaltet am Samstag, 29. April, von 14 bis 16.30 Uhr einen Flohmarkt zugunsten der Renovierung ihrer Kirche. Eine Tischreservierung wird erbeten unter 07738/5646 (Sonny Bollenbach) und 07738/394 (Ute Käsmann). Verkauft werden kann alles, was sich in Speicher und Keller so angesammelt hat auf eigene Rechnung.

Boogie-Woogie für Anfänger

Singen (swb). Die Kursleiter des Rock'n'Roll & Boogie-Woogie Club The Flying Dinosaurs veranstalten in Zusammenarbeit mit dem CCE-venthouse (Charlys Centrum) wieder einen Boogie-Woogie-Anfängerkurs. An insgesamt sechs Abenden können die Kursteilnehmer die Grundschrift sowie einige erste Figuren erlernen. Der neue Kurs beginnt am Montag, 10. April.

Mitzubringen sind für die künftigen Tänzer flache - nicht zu glatte - Schuhe ohne (Gummi) Profil und natürlich gute Laune! Ab 21 Uhr besteht die Möglichkeit für Kursteilnehmer und Gäste, bei der Boogie-Party das Erlernte anzuwenden - hierzu sind auch alle Oldie-Musik-Fans eingeladen. Infos unter 07731/64004, www.kmdcs.de oder www.flyingdinosaurs.de.

Bundesweiter Walking-Event

Singen-Bohlingen (of). Die bundesweite »Nordic Walking Serie 2006« kommt mit einer ihrer vier Veranstaltungen in den Hegau. Das teilte Petra Schweizer von Intersport Schweizer Anfang dieser Woche mit. Am 29. und 30. Juli werden über 500 Läuferinnen und Läufer aus ganz Deutschland erwartet. Neben Läufen von 7,5 Kilometer bis zur Halbmarathon-Distanz werden Fachvorträge für die

Teilnehmer und Interessenten durchgeführt. Rund 50 Helfer werden diesen Breitensport-Event organisatorisch auf die Beine stellen, unter den Mitorganisatoren ist auch der SV Bohlingen. Nordic-Walker aus der Region sind willkommen. Anmeldungen sind ab sofort bei Intersport-Schweizer möglich. Ab Mitte April geht das auch über Internet unter www.intersport.de

KURZ UND BÜNDIG

Die Selbsthilfegruppe Vitiligo-Bodensee (Weißfleckenkrankheit) trifft sich am Fr., 31.3., um 19 Uhr im Gasthaus »Adler«, Seestraße 34 in Radolfzell.

Info auch unter www.vitiligoportal.de/region/BODENSEE/index.htm, Christina Marx-Mond 07732/970549, Gabriele Jäger 07731/62676. e Angehörigengruppe Alzheimerkranker trifft sich am Fr., 31.3., von 14.30 bis 16.30 Uhr in der AWO, Heinrich-Weber-Platz in Singen. Anhand eines Filmes wird über »Validation« informiert und diskutiert.

Infos unter Tel. 07731/958011, Reinhard Zedler, AWO, www.awo-konstanz.de. Die Gruppe »Kleeblatt« f. Mütter/Väter, die ein Kind mit Behinderung haben (unterschiedliche Behinderung, unterschiedliches Alter) treffen sich jeden 2. Donnerstag im Monat zum Austausch. Im April treffen wir uns am Sa., 8.4., um 18 Uhr, Weitere Infos bei Claudia Roser (Hebamme), Tel. 07557/-929959.

Selbsthilfegruppe Asthma u. allergische Atemwegserkrankungen treffen sich am Di., 18.4., um 19 Uhr im Hotel Barbarossa in Konstanz. Ansprechpartnerin: Marlene Isele, 07731/24253.

Zum Nischtentag (Besinnungstag mit Stille, Gebeten und Bibelgespräch) lädt das Kloster Hegne am Sa., 8.4., ein. Beginn ist um 10 Uhr im Haus Ulrika, Ende gegen 15 Uhr. Info: Kloster Hegne, Haus Ulrika, Tel. 07533/807-700, www.kloster-hegne.de.

Vortrag »CreativPower« Wie kann ich mein Gehirn ganzheitlich und optimal nutzen? von Fr. Claudia Serr (anerkannte Innovations-Coach der Steinbeis-Stiftung u. Unternehmensberaterin aus VS) am Di., 4.4., 19 Uhr im Gasthaus Bürgerstuben, Bahnhofplatz 7, Konstanz.

Tagesmütterverein e.V. lädt am Mi., 29.3., um 19.30 Uhr zu einem Info-Abend ins Bildungszentrum Singen, Zeltgstr. 4, ein. Thema: Die rechtlichen Änderungen nach TAG und KICK.

Jugendreisen mit der AWO nach Elba u. Canet de Mar f. Jugendliche zwischen 14-17 Jahre. Jugendcamp auf der Insel Elba v. 13.8.-27.8., Jugendcamp in Canet de Mar v. 25.8.-9.9. Weitere Infos bei der Arbeiterwohlfahrt, Vera Riegler, Heinrich-Weber-Platz 2, Tel. 07731/958081, eMail: reisen@awo-konstanz.de, www.reisen.awo-konstanz.de

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Jetzt auch online-shopping! "shop.thomas-philipps.de"

Gültig ab Do. 30.03.06 Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

AFIK
Mini-Friteuse
für max. 0,9 Liter Öl,
mit Fondierung und
6 Fonduegabeln,
Korb mit abnehmbarem Griff,
Innenbehälter aus Aluminium
900 Watt
9,98

CarTrek 200
Navigationssystem
Sofort einsetzbar!
Einstecken & starten - alles vorinstalliert
• Samsung 266MHz CPU
• Hochempfindlicher GPS-Empfänger (16 Kanäle)
• Einfache Bedienung per 3,5 Zoll TFT-Touchscreen
• Kartenmaterial Deutschland original
• Navteq auf SD-Karte 256 MB
• 30/2D Anzeige • PLZ-Eingabe möglich
• Sprachausgabe, farbige Karten- und Pfeilnavigation
• Inkl. wiederaufladbarer Akku,
220/12 Volt Ladegerät,
externe Antenne, Fensterhalter,
USB Kabel und Tragetasche
249,-

Mobiles Navigationssystem
NAVTEQ ON BOARD
199,-

Katzenkratzbaum
mit Hängematte,
2-stöckig,
versch. Farben
H 97cm
19,95

GRÜNER JAN
Rasenmäher
gekört
kohlenaurer Kalk,
95% Calciumcarbonat,
speziell für moosbehaftete
Rasenflächen
20kg (1kg = -14)
2,78

Birkel
Bärlauch-Nudeln
Hartweizen-Nudeln
500g
1,59
(1kg = 3,18)

Einweg-Overall
für Maler und
Heimwerker, weiß,
versch. Größen,
100% Polyester
2 Stück
2,78
(ohne Deko)

Garten-Wetterstation
mit Thermometer von
-40° bis 50°C,
Niederschlagsanzeige,
Windrichtungs- u.
Geschwindigkeits-
anzeiger
H 145 cm
4,98

Westerland Blumenkasten
mit Bewässerungssystem,
versch. Farben
L 75cm
5,98

GRÜNER JAN
Rasenmäher
gekört
kohlenaurer Kalk,
95% Calciumcarbonat,
speziell für moosbehaftete
Rasenflächen
20kg (1kg = -14)
2,78

Geschenk-Set
Latte Macchiato oder Sahne-Cacao
• 2x original Hallorin-Kugeln à 125g
• 1x Hallorin-Getränkpulver
• 1 Glas
2,98

Gartenkissenbox
aus witterungsbeständigem
Kunststoff
(Polypropylen),
mit 2 Rollen
im Boden,
versch. Farben,
125x61x55cm
49,50
(ohne Auflagen)

Jumbo XXL
1,50

Wir wecken den Frühling!
Stiefmütterchen,
Primeln, Bellis,
Cornuta, Saxifraga
oder Arabis
1,50

GRÜNER JAN
Rasenmäher
gekört
kohlenaurer Kalk,
95% Calciumcarbonat,
speziell für moosbehaftete
Rasenflächen
20kg (1kg = -14)
2,78

Schoko-Eier
Vollmilchschokolade,
massiv
100g
-49

Gardinen-Waschmittel
Color
500ml
1,49
(1L = 2,98)

Antik Treviso Terrakotta Blumenkasten
schwere Qualität
ca. 62x23x20cm
XXL
9,98

Geranien
stehend oder
hängend,
Halbfertigware
im 10cm Topf
-79

GRÜNER JAN
Rasenmäher
gekört
kohlenaurer Kalk,
95% Calciumcarbonat,
speziell für moosbehaftete
Rasenflächen
20kg (1kg = -14)
2,78

Premium Osterhase
extra zarte Edelsahne-
Schokolade
75g
-89
(100g = 1,19)

Faltenglatt
500ml
1,69
(1L = 3,38)

Super Sprint Hundefutter
Flockenfutter
oder Croc-Ringe
10 kg
5,-
(1kg = -50)

Edel-, Beet-, Bodendecker- oder Kletterrosen
in versch. Farben
je
1,-

GRÜNER JAN
Rasenmäher
gekört
kohlenaurer Kalk,
95% Calciumcarbonat,
speziell für moosbehaftete
Rasenflächen
20kg (1kg = -14)
2,78

Osterhase
Mann oder Frau,
Vollmilch-
Schokolade
150g
-49
(100g = -33)

Schmutzwasser-Tauchpumpe
• Fördermenge 7500l/h,
• max. Förderhöhe 5m,
• max. Druck 0,5bar,
• 10m Kabel
• automatischer
Schwimmerschalter
400Watt
19,95

Knäckebrot
Mjöl oder Roggen-Dünn
250g
je
-49
(100g = -20)

Heester/Hebe-Mix
winterhart, versch. Sorten
je
-99

GRÜNER JAN
Rasenmäher
gekört
kohlenaurer Kalk,
95% Calciumcarbonat,
speziell für moosbehaftete
Rasenflächen
20kg (1kg = -14)
2,78

Schmutzwasser-Tauchpumpe
• Fördermenge 7500l/h,
• max. Förderhöhe 5m,
• max. Druck 0,5bar,
• 10m Kabel
• automatischer
Schwimmerschalter
400Watt
19,95

Knäckebrot
Mjöl oder Roggen-Dünn
250g
je
-49
(100g = -20)

Heester/Hebe-Mix
winterhart, versch. Sorten
je
-99

GRÜNER JAN
Rasenmäher
gekört
kohlenaurer Kalk,
95% Calciumcarbonat,
speziell für moosbehaftete
Rasenflächen
20kg (1kg = -14)
2,78

GRÜNER JAN
Rasenmäher
gekört
kohlenaurer Kalk,
95% Calciumcarbonat,
speziell für moosbehaftete
Rasenflächen
20kg (1kg = -14)
2,78

Thomas Philipps Sonderposten

Lahr Im Götzmann 2 (EKZ)

Schopphelm Auf der Gämsmatt 18

Schramberg Am Hammergraben 3, Richtig. Freudstadt, neben bti-Tankstelle

Tuttlingen Ludwigsstr. 66 Gewerbegebiet Tuttlingen, ehem. OBI

Überlingen Waldhornstr. 5, ehem. OBI, hinter der AGIP-Tankstelle

Waldkirch Industriegebiet, Mauermafenstr. 26 (ehem. Spar)

Klare Sache für Mühlhausen

Mühlhausen-Ehingen (swb). Auch ohne Rudi Stumper war der TTC Mühlhausen stark genug, die tapfer um den Klassenerhalt kämpfenden Kenzinger mit 9:4 zu bezwingen. In den Eingangsdoppelkassierten Popp/Winkler eine einkalkulierte Niederlage, welche von Lamminger/Schädler und Schneider/Dannegger wieder ausgegült wurde. Danach boten sich Dannegger und Steffens einen offenen Schlagabtausch mit dem besseren Ende für den Einheimischen. Winkler stellte mit einem klaren Sieg gegen Schmid den alten Abstand wieder her. Als dann noch Schädler gegen den frischgebackenen Süddeutschen Senioren-doppelsekretär Frey einen Angriffswirbel aufführte und Lamminger gegen Hirschberg die Oberhand behielt, setzte sich der TTC Mühlhausen noch weiter ab. Der für Stumper als Ersatz aufge-laufene Popp machte seine Sache sehr gut, verlor zwar seine Begegnung, konnte aber erste positive Erfahrungen in der Badenliga sammeln.

Schneider und Winkler holten wichtige Punkte ehe Dannegger erfahren musste, dass im vorderen Paarkreuz die Früchte etwas schwerer zu ernten sind. Das waren dann die letzten Punkt der Kenzinger, denn Lamminger und Schädler sorgten wiederum für klare Verhältnisse. zum Saisonabschluss gibt es am Freitagabend noch ein besonderes Schmankerl: der frischgebackene Badenliga-Meister, der TTC Wehr, kommt um 20 Uhr in die Schädler-Halle nach Ehingen.

Außer Rand und Band

Mühlhausen-Ehingen (swb). Gegen eine in Bestbesetzung angetretene Rastatter Mannschaft zeigten sich die Damen des TTC Mühlhausen hell wach und konnte unerwartet den Tabellenzweiten mit 8:4 in die Schranken weisen. Bemerkenswert hierbei die Nervensstärke des einheimischen Teams, denn alle fünf Fünfsatzspiele wurden gewonnen.

Am Tag darauf setzte der TTC Mühlhausen auf das sensationelle Ergebnis gegen Rastatt noch eins drauf, denn mit einem ebenfalls nicht unerwartenden 8:6-Sieg gegen Rüppurr konnte man sich zum ersten Mal in dieser Saison von einem Abstiegsplatz entfernen.

Nun haben es die Mühlhauser Damen am Sonntag selbst in der Hand, mit einem Sieg beim TSV Sandhofen den Klassenerhalt in der Badenliga zu schaffen.

Weitere Informationen unter:
www.ttc-muehlhausen.de

Ein Tor zu wenig

Singen (swb). Das war bitter für die Handballerinnen des Singener Friedrich-Wöhler-Gymnasiums beim Landesfinale in Besigheim: Die spielstarken Hohentwielern verpassten das Halbfinale um ein einziges Tor.

Die Ravensburgerinnen hatten mit 19:6 gegen 19:7 des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums das bessere Torverhältnis. Singen schied aus und belegte als Meister des Regierungspräsidiums Freiburg in der Gesamtwertung Platz 5.

Wolfgang Lutz und der Trainer des TV Ehingen, Erich Merk, betreuten die Hohentwielern.

Heiße Rennen in Randegg

2. Lauf um Saeco-Pokal und Kreismeisterschaften

Gottmadingen-Randegg (swb). Über 3500 Meter geht der Rundkurs in Randegg, wo am 1. April 300 Fahrer beim 2. Lauf um den Saeco-Pokal starten werden. Nachdem der Lauf in Mühlhausen-Ehingen gestrichen wurde, geht es am Samstag ab 13.30 Uhr bereits in die Vorentscheidung. Denn nach Randegg kommt nur noch der Finaltag am 8. April in Pfullendorf. Eine ganz wichtige Entscheidung fällt ebenfalls in Randegg: Dort werden am Samstag die Kreismeister 2006 in allen Klassen ermittelt.

Bei den Serienstartern um den Saeco-Pokal gehören der zweifache Saeco-Pokal-Gewinner Markus Düster (RU Wangen), Jonas Harm (RSG Ostallgäu) und Eugen Rikert (RSG Zollern-Alb) zu den heißen Anwärtern auf einen Spitzenplatz bei der Elite. Die Akteure aus dem Kreis wollen sich bemühen, die Favoriten zumindest zu ärgern. Auf dem Rundkurs in Randegg erwartet man ein schnelles Rennen, wobei die Sprinter sicherlich von der



Am Samstag um 13.30 Uhr fällt der Startschuss in Randegg.

Strecke profitieren können. Das Rennen 1 wird um 13.30 Uhr angeschossen und geht über 35 Minuten und eine Runde. An diesem Rennen nehmen die U 11, U 13 Schüler und weibliche Jugend teil. Um 14.20 Uhr kommt es zum Rennen 2. Die Juniorinnen, Frauen, Jugend und Senioren 2, 3 und 4 gehen

dann auf den Rundkurs; 55 Minuten und eine Runde sind zu absolvieren. Unbestrittener Glanzpunkt ist das Rennen 3. Dort treten neben der Elite A, B und C einschließlich Senioren 1 auch die Junioren in Aktion. 80 Minuten und eine Runde sind vorgesehen.

Entscheidung am Reck

Hegau Turner bezwangen Top-Favorit

Hegau (swb). In einem offenen Schlagabtausch gelang der 1. Mannschaft der TG Hegau-Bodensee ein Sieg beim Meisterschaftsfavoriten in Heidelberg. Durch diesen Überraschungserfolg bleibt das Hegau-Team weiterhin an der Spitze.

Die Turner der TG Hegau-Bodensee bejubelten ihren knappen aber verdienten 156,35 zu 155,35 Erfolg dank einer geschlossenen Mannschaftsleistung. Die Gastgeber aus Heidelberg waren trotz blitzsauberen Übungen von Karim Charrad und Holger Bachem gleich mit 0,60 Punkten am Boden in Führung gegangen.

Davon unbeindruckt zeigten sich die Hegauer am Pauschenferd. Allen voran Michael Pichler und Holger Bachem erhielten mit 6,70 bzw. 6,20 Punkten die Höchstwertungen an diesem Gerät. Um an den Ringen nicht zuviel an Boden zu verlieren wurde die Hegau-Mannschaft um Fabian Riegger aus der 2. Mannschaft verstärkt, der seinen Einsatz mit 5,80 Punkten rechtfertigte.

Dann gelang es Rainer Linder mit hervorragenden 6,80 Punkten den Rückstand an den Ringen im Rahmen zu halten.

Somit lagen die Turner von Walter Weber und Alessandro Ribaldo zur Halbzeit mit 0,80 Punkten in Führung. Pascal Weber konnte mit 8,20 Punkten zunächst die Führung ausbauen ehe die Gastgeber den Spieß umdrehten. Beide Teams hatten nach vier Geräten exakt die gleiche Punktzahl von 107,55 Punkten. Der Barren konnte zwar dank einer überragenden Kür von Michael Pichler (7,60 Punkte) knapp mit 0,30 Punkten gewonnen werden, was aber vor dem abschließenden Reckturnen kein ausreichendes Polster war.

Aber genau an diesem Gerät sorgte die Hegau-Mannschaft für eine Überraschung: Christoph Storz, Karim Charrad, Michael Pichler und Fabian Riegger konnten den Rückstand auf 0,55 Punkte begrenzen ehe es Holger Bachem gelang, aufzuholen und den Sieg der Hegau-Mannschaft zu sichern.

- Anzeige -

- Anzeige -

Zeit für amarettaTM - Jacken

amarettaTM
easy wear, easy care

Die großen Vorteile von Amaretta - Jacken:

Amaretta ist angenehm leicht, atmungsaktiv, knitterarm, unempfindlich und waschbar. Es fühlt sich an wie feinstes Velourleder und ist superleicht

259,-

Schoch
Mode für Männer.

Singen
Eckehardstraße 25
Telefon 07731/62484
www.schoch-herrenmoden.de
P Eigener Parkplatz

Verkaufsoffener Sonntag, 2. April 13 - 18 Uhr

Sportiver
»Amaretta«
Lumber

Kragen mit
praktischem
Strickeinsatz

279,-

Edle
Sportlichkeit

mit aufwändiger
Detail-
Verarbeitung

»Amaretta«
Blouson

mit wertvoller
Ausstattung

- marine -

259,-

Lässige
»Amaretta«
Hemdjacke

- ohne Bund -

279,-

Sportkalender

Fußball

Frauen, Verbandsliga
Samstag, 1. April, 18 Uhr:
 VfR Engen II - Spvgg Buchenbach

Frauen, Oberliga
Sonntag, 2. April, 14 Uhr:
 SV Titisee - VfR Engen

Landesliga
Samstag, 1. April, 16 Uhr:
 FC Radolfzell - FC Singen
 SC GoBi - SV Worblingen
 FC Neustadt - SV Bermatingen
Sonntag, 2. April, 15 Uhr:
 SV Meßkirch - SV Überauchen
 Hattinger SV - SV Großschönach
 DJK Donaueschingen - DJK Villingen
 Denklingen - FC Donaueschingen
 FC 08 Villingen 2 - Überlingen

Tischtennis

Badenliga, Damen
Sonntag, 2. April, 10.30 Uhr:
 TSV Sandhofen - TTC Mühlhausen

Badenliga, Herren
Freitag, 31. März, 20 Uhr:
 TTC Mühlhausen - TTC Wehr

Handball

Oberliga (BW) Herren
Samstag, 1. April, 20 Uhr:
 TV Neuhausen/Ems - DJK Singen

2. Bundesliga Frauen
Freitag, 31. März, 20.30 Uhr:
 SV Allensbach - TV Nellingen

Südbadenliga, Herren
Sonntag, 2. April, 16.30 Uhr:
 TV Ehingen - TuS Helmlingen

Oberliga (BW) Damen
Samstag, 1. April, 20 Uhr:
 TV Ehingen - Walldorf Astoria

Radsport

Samstag, 1. April ab 13.30 Uhr:
 2. Lauf um den Saeco-Pokal in Randegg und Kreismesterschaft

Tennis

Freitag, 31. März bis Sonntag, 2. April: Tengen Open 06 in der Tennishalle Tengen

VfR Engen mit Arbeitssieg

Engen (swb). Mit einem wichtigen 4:1-Sieg gegen den abstiegsbedrohten FV Vorwärts Faurndau haben die Oberliga-Damen des VfR Engen weitere wichtige Punkte in Richtung Klassenerhalt gesammelt. Besonders nach einer schwachen ersten Hälfte der Engenerinnen, sah es nicht nach einem deutlichen Sieg gegen die Göppinger Vorstädterinnen aus. Engens Stürmerin Nathalie Riether glänzte mit drei Treffern und unterstützte so erneut ihre Torjägerqualitäten. Den vierten Treffer steuerte Nadine Flam bei. Engens Trainer Gino Radice: »Es war ein glanzloser Arbeitssieg mit zwei völlig unterschiedlichen Hälften«.

Von ihrer besten Seite

Singen (swb). Die Singener Verbandsliga-Keglerinnen zeigten sich von ihrer besten Seite und gewannen gegen die SG Eintracht Tuttlingen 2677:2624. Dabei erzielte Manja Matijasevic mit 476 Leistungspunkten das höchste Tagesergebnis; alle anderen Singenerinnen kamen über die 400-Marke.

»Das war ganz bitter«

Worblingen verliert gegen Radolfzell 0:1

Worblingen (mu). Mit gesenktem Kopf ging Joachim Engesser nach dem Abpfiff in Richtung Kabinen und war gar nicht gut auf seine Jungs zu sprechen.

Kein Wunder nach der schwachen Vorstellung gegen die Gäste des FC Radolfzell. 0:1 ging der Landesligaauftakt für die Engesser-Schützlinge in die Hosen. Doch allein das Ergebnis war nicht der Grund für die schlechte Laune des Trainers.

Die Art und Weise wie seine Schützlinge über den Rasen schlichen, war schlimmer. Viel zu passiv und schwach im direkten Zweikampf verschliefen sie im Kollektiv die erste Hälfte. Im Angriff blieben Trapp, Joham und Co zu harmlos und vergaben die wenigen Chancen leichtfertig. Auch wenn sie in der zweiten Halbzeit engagierter zur Sache gingen blieb das Ergebnis mager.

»Das war ganz bitter«, haderte Engesser nach Spielschluss und muss zu allem Übel in den nächsten Wochen auch noch auf seinen Torjäger Uwe Joham verzichten. Dem Blondschof ging in der 80. Minute das Temperament durch und er sah »rot«. Mit Esprit und Spielwitz startete hingegen der FC Radolfzell in die Rückrunde.

Schon nach acht Minuten durften die Mannen von Spielertrainer



Zum Auftakt durfte Radolfzells neuer Trainer Manuel Klöckler gleich die Kickstiefel schnüren und gegen Worblingen antreten. swb-Bild: ts

Klöckler jubeln, als Markus Schoch das 1:0 erzielte. Chancen hatte die Mettnauer danach noch reichlich, doch mit der Verwertung haperte es gewaltig. »Das muss gegen den FC Singen anders werden«, hofft

Radolfzells Fußballchef Bernd Wackershauser nach dem knappen 1:0-Erfolg. Denn trotz der klaren Überlegenheit mussten die Mettnauer noch bis zum Schlusspfiff zittern.

»Anständig verabschieden«

Singen (mu). Nach der deutlichen 32:42-Schlappe gegen die Stuttgarter Kickers gilt für die Singener »Bären« mehr denn je, die verbleibenden vier Spiele in der Handball-Oberliga Baden-Württemberg ordentlich über die Bühne zu bringen. »Wir wollen uns anständig verabschieden«, so die Vorgabe von Trainer Andy Lemke. Gegen die Kickers brachte er verstärkt den »Bären«-Nachwuchs zum Einsatz. »Die Youngsters sollen noch ein bisschen Oberliga-Luft schnupern«, erklärt Lemke, denn zu verlieren sei jetzt eh nichts mehr. Der Abstieg ist besiegelt, man orientiert sich in Richtung Südbadenliga. Derzeit werden Gespräche mit den Spielern geführt und die ersten Zusagen liegen bereits auf dem Tisch. Gabor Soos, Markus Reck und Torhüter Martin Sermek werden auch in der neuen Saison im »Bären«-Trikot spielen. Bedauerlich sei hingegen der Abgang von Kreisläufer Stefan Amann, so Andy Lemke, den es beruflich nach München zieht. Für das anstehende Auswärtsspiel beim Tabellenführer TV Neuhausen gilt nach wie vor die Devise: »So teuer wie möglich verkaufen«. Und ein Ziel hat Lemke trotz aller Tiefschläge fest vor Augen: er möchte die rote Laternen abgeben. Dafür sind aber mindestens vier Punkte notwendig.

Wer kommt weiter?

Hegau (swb). Am Sonntag, 2. April, finden in Markdorf die Bezirksmeisterschaften der Turngaue Hegau-Bodensee, Badischer-Schwäbischer und Markgräflischer Turngau statt. Um das Weiterkommen bei den Landesmeisterschaften kämpfen folgende Vereine mit guten Chancen mit: TV Güttingen, TV Überlingen, TuS Böhringen, TV Wahlwies, TV Zizenhausen und der StTV Singen I und II.

Tenniselite in Tengen

Top-Turnier am Wochenende

Tengen (swb). Bei den Tengen Open 06 am kommenden Wochenende vom 31. März bis 2. April trifft sich die Tenniselite in der Tengerer Tennishalle.

»Für die Teilnehmer ist unser Hallenturnier die ideale Sandplatzvorbereitung«, so Turnierleiter Georg Eichkorn.

Bei den Damen ist die Lokalmatadorin Marijana Kovacevic (TC Tengen/DTB 149) an Nummer 1 gesetzt, gefolgt von Olivia Matuszak (TC Radolfzell/DTB 185) an Position 2 und Franziska Götsching (TC Schönberg/DTB 321) sowie Anastasia Wagner (TC Radolfzell/DTB 334) auf Position 4. Mit ihren 13 Jahren ist das Badische Nachwuchstalent Dana Oppinger die jüngste Teilnehmerin des Turniers und man darf gespannt sein, wie sie sich in dieser Damenkonkurrenz schlägt. Die Herrenkonkurrenz wird ange-

führt von Nils Muschiol (TC Weiß-Rot Stuttgart/DTB 118) an Position 1 gefolgt von Michael Hengherr (TC Lörrach/DTB 239) und der an Position 3 gesetzte Spieler kommt mit Fabio Risoli vom TC BW Villingen/DTB 535. Die 1. Runde der Herren wird am Freitag, 31. März ab 16 Uhr gespielt. Am Samstag, 1. April ab 9 Uhr bestreiten die Damen ihre 1. Runde.

Die Viertelfinalspiele der Herren beginnen am Samstag um 14 Uhr, anschließend ab 17 Uhr schlagen die Damen zu ihren Viertelfinalspielen auf. Die Endrunde beginnt am Sonntag, 2. April um 9 Uhr mit den Halbfinalspielen der Herren, um 11 Uhr bestreiten die Damen ihre Halbfinalspiele. Das Finale der Herren ist auf 13 Uhr angesetzt. Die Damen werden dann um 15 Uhr ihr Finale bestreiten.

Das Wochenende der Derbys

Radolfzell/Bietingen (mu). Das wird ein Wochenende der Fußball-Derbys: Zeitgleich werden am Samstag um 16 Uhr die Landesligaspiele Radolfzell gegen den FC Singen und SC GoBi gegen den SV Worblingen angepfiffen.

Die Stimmung in Radolfzell und Singen scheint prächtig. Bestens motiviert sehen die beiden Teams nach erfolgreichen Auftaktspielen dem Samstag entgegen. »Wir freuen uns, wenn der FC Singen kommt«, zeigt sich der neue Radolfzeller Trainer Manuel Klöckler optimistisch.

Zumal die Mettnauer ganz heiß auf eine Revanche für die bittere 0:6-Hinspielschlappe sind. Allerdings

ist der Radolfzeller Kader derzeit reichlich dezimiert; zahlreiche Verletzte machten gegen Worblingen gar den Einsatz des neuen Trainers notwendig. »Kickern macht immer noch Spaß«, strahlte Klöckler nach getaner Arbeit, zumal diese mit dem 1:0-Sieg in Worblingen gekrönt war.

Für Singens Trainer Harry Schwehr steigt durch das anstehende Derby das Stimmungsbarometer bei Spielern und Fans. »Fußball ist im Gespräch und wir wollen ein gutes Spiel liefern«, lautet seine Devise.

Vor allem wollen die Hohentwiler ihr eignes Spiel machen. Auch wenn sich der Ausfall ihres Torjägers Aurelio Baratta nur schwer kompensieren lässt. »Wir müssen variabel reagieren. Das ist die einzige Chance, diese Manko auszugleichen«, so Schwehr. Das Ergebnis gegen den FC Villingen gibt ihm recht: Vier verschiedene Torschützen trafen beim 4:2-Erfolg. Doch auch die Blau-Gelben plagen Verletzungssorgen. Aber, so Harry Schwehr, »elf Mann bekomme ich auf den Platz«.

Für Worblingen steht nach der bitteren 0:1-Niederlage zum Auftakt gegen Radolfzell gleich der nächste harte Gegner an: Der SC GoBi erreichte zwar in Überauchen nur ein mühsames 1:1-Remis, doch der Tabellenfünfte steht nicht zu unrecht im vorderen Tabellenrittel. Da aber Derbys ihren eigenen Gesetzen unterliegen, darf mit Überraschungen sowohl in Radolfzell wie in Bietingen gerechnet werden.



Singens Trainer Harry Schwehr: »Wir machen unser Spiel.« swb-Bild: ts

Der Trend zeigt nach oben

Engen (swb). Die Rückrunde verläuft weiterhin sehr gut für Damen des Verbandsligaaufsteigers VfR Engen II.

Nachdem man sich schon in der Vorwoche beim Sieg gegen den Tabellenführer Offenburger FV gut präsentierte, überzeugte das Team um Trainer Jürgen Häusle auch beim Gastspiel in Hausen. Mit dem verdienten 0:3-Sieg setzt das Team den positiven Trend in der Rückrunde fort und findet sich auf einem Mittelfeldplatz wieder. Die Türe für den VfR Engen erzielten Susi Keller sowie Sandra Badstee (2).

AM BALL

FC Singen - FC Villingen II 4:2 (3:0)

Tore: 1:0 Amabile (28.), 2:0 Mario Baratta (38.), 3:0 Butrico (45.), 4:0 Maric (55.), 4:1 (78.), 4:2 (90.).

Tabelleplatz: Der FC Singen hat seine Tabellenführung bekräftigt, liegt mit 45 Punkten sieben Punkte vor seinen Verfolgern DJK Villingen und FV Donaueschingen, die aber beide noch Nachholspiele bestreiten müssen.
SV Überauchen - SC Gottmadingen-Bietingen 1:1 (0:0)
Tore: 1:0 (76.), 1:1 Sailer (90.)
Tabelleplatz: GoBi rangiert mit 31 Punkten und 49:28 Toren auf platz 5, einen Punkt hinter dem FC Radolfzell.



lich Willkommen ZUR GESUNDHEITSMESSE IN TENGEN AM 1. UND 2. APRIL 2006 VON 10 - 18 UHR

Tengen (swb). Sich rundum wohl fühlen, gesund und aktiv bis ins hohe Alter das Leben genießen - das möchte wohl jeder. Und jeder weiß auch, dass Gesundheit - unser höchste Gut - entsprechend gepflegt werden sollte. Um dafür Anregungen, Tipps und Informationen zu bekommen, lohnt ein Besuch auf der Messe »Gesundheit und Erholung«, die am Samstag, 1. und Sonntag, 2. April in die Randenhalle nach Tengen einlädt.

26 Aussteller aus der ganzen Region bis in den Schwarzwald werden dort ein umfangreiches Angebot aus unterschiedlichen Bereichen offerieren. »Der Mensch, das Individuum als Ganzes soll im Mittelpunkt stehen«, betont Christoph Meßmer, Messe-Veranstalter und Naturheilpraktiker aus Tengen. Er hat gemeinsam mit Tobias Hoffmann von »Compass« in Tengen die Veranstaltung auf die Beine gestellt und dabei das Gesamtbedürfnis des Einzelnen im Blick.

Deshalb schauen die Aussteller nicht nur auf ihren eigenen Stand mit ihren Produkten und Dienstleistungen, sondern kooperieren mit den

anderen Anbietern und Experten in einem ergänzenden, konkurrenzfreiem Miteinander. »Das hat Vorteile für die Besucher, sie profitieren davon«, weiß Christoph Meßmer, und be-

stand auf diese Zusammenarbeit bei der Auswahl der MesseTeilnehmer. Die Idee für die Veranstaltung begründet Meßmer aus der Erfahrung mit seinen Patienten.

Er möchte sie zu mehr Mitverantwortung für die eigene Gesundheit motivieren und dafür sind gezielte Informationen unerlässlich. Prophylaxe und das allgemeine Wohlbefinden in Alltag und Beruf spielen dabei eine ebenso wichtige Rolle.

Da das Spektrum der gesundheitsdienlichen Faktoren sehr weit gestreut ist, finden sich auf der Tengerer Messe Anbieter unterschiedlichster Bereiche.

Vertreten sind neben medizinischer Rehaversorgung und Pflege ebenso allergenfreie Haarfärbemittel oder Kosmetik, alternative Medizin und Naturheilverfahren oder gesunde Ernährung, Fitness und angenehmes Wohnklima.

Natürliches Wohlfühl- und Gesundheit unter ganzheitlichem Aspekt, auf die individuelle Situation des Einzelnen abgestimmt, dahin soll der Weg führen, so Christoph Meßmer.

Die Messe »Gesundheit und Erholung« beginnt an beiden Tagen um 10 Uhr und dauert bis 18 Uhr. Für die Bewirtung der Gäste sorgen die Dorfhelferinnen- natürlich mit gesunder, leckerer Kost.



Sie haben die Gesundheitsmesse in Tengen auf die Beine gestellt: Thomas Hoffmann (vorne links) und Christoph Meßmer (rechts). Ganz links: Ernährungsberaterin Evelin Meßmer und Elena Aspileiter, medizinische Fachkraft (ganz rechts).



GESUNDE PREISE



Die Glücksfee ist auf der Messe »Gesundheit und Erholung« am Wochenende in Tengen äußerst aktiv: An beiden Tagen greift sie je vier Mal in die Lostrommel um glückliche Gewinner zu ermitteln. Jeweils um 12, 14, 16 und 17.30 Uhr können sich die Messebesucher über attraktive Preise freuen. Für einen Euro ist man dabei und über den Erlös des Gewinnspiels wird sich der Kindergarten Tengen freuen. Zu gewinnen gibt es unter anderem ein Blutdruckmessgerät, Gutscheine für eine kosmetische Behandlung oder eine Fußreflexmassage, ein Energiesparcheck, ein Entspannungspaket und ein Gesundheitswochenende oder ein Reisegutschein. Einfach die Gewinnkarte ausfüllen und schon steigt die Chance, dass man sich etwas Gutes gönnt.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH

S **Sozialstation**
Oberer Hegau
St. Wolfgang e.V.

Hexenweg 2, 78234 Engen



Christoph
Meßmer

Ludwig Gerer Str. 46, 78250 Tengen

Frey Vital GmbH
Feng Shui Beratung

Hinterbildstr. 13, 78234 Engen



Roseneggstraße 11, 78247 Hilzingen



Peterstraße 15, 78234 Engen

Zahnarztpraxis Hr. Müller

Marktstr. 19, 78250 Tengen



Carl-Benz-Straße 27, 78224 Singen

MÄC TRAVEL

Schwarzwaldstraße 2a, 78224 Singen



Rohrertalstraße 10, 78250 Tengen



Schreinerei
Riedinger

Amthausstraße 5, 78247 Watterdingen



Sandra's Beauty Studio
Breitestr. 18, 78234 Engen

BKK FAHR
DAS BESTE FÜR SIE!

Industriepark 210, 78244 Gottmadingen



August-Ruf-Str. 16, 78224 Singen



Hauptstraße 23, Gervigstraße 21

Messmer's Mineralien

Im Glöckle 7, 78250 Tengen-Watterdingen

Praxis REAP

Bahnhofstraße 17, 78224 Singen



Friedhofstraße 10,
78250 Tengen-Watterdingen



Islandpferdereitschule
Hofgut Storzeln

78247 Hilzingen-Storzeln

Holzbau Müller

Kapellenweg 9, 78176 Blumberg-Fützen



Hadwigstraße 1, 78224 Singen

Fußzentrum Müller

Schachenhauweg 6, 78244 Gottmadingen



Gewerbstraße 18, 78244 Gottmadingen



78250 Tengen-Büßlingen,
Schaffhauser Str. 42

Plastische Chirurgie Dr. Lang
Maurus-Betz-Straße 2, 88662 Überlingen

Aqua International
Wasseraufbereitung
Heinrich-Herz-Straße 28, 78052 Villingen

RUND UM DIE GESUNDHEIT



Interessante Themen rund um die Gesundheit werden in Vorträgen an beiden Messe-Tagen zu folgenden Zeiten angeboten:

11.30 Uhr:
Gesunder Darm - Gesunder Mensch (Praxis Meßmer)
12.30 Uhr:
Arthrose (Move, Fitness- und Gesundheitszentrum)
13.30 Uhr:
Behagliches Wohnen (Holzbau Müller)
14.30 Uhr:
Reittherapie (SAGA Reitschule)
15.30 Uhr: Elektrosmog - Panikmache oder ernste Gefahr? (Praxis Meßmer)
16.30 Uhr: Feng Shui - fernöstliche Wohnraumgestaltung (Frey Vital)

75-Jährige nachts überfallen

Singen (swb). Am Sonntagabend, gegen 22.30 Uhr, wurde in der Oberzellerhau eine 75-jährige Frau überfallen. Ein bislang unbekannter Täter riss ihr die Umhängetasche von der Schulter. Durch die Attacke verlor die Frau das Gleichgewicht, stürzte und zog sich Verletzungen an den Händen zu, teilte die Polizei mit.

Kurz zuvor war das Opfer in der Aluminiumstraße aus einem Auto heraus von einem Mann angesprochen worden. Dieser fragte nach Polizeiangaben die 75-Jährige, ob sie ihm einen Geldschein wechseln könne.

Als sie erwiderte, kein Münz sondern lediglich Geldscheine zu haben, sei der Mann in Richtung Radolfzeller Straße davongefahren. Wie sich herausstellte, hielt der Pkw jedoch vermutlich in der H.C.Paulsen Straße, in Höhe des Besucherparkplatzes der Firma Alcan an.

Die Frau setzte nach der Begegnung ihren Fußweg fort. Bereits kurze Zeit später bemerkte sie einen Mann, der ihr folgte. Schließlich holte sie der Unbekannte ein. Nach der Tat flüchtete er zu Fuß. Ein Autofahrer, der auf die um Hilfe schreiende Geschädigte aufmerksam wurde, erklärte gegenüber dem Opfer, er habe den mutmaßlichen Täter in einen Pkw steigen sehen. Der Mann sei in Richtung Radolfzeller Straße davon gefahren. Bei dem Zeugen handelt es sich vermutlich um einen Ausländer. Er und eventuell weitere Zeugen werden dringend gebeten, sich mit der Kriminalpolizei in Singen, Tel. 07731/888-0, in Verbindung zu setzen.

Jetter bleibt Vorsitzender

Friseure wollen 40 Stunden-Woche

Steißlingen (le). Recht gut besucht war die Jahreshauptversammlung der Friseur- und Kosmetik-Innung Westlicher Bodensee am vergangenen Montag im Cafe »Sättel« in Steißlingen, und temperamentvoll ging es auch zu. Das merkte man schon bei den ersten Berichtsworten des Obermeisters Martin Jetter. Er meinte, man habe im vergangenen Jahr, trotz einiger Nebenkriegsschauplätze, nicht nur gestritten, sondern auch Sinnvolles getan. So habe sich die Zusammenlegung der Schulen in Singen und Konstanz bewährt. Leider seien die Räumlichkeiten in Konstanz nicht so optimal. Nachdem man erfolgreich an den Landesmeisterschaften teilgenommen hatte, sei die Teilnahme an den deutschen Meisterschaften dem Wetter zum Opfer gefallen. Harte Kritik übte Martin Jetter am derzeitigen Verfahren der Gesellenprüfung, das zu wenig transparent und zu kompliziert sei. An die Politik richtete er



Die »Doppelspitze« der Friseure, Vorsitzender Martin Jetter und sein Stellvertreter Wolfgang Heinrich.

den Wunsch nach einer reduzierten Mehrwertsteuer und gleiches gelte für die vorgezogene Sozialversicherungsabgabe. Im übrigen seien die Friseure bereit, mit ihrer Forderung nach der 40-Stunden-Woche den Manteltarifvertrag in Frage zu stellen. Schon bei der folgenden Vorstellung der ausgeglichenen Jahresrechnung 2005 durch den

Geschäftsführer der Kreishandwerkerschaft, Markus Möll, ging der Obermeister auf seine Differenzen mit der Kreishandwerkerschaft ein. Sollte die Versammlung hierbei den Vorstellungen der Kammer folgen, würde er sein Amt zur Verfügung stellen. Die Versammlung entschied sich mit klarer Mehrheit für die Anpassung der Lohnsummen um drei Prozentpunkte und somit stand auch der Wiederwahl von Martin Jetter zum 1. Vorsitzenden nichts mehr im Wege.

Zu seinem Stellvertreter wurde Wolfgang Heinrich, zur Schriftführerin Ariane Wölber, zum Lehrwart Manfred Florian, als Beisitzerin Tina Thum und zu den Obleuten Konstanz und Singen Rosy Mahlbacher und Daniela Prada gewählt. Vehement wurde von allen Anwesenden in der abschließenden Diskussion noch einmal die 40-Stunden-Woche für das Friseurhandwerk gefordert.

Kindermusical ganz in Blau

Singen (swb). Am 9. April wird das bekannte Familienmusical »Kennt Ihr Blauland« jeweils um 11 Uhr, 14 Uhr und 17 Uhr in der Singener Kunsthalle aufgeführt. Die Erzählung »Blauland« der Kinderbuchautorin Tina Rau ist ein Klassiker in Kindergärten und Grundschulen, die Musical-Fassung ein unterhaltsames, musikalisches Highlight für die ganze Familie.

Die BKK Fahr lädt gemeinsam mit der Stadt Singen und der Sparkasse Engen-Gottmadingen dazu ein. Der Vorverkauf läuft. Karten sind unter der kostenfreien Hotline 0800 / 802 7 802 oder unter [blauland@bkk-fahr.de](http://blauland.bkk-fahr.de) oder <http://blauland.bkk-fahr.de> 50 Cent aus dem Eintrittspreis gehen an die Suchtinitiative »proYact«. Die Geschichte »Kennt Ihr Blauland« handelt von einem Land, in dem alles blau ist. Als den Bewohner vom Farbenkönig aus dem Nachbarland bunte Zauberkekse geschenkt werden, die plötzlich Farbe in die blaue Welt tragen, müssen die Fizzli Puzzlis erst einmal mit den Neuerungen fertig werden.

Mozart statt Bach-Passion

Stockach (swb). Zum Abschluss der Stockacher Meisterkonzerte war am 9. April eine Aufführung der »Johannes-Passion« von J. S. Bach in der Stockacher St. Oswaldkirche geplant. Dieses Konzert mit Mitgliedern der Staatsoper Minsk und der Camera Belarus musste leider abgesagt werden, wie das Stockacher Kulturamt am Montag mitteilte. Die gesamte Deutschland-Tournee des Ensembles könne nicht stattfinden, da Fördergelder der Stiftung »Kunst und Kultur« in Nordrhein-Westfalen nicht wie beabsichtigt zur Verfügung gestellt würden. Eine alternative Finanzierung der Konzertreise sei den Veranstaltern nicht möglich gewesen, so Kulturamtsleiter Thomas Warndorf. Die südwestdeutsche Mozartgesellschaft und die Stadt Stockach, die mit ihrer Reihe der Meisterkonzerte von dieser Absage ebenfalls betroffen sind, bedauern dies sehr. Die Aufführung der Johannes-Passion wird nun am 9. April um 20 Uhr im Bürgerhaus durch ein »Mozart-Special« unter dem Titel »Mozart auf der Reise nach Paris« ersetzt. Roland Baldini (Violine) und Naomi Hayashi (Klavier) spielen anlässlich des 250. Todestages des großen österreichischen Komponisten einige seiner schönsten Sonaten. Ergänzt wird das Konzert durch Texte aus der Feder von Joseph Abbe Bullinger, einem Freund der Familie Mozart. Karten gibt es am Schalter der Tourist-Information im Alten Forstamt Stockach. Kartenbestellungen können auch unter 07771/802 300 oder unter tourist-info@stockach.getatigt.de getätigt werden.

Wie leer sind die Kassen?

Kurt Biedenkopf bei Konzilgesprächen

Konstanz (swb). Manager streichen Millionengehälter ein - und kürzen die Löhne ihrer Mitarbeiter. Unternehmen vermelden hohe Gewinne - und kündigen gleichzeitig Entlassungen an. Entscheidet nur der Markt, was gerecht ist? »Eigentum verpflichtet«, heißt es im Grundgesetz. Aber wozu verpflichtet es? »Die Bundesrepublik Deutschland ist ein demokrati-

scher und sozialer Bundesstaat.« Auch das steht im Grundgesetz. Aber wie viel ist dieser Satz noch wert - angesichts leerer Kassen und abgrundtiefer Haushaltslöcher? Diese Fragen diskutieren beim 2. Konstanzer Konzilgespräch am Freitag, 31. März, 20 Uhr im Konzil drei prominente Gäste: der frühere sächsische Ministerpräsident Kurt Biedenkopf (CDU), der

badische Landesbischof Ulrich Fischer und Heribert Prantl, Leiter des Ressorts Innenpolitik bei der Süddeutschen Zeitung. Die Vorbereitung und Durchführung der Veranstaltung erfolgt in Zusammenarbeit mit dem Kulturradio des Südwestrundfunks, SWR2. Die Radio-Sendung ist am Montag, 3. April, 17.05 Uhr in SWR2, Forum.

Kleiderbörse im Bea-Haus

Singen (swb). Am kommenden Samstag, 1. April, findet von 14 bis 15.30 Uhr eine Kleiderbörse im Kardinal-Bea-Haus (Theodor Hahnloser-Straße) in Singen statt. Sachspenden können nur noch im Form von Kleidungsstücken entgegengenommen werden.

FAMILIEN-ANZEIGEN



Hallo Miger
schön, dass Du noch
bei mir bist.
Dein Igel

Unserem Aprilscherz
Stefanie zum 20sten
alles Liebe
T. Marli und O. Gerda



Einer besonderen, wertvollen Persönlichkeit
meinem Ehemann Hans
March 27th
zum Cradlefestival
nur das Beste!



Ja... - auf Dich & unsere Liebe! Wh... ..my lovely?!!!
Über den Wolken ... Ich liebe Dich Hans
Eich-82281644 Hörnchen Brigitte »Küsse Dich«
Schöne Grüße v. d. M'ger Kristin, Gero, Suzi & Wulf, Max

Nach einem Leben im Dienst für andere
nahm Gott, der Herr,
meine Tochter, Ehefrau, Mutter und Schwester

Irmgard Philipps

geb. Kisters
* 14.03.1938 † 26.03.2006

zu sich in sein ewiges Reich.

Sie starb gestärkt durch die Tröstungen unserer heiligen Kirche.

In Liebe und Dankbarkeit:
Maria Kisters
Manfred Philipps und Tochter Anette
Theo Kisters und Familie
Fritz Kisters und Familie
Maria Jennessen und Familie

Die Beerdigung ist am Freitag, dem 31.03.2006, um 15.00 Uhr, auf dem Friedhof des Samariter-Werkes in Volkertshausen.

Danksagung

Der Mensch, den wir liebten,
ist nicht mehr da, wo er war.
Aber er ist überall, wo wir sind
und seiner gedenken.
Augustinus

Statt Karten!
DANKE sagen wir allen, die mit uns trauern und dies in vielfältiger und herzlicher Weise beim Abschied von unserer lieben Mama, Schwiegermutter, Oma, Omama und Tante

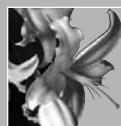
Maria Auer

bekundet haben.

Einen ganz besonderen DANK:
- Herrn Dr. Bartussek für die jahrelange ärztliche Betreuung
- Herrn Diakon Ehinger für die tröstenden Worte bei der Trauerfeier und Beisetzung.

Worblingen, im März 2006

Familie Bernd Auer
Familie Rita Sackmann



FAMILIEN-ANZEIGEN

Nachruf Siegfried Winter

* 14.05.1942 † 03.03.2006

*Auf der Hütte ging's noch rund
da warst du noch gesund.
Du warst bekannt in Stadt und Land
alle Leute haben dich gekannt.
Du hast gelebt so lang es ging
bis dein Leben am seidenen Faden hing.
Von Krankheit will man da nichts wissen
ich werde dich sehr vermissen!*



A. Moßbrugger



**Gehet ein durch die enge Pforte;
denn weit ist die Pforte und breit
der Weg, der zum Verderben führt,
und viele sind, die durch sie eingehen. Denn
eng ist die Pforte und schmal der Weg, der
zum Leben führt, und wenige sind, die ihn
finden. Matthäus 7, 13. 14**

Gottes Wort wird verkündigt sonntags
um 10. 45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Hugo Harder

Herr Harder war insgesamt siebenunddreißig Jahre in unserem Unternehmen tätig. Bereits seine Ausbildung zum Maschinen-schlosser absolvierte er von 1934 bis 1937 im Werk Singen. Im Jahre 1950 trat er dann erneut in unser Unternehmen ein und arbeitete bis zu seiner Pensionierung im März 1983 als Schlosser in unserem Modellbau.

Wir haben Herrn Harder in all den langen Jahren als einsatzfreudigen, gewissenhaften und hilfsbereiten Menschen erlebt, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Mitarbeiter

DANKSAGUNG



Herzlichen Dank

allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Dieter Riebschläger

Im Namen aller Angehörigen
Michael Riebschläger

Singen, im März 2006

Wir haben Abschied genommen von meinem lieben Mann,
unserem guten Vater, Schwiegervater, Bruder und Onkel

Hugo Harder

* 26.02.1920 † 23.03.2006

78224 Singen/Htowl., Audifaxstr. 4a

In Liebe und Dankbarkeit
Erika Harder geb. Weber
Jürgen und Ingeborg
sowie alle Anverwandten

Auf Wunsch des Verstorbenen fand die Beisetzung in aller Stille statt. Für die erwiesene Anteilnahme auf diesem Wege unseren herzlichen Dank.

HERZLICHEN DANK



Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren, aber tröstlich zu wissen, wie viele sie mochten und schätzten.

Wir bedanken uns bei allen, die ihr Mitgefühl durch stillen Händedruck, Wort und Schrift, Blumen, Geld- sowie Heilige-Messe-Spenden bekundeten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Schwörer für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, Herrn Dr. Günzel für die gute ärztliche Betreuung und der Häuslichen Krankenpflege Ilona Roth und Team für die gute Pflege sowie Tine Straub.

Anna Amann

geb. Bandel

Moos, im März 2006

Im Namen aller Angehörigen
Angelika und Werner Götz

DANKSAGUNG

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren
aber es ist schön zu erfahren, wie viele Menschen ihn gemocht haben.

André Böhme

Wir sagen danke für die vielen tröstenden Worte, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft, für die Begleitung bei der Trauerfeier sowie für Blumen- und Geldspenden.

Einen ganz besonderen Dank:

- Bestattungsinstitut Seidler und der Rednerin M. Hauenstein für die würdevolle und einfühlsame Trauerfeier
- allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn
- Firma Hörtnner & Fischer
- Blumengeschäft Weggler

Engen, im März 2006

Im Namen aller Angehörigen
Heidi, Daniel u. Christine Templin

Die Zeit vergeht,
die Erinnerung nie.

Herzlichen Dank

allen, die ihn im Leben geachtet und geschätzt haben, die ihm mit Zuneigung und Freundschaft begegneten, allen, die mit uns Abschied genommen haben, allen, die durch tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben, durch Blumen- und Geldspenden ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt

- Herrn Pfarrer Fischer für seine ihm geschenkte Zeit, seine tröstenden Worte und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- der Gemeinschaftspraxis Gailhofer/Hamann für die gute medizinische Betreuung
- dem Kirchenchor und Gesangsverein für die ehrenden Worte und die Mitgestaltung der Trauerfeier
- den Mitarbeitern der Sozialstation für die unterstützende Pflege.

Willi Seiterle

Mühlhausen,
im März 2006

Mechtildis Seiterle
mit Familie

HERZLICHEN DANK

für die überaus große Anteilnahme, die wir beim Heimgang meines lieben Mannes, Vaters, Schwiegervaters und Opas

Ernst Halmer

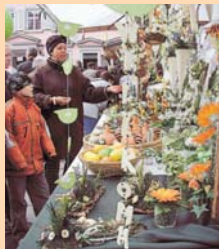
erfahren haben.

- D – Herrn Pfarrer Herbstritt und dem Kirchenchor für die würdevolle Gestaltung des Trauergottesdienstes;
- A – Herrn Dr. Dubouis für die jahrelange, ärztliche Betreuung;
- N – für alle ehrenden Nachrufe;
- K – allen, die in Wort und Schrift, durch Blumen-, Geld- und Messespenden ihr Mitgefühl zum Ausdruck brachten.
- E

Die Urnenbeisetzung fand am Freitag, 24.03.2006, im engsten Familienkreis in Bohlingen statt.

Singen-Bohlingen, im März 2006

Im Namen aller Angehörigen
Beatrix Halmer



lich Willkommen ZUM OSTERMARKT IN ENGEN AM 2. APRIL VON 11 - 18 UHR

Blumen Weggler Schwarzwaldstr. 5
78234 Engen
Tel. 07733/5250

-Blütenmeer auf über
1000 Quadratmeter
-Osterfloristik mit Pfiff

Ostermarkt Sonntag
11 bis 17 Uhr geöffnet

Lust auf Frühling

Am verkaufsoffenen Sonntag,
2. April, haben wir für Sie von
12.00 - 17.00 geöffnet

**WEHRLE
MODEN**
78234 ENGGEN • SCHILLERSTRASSE 2

Ihr Service - Center im Hegau

**Wir wünschen allen unseren
Kunden ein frohes Osterfest.**

Verkauf - Werkstatt-Service
Zubehör- und Ersatzteile
Individueller Fahrzeugbau
Wohnwagen & Reisemobile

BEMO
caravanning

78234 Engen/ Neuhausen
Allmendstrasse 1, Tel.: 0 77 33. 94 13-0

ACADEMY
Fahrschule Kiefer

Anmeldung: Di + Do ab 18.30 Uhr
Unterricht: Di + Do 19.00 Uhr
Führerscheinklassen:
M - S - L - T - B/BE - A1 - A18 - A25 - C1E - CE
Peterstraße 1 - 78234 Engen (Kirche)
J.-G.-Fahr-Str. 27, 78244 Gottmadingen
Fon/Fax 07733/50 13 80
Handy 01 73 / 3 22 13 46

ara

Am Sonntag, 2. April '06
haben wir von
12.00 - 17.00 Uhr geöffnet.

Schuhhaus **Walk**
78234 Engen/Hegau

Schatz,
ich hab' Dir
was zu Lesen
mitgebracht!

**Buchhandlung
am Markt**

Inh. Susanne Hendricks
Marktplatz 2, 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 57 89

HASEN, KUNST UND OSTEREIER



Bereits zum 6. Mal wird am Sonntag, 2. April der Engener Ostermarkt die Besuchermassen in die idyllische Hegaustadt locken. 131 Stände füllen dann die Gassen und Plätze und offerieren bunten Oster-schmuck.

Der Schwerpunkt des Angebots liegt in diesem Jahr erneut auf dem Kunsthandwerk. Allein hundert Verkaufsstände zeigen kreative Dekorationsartikel, Schmuck, - Metall-, Glas- und Holzarbeiten. Blumenfloristik und Keramik dürfen dabei natürlich nicht fehlen.

Auch bei den kleinen Marktbesuchern wird keine Langeweile aufkommen: Von 14 bis 16 Uhr ist Kinderschminken vor dem Rathaus angesagt, im Streichelzoo der Narrenzunft Erzglonker locken kuschelige Osterhasen und das traditionelle Kinderkarussell sowie eine Kinder-eisenbahn versprechen vergnügliche Runden.

BLUMEN UND MEHR



Von 12 bis 17 Uhr laden 18 Altstadtthändler zum gemütlichen Bummel durch ihre Geschäfte ein. In der Schillerstraße zeigen fünf örtliche Autohäuser die Neuheiten vom Automarkt und ein Ratespiel vor dem Rathaus verspricht tolle Gewinne. Bei der bunten Osterausstellung im Rathaus präsentieren Engener Kinder ihre kreativen Kunstwerke auf 17 Tischen, fast 350 Kinder haben sich an den österlichen Bastelarbeiten beteiligt. Und natürlich ist auch für unterhalt-same Musik und leckere Speisen bestens gesorgt.

DIE ENGENDER AUTOHÄUSER freuen sich auf Ihren Besuch!

NEU! NEU!
Sie finden uns
dieses Jahr in
der SCHILLERSTRASSE.

**AUTOHAUS
Gulde**

Jahnstraße 44 • 78234 Engen
Tel. 0 77 33/9 44 00

**Der neue OPEL Tigra
Twin Top**

D'AGOSTO GMBH
FIAT FIAT TRANSPORTER LANCIA

Direkt an der L 191, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/94 03-0

**Der neue FIAT
Grande
Punto**

moser

**Der neue
Golf GT mit 170 PS!**

Jahnstraße 41, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/60 06

TOTAL **STOCKER** **MITSUBISHI MOTORS**
Service rund ums Auto

Aacher Str. 18 • 78234 Engen • Tel. 0 77 33/20 55

Der neue L 200

„Alles machbar“

BRÜTSCH AUTOHAUS

SINGEN • ENGGEN • TUTTLINGEN

**Der neue
MAZDA MX-5**

Autohaus Brüttsch GmbH, Hegaustraße 18, 78234 Engen

Praxen wieder zu

Niedergelassene Ärzte traten im Hegau in den Ausstand

Kreis Konstanz (of). Recht kurzfristig hatten sich am letzten Freitag die Ärzte im Hegau den bundesweiten Protesten niedergelassener Praxen anlässlich des zweiten nationalen Protesttags der Ärzte dicht gemacht.

»Ich denke, dass rund 90 Prozent der Arztpraxen in der Region geschlossen hatten, und die restlichen zehn Prozent machten einen Notdienst für Erstfälle«, sagt Dr. Dieter Renner vom »Gesundheitsnetz Hegau«, der selbst mit 30.000 anderen Ärzten, an der zentralen Kundgebung in Berlin teilgenommen hatte. »Ob das wirklich Wir-

kung erzielen konnte, weiß ich nicht«, schildert Renner seine Eindrücke.

Demonstrationen dieser Größe fanden in Berlin inzwischen wöchentlich statt. Allerdings sei doch schon im Vorfeld des angekündigten Aktionstags plötzlich der Vorschlag gekommen, dass man einen Arbeitskreis aus niedergelassenen Ärzten gründen solle, der Vorschläge zum Bürokratieabbau machen könne. Das sei doch schon mal eine ganz kleine Bewegung. Die Bürokratie sei allerdings längst nicht alles, wogegen die niedergelassenen Ärzte seit Anfang des Jahres protestieren: es ist vor allem

die so genannte »Bonus Malus«-Regelung. Danach wird dem Arzt das Honorar gekürzt, wenn er das im zugeständene Arzneimittelbudget überschreitet. Ein entsprechendes Gesetz zum »Bonus Malus« dürfe nicht in die praktische Umsetzung kommen, fordern die Ärzte auch aus unserer Region im Vorfeld der wieder aufgenommenen Verhandlungen auf Bundesebene. »Im Mai«, so befürchtet Dr. Dieter Renner, »ist der nächste Protesttag angesetzt.« Der Ärzteprotest im Hegau ist übrigens unabhängig von den Streiks der Krankenhausärzte an den Unikliniken.

Gemeinsam gegen Krebs

Erster Krebs-Informationstag am Samstag in Singen

Singen (of). Kaum ein Mensch, der nicht in seinem Verwandten oder Bekanntenkreis nicht schon die schmerzhafteste Erfahrung gemacht hat, wenn der Krebs mit Heimtücke zuschlägt und ein Leben dahin rafft. Krebserkrankungen nehmen weiter zu, nicht zuletzt auch deshalb, weil die Menschen immer älter werden. Doch auch immer jüngere Menschen erkranken an Krebs.

Und noch immer schiebt man die Gedanken gerne beiseite. Zu einem offeneren Umgang und vor allem mehr Wissen um Symptome und Erfahrungen rund um die häufigsten Krebserkrankungen wird auf kommenden Samstag, 1. April, von 10 bis etwa 16 Uhr, in Singener Rathaus zum »1. Singener Tag gegen Krebs« eingeladen. Hier sitzen die Ärzte und Chirurgen des Hegau-Bodensee-Klinikums Singen mit den niedergelassenen Ärzten zusammen im Boot, ihnen liegt eine verbesserte Aufklärung und dadurch die Möglichkeit einer effektiveren Früherkennung sehr am Herzen. Dadurch ließe sich manches Schicksal abwenden, denn die meisten Krebsarten sind heilbar oder können erfolgreich operativ entfernt werden, wenn sie nur rechtzeitig erkannt werden, so der Tenor einer Pressekonferenz am letzten Mittwoch. Deshalb soll es im Rahmen dieses ersten Singener Krebstages im Rathaus der Stadt nicht nur leicht ver-



Im Bild (von links) Dr. Klaus Gestefeld, Dr. Klaus Stengele, Dr. Ulrich Banhardt, und Dr. Matthias Gundlach bei der Präsentation des Programms für den ersten Singener Krebstag. swb-Bild: of

ständige Vorträge rund ums Thema Krebs geben, sondern auch vor dem Bürgersaal eine Ausstellung und die Möglichkeit, in einer Art »Sprechstunde« mit den Spezialisten selbst einfach ins Gespräch zu kommen, war im Rahmen einer Pressekonferenz letzte Woche zu erfahren. Aufgezeigt werden soll dabei auch, was gegenwärtig medizinisch nur durch eine gute Vorsorge möglich ist, betont Dr. Matthias Gundlach vom Hegau-Bodensee-Klinikum, der zusammen mit den niedergelassenen Ärzten Dr. Ulrich Banhardt und Dr. Klaus Gestefeld einer der Initiatoren ist. Darmkrebs ist ein Beispiel, wie eine verbesserte Vorsorge mehr Heilungschancen bedeutet: 64.000 Menschen erkranken jährlich, 30.000 sterben daran. Man könnte hier einen Status von 90 Prozent

Heilungschancen erreichen, wenn die Möglichkeiten der Vorsorge genutzt würden, so Dr. Klaus Gestefeld, aber das nutzen weniger als acht Prozent der Menschen. Folgendermaßen sieht das Vortragsprogramm aus, das in mehrere Blöcke mit der Möglichkeit zur Diskussion dazwischen aufgeteilt ist. Nach der Begrüßung durch OB Oliver Ehret steht ab 10.15 Uhr der Bereich »Prävention und Vorsorge« im Mittelpunkt. Ab 12.45 Uhr geht es im »Innovative Behandlung«. Im dritten Vortragsblock am Nachmittag stehen Therapiemöglichkeiten im Mittelpunkt.

Weitere Informationen gibt es im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen unter 07731/892302, Frau Leotta)

INFO

Amputationen verhindern

Interdisziplinäres Team in Radolfzell erfolgreich

Radolfzell (of). Eine interdisziplinäre Fußstation will im Krankenhaus Radolfzell, das zum Hegau-Bodensee-Hochrheinklinikum gehört, die Zahl der bei schwerer Diabetes häufig nicht zu verhindernden Beinamputationen deutlich absenken, beziehungsweise hat sich in den letzten drei Jahren bereits erfolgreich auf diesem Marktgebiet etabliert.

In Radolfzell sei diese interdisziplinäre Fußstation in den letzten

Jahren zusammen gewachsen, teilte Dr. Wolf-Rüdiger Klare am Montag im Rahmen einer Pressekonferenz mit. Er als Internist arbeitet in der Fußstation mit dem Gefäßchirurg Dr. Thomas Pfeiffer vom Singener Hegau-Klinikum, dem Radolfzeller Chirurgen Dr. Wolf-Dietrich Bornholdt, Dr. Angelika Kühnle von der Diabetes-Station in Radolfzell, sowie Podologen, Orthopädienschuhmachern und weiteren Therapeuten zusam-

men. Die Fußstation ist von der Deutschen Diabetesgesellschaft zertifiziert, das sind gegenwärtig in Baden-Württemberg nur acht beziehungsweise neun Einrichtungen.

Dem Gefäßchirurgen kommt in diesem interdisziplinären Team eine maßgebliche Rolle zu. »Über Bypässe ist es möglich, die bei Diabetespatienten oft auftretenden Durchblutungsstörungen soweit abzumildern, dass keine Amputationen nötig sind«, so Dr. Thomas Pfeiffer. Durch die Durchblutungsstörungen wie durch einen Verlust des Gefühls in den Füßen entstehen bei Diabetikern oft Druckstellen und daraus Entzündungen, die eine Amputation nötig machen. Bei 160 im letzten Jahr in der Diabetes-Abteilung in Radolfzell stationär behandelten Patienten musste durch die Möglichkeit von Gefäßoperationen nur 9 mal die Amputation an den Beinen vollzogen werden. Damit, so Dr. Rolf-Rüdiger Klare, liege man sehr deutlich unter dem Schnitt der anderen ebenfalls zertifizierten Einrichtungen. In Deutschland sind gegenwärtig bei 30.000 Menschen mit Diabetes Beinamputationen nötig.



Gemeinsame Visite in der Diabetes-Abteilung des Krankenhauses in Radolfzell: die enge Zusammenarbeit zwischen dem Internisten Dr. Wolf-Rüdiger Klare, den Chirurgen Dr. Thomas Pfeiffer und Dr. Wolf-Dietrich Bornholdt, der Stationsärztin Dr. Angelika Kühnle (von links) sowie Therapeuten und Fachleuten soll die Zahl der Beinamputationen von Diabetes Patienten senken helfen. swb-Bild: of

Gib »Dir« eine Chance

Selbsthilfetag am Sonntag in Radolfzell

Radolfzell (of). »Du alleine schaffst es, aber du schaffst es nicht immer allein.« Das ist ein Satz, der vor vielen Menschen steht, die an einer schweren Krankheit leiden, welche ihr Leben verändert, die Kinder verloren haben oder sich mit anderen sozialen Störungen herumschlagen müssen und gerne leben würden wie andere Menschen. 160 Selbsthilfegruppen zu den verschiedensten Problemstellungen oder Krankheiten gibt es

mittlerweile im Landkreis Konstanz. Etwa 60 bis 80 dieser Selbsthilfegruppen davon wollen sich am kommenden Sonntag, 2. April, von 10.30 Uhr bis 17 Uhr, im Milchwerk Radolfzell im Rahmen eines Selbsthilfetags präsentieren.

Vortragsprogramm

Kurze Vorträge begleiten den Selbsthilfetag: Um 11.30 Uhr heißt

es »Immer Zirkus ums Essen« mit Annette Wild, www.beki.de

»Ich befreie mich von deiner Sucht- Wege aus der Co-Abhängigkeit« ist Thema um 14 Uhr mit Dr. Helmut Kolitzus, www.kolitzus.de. Um 15 Uhr geht es um »Krankheitsbilder der Seele« mit Prof. Dr. Dr. Klaus Schonauer, ZPR Reichenau. »Begeisterung statt Burnout« ist um 16 Uhr wiederum Thema für Dr. Helmut Kolitzus.

KULTUR IM WOCHENBLATTLAND

April bis September 2006



Kunst zum Durchblicken

Mittelalterliches Spektakel in Singen

Guter Sonntags-Rock im Exil

Singener Museum in Slowenien

Alte Barden auf dem Engener Land

200 Jahre Baden mit einer Nympe

Neues Stadtmuseum in Radolfzell

Pfänne-Tour in Stockach

Flohmarkt und Sightseeing am See

Wochenblatt

Das neue Kulturmagazin des Wochenblatts

mit den wichtigsten Kulturevents von April bis September 2006 finden Sie ab Freitag 31. März 2006 exklusiv bei:

BODMAN-LUDWIGSHAFEN
Gemeindeverwaltung und
Zollhaus

ENGEN
Autohaus Moser
Stadtverwaltung Engen
GOTTMADINGEN
Randecker Ottilienquelle
(Randeck)

Gegen Einsendung eines mit 1,45 EUR frankierten DinA 4-Rückumschlages mit dem Stichwort »Kultur im Wochenblattland« senden wir Ihnen Ihr Exemplar auch gerne zu.

SINGEN
Hadwigrstr. 2a
Tel.: 07731/8800-21/22

HILZINGEN
Maier Tours
Syringa Samen (Binningen)

RADOLFZELL
Mettnau-Kur
Hotel Restaurant Krone
Stadtverwaltung Radolfzell

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel.: 07732/9909-0

SINGEN
Schuhhaus Läufer
Kulturamt
Sauter GmbH
Cineplex
FX Ruch
Bölle Automobile

STOCKACH
Peppones Schuhschachtel
Happle und Messmer
Bezirksparkasse Stockach

Und zusätzlich bei:
Kurverwaltung Todtmoos
Uhrenindustriemuseum
Villingen-Schwenningen
Lindauer Druckerei

Wochenblatt

KULTUR im WOCHENBLATTLAND wird präsentiert von:

Gemeinsam zum Erfolg
Sparkasse Stockach

Natürlich regional!
RANDEGGER
Mineralwasser.de

Happle & Messmer
GmbH & Co. KG

MARKISEN
bis
1. April
zu
SONDERPREISEN

Schelle
Der Haus-Ausstatter
SINGEN SÜD - INDUSTRIESTRASSE



Silvia's Brautstühle

Inh. Geiser - Valentino
Bohlinger Str. 55, 78224 Singen,
Tel. 077 31/52677

FRÜHJAHRSAKTION

- Neue Brautkleider ab 520,- €
- Vorführmodelle ab 200,- €

- Außerdem Festkleider, Kommunionkleider, Taufkleider und
umfanfreiches Zubehör

*Verkaufs-
offener
Sonntag: 12.04.06
von 13-18 Uhr
geeignet!*



toom
BauMarkt

die Gartencenter der RHM Gruppe

*Beachten Sie
unsere Beilage
in dieser
Ausgabe*

Aus Sortimentswechsel

verschiedene Gartenwerkzeuge
50 % reduziert

verschiedene Leuchten
50 % reduziert

TOOM - BAUMARKT
Zeppelinstr. 6, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-92230
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 18.00 Uhr

Volkertshauser Blechbläser-Tag

Brass-Quartett *OPUS-4*

Samstag, 1. April 2006 um 19.30

ALTE KIRCHE in Volkertshausen

Vorverkauf: 07774-1268 www.blaeser-forum.de

ab 11.00 Ausstellung

Willson
INTERNATIONAL
Blechbläserinstrumente

Tuben
Hörner
Trompeten

Euphonien
Posaunen
Baritone

OLÜTTKE
Blasinstrumente

**FUNDGRUBE
HOHLWEGLER**
Dorfstr. 17
78234 Engen-Welschingen,
neben der Post
... REDUZIERT ... REDUZIERT ... REDUZIERT

**Frühjahrsmode
zu super Preisen**
*P.S.: Tolle Kombimode,
Blusen, Jacken, Hosen usw.*
**Montag, 03.04.06 und
Dienstag, 04.04.06**
von 9 – 17 Uhr durchgehend
MODISCHE EINZELTEILE
für Mann und Frau
**Wo: Engen - Welschingen
Dorfstr. 17
(neben der Post)**

Hedi's Hegau Dünne

Eine Dünne, ganz nach Großmutters Rezept

Wir backen wieder für Sie die leckeren 8 verschiedenen Sorten wie z. B. Speck-Zwiebel, Apfel, Rahm oder mit Lauch.

Einfach in den Ofen 4 Minuten vorheizen und schon können Sie den Tag oder Abend genießen. Die Bestellschneide senden wir Ihnen gerne per Fax zu oder rufen Sie uns einfach an.

So finden Sie uns: **Neue Öffnungszeiten**

B314 zwischen Hilzingen und Tengen **Mittwoch bis Freitag von 14 - 19 Uhr**
- Ort Binningen- 2. Einfahrt **bis nach Vereinbarung**

78247 Hilzingen-Binningen - Ringstr. 18
Telefon 07739/927986 - Fax 926089

**DEUTSCHER
SPORTBUND**

Trainer, gib Gas!

Hast du Rückgrat?
Probier es aus und pack mit an.
Sport braucht dein Ehrenamt.

www.ehrenamt-im-sport.de

Apotheke am  *Berliner Platz*

Verein-Gesundheits-
Check

vom 10.-13.04.2006

2. Fuke
(Nichtamtliche)

Bitte vereinbaren Sie Ihren
persönlichen Messtermin bei uns.

Parkplätze vor der Apotheke

LFMda

Tel.: 93340
Fax: 933 434

www.berlin.de/sport/ehre ehre@berlin.de www.ehrenamt-im-sport.de

Altkleidersammlung des Deutschen Roten Kreuzes *Achtung!*
Am Samstag, den 08. April 2006, ab 8.30 Uhr im gesamten Landkreis Konstanz
 Das Deutsche Rote Kreuz bittet die Bevölkerung um Unterstützung und bedankt sich im Voraus im Namen aller DRK-Ortsvereine.
 Ihr Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Konstanz e.V., Strandbadstr. 8, 78315 Radolfzell, Tel. 0 77 32/94 60-0, Fax 0 77 32/94 60 59

Und am Samstag wieder...

mit

Antohaus

BLENDER

**Ihr Renault-Partner
in Radolfzell**

mit

DRK

**Dem Deutschen
Roten Kreuz**

mit...

- dem aktuellen Portrait
- der Wochenvorschau »Nächste Woche«
- »Wohin am Wochenende«
- Kreuzworträtsel mit Gewinnspiel
- Sportterminen
- »Leben und Genießen«

**INS
IMPULS**

...gehört Ihre Prospektwerbung.

- Satz und Druck von Flyern und Handzetteln
- Anzeigenwerbung im Impuls
- Verteilung in einzelnen Orten oder im ganzen Wochenblattland

**Gerne beraten wir Sie.
Tel.: 0 77 31 / 88 00-49**

[illegible]

GUCKL CH



Unter die Lupe genommen

Der 125. Todestag des Revolutionärs Friedrich Hecker war Anlass für eine Enthüllung in Singen, denn dort gibt es eine Friedrich-Hecker-Straße. Damit war ein Wiedersehen mit dem einstigen Singener Kulturamtsleiter Professor Dr. Alfred Georg Frei verbunden, der in Singen für die lebendige Umsetzung

von Stadtgeschichte stand. Frei erinnerte sich, dass ein Enthüllungsversuch mit dem damaligen OB kläglich scheiterte, weil ein Tuch an einer aufgestellten Plastik hängen blieb, doch diesmal klappte es mit Alt-OB Möhrle prächtig. Die Schilder hat der neue OB Oliver Ehret gestiftet. -of-



29. MÄRZ 2006

30 **DONNERSTAG** 20 Uhr: »Wege zum Leben« - Vortrag von Abt Odilo Lechner bei Buch-Greuter in Singen.

31 **FREITAG** 21.30 Uhr: erstes Ausscheidungskonzert zum »Open See Festival« im Kulturladen Konstanz.

1 **SAMSTAG** 20 Uhr: Rockstar Hans Söllner mit »Bayaman/Sissdem« tritt in der Stadthalle Engen auf.

2 **SONNTAG** 20 Uhr: »Der Rest ist Schweigen« - Kabarett von Claus von Wagner in der Gems in Singen.

3 **MONTAG** 20 Uhr: »Der Besuch der alten Dame« von Dürrenmatt im Stadttheater Schaffhausen (auch Di).

4 **DIENSTAG** 14.30 Uhr: »Das Zieselchen und der Osterhase« - Lesung in der Gemeindebücherei Gottmadingen.

5 **MITTEWOCHE** 20.30 Uhr: »Temple Ray und Band« aus den USA spielt in der Kultur-Beiz Dolder 2 in Feuerthalen (SH).

INHALT

WAS WANN WO

Französische Spitzenmusiker zu Gast im Radolfzeller Milchwerk. Seite 22

VERANSTALTUNGEN

»Ice Age 2« - Vorpremiere ist am kommenden Mittwoch in Singen. Seite 23



Die »Komödie im bayerischen Hof« aus München zeigt am Sonntag, 2. April, 20 Uhr, die Komödie »Die Kaktusblüte« von Pierre Barillet und Jean-Pierre Grédy im Aufführungsring »C« der Kunsthalle in Singen. Mit von der Partie sind unter anderem Susanne Uhlen sowie Dietrich Siegl. Wie aus einem unscheinbaren Kaktus eine schillernde bunte Blüte wächst, erblüht die eher unscheinbare Sprechstundenhilfe eines attraktiven Zahnarztes und Frauenhelden. Karten gibt es beim Verkehrsamt Singen unter 07731/85262.

WILLKOMMEN IN LIZZANO

Hilzinger Partnergemeinde lädt zum Urlaub zwischen Bergen und Himmel ein. Seiten 24/25

LAUFSTART

Bei Intersport-Schweizer wird am Samstag die Walking- und Laufsaison eröffnet. Seite 31

IMMOBILIEN

Aktuelle Tipps zum Qualitätssiegel im Bauhandwerk für Haus- und Wohnungsbesitzer. Seite 33

Alltägliches ganz anders

»Blow up«: Daniel Wagenblast und Isa Dahl stellen in Engen aus

Engen (swb). Am Freitag, 31. März, 20 Uhr wird die Ausstellung »Blow up« des Stuttgarter Künstlerpaars Daniel Wagenblast und Isa Dahl im Städtischen Museum Engen + Galerie eröffnet. Die Ausstellung wird in Engen bis zum 14. Mai gezeigt.

Eine Figur kauert auf einem Kirchendach, hockt auf einer Bergspitze, sitzt entspannt auf dem Schornstein eines Schiffes, balanciert auf einer Salzstange oder trägt ein Auto unterm Arm: Das Vokabular Daniel Wagenblasts beschränkt sich bewusst auf einfache, leicht lesbare bildnerische Elemente.

Erst auf den zweiten Blick offenbaren die Arbeiten ihren hinter-bisweilen abgründigen Humor. Wenn beispielsweise aus einem Schweizer Messer eine Pistole oder neben den Klingen eine menschliche Figur herausklappt. Der Gebrauchsgegenstand Schweizer Messer wird auf diese Weise einmal zur Waffe, das andere Mal wird der Mensch selbst zu einem zweckgebundenen Gegenstand. So spielerisch diese Angleichung Mensch-Gegenstand auch erscheinen mag, so birgt sie doch eine ans Surreale grenzende Ambivalenz, die die Verfügbarkeit von Tieren und Gegenständen durch den Menschen leicht in ihr Gegenteil kippen lässt. Der Umgang des Menschen mit seiner Umwelt ist eine recht kippelige, mitunter waghalsige Angelegenheit, die Rollen von Beherrschten und Beherrschten-Werden sind vieldeutig. Daniel Wagenblast (Jahrgang 1963) zählt zu den



Scheinbar Alltäglichem geben die Künstler Daniel Wagenblast und Isa Dahl eine ganz neue Bedeutung. Die Ausstellung »Blow up« ist bis 14. Mai im Städtischen Museum Engen + Galerie zu sehen.

vielsprechendsten Malerbildhauern der jüngeren Generation. Seine expressiv-farbigen Holzkulpturen thematisieren auf hintergründige Weise die scheinbar alltäglichen Dinge des Lebens.

Isa Dahl (Jahrgang 1965), Kunstpreisträgerin der Villa Romana und Stipendiatin der Kunststiftung Baden-Württemberg, wurde bekannt durch ihre charakteristische Lasurtechnik, mit der sie imaginäre Bildräume von großer Leuchtkraft und Tiefenwirkung erzeugt.

In den Rundbildern der Serie »eben still« wird der Blick des Betrachters durch eine undefinierte, aus dem Zentrum gerückte »Leerstelle« fokussiert. Der Tiefenraum wird darüber hinaus durch die für Dahls Malweise charakteristische Lasurtechnik und die räumliche Überlagerung der Strukturen erzeugt, die zum Bildhintergrund hin unscharf werden. Die runde Bildform, rotierende Strukturen und auch die Blickführung des Betrachters sorgen für einen konzentrierten energetischen Ausgleich von Ruhe und Dynamik, Stabilität und Labilität.

Beiden Künstlern gemeinsam ist die Nobilitierung des scheinbar Nebensächlichen, Alltäglichen, Unspektakulären. Der prekäre Ausgleich von Ruhe und Dynamik, Stabilität und Labilität sind kennzeichnend für eine beide verbindende Art der Welterfahrung und künstlerischen Aneignung des Wirklichkeitsmaterials. Die gestisch-koloristische, tiefenräumliche Bildauffassung der Malerin findet ihr Pendant in der verhalten-expressiven Figurenauffassung des Bildhauers, seinen räumlich oft prekären, inhaltlich vieldeutigen Konstellationen und Bedeutungsebenen.

Einführung in Carmina Burana

Singen (swb). Carl Orffs »Carmina Burana« gehört zu den bekanntesten Werken des 20. Jahrhunderts. Die Texte stammen aus einer mittelalterlichen Handschrift des Klosters Benediktbeuern, einer Sammlung von weltlichen Liedern. Orff hat aus den mehr als 250 Liedern eine Auswahl getroffen und sie als dreiteiligen Zyklus in einen neuen Zusammenhang gestellt.

Eine Einführung in die »Carmina Burana« von Dr. Helmut Weidhase am Donnerstag, 30. März, 20 Uhr, im Bürgersaal des Rathaus Singen informiert über die Handschrift aus dem 13. Jahrhundert, ihren Inhalt, die Textauswahl, die Carl Orff für seine Komposition (1936) traf, sowie die angewandten Kunstmittel, die aus alten Texten neue Formen der »Cantiones profanae« (weltliche Gesänge) schufen. Dazu wird der Madrigalchor Alcan Singen einige Kostproben geben.

Dr. Helmut Weidhase, Akademischer Oberrat i.R., hat Germanistik, Musikwissenschaft und Philosophie an der FU in Berlin und in Tübingen studiert, wo er auch promovierte. Anschließend hat er über dreißig Jahre lang im Fachbereich Literatur an der Universität Konstanz ältere deutsche Sprache und Literatur gelehrt. Der Eintritt ist frei. Karten für die Aufführung der »Carmina Burana« durch den Madrigalchor Alcan Singen am 8. und 9. April in der Aula des Hegau-Gymnasiums Singen sind erhältlich im Touristikbüro der Stadt Singen, in der Marktpassage, 07731 / 85-252.

So erreicht man den bunten Hund: Per Fax: (0 77 31/88 00-36), E-Mail: (knochen@wochenblatt.net) oder im Wochenblatt abgeben

Die Politiker plündern die Rentenkassen

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Also, ganz im Vertrauen, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser, augenblicklich habe ich gewisse Schwierigkeiten

mit einem Teil der Zweibeiner. Erst die Geschichte mit den Robbenmördern, dann die Vertreibung der Bären aus der Singener Innenstadt, jetzt die Vorschläge von Franz Müntefering (das ist der mit dem roten Schal) zum Thema Altersvorsorge, die Neugestaltung von Berliner Ministerbüros, die Reform der Rechtschreibreform, die Bezahlung von U-Booten für den Staat Israel, Volker Kauders Spleen von wegen Neuverhandlung des Koalitionsvertrages (nach dem Motto »was geht mich mein dummes Geschwätz von gestern an«), der Oberhammer Altkanzler Schröder als Aufsichtsratsvorsitzender von Gasprom, nicht zu vergessen die »Muttermutter der Nation Ursula von der Leyen« und ihre Chefin Angela Merkel, der Einsatz von Bundeswehrsoldaten im Kongo, ganz zu schweigen von Mister George W. Bush, der angeblich die ganze freie Welt verteidigt und es dabei mit Recht und Gesetz nicht so genau

nimmt (oder habe ich da was falsch verstanden?), Lärmschutzgesetz wegen der Weltmeisterschaft teilweise außer Kraft gesetzt, die Plünderung der Rentenkassen und so weiter, und so weiter! Mit meinem tierischen Instinkt habe ich derzeit massive Schwierigkeiten, was die Intelligenz der Zweibeiner anbelangt. Intelligenz ist die besondere geistige Fähigkeit, laut Duden Fremdwörterbuch auch Klugheit genannt; ja und die geistige Fähigkeit geht uns Vierbeinern im Gegensatz zu den Menschen eben ab. Jetzt fange ich doch mal mit Franz Müntefering an. Da



hat der doch eine kesse Lippe riskiert wegen »Jeder müsse für das Alter etwas ansparen, die Rente sei nur ein Teil der Alterssicherung. Die Verantwortung liege beim mündigen Bürger sich für das Alter gut abzusichern.« Der Mann mit dem roten Schal kommt sich wohl ganz groß vor mit solchen Sprüchen. Weiß der eigentlich, was ein Ehepaar mit zwei oder drei Kin-

dern am Ende des Monats zum Sparen übrig bleibt? Tickt der eigentlich noch ganz richtig? Oder liegt es einfach daran, dass man über der Höhe von Abgordnetendiensten und Ministergehalt einfach vergisst, was so ein ganz normaler Bürger im Geldbeutel hat? Es gibt ja auch keine Rentenkürzung, so seine Aussage. Ja was ist es dann, wenn man die vollen Rentenleistungen nur bekommt, wenn man bis 67 arbeitet? Glaubst der Minister eigentlich, dass die Leute mit dem Klammerbeutel gepudert sind? Die vollen Rentenkassen wurden

durch die Politiker aller Parteien schamlos geplündert; alles Mögliche wurde aus den Rentenkassen gezahlt, wofür niemals auch nur ein Cent in die Rentenkassen zurückgeflossen ist. Nächstes Beispiel: Herr Kauder will die geschlossenen Koalitionsverträge schon wieder ändern. In wessen Interesse liegt das denn? Spielen da die Energieversorger im Hintergrund mit? Altkanzler

Schröder bei Gasprom, ja schämt der sich nicht? Ursula von der Leyen, hält große Reden von wegen Vereinbarkeit von Beruf und Familie. Ja, gnädige Frau, die Verkäuferin bei Karstadt kann sich keine Haushaltshilfe leisten und da beißt sich die Katze dann schon in den Schwanz, gell?! Die Bundesrepublik hat kein Geld, aber Minister Steinmeier lässt den Terracottaboden im Büro des Außenministers mit Teppichboden abdecken! Kleinvieh macht auch Mist, Herr Minister. Die Bundesrepublik hat kein Geld, aber wir finanzieren - habe ich die Meldungen richtig verstanden - drei U-Boote für den Staat Israel. Die Bundesrepublik hat kein Geld, doch ein Bundeswehreininsatz im Kongo soll kommen, weil die EU es so will. Was kostet denn so ein Einsatz und wer bezahlt das? Und wer bezahlt dann 2007 die Strafmilliarden an die EU, wenn diese Republik zum x-ten Male die 3-Prozent-Hürde missachtet? Weshalb nehmen die Zweibeiner die ganze Kohle nicht einfach zum Stopfen der Haushaltslöcher? Verstehen Sie jetzt, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser warum ich momentan ein ganz klein wenig an der Klugheit der Zweibeiner zweifle? Nichts für ungut und bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

Donnerstag 30.03

KINO

SINGEN

Cineplex: Basic Instinct: Neues Spiel für Catherine Trammel: 18.15, 20.45 Uhr. Firewall: 18.30, 21.00 Uhr. Die große Stille (artHaus-Filmkunst): 17.00 Uhr. Zum Ausziehen geführt: 20.45 Uhr. Inside Man: 17.00, 20.00 Uhr. Brokeback Mountain: 17.45, 20.30 Uhr. Die wilden Kerle 3: 16.15 Uhr. Antarctica - Gefangen im Eis: 16.00, 18.30 Uhr. Der Räuber Hotzenplotz: 16.15 Uhr. V wie Vendetta: 20.15 Uhr. Felix 2 - Der Hase und die verflixte Zeitmaschine: 16.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Die Geisha: 20.00 Uhr.

THEATER

SINGEN

Farbe, 20.30 Uhr: »Herr Kolpert«, Eine rabenschwarze Kriminal-Komödie von David Giesemann. Regie: Karl Jakob

Gail. Karten 07731/64646 + 62663. **Gems,** 20.00 Uhr: »Eiszeit«

VORTRÄGE

SINGEN

Buch-Greuter, Hegaustraße 17, 20.00 Uhr: »Wege zum Leben«, Benedikts Weissung für die Zukunft, Vortrag und Gespräch, Abt Odilo Lechner.

Freitag 31.03

KINO

SINGEN

Cineplex: Basic Instinct: Neues Spiel für Catherine Trammel: 18.15, 20.45, 23.15 Uhr. Firewall: 18.30, 21.00, 23.15 Uhr. Die große Stille (artHaus-Filmkunst): 17.00 Uhr. Zum Ausziehen geführt: 20.45, 23.00 Uhr. Inside Man: 17.00, 20.00, 22.45 Uhr. Brokeback Mountain: 17.45, 20.30 Uhr. Die wilden Kerle 3: 16.15 Uhr. Antarctica - Gefangen im Eis: 16.00, 18.30 Uhr. Der Räuber Hotzenplotz:

16.15 Uhr. V wie Vendetta: 20.15, 23.00 Uhr. Felix 2 - Der Hase und die verflixte Zeitmaschine: 16.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Herr der Diebe: 17.00 Uhr. Die Geisha: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: »Vorausscheidung zum Open See Festival 2006«, Die Erste mit den Bands Ladymen, Spleen, E-Lane, Scrubs.

5 vor 8te im Zeppelin am Stefansplatz, 20.00 Uhr: »Swiss German Dixie Corporation«,

Klimperkasten, 21.00 Uhr: »Poesie United - International Spoken Word Subversion«, Internationale Slam- und Performance-Poetry-Show im Rahmen der Veranstaltungsreihe »Wortfeste«. Vorverkauf: Buchhandlung Zur Schwarzen Geiss und im Klimperkasten. Info: www.sprechstation.de.

RADOLFZELL

s'Boke, 21.00 Uhr: »DJ Eifischer«

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: »Joel Harrison«, Jazz Club.

KLEINKUNST

RADOLFZELL

Milchwerk, 20.00 Uhr: Kabarett-Winter, Jess Jochimsen und Die halbe Wahrheit »Flaschendreuen und andere miese Bräuche«.

VORTRÄGE

SINGEN

Rathaus, Rathausaal, 20.00 Uhr: »Wunder«, Biblische Gedanken zum Thema Krankheit und Gesundheit, Heilung und Heil. Referent: Prof. Dr. Klaus Berger, Ev. Theologische Fakultät Heidelberg.

SONSTIGES

GAIENHOFEN

Bürgerhaus, 19.00 Uhr: Vernissage Jürgen Miceli, mit Einführung Eduard Ludigs (Dozent) und Begrüßung durch BM Uwe Eisch. Die Ausstellung »Träumerei am Meer« ist nur am 1. Und 2. April, 10-18 Uhr zu sehen.

SCHAFFHAUSEN - CH

Kulturzentrum Kammgarn, 23.15 Uhr: 10.

Filmfestival Schaffhausen, »Kontrolle« (Ungarn 2004)

Kulturzentrum Kammgarn, 20.30 Uhr: 10. Filmfestival Schaffhausen, »Palindromese« (USA 2004)

Kulturzentrum Kammgarn, 18.00 Uhr: 10. Filmfestival Schaffhausen, »Koktebel« (RUS 2003)

Samstag 01.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Basic Instinct: Neues Spiel für Catherine Trammel: 18.15, 20.45, 23.15 Uhr. Firewall: 18.30, 21.00, 23.15 Uhr. Die große Stille (artHaus-Filmkunst): 17.00 Uhr. Zum Ausziehen geführt: 20.45, 23.00 Uhr. Inside Man: 17.00, 20.00, 22.45 Uhr. Brokeback Mountain: 17.45, 20.30 Uhr. Die wilden Kerle 3: 14.00, 16.15 Uhr. Antarctica - Gefangen im Eis: 16.00, 18.30 Uhr. Der Räuber Hotzenplotz: 14.00, 16.15 Uhr. V wie Vendetta: 20.15, 23.00 Uhr. Felix 2 - Der Hase und die verflixte Zeitmaschine: 14.00, 16.00 Uhr. Die wilden Hühner: 14.45 Uhr. Himmel und Huhn: 14.00 Uhr. Herr der Diebe: 14.45 Uhr.

Gems: Couchgefister: 20.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Herr der Diebe: 17.00 Uhr. Die Geisha: 20.00 Uhr.

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadtheater, 17.30 Uhr: »Drei Bräute für ein Hallelujah«, Ein literarischer Abend mit Gardi Hutter, Sandra Studer und Sue Mathys.

SINGEN

Farbe, 20.30 Uhr: »Herr Kolpert«, Eine rabenschwarze Kriminal-Komödie von David Giesemann. Regie: Karl Jakob Gail. Karten 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

Kulturzentrum Kammgarn, 20.30 Uhr: 10. Filmfestival Schaffhausen, »A History of violence« (USA 2005)

Kulturzentrum Kammgarn, 18.00 Uhr: 10. Filmfestival Schaffhausen, »Somersault« (AUS 2004)

Kulturzentrum Kammgarn, 16.30 Uhr: 10. Filmfestival Schaffhausen, »Matchmaker« (CH 2005)

Kulturzentrum Kammgarn, 14.00 Uhr: 10. Filmfestival Schaffhausen, »Mein Name ist Eugen« (CH 2005)

Sonntag 02.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Basic Instinct: Neues Spiel für Catherine Trammel: 18.15, 20.45 Uhr. Firewall: 18.30, 21.00 Uhr. Die große Stille (artHaus-Filmkunst): 17.00 Uhr. Zum Ausziehen geführt: 20.45 Uhr. Inside Man: 17.00, 20.00 Uhr. Brokeback Mountain: 17.45, 20.30 Uhr. Die wilden Kerle 3: 14.00, 16.15 Uhr. Antarctica - Gefangen im Eis: 16.00, 18.30 Uhr. Der Räuber Hotzenplotz: 14.00, 16.15 Uhr. V wie Vendetta: 20.15 Uhr. Felix 2 - Der Hase und die verflixte Zeitmaschine: 14.00, 16.00 Uhr. Die wilden Hühner: 14.45 Uhr. Himmel und Huhn: 14.00 Uhr.

Gems: Couchgefister: 20.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Herr der Diebe: 17.00 Uhr. Die Geisha: 20.00 Uhr.

KLEINKUNST

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Der Rest ist Schweigen«, Claus von Wagner.

SONSTIGES

Kulturzentrum Kammgarn, 20.30 Uhr: 10. Filmfestival Schaffhausen, »Bambon e Perro« (Argentinien 2005)

Kulturzentrum Kammgarn, 15.00 Uhr: 10. Filmfestival Schaffhausen, »Grounding« (CH 2005)

Montag 03.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Basic Instinct: Neues Spiel für Catherine Trammel: 18.15, 20.45 Uhr. Firewall: 18.30, 21.00 Uhr. Die große Stille (artHaus-Filmkunst): 17.00 Uhr. Zum Ausziehen geführt: 20.45 Uhr. Inside Man: 17.00, 20.00 Uhr. Brokeback Mountain: 17.45, 20.30 Uhr. Die wilden Kerle 3: 16.15 Uhr. Antarctica - Gefangen im Eis: 16.00, 18.30 Uhr. Der Räuber Hotzenplotz: 16.15 Uhr. Felix 2 - Der Hase und die verflixte Zeitmaschine: 16.00 Uhr. Eine andere Liga (artHaus-Filmkunst): 18.30, 20.45 Uhr.

Gems: Couchgefister: 20.00 Uhr.

Residenz: Herr der Diebe: 17.00 Uhr. Die Geisha: 20.00 Uhr.

plotz: 16.15 Uhr. Felix 2 - Der Hase und die verflixte Zeitmaschine: 16.00 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Die Geisha: 20.00 Uhr.

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadtheater, 20.00 Uhr: »Der Besuch der alten Dame«, Tragische Komödie von Friedrich Dürrenmatt.

Dienstag 04.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Basic Instinct: Neues Spiel für Catherine Trammel: 18.15, 20.45 Uhr. Firewall: 18.30, 21.00 Uhr. Die große Stille (artHaus-Filmkunst): 17.00 Uhr. Zum Ausziehen geführt: 20.45 Uhr. Inside Man: 17.00, 20.00 Uhr. Brokeback Mountain: 17.45, 20.30 Uhr. Die wilden Kerle 3: 16.15 Uhr. Antarctica - Gefangen im Eis: 16.00, 18.30 Uhr. Der Räuber Hotzenplotz: 16.15 Uhr. V wie Vendetta: 20.15 Uhr. Felix 2 - Der Hase und die verflixte Zeitmaschine: 16.00 Uhr.

Gems: Couchgefister: 20.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Die Geisha: 20.00 Uhr.

VORTRÄGE

GOTTMADINGEN

Gemeindebücherei, 14.30 Uhr: »Das Zwieselchen und der Osterhase«, Werner Bergengrün. Für Kinder von 5-7 Jahren.

Mittwoch 05.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Ice Age 1 & 2 (Eiszeit-Doppelnacht m. Vorpremiere): 20.00 Uhr. Ice Age 2 - Jetzt tau't (Vorpremiere): 20.00 Uhr. Basic Instinct: Neues Spiel für Catherine Trammel: 18.15, 20.45 Uhr. Firewall: 21.00 Uhr. Die große Stille (artHaus-Filmkunst): 20.00 Uhr. Zum Ausziehen geführt: 17.45 Uhr. Inside Man: 17.00 Uhr. Brokeback Mountain: 17.00 Uhr. Die wilden Kerle 3: 16.15 Uhr. Antarctica - Gefangen im Eis: 16.00, 18.30 Uhr. Der Räuber Hotzenplotz: 16.15 Uhr. Felix 2 - Der Hase und die verflixte Zeitmaschine: 16.00 Uhr. Eine andere Liga (artHaus-Filmkunst): 18.30, 20.45 Uhr.

Gems: Couchgefister: 20.00 Uhr.

Residenz: Die Geisha: 20.00 Uhr.

Mega Flohmarkt
Samstag, den 1.4
Radolfzell Messeplatz
Beginn: 08.00 (Aufbau ab 06.00)
Infos:
www.sammlerheim.de oder 07732/945788

ProWell
Großer Info- u. Probiertag am
Dienstag, 4. April 2006, 10.00 und 19.00 Uhr
in Singen

Ihr Treffpunkt für's Wunschgewicht!
Erfolgreich abnehmen, umstellen und Gewicht halten mit ProWell.

Judith H. aus Rosenfeld
20 kg weniger

Margitta K. aus Stuttgart
50 kg weniger

Silvia K. aus Staßfurt
30 kg weniger

NEU Treffpunkt Singen
R-LernBAR, Schlachthausstraße 1, dienstags 10.00 Uhr und 19.00 Uhr. Mit Gruppenleiterin Monika Riecke.
Info-Telefon: 07731/21 02 89 oder 0172/741 73 79

* ProWell im Internet: www.pro-well-sued.de *

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

FAUST Rock-Musical
mit Text und Handlung originalgetreu nach Goethe
Das Kultur-Spektakel für Jung und Alt.
Sa. 15.04.06
Milchwerk Radolfzell

Southside Festival 2006
Neuhausen ob Eck 23.-25.06.06
Annelouise
Konstanz, Zeltfestival
Ganter - Opencir
Freiburg
mit Simplex Red u.a.
Dieter Thomas Kuhn & Band
Freiburg, Brauerei Ganter
Status Quo LIVE 2006
Burghof, Lörach
Rüdiger Hoffmann
Freiburg, Rathaus-Arena
Die Flippers
Freiburg, Rathaus-Arena
Holiday on Ice - Romanza -
Basel, St.-Jakobs-Halle 15.-19.11.06
Udo Jürgens
Ravensburg
Oberschwabenhalle 23.11.06
Pur - Tour 2006
Stuttgart, Schleyerhalle 23.11.06
Wohnachten mit Hansi Hinterseer
Ravensburg
Oberschwabenhalle 02.12.06
Swing Legends
Max Greger, Paul Kuhn,
Hugo Strasser mit der
SWR Big Band & The Zick Sisters
Freiburg, Konzerthaus 06.01.07
Helmut Lotti
Freiburg, Konzerthaus 14.01.07
Kastelruther Spatzen
Messe Freiburg,
Rothaus Arena 24.01.07

Die Nacht der Musicals
Highlights aus weltbekannten Musicals
Stadthalle Tuttlingen 02.04.06
Leningrad-Cowboys
Freiburg, Stadthalle 22.04.06
Der fröhliche Alltag
m. Heinz Siebenecker u. Frau WÄBER
Konstanz, 27.04.06
Oberer Konzilsaal
Tim Fischer - Yesterday once more
Konstanz, Stadtheater 30.04.06
Matthias Deutschmann - Jubiläumstour
Konstanz, Stadtheater 04.05.06
Die kleine Tierschau
Stadthalle Tuttlingen 12.05.06
The Ten Tenors
Friedrichshafen, GZH 12.05.06
Wise Guys
Freiburg, Konzerthaus 16.05.06
Heilmann & Rassau
Stadthalle Tuttlingen 17.05.06
Rosenstolz
Freiburg, Stadthalle 19.05.06
Ingo Oeschmann
Konstanz, Stadtheater 26.05.06
Hermann van Veen
Stadthalle Tuttlingen 26.05.06
BON JOVI
Have a Nice Day Tour 2006
Canstatter Wasen, Stuttgart 27.05.06
Greenfield Festival mit Depeche Mode
CH-Interlaken, Flugplatz 16.-18.06.06

Weitere Veranstaltungen auf Anfrage:
07731 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:
SINGEN - Hodelgasse 2a Tel.: 07731/8800-21/22 Fax: 8800-86
RADOLFZELL - Untertorstr. 5 Tel.: 07732/9909-0 Fax: 9909-99
STOCKACH - Salzmansweilerstr. 2 Tel.: 07771/9331-0 Fax: 9331-33

Wochenblatt

PRÄSENTIERT:

LEISTUNGSSCHAU STEISSLINGEN

Handwerk
Handel
Industrie

Samstag
Sonntag

Seeblickhalle und Außengelände

HERZLICH WILLKOMMEN ZUR
GEWERBESCHAU STEISSLINGEN
AM 1. UND 2. APRIL 2006

Für Einsteiger, Aufsteiger, Umsteiger!

JOBS FOR FUTURE

Messe für Arbeit, Aus- und Weiterbildung

mit Vorträgen, Workshops und Aktionen

30.3.-1.4.2006

10-18 Uhr
Eintritt frei

Messegelände
VS-Schwenningen

www.jobsforfuture-vs.de

2500 m² Erlebnisgastronomie
4 Floors | 6 Areas | 8 Bars

M-Park Mengen

Do. 30. Mär. 06 ab 21h
Der Kult: FRÜHER FEIERT FETTER
Heute jedes Getränk der SpecialCard 23h bis Ende € 1,49

Freitag 31. März
Die PartyGelle Dancemight
Download das PartyGelle Ticket (Freier Eintritt) + € 5,- (Freiverkehr) online bei www.BinPartyGelle.de

Massive Disco! Massive Töne
Exklusiv im M-Park Mengen! Live on stage + DJ-Set. Lasst uns "cruisen"! Eintritt € 5,-
M-Park Erlebnisgastronomie · 88512 Mengen · www.m-park-mengen.de

Tanz in den Mai
30. April 2006 ab 19.30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung

- Freitags Tanzabend
- Samstags Tanzabend

Tanzcafé Mond

Hilzinger Straße 3 · 78244 Gottmadingen · Tel. 0 77 31 / 7 14 54

Landgasthaus Bohl

Bitte reservieren Sie rechtzeitig.

Donnerstagsangebot:
Kohlroulade m. Specksoße u. Salzkartoffeln 6,90 €
Singen · Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

Sonntag: Kalbshaxen
vom Fass.

FRÜHLINGSFEST AM 1./2.04.2006

mo-fashion
FACHHADEL FÜR MOTORRADBEKLEIDUNG UND ZUBEHÖR

In Zusammenarbeit mit: **TOP 10**

SAMSTAG
Live Musik · Bewirtung
Show-Attraktionen · Angebote · Probefahrten der neuen Suzuki Modelle

VERLOSUNG
GEWINNEN SIE Z.B. EINEN SMART FÜR 4 WOCHEN ODER EINE SUZUKI GSR 600 FÜR EIN VERLÄNGERTES WOCHENENDE UND NOCH WEITERE TOLLE SACHPREISE.

SONNTAG
Frühshoppen · Programm mit Live Musik + Show-Attraktion · Probefahrten der neuen Suzuki Modelle.
Kein Verkauf, keine Beratung

MOTORRADTECHNIK
www.mizu.de

Weidgang 3
D-78247 Hilzingen/Twiefeld

info@mo-fashion.de
www.mo-fashion.de

LUnner-Time
Der Brunch am Nachmittag!
Am 02.04.06 ab 13.00 Uhr
pro Person 16,90 €

Hotel Restaurant Schlack
Tutlingen · 07461/944-0
www.hotelschlack.de

Sport - Erfolg Lebensqualität

Herzliche Einladung zur **Power-Plate Preview-Night** am 04.04.2006 ab 19 Uhr im Rasthaus im Hegau Ost!

Gastreferent:
Herr Dr. Gernot Felmet
Ärztlicher Leiter der ARTICO Sportklinik

Es erwartet Sie ein schöner Abend mit interessanten Informationen zu Power-Plate, zum Wellness-, Sport- & Therapiezentrum sowie eine Verlosung - lassen Sie sich überraschen! Ich freue mich auf Ihr Kommen! Um Anmeldung wird gebeten. Herzlichen Dank!

Silvia Hahn
Wellness-, Sport- & Therapiezentrum
Vorstadt 10 · 78234 Engen
Tel. +49 (0)7733 - 50 52 30
www.gse-sh.de

La Villa Restaurant

NEUERÖFFNUNG
am
Sonntag, 02. April 2006
mit einem neuen Gesicht

Abwechslungsreiche deutsche und italienische Küche zu angenehmen Preisen.

Frühstück tägl. ab 10.00 Uhr.
Jeden Sonntag Brunch von 10.00 – 15.00 Uhr
12,50 €

Nachmittags Kaffee und Kuchen, bei schönem Wetter auf der Terrasse oder Garten.

Die Cocktails können Sie in unserer Bar und Lounge einnehmen.

Wöchentlich wechselnde Menüs ab 4,90 €.

Lassen Sie sich überraschen.

Öffnungszeiten:
So. - Do. 10.00 – 24.00 Uhr / Fr. + Sa. 10.00 – 1.00 Uhr

Erzbergerstr. 8a
78224 Singen
Tel. 07731/7983856

SCHLOSS LANGENSTEIN
Der Country Club

Besuchen Sie uns
und lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen!

Unsere Aktionen im April:

05. 04. 2006	Köstlichkeiten des Frühjahrs	Wir bieten	* Mittagstisch
12. 04. 2006	Kräuterküche		* durchgehend warme Küche
19. 04. 2006	Indische Genüsse		* hausgemachter Kuchen
26. 04. 2006	ausgefallene Spargelgerichte		* Familienfeiern
			* Betriebs- und Weihnachtsfeiern
			* Happy-Hour-Getränke preisreduziert
			* Di. - Fr. von 17.00 – 19.00 Uhr
			Montag Ruhetag

Tel. 07774 / 50671

Das Wetter der nächsten Tage

Donnerstag
Vorhersage für Donnerstag
Der Donnerstag ist geprägt von rasch zunehmender Bewölkung mit aufkommendem Regen bzw. Regenschauern. Die Mengen sind nicht sehr ergiebig, es wird aber recht verbreitet nass. Frühwerte um 5 Grad, die Tageshöchstwerte schaffen bis zu 12 Grad.

Biowetter
Infolge des unbeständigen Wetters ist das Allgemeinbefinden zum Teil beeinträchtigt. Leistungs- und Konzentrationsfähigkeit sind herabgesetzt. Depressive Verstimmungen treten vor allem bei empfindlichen Menschen auf.

Sonne: Auf- und Untergang
7.01 Uhr 19.46 Uhr

Vollmond: 13. April 2006
7.21 Uhr 21.31 Uhr

Donnerstag: Engen 11°/4°, Stockach 12°/5°
Freitag: Singen 12°/4°, Radolfzell 12°/5°, Wörth/Neckar 14°/7°
Samstag: 13°/7°
Sonntag: 14°/6°

Besenwirtschaft Zolg Gailingen

geöffnet: 02.04.06 – 21.05.06 u. 10.09. – 12.11.06
Mi.-Sa. ab 18.00 Uhr, So./Feiert. ab 16.00 Uhr
Mo. und Di. Ruhetag

Schlachtplattertermine im Herbst 06:
29. + 30.9. / 13. + 14.10. / 27. + 28.10.06
Bauze 2'morge am 02.07.06 - Auf Anmeldung
Öffentliche Weinprobe am 12. Mai auf Anmeldung
Weinverkauf aus eigenem An- und Ausbau ganzjährig
Winkelhof Tel. 0 77 34 / 65 98 www.zolg.de

Große Second-Hand-Kleiderbörse
Sa., 1. 4. 06, Scheffelhalle Singen, 10 – 15 Uhr
Anmeldung/Info: 077 74/92 15 01

Floristik Deko Reize

Bärenloh 1
78269 Volkertschhausen
Telefon +49 (0) 77 74 / 78 39
Fax +49 (0) 77 74 / 92 92 95

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Riesen-Sonntags-Flohmarkt
2. 4. 06, 13 – 18 Uhr P WAL*MART Singen
Infos: 071 29/922292 oder www.lmbiss-schlemmerexpress.de

Restaurant Vasca da Gamma
PORTUGIESISCHE SPEZIALITÄTEN
Hegastr. 11, 78224 Singen · Tel.: 077 31/92 23 18

Ab 14. April 2006!
sind wir täglich ab 17.30 Uhr für Sie da.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Große Frühlingsausstellung

Samstag, 1.4.,
8-16 Uhr
Sonntag, 2.4.,
10-15 Uhr

Primeln nur -49 €

CINEPLEX
SINGEN
Bahnhofstraße 15

PROGRAMM von
Do. 30. 03. 2006 – Mi. 05. 04. 2006

Kartenreservierung und Info:
Telefon 0 18 05 / 54 66 74 (12 cent/min.)

Ice Age 1 & 2 NEU (D J)
Mittwoch 20.00 Uhr – Doppelnacht mit Vorpremiere –
Ice Age 2 – Jetzt taufst! NEU (D J)
Mittwoch 20.00 Uhr – Vorpremiere –

Basic Instinct Neues Spiel für Catherine Tramell NEU (16 J)
täglich 18.15, 20.45 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr

Firewall NEU (16 J)
täglich 18.30, 21.00 Uhr (Mi. nicht 18.30 Uhr),
Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr

Die große Stille – in der Reihe „artHaus – Filmstart“ NEU (D J)
Do. - Di. 17.00 Uhr, Mi. 20.00 Uhr

Zum Ausziehen verführt 3. Wo. (6 J)
Do. - Di. 20.45 Uhr, Mi. 17.45 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr

Inside Man 2. Wo. (12 J)
täglich 18.30, 20.00 Uhr (Mi. nicht 20.00 Uhr),
Fr. + Sa. auch 22.45 Uhr

Breakback Mountain 3. Wo. (12 J)
Do. - Di. 17.45, 20.30 Uhr, Mi. 17.00 Uhr

Die wilden Kerle 3 5. Wo. (D J)
täglich 16.15 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr

Antarctica - Gefangen im Eis 2. Wo. (D J)
täglich 16.00, 18.30 Uhr

Der Räuber Hotzenplotz 2. Wo. (D J)
täglich 16.15 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr

V wie Vendetta 3. Wo. (16 J)
Do. - Sa. + Di. 20.15 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr

Felix 2 - Der Riese und die verfluchte Zeitschneise 7. Wo. (D J)
täglich 16.00 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr

Die wilden Hühner 8. Wo. (D J)
Sa. + So. 14.45 Uhr

Himmel und Huhn 8. Wo. (D J)
Sa. + So. 14.00 Uhr – Eintritt 3 Euro –

Herr der Ozeane 10. Wo. (D J)
Sa. + So. 14.45 Uhr – Eintritt 3 Euro –

Eine andere Liga – in der Reihe „artHaus – Filmstart“ NEU (D J)
Mittwoch 18.30, 20.45 Uhr

Sneak Preview (16 J)
Montag 20.30 Uhr

24-h-Reservierungshotline:
0 18 05 / 54 66 74 (12 cent/min.)
0 18 05 / KINOS!

MUSIKSCHULE
Keyboard
D-Piano
Klavier
Klassik
Rock
Pop
Jazz

Gesang und Stimmführung
Konzertgitarre
E-Gitarre | E-Bass
Schlagzeug
Pop Band | Workshops
Blockflöte

Früherziehung und Grundausbildung
individuell | persönlich | kompetent

Ab April neue Kurse
Schulaktionswochen:
Musikunterricht zum Schnuppern
Jetzt Termin vereinbaren!

Kinder | Jugendliche | Erwachsene

musik FORUM 2
HEIDRICH & HASSLER
Hadwigstr. 13 | 78224 Singen
Telefon: 07731/6 63 17

Big-Flohmärkte
Sa., 1.4., Glas Steidle
9-16 Uhr
So., 2.4., ab 13 Uhr, Meter 6,- €
Info: LMO 077 20 / 651 89, Handy 01 62 / 63 80 44 13



GRUSSWORT

Ich grüße alle Hilzinger Bürgerinnen und Bürger ganz herzlich. Die Partnerschaft zwischen unseren beiden Gemeinden ist in den vergangenen Jahren stetig gewachsen. Es haben sich viele persönliche Freundschaften daraus entwickelt. Bereits im Dezember vergangenen Jahres waren wir zu Gast in Hilzingen, um unsere Gemeinde und unsere einheimischen Produkte vorzustellen. Um an diesen Erfolg anzuknüpfen, freuen wir uns sehr, dass wir unsere Gemeinde Lizzano in Belvedere am 1. April im August-Dietrich-Saal ein weiteres Mal präsentieren dürfen. Für alle, die unsere Gemeinde kennen, ist es eine Möglichkeit, Bekanntschaften und Freundschaften aufzufrischen und zu vertiefen. Für alle, die noch nie in Lizzano waren, ist es eine gute Gelegenheit, unsere Gemeinde kennen zu lernen, ihre abwechslungsreiche Landschaft, die sich als Feriengast anbieten, sowohl im Sommer für Wanderer als auch im Winter für Skifahrer. Wir werden Prospekte für Sie zum Mitnehmen bereitstellen und Ihnen einen kleinen Film über die Gemeinde zeigen. Gerne werden wir unsere kulinarischen Produkte aus der Gegend präsentieren und zur Verkostung anbieten. Unsere Freunde, die Guglies-Hexen, übernehmen die Bewirtung. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen am 1. April.

Ihr Sergio Palmonari,
Bürgermeister Lizzano in Belvedere



lich Willkommen

ZUM FRÜHJAHR UND SOMMER

IN LIZZANO IN BELVEDERE

»Ein unglaublich gastliches Volk«

Bürgermeister Franz Moser über seine Erfahrungen mit der Partnerschaft zu Lizzano

Es war der 4. Juni 1998 als Hilzingers Bürgermeister Franz Moser zum 50. Geburtstag seines Freundes Michael Haas eingeladen wurde. Diese Feier fand nicht irgendwo statt, sondern in einem Ort, mit dem Michael Haas viele wirtschaftliche Verbindungen durch sein Unternehmen pflegte, in Lizzano in Belvedere. Und als Franz Moser dort als Bürgermeister anreiste, schlug ihm schnell eine Welle der Sympathie entgegen. »Mir wurde schnell klar, dass man in Lizzano einen Kontakt zu einer deutschen Gemeinde sucht«, erinnert sich Franz Moser. Die erste Einladung folgte und schon zur Kirchweih 1999 kam eine größere Delegation aus dem hübschen Ort im Appennin bei Bologna nach Hilzingen, um mit einem eigenen Stand die Spezialitäten der Region anzubieten: Liebe geht ja bekanntlich durch den Magen und schnell war klar, dass sich hier zwei Partner gefunden hatten, die mehr voneinander wollten. Nach weiteren Besuchen, auch mit örtlichen Vereinen konnte im Herbst 2001 in Lizzano die Partnerschaft

besiegelt werden. Bei der Partnerschaftsfeier in Lizzano, an der auch hochrangige Politiker aus der Region und Provinz teil-

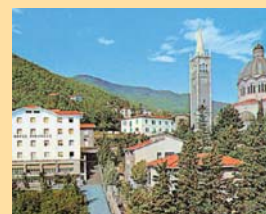


Bürgermeister Franz Moser und sein Amtskollege aus Lizzano in Belvedere beim Pflanzen des Partnerschaftsbaums im Hilzinger Schlossgarten.

nahmen wurde die Partnerschaftsurkunde unterzeichnet. Seither gedeiht nicht nur ein Maronibaum im Hilzinger Schlossgarten und eine deutsche Säuleneiche in Lizzano, zahlreiche Vereine reisten inzwischen in die Partnergemeinde und viele persönliche Freundschaften sind entstanden. »Wir haben gespürt, dass die Bevölkerung diese Partnerschaft möchte, und auch mitfragen will«, so Bürgermeister Franz Moser, der selbst zwei Mal im Jahr in der Partnergemeinde zu Gast ist, um den Austausch zu pflegen, die große Gastfreundschaft zu genießen und sich in der bezaubernden Landschaft zu erholen.

»Ich sehe eine gute Zukunft für diese Partnerschaft«, so Franz Moser. »Der Ort ist auch von der Entfernung her gut zu erreichen. Eine besondere Ehre war es für Franz Moser, zu einem für Lizzano sehr wichtigen Gedenktag eingeladen zu werden. Im September 2004 jährte sich ein Massaker der deutschen Truppen zum 60. Mal. In einem Teilort von Lizzano wurden damals viele

Menschen umgebracht. Bürgermeister Franz Moser legte damals in Lizzano einen Kranz nieder, viele Familien kamen auf ihn zu, deren Verwandte damals von den in den Bergen eingeschlossenen Truppen umgebracht wurden. Gesten des Friedens waren möglich, die die Freundschaft zwischen beiden Orten nur mehr vertieften. Dieses Jahr kann die Partnerschaft zwischen beiden Gemeinden ihr fünfjähriges Bestehen feiern, und es ist noch viel Platz für neue Freunde aus dem Hegau in Lizzano, die den Ort kennen und lieben lernen können.



Restauro Conservativo Professionale
marchioni auto storiche

Vasto assortimento auto storiche restaurate, conservate e da restaurare
40042 - Lizzano in Belvedere (BO)
Via Nazionale, 7 - Villaggio Europa
Tel. 0534 53922/53544 Fax 0534 53035
info@marchioniautostoriche.it - www.marchioniautostoriche.it

Hotel Lory
The Castello Tascetta & C. s.n.c.

Via Panoramica, 27
40049 VIDICIATICO (BO)
Tel./Fax 0534 53010
0534 53061
Cell. 335 494130
loryhotel@hotmail.com

Hotel "La Piazzetta"
Via 2 Giugno, 2/2
40049 Vidiciatico (Bo)
Tel. +39 0534.53276
Fax +39 0534.53024
www.hotelapiazzetta.it
hotelapiazzetta@yahoo.it

VILLA FEDORA
www.villafedora.it

Via della Pace, 18 - 40042 Lizzano in Belvedere (BO) - Tel. +39 0534 51122 E-mail: info@villafedora.it

Aus Freude an der Gastfreundschaft möchten wir Sie in unser traditionsreiches Haus einladen:
alle, die gern skifahren, spazieren, wandern, biken; alle Naturliebhaber und Erholungssuchenden; alle Liebhaber der italienischen Lebensart - kurz: alle, die nicht nur eine familiäre, unkomplizierte und freundschaftliche Atmosphäre schätzen, sondern auch Freude haben an der Natur in ihren Jahreszeiten und Farben

HOTEL RISTORANTE Corno alle Scale

**PISCINA PRIVATA
PARCHEGGIO
ASCENSORE
TUTTE LE CAMERE CON
BAGNO - TV - TELEFONO**

Via Marconi, 47 - 40049 VIDICIATICO (BO)
Tel. +39 0534.53004 - Fax +39 0534.51503

Hotel Ristorante Appennino
Vidiciatico Bo
Tel. 0534 53107
Tel. 0534 53000
Fax 0534 53107

e-mail: info@appennino@libero.it

www.appenninotrekking.it

Wanderwege und Mountain Bike in Teilstrecken durch alte Dörfer in den Tälern des hohen Reno, Silla und Dardagna unter dem Corno alle Scale

HOTEL Miramonti

Via Panoramica, 25 - tel. e fax 0534 53066
40049 VIDICIATICO (Bologna)
- Corno alle Scale -

Albergo Ristorante L'Ulivo

Lizzano in Belvedere
Val Carina

Nolo Sci da Armando
"La Polla"
Corno alle Scale
Bologna

Tel. 0534 53 739
Cell. 3338391756

Web: www.skysystem.it

Das **Wochenblatt** wünscht allen Besuchern von Lizzano gute Erholung und viel Spaß!

Piccolo Hotel Ristorante Pizzeria Bar Discoteca
Piazza Marconi 4
Lizzano in Belvedere Bo
Tel. 0534 51107
Fax 0534 51126

e-mail: piccolohotel@comune.lizzano.bo.it

Hotel Val Carina
Vidiciatico Bo

Tel. 0534 53160
Fax 0534 53430

e-mail: valcarina@libero.it



lich Willkommen

ZUM FRÜHJAHR UND SOMMER IN LIZZANO IN BELVEDERE

Ein Ort mit schöner Aussicht

Lizzano in Belvedere - ein lohnendes Urlaubsziel

Der Corno alle Scale ist mit seinen 1.945 Metern nicht nur der höchste Berg des Apenninengebietes von Bologna, sondern auch die spektakulärste Erhebung des emilianischen Abschnitts dieses Gebirgszuges. Unter dem Berg öffnet sich das Tal des Silla mit seinen steilen, buchenbewachsenen Hängen, in denen Rehe und Wildschweine ungestört leben, große Mengen von Steinpilzen und Trüffeln gedeihen können. Und am Fuße dieses Gebirgszuges liegt ein Ort mit wahrhaft tollen Aussichten in zwei Täler, denn das bedeutet das »Belvedere«, das Lizzano hinzugefügt wurde. Im Winter ist Lizzano ein beliebter Wintersportort, von Frühling bis Herbst lädt der 1988 eingerichtete Naturpark um den Corno alle Scale mit seiner erfrischenden Vielfalt an sozusagen »unberührter« Natur, mit scheinbar endlosen Buchen- und Esskastanienwäldern mit seinen Bächen und Wasserfällen zur Erholung und zum Erleben und Genießen ein. »Lizzano in Belvedere« verfügt über ein sehr gut ausgebaut und



beschildertes Wanderwegnetz«, berichtet Bürgermeister Franz Moser. »Da ich selbst nicht gerade ein extremer Bergsteiger bin, schätze ich es sehr, dass es sehr viele fast ebene Wanderwege gibt.«

Für den Genießer locken so genannte »Refugios«, bewirtete Hütten, in denen man einfache Spezialitäten genießen kann. Und wer mehr will, kann sich in alpine Höhen begeben, Gratwanderungen mit unglaublichen Aussichten genießen, stille Bergseen entdecken, oder sich auch mit dem Mountainbike auf reservierten Wegen in die Landschaft aufmachen. Manches kulturelle Kleinod liegt hier an den Berghängen, zu Lizzano gehören auch die hübschen Ortschaften Vidiciatico und Poggiorafato, die kleinen Dörfer von La Cà und die Wallfahrtskirche Madonna dell' Acero.

Lizzano bietet ein Erlebnisbad, das keine Wünsche offen lassen dürfte, Tennisplätze, es gibt Möglichkeiten zum Angeln, Bogenschießen und Deltaplaning sowie auch Trimm-Dich-Platz für Aktivurlauber.

26 Hotels, die alle von den Inhabern geführt werden und die über rund 400 Betten verfügen gibt es in Lizzano. Über spezielle Arrangements kann man hier auch sehr schöne Kurzurlaube verbringen. Berühmt sind die Wildspezialitäten aus Lizzano, die Teigwaren, Pilzgerichte und natürlich der Käse, der in einer eigenen Käserei - man kann diese auch gerne besichtigen - in der Gemeinde hergestellt wird. Eine Genossenschaft hat sich zudem auf die Vermarktung weiterer Spezialitäten, von Grappa-Variationen über Öle, Marmelade, Honig, Schinken und Salami spezialisiert. Ein kleines Schlaraffenland wartet hier mit vielen Gaumenfreuden auf die Besucher, die sich auf eine mehr als sprichwörtliche Gastfreundschaft einstellen können.

Informationen über Lizzano in Belvedere gibt es im Internet (zum Teil auch in Englisch oder Deutsch) unter www.regione.emilia-romagna.it/parchi/cornoscale/Gindex.html unter www.comune.lizzano.bo.it oder unter www.cornoscale.net



LIZZANO STELLT SICH VOR



Am Samstag, 1. April, präsentiert sich die Hilzingen Partnergemeinde Lizzano in Belvedere von 10 bis 16 Uhr im August-Dietrich-Saal in Hilzingen als Urlaubsziel. Dabei wird über das touristische Angebot für Frühjahr, Sommer und Herbst mit seinen vielfältigen Möglichkeiten informiert. Mit dabei sind Vertreter der Tourist Information sowie verschiedene Hotelbetreiber, die gerne ihren Ort zeigen. Spezialitäten aus Lizzano in Belvedere kann man in Hülle und Fülle kosten, darunter auch der berühmte Parmigiano Reggiano, der in Lizzano hergestellt wird. Dazu sind alle Interessierten herzlich willkommen.

VIDICIATICO
VIA SERRA 56
Il Castagneto
CORNIO ALLE SCALE
AFFIDANZE SETTIMANALI
e WEEK-END
Tel. 0534-419142

RISTORANTE AGRITURISTICO
Coopagratur
LIZZANO IN BELVEDERE (BO)

Via Serra, 56
40042 Lizzano in Belvedere (Bologna)
Tel. +39 0534.51264
info@agritur.com
www.coopagratur.com

FOTO VIDEO GUARINO

Foto e video per:
matrimoni, feste, cerimonie,
lavori, congressi, sfilate di
moda, visite aziendali ecc.
Collaboriamo con molti
settimanali ed agenzie
fotografiche.

Via Serrà 9
40042 Lizzano in Belvedere
Bologna Italia
+39 0534 51497
+39 336 95 51481

Sport, Gesundheit, Kultur, Erholung und eine besonders gute Küche, all das finden Sie in familiärer Atmosphäre.
In der gemütlichen und familiären Umgebung entdecken Sie die "alten" Werte der Gastfreundschaft und der Tradition, die unsere Gegend auszeichnen.
Familiärbetrieb Direktion: Familie Cavallini
www.albergovillasvizzera.it
tel-fax 053453925 e-mail info@albergovillasvizzera.it

Albergo Villa Svizzera

Hotel Montepizzo

Piazza Don Montanari 1
Lizzano in Belvedere Bo

Tel. 0534 51055
Fax 0534 51266

e-mail:
montepizzo@tiscali.net
Web:
www.hotelmontepizzo.it

Hotel Miravalle 2000

Piazza Montanari 2
Lizzano in Belvedere Bo

Tel. 0534 51844
Fax 0534 51772

e-mail:
info@hotelmiravalle2000.it
Web:
www.hotelmiravalle2000.it

HOTEL • RISTORANTE

Lizzano in Belvedere - Via Marconi, 45 - Fraz. Vidiciatico (BO)
Tel. 0534.53211 - Fax 0534.53859 - E-Mail: hotelitalia@inwind.it
www.paginegialle.it/ristoranteitaliabo

Tibidi
Ristorante con cucina tipica locale

www.tibidi.com
info@tibidi.com

Via 3 Novembre, 97 - 40042 LIZZANO IN BELVEDERE (BO)
Tel. + 39 0534.51162 - 0534.51662

il Pergolino
Bar
Ristorante
Pizzeria
Pasticceria
Gelateria

La Bottega del Pergolino
Gastronomia
Parmigiano Reggiano
e ... L' Angelo DiVino
Con i migliori vini italiani

Di Hu Christian & Thomas

Via Panoramica, 2
40049 Vidiciatico (BO)
Tel.: 0534-54192
Fax: 0534-53155

P.zza XXVII Settembre 10/11
40049 Vidiciatico (BO)
E-mail: il_pergolino@libero.it

AGRIENNA AGRITURISTICA
CÁ GABRIELLI
Fam. BONARELLI Alessandra e Monica s.n.c.
RISTORANTE - CAMERE
PASSEGGIATE A CAVALLO - CAMPEGGIO

Via Ca Gabrielli n° 156 - La Cà
Lizzano in B.re (Bo) - Tel. 0534 54049
P. IVA 01731631200 - cagabrielli@libero.it

COOPERATIVA AGRITUR
Coopagratur
LIZZANO IN BELVEDERE (BO)

Via Ponte del Podestà, 32
40042 Lizzano in Belvedere (Bologna)
Tel/Fax +39 0534.51241
info@coopagratur.com
www.coopagratur.com

AGRITURISMO - AGRICOLTURA BIOLOGICA
Fattoria Castelli
Albergo Corsini
ROCCA CORNETTA (BO) - TEL. 0534 53104

CORNO ALLE SCALE
Appennino bolognese

Power-Wochen

Hammer-Angebote zum Saisonstart! Jetzt zugreifen!

Hammer Preise

Integralhelm Sun



verschiedene
Farbvarianten
erhältlich

€ **39⁹⁵**

Marushin Interceptor

Fiberglashelm!



verschiedene
Farbvarianten
erhältlich

~~249⁹⁵~~
€ **129⁹⁵**

Solange Vorrat reicht.

Klapphelm Concept



Schuberth
HEAD PROTECTION TECHNOLOGY

Der Testsieger!

~~359⁹⁵~~
~~339⁹⁵~~

schwarz 265,95 339⁹⁵
silber 285,95 359⁹⁵

ab € **265⁹⁵**

Shoei Raid 2

SHOEI

SHOEI

SHOEI

SHOEI

SHOEI

RAID //



Destiny



Templar

SHOEI

~~429⁰⁰~~

€ **298⁰⁰**

noch mehr Shoei Helme im Angebot - auch XR-1000

Moto GP 2036



BERIK
motogp

~~179⁹⁵~~

verschiedene
Farbvarianten
erhältlich

€ **129⁹⁵**

Racer Jacke Pilot

verschiedene
Farbvarianten
erhältlich



RACER
Alles andere als normal.

~~179⁹⁵~~

€ **79⁹⁵**

Daytona Outdoor-Star GTX



daytona

GORE-TEX

~~249⁹⁵~~

€ **199⁹⁵**

Büse Lederkombi Sepang



BÜSE

Super
Preis-/
Leistung!

verschiedene
Farbvarianten
erhältlich

€ **399⁹⁵**

Fachgeschäft für Motorrad- und Rollerbekleidung • Helme • Zubehör

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10:00 - 13:00 Uhr / 14:00 - 19:00 Uhr
Sa. 10:00 - 14:00 Uhr



Motorrad-Ecke

SINGEN

Georg-Fischer-Str. 29 (Direkt im OBI-Gebäude)

Mega-Auswahl

Wir sind die Nr. 1 in der Region!

Über 10.000 Helme ab Lager, schon ab 18,95 €

Über 2.500 Jacken ab Lager, schon ab 39,95 €

Über 2.000 Handschuhe ab Lager, ab 5,00 €

Über 1.000 Stiefel ab Lager, schon ab 59,95 €



www.motorrad-ecke.de

FUNDGRUBE

Danke sagen zur Kommunion und Konfirmation

Danken Sie Ihrer Familie, Freunden und Bekannten mit einer Anzeige im Wochenblatt für

5,- €

Einheitsgröße von 90 mm Breite und 30 mm Höhe (Zsp. 30 mm) oder für

10,- €

Einheitsgröße von 90 mm Breite und 60 mm Höhe (Zsp. 60 mm), hier mit Ihrem Kommunion- oder Konfirmationsfoto.

für nur 5,- Euro oder 10,- Euro

Und hier können Sie Ihre Dankanzeige aufgeben:

Wochenblatt

SINGEN • Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-21/22 • Fax 07731/8800-86

RADOLFFZELL • Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 • Fax 07732/9909-99

STOCKACH • Salmannswellerstraße 2
Tel. 07771/9331-0 • Fax 07771/9331-33

Für die vielen Geschenke anlässlich meiner
Konfirmation
sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern,
herzlichen Dank.

Tobias Völkel

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner
1. heiligen Kommunion sage ich allen,
auch im Namen meiner Eltern, recht
herzlichen Dank.

Stefan Erne, Radolfzell

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner
1. Heiligen Kommunion
sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, herzlichen Dank.

Raffaello Russo, Radolfzell

Fundgrube

Liebherr Gefriers.

in sgt. Zust. 7 Schulb. cca. 290l.
vb. 250€., Tel. 51 29771

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD
auch mit Zahnen • **ALTGOLD**
Barankauf Gold & Silber
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Optik Dörflinger, Scheffstr. 25, Singen
Tel. 0 77 31 - 6 22 43, i.A. der GVG

Verloren

Vermisst,
weißer Eisbar, verl. am 27.03.06 an
der Hauptstr. von V'hausen nach
Aach. Wird sehr vermisst. Bitte
milde dich. T. 07774/6573

Hifi / Video

600 W-Magnet-Subwoofer
top Zustand, beste Klangqualität,
Runde volle Bässe, 150,-
Tel. 0 77 33 - 50 16 64

ORF-SMARTCARDS,
neu und dauerhaft freigeschaltet,
Preis: 35 Euro. Auch Karten für andere
Programme vorrätig. Tel.:
03647/417128

Verkäufe

Gasherd m. Ceranfeld
Typ Oranier, 400,- €, NP 2000,- €,
Aquarium mit Zubehör 60x30x30,
20,- €, Essstisch 90 cm mit Mittel-
fuß, ausziehbar, auf 120 cm, Nuß-
baum, 80,- €, Dunstabzugsh.
Edelstahl 20,- €, Tel.
07733/977029

Saeco-Kaffeemaschinen
• Gebraucht-Neugeräte •
• Reparaturen • Inzahlungnahme
BS BestSolutions GmbH - im Gewerbegebiet
Eggingen, Tel. 0 77 74 / 93 99-33
Mo - Fr 7.30 - 17.00 h, samstags 8.00 - 12.00 h

Hafer und Hafer
gequetscht, Tel. 0170/8025710

Hausaufsorgung:
Möbel, Hausrat, 2 Orgeln u.v.m.,
Sa. 01.4.06, 10-17 Uhr, Worbiling,
Schmollerstr. 34, T. 07731/24380

Siemens Handy ST 55
2 J. alt, 25 € u. MTB, Giant 26er,
LX-Ausst., 50 €, T. 07731/28063

Bergmann GmbH
- Möbeltransporte -

Umzüge, Entrümpelungen
Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Str. 7
D-78224 Singen
Für Selbstumzieher
bieten wir an:
Möbelwagen mit Kleiderkarton
sowie Zubehör und Fahrer.
Telefon 07731/671 59
Telefax 07731/123 18

Gebr. Umzugskartons
Stück 1,- € Tel. 07771/917512

Heizeinsatz f. offenes
Kamin m. Glasfenster, solide
schweizer Herstellung an
Selbstabholer billiger abzug., Tel.
07736/98977

Modell-Eisenbahn
Fleischmann Spur N. Anlage gut
erhalten komplett zu verkaufen.
Tel. 07733 504800 ab 18 Uhr

Bootszubehör
komplette
Bootsausrüstung/Schwimmwe-
sten,Fender,Horn,usw0172730921
6

2 Garagen - Kippore
Stahl, 2.15x2.50m, Tel.07732-
54481

Stihl Kettensäge 025
leicht resp. bedürftig zu verk. T.
0173-6675822

Eichen-Weinfässer
80-120 l, je 25 €, Drehbank China,
fast neu, 70 cm Spann., 250 €,
Tel. 07731/51780

HOLZ
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 - Singen - Tel. 07731/27986
Abgabearbeiten - Möbelrestaurationen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Bügelbrett neu
Originalverpackt € 30,-, Leifheit
Starbor 1, Tel. 07735/3672

Grossfresser 110cm
Grundig, 4 J. alt (unbenutzt),
orig.verp., 8x Bild in Bild, NP €
5000,- f. € 1.600,-, Tel. 0175-
2043379

Gebr. Markisen
Maße: 600x250 € f. 110,-, €.
600x150 f. € 60,-, T. 07731/41782

1 Ölofen u. 1 Elektro-
rastranmähler zu
verk., Tel. 077465/920080

WIG Schreibgerät
Elektra Beckum m. Stabelektro-
den Zusatz, m. automat. Schild,
neu., 750 €, T. 07734/1247 ab 18 h

Hausrat mit Zub.
Pr. Vb, T. 07731/183099 ab 15 h

Michelin So-Reifen
155/65R14 f. Renault Twingo
neu. u. 150,-, Modernes Metall-
bett, dkl.-messing inkl. Latenroste
u. Nachtkonsolen 180x200, €
150,-, Tel. 07731/27150

Fenster Plissee
in versch. Gr., mod. Design, neu.,
50 % billiger, Rechnung vorh., we-
gen Umzug abzugeben. Ludwigsha-
fen, Tel. 0171-8201276

Wolf Benzinrasenmäher
42 L, 40cm m. Fangsack, 60,-,
AKO-Elektorasenm. 40 m.
Fangsack 20,-€, Hollandrad 28
Zoll, 30,-€, Pegasus Da-Fahrrad
28 Zoll, 5-Gang, 20,-€, 3 Kl.-
Fahrräder je 15,-€, Rennrad Peugeot,
25,-€, Mountain-Bike 24er,
25,-€, Tel. 07771/3814

Car-Port-Überdachung
o.ä., Holz neu, ca. 59x9m, VB €
500,-, Tel. 07731/71784

Schwere Gummi-
schlauchleitung geb., 25 qmm,
50m lang, für Baustrom zu verk.,
Tel. 07774/7243 ab 20 Uhr

EBK Buche hell
(U-Form), 7 J. alt, sehr gut erh., m.
gr. E-Herd m. Ceranfeld, Abzugsh.,
Kühschrank m. extra Gefriersch.
(3 Fächer), Backofen integ. in Au-
genhöhe, eingeb. Brotschneide-
masch. u. Spülmasch., kpl. f. €
4000,- zu verk., Tel. 07731/922865

Ecksofa m. ausklappb.
Bett & Bettkasten, beige, nicht ab-
genutzt € 50,-, 50 Bananenkarten
Bücher auch Antik & Religionswis-
sensschaften a. € 3,- zu verk., Tel.
07734/934157

Möbel

Eßtisch Eiche
B 0,93, L 1,38, ausziehbar auf 10
Plätze & 4 pass. Stühle, sowie 1
Eckschrank Eiche neuw. ab Apr. zu
verk., Preis VB, Tel. 0173-96842

Wohnzi.-Schrankwand
3.50x2.20 m + Sideboard, neuw., f.
Selbstabholer günstig abzugeben,
Tel. 0173-8197348

Sofa-Landschaft
blau, 1 J. alt, NP 1098,- €, VB 320,-
€ zu verk. Tel. 07731/24464 od.
0170-6969974

Hochw. Möbel, wie neu
Standuhr m. Büffet, Essstisch mass.
u. 6 Stühle, alle Kirschbaum ho-
nigfarbe, sehr schön, Pr. VB, Tel.
0175-7077074

Essstisch + 6Stühle
6-eckiger Tisch, ausziehbar in-
dunkler buche + stühle buche/blau
zu verkaufen; VHB170€ ab 18uhr
Tel.0173/186724

Lattenroste 2x1m,
im Kopf- und Fußbereich höhen-
verstellbar, 2 Jahre jung, sehr guter
Zustand. VB 90 EURTEL.
07731/26638 ab 17.00h

Doppelbett
neu., 2x2 m, Esche hell, inkl. 2
elektr. verstellb. Bettrösten günstig
abzugeben, T. 07731/48653

Wohnungsauflösung
Schlafzimmer bestehend aus 5-trg.
Schrank, Bett 180x200, Kommode,
2 Nachttische, bodeaux/silber, 6
Mon. geb., neuwert., VB, Tel.
01728865276 Couchgarnitur terra-
cotta, 3-2-1-Sitzer, 4 Mon. geb.,
neu-wertig, VB, Tel. 01728885276

Neuwert. Schlafcouch
unbenutzt m. Rattangfedrcht, terro-
cotta hell mit 3 Kissen, Liegefäcche
1,15x2,02m, NP € 219,-, für FP €
150,-, Tel. 07731/907463

Blaue Couch+Tisch
2er Ledercouch blau 190cm, €50,
Wozl-Tisch weiss 4 Schulb. € 45.
T. 07732/939348

Gebr. Küchenzeile
Kiefer, 2,70 lang m. Cerankoch.,
Backofen, Kühlschrank u. Edel-
stahlspüle, Pr. VB € 350,-, 1 Eck-
bank kpl. m. Tisch u. 2 Stühlen
(Kiefer), Pr. VB € 80,-, Tel.
07732/3576

Ledersofa
Eckledersofa+Sessel(schwarz) VB
300 EUR.Tel.0172 979 3774

Kpl. Schlafzimmer
Mahagoni, Do-Bett, 2 Nachtt.,
Spiegelschrank, 6trg., Kommode
sowie gr. Essstisch günstig abzug.
Tel. 07732/155171 od. 07731-
51284

Couchgarnitur hell
3-2-1, fast neu € 170,-, Tel.
07774/921800

Wohnungsauflösung
2-Sitzer Sofa, 2 Sessel neuw., 1
Glastisch € 250,-, 1 Schreibtisch +
Computerstisch, 2 Schränke, 2 Re-
gale hell € 200, 1 Saunalegge €50,
1 Essstisch + 4 Stühle € 30, 1 Dia
Projektor + Leinwand, € 50,-, div.
Lampen VB, Tel. 07738/5286

Bauernschrank
2-tür. (Kiefernholz) € 120,-, schöne
Holztruhe m. Verzierungen € 150,-,
Tel. 0172-7159641

Eckcouch-Blau
m. Schlaffunk., 5 J alt, 120 Ezu ver-
kauft, Tel. 0176-23561403

2 moderne Sofas 3-2
Microfaser, creme-weiss, zus. VB
250,-, Tel. 0172-6369477

Massivbett 0.9*2m,
Rost,Matratze,Bettkasten,60€Tel:0
1757072549 ab 18:00Uhr

Desig.-Glasschreibtisch
Rauchglas m. Rollcontainer, gross,
edel, € 300,-, T. Si./69234 ab 16h

Doppelbett Holz
2m*1,8m, Rost u. Matratze,
150€Tel. 01757072549 ab
18:00Uhr

Kinderzimmer
Schrank- Wickelkommode, Regal,
Gitterbett m. Matratze, VB € 300,-,
Tel. 07731/978481

Wer verschenkt Möbel
Tel. 07731/907205

6-trg. Kleiderschrank
(3-teilig, davon 2 Türen m. Spiegel)
H. 2,23 m, B. 1 m pro Element, VB
200 €, schwarzer Ledersessel, VB
50 €, Tel. 07731/922865

LUXUS EINBAUKÜCHE
EWE inkl. AEG EINBAUGERÄTE,
ECKSPÜHLHLE,CERANFELD etc.
2000€TEL:0176/22098177

WOHNUNGSAUFLÖSUNG
L'hafen div. Möbel Bucheoptik,
TISCH, STÜHLE,VITRINE(N), FL-
URGADROBE,LUXURIÖSE hell-
blaue Federnk Velourcouch
2+3+Sessel,Tel.: 0176/22098177

Kinder-Wasserbett-
matratzen 2,Holzschreibtische hell
2,Schreibtischstuhl Champdiverse
Fitness-Kleingeräte,VB, Sg.
911239

WZ-Schrankwand
schwarz/grau, L ca. 2,40m, € 80,-,
Tel. 0160-91847012

Designer-Couch
2 Sitz., hell Bezug, neuw., wg.
Umzug zu verk., VB € 200,-, mod.
Schreibtisch, Buche € 50,-, 2 Ma-
tratten zus. € 50,-, T. 0172-
7703713

Leder Couchgarnitur
3-2-1, neuwertig, weiss € 290,-,
Tel. 0176-23532402

Stellenangebote

Zuverlässige deutsche
Putzfrau für Privathaushalt in
Stockach (Minijob) gesucht. Zu-
schriften unter 109036 an das
SWB, P.O. 320, 78203 Singen

Babysitting oder
Seniorenhaushaltshilfe in R'zell nur
nachmittags ges. Tel. 0162-
7102074

Fliesenleger hat noch
Termine frei. Tel. 0173-9130355

Haushaltshilfe
1x wöchentl. ges., Tel. Si. 31124

Für Fliesen, Verputz-
arbeiten und sonstige Hilfen für
Privat n. Worbilingen gesucht. Tel.
07731/54741 od. 0160-1723034

Putzhilfe f. Privathaush.
Nähe Stockach mit FS auf 400€-
Basis ges. Tel. 07775/938645 od.
0174-6011003

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeug-
nisse sowie Fotos verursachen bei
den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die
unter Chiffre werben, bitten, die
Unterlagen an die Bewerber
zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie
die Unterlagen auch an das Wo-
chenblatt zurückgeben, wir lei-
ten diese dann weiter.

Ihr **Wochenblatt**

Stellengesuche

Suche Arbeit als
Gärtner od. Hausmeister sowie
Hecken schneiden, Fliesen legen
etc., habe Erfahrung, T.
0173/6547954

Elektriker sucht Arbeit
am Wochenende. T. 0179/7254490

Frau sucht Putzen und
Bügeln. Tel.07731/907205

Rentner/Maler und
gelernte Gipser suchen Nebenbe-
schäftigung. Tel. 0170-6788941

Frau sucht Hausarbeit
T. 0160-95978068 od. Si./186007

Rentner, fit, zuverlässig
übernimmt Gartenarbeiten. Tel.
07732/88854

LKW-Fahrer
Klasse CE-ADR, 58 J., (Wunsch:
Schüttgut u. Kies, europaweit od.
nahverkehr) sof. od. später ein-
satzbereit. Tel. 0160-7820080

Wirtschafterin mit
überdurchschnittlicher mehr als 20
J. Erfahrung sucht im Raum R'zell
Anstellung, tägl. 4 - 5 Std. von
Montag bis Freitag. Tel. 0162-
3118425

Suche Putzstelle
priv. vorm. in Si.-Nord auf Basis €
400,-, Tel. 0151-15946885

Ungarin mit Deutsch-
kenntn. su. rundum-Pflegestelle in
priv.-Haush. Auch als Haush.-hilfe
m. Wohnmögl., T. 0176-52254679

Steuerfachangestellte
m. Berufserf. sucht Festanstellung,
Tel. 01731/922612

Ich bügeln Ihre Wäsche
Tel. 0160-91847012

Unterricht

Lerne begeistert und gewinne!
BBC
Lernen
mit Hertiz
qualifizierter Nachhilfeunterricht
Motivationsstraining
intensive Prüfungsvorbereitung
päd.-psycholog. Beratung
(u.a. bei LRS, Dyskalk., ADS, ADHD)
soz.-päd. Betreuung
(von der GS bis zum Abitur)
Bodenesse • Bildungs - Center
Singen ☎ 07731 - 18 23 24
KN-Paradies ☎ 07531 - 36 83 66
... wir sichern den Erfolg!

Student/Referendar/in

f. Nachh. in Englisch zur Vorberei-
tung ZK, 10. Klasse, Gymnasium
per sof. nach Gottmadingen ge-
sucht. Tel. 07731/73220 od.
976692

Spanisch Konversation
bietet Muttersprachlerin Mo, Di, Do
15-18 Uhr und Mi 19-21 Uhr. An-
meldung unter 0170-6807919

Mathematiknachhilfe
f. meine Tochter 12.te Klasse,
Gymnasium für 1-2 mal wöchl. wg.
Unterrichtsausfall gesucht. Tel.
07731/67121 od. 0170-4743864

Mathe Nachhilfe
in Hilz. für alle Schulen bis 9. Kl.;
Vorbereitungskurs Abschlussprü-
fung f. Hauptschule, 4x2 Std. in
Osterferien. Tel. 07731/143577

Bessere Noten in der Schule
Einzelnachhilfe
- zu Hause -
im gesamten Landkreis Konstanz

Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen
intensiven Einzelunterricht in
allen Fächern (z. B. Mathe, Engl.,
Frz., Deutsch, u. a.) für alle Klas-
senstufen beim Schüler zu Hause

Nachhilfe GmbH
Tel. 07531/692755
http://www.abacus-nachhilfe.de

Tiermarkt

Traumhund
Pflege & Styling Salon
Baden | Schneiden | Scheren | Trimmen | Wellness
Mode | Accessoires | Biofutter | Goodies
Konradgasse 8 | 78462 Konstanz |
Telefon 07531 3652791

Liebe auf 4 Pfoten
das ideale Geschenk: Malteser-
Welpen, schneeweiß, reinrassig,
gechipt, gepimp, entwurmt, mit
Papieren, kinderfreundlich und be-
handlungseigen, zu verk., 0160-
91730511

Boxerwelpen
geimpft,entwurmt, weiß, zu verk.,
T. 07731/29280 o. 0172-7411585

2 Pferdeboxen
mit tägl. Auslauf, R'singen ab so-
fort zu verm., Tel. 07731/21548

Suchen Fahrgeschirr
f. 2-Spanner für Großpferde, Tel.
07733/993925

Historische Kutsche/
Wagonette, 6-Sitzer, gummibereit,
1-spännig f. Großpferd, gt. Zust.,
Preis VB, T. 07733/993925

Aquarium 160 l kpl.
Hzz., Filter, 1 Kleintierkäfig ca.
100x70 cm, kpl. einger. u. Trans-
portkorb, Vogelhaus m. Füssen f.
Garten, Pr. VB, T. 0172-7644840

Offenstall
hat nach Umbau Plätze frei, Raum
Eggingen, T. 0160-97323563

Perserkater 5 Mon. mit
allen Impfungen, VB 150€.,Tel.
07732/821019

Maine Coon Babys
gechipt, geimpft, entw., mit
Stamm. abzug. www.magic-lake-
de oder Tel. 07775/938894

Suche Reitbeteiligung
für Wallach in Ludwigshafen, Tel.
0162-6198323

Gewerbebr. 16, 78247 Hilsingen
Telefon 077 31 / 681 02

Kostenloses Teichbauseminar der
Fa. OASE am 31.3.06 um 19 Uhr.
Bitte telefonisch anmelden!
OASE Stützpunkthändler

Stallhasen lebend
versch. Grössen, günst. zu verk.,
Tel. 07739-698

Zu verschenken
2 junge Zebrafranken (m.+w.), Tel.
07731/44906

Kleintierkäfig
LBH 100x50x40cm, Wände sind
aus Plexiglas, Deckel aus Ma-
schendraht, NP 80€, Preis VB, Tel.
07732/56532

Kieffer Sattel zu verk.
VS-Garmisch, GP, 2. gt. erh.,Preis
VB, Tel. 01733-1693139

Welpen zu

Malerarbeit gesucht
T. 07731/13932 o. 0175-3877421

Montblanc + Pelikan
Füller, auch ältere, von Sammler gesucht, Tel. 0211/7333802

Männer gesucht!
Wer hat Lust und Freude jeweils freitags von 20-23 Uhr im "Puppener" Radolfzell mit uns zu kugeln? (Ab 45J.) Meldet Euch bei: M. Heyne, Tel. + Fax 07732-6353 od. Handy 0170-4384865

Message für ihn 10 - 21 Uhr, Di. - So.
Klein: 40 €, Mittel: 50 €, Groß: 80 €.
Tel. 00 41 79/39 84 85

Wir sammeln
für den Jugendflohrmarkt im Mai sämtl., gut erh. Flohrmarktgegenstände. Wir nehmen keine Textilien, Schuhe, Bücher u. Kuscheltiere. Wenn Sie uns ihre Sachen unentgeltlich geben möchten, dann melden Sie sich bitte unter einer der folgenden Telefon-Nr.: Suzan Yilmaz: 07731/49461, Stefanie Falser: 07731/45194 (bitte erst ab 15 Uhr)

Wir kommen sofort!
Tel. 07731/68088

GLASRÄDLER
78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Gr. Garagenflohrmarkt
wg. Haushaltsaufl. am Sa. 1.4.06 v. 11-15h. Brommenstr. 6 in Horn.

Rasentraktor
Suche geb. Rasenmähertraktor. Tel. 07731/49132 ab 17 Uhr

Bang & Olufsen Farbfernseher ca. 56cm Bild, mit FB, Videotext, defekt. Tel. 07732-99090 od. 07731-29139

EU-Führerscheine
100% legal und anerkannt ohne MPU; mit Betreuung. Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

NBB Funkfernsteuerung
f. Liebherr Baukran m. Sender, Kabel, Ladegerät, Pr. VB; Betonkübel 0,5, Pr. VB, Tel. 0160-6089998

Suche kleine Küche
geschenkt oder sehr günstig? Tel. 07732/23505

Haushaltsauflösung
Antiquitäten u. Flohrmarktartikel am Sa. 1.4. im Hof der Hadwigstr. 18 in Singen, v. 9-17h.

Gesucht/Wanted
(Freundin + 50J.) mit den Hobbys: Patchwork, Englisch, Amerika, kreat. Gestalten in Haus und Garten, (Mann vorhanden) Hobby: Eisenbahn HO. Tel. 07732/979683

Aufruf Hilfe
Mutter in Not. Wer kann helfen? Tel. 0174-6770285

Seelenblähungen!
Seelisch, moralisches Tief, alter fitter Schriftsteller hilft gerne mit Erfahrungswerten. Kein Honorar, nur Menschlichkeit. Ruf doch mal an. Tel. 07771/919322

Privater Flohrmarkt
Spielsachen, Ki.-Kldg. + Sonstiges, Riedernstr. 44, Worblingen, am Sa. 1.4.06 ab 11 Uhr

Schöner Garten
in Hausen zu verk., ca. 600qm, T. 0171-9867839

Kreisliga-A Verein sucht
Trainer für kommende Saison 2006/2007. Zuschriften unter 109045 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Grundstücke

Baugrundstück auf
Mietkaufbasis gesucht. Tel. 0171-4022045 od. 07731-795969

Bauplatz Stahringen
855 m² (ggf. teilbar je 427 m²) ebene Ortsrandlage, unverb., Sicht, 160 €/m², für Einfamilienhaus von Privat. Tel. 07731/789212

Stockach 4100qm
Hindelsingen, Tuttlingerstr., zentrumsnah & ruhig, geneh. Bauveranfrage für 3 Objekte auf ökol. reizvollen Grundstück (Bachverlauf) für individuelle Bebauung. 02405-81485

Baugrundstück
Gailingen am Weinberg, voll erschlossen, Hanglage 90 m Preis: 115.000,- von Privat. Tel. 07544-957770 (Mo-Fr 8-16h) oder lutzan@gmx.de

Bauplatz, Beuren a.d.A.
3.61 Ar zu verk., T. 07731/41490

Grundstück gesucht
im Hegau, Tel. 07731/74176

Jg. Fam. mit 2 Ki. sucht
günst. Baugrundstück in St-Nord, evtl. Entzerrung. Zuschriften unter 109039 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Dienstleistungen

Fiesenarbeiten P. Graf
+ Rep.: kurzfr., fachm. + sauber!
☎ (07731) 71654; 0175/7942217

Teakmöbelreinigung
im Niederdruckstrahlverfahren kurzfristig, preiswert, wie neu. Telefon 07731/69203

Hausgeräte
Reparatur und Verkauf
07731/25200

Wir übernehmen Frühjahrsputz
Reinigungen aller Art, preiswert, sauber, schnell, Tel.: 07774/6445

Lebenshilfe

Sind Sie kraft- und antriebslos, einfach erschöpft?
Fragen Sie nach dem „Sinn des Lebens“? Sind Sie interessiert an geistigem Wachstum? Wollen Sie in Ihrem Leben etwas verändern?
Dann rufen Sie an unter 01 62 / 4 50 40 54

CHI YANG MASSAGE
Tel. 074 61 / 16 16 07

Immer aktuell
Wochenblatt

Das Seehäsele ist gerettet

Kreistag schreibt die Strecke neu aus/Kein Bus-Häsele

Kreis Konstanz (li). Zum 31. März 2006 wird der Vertrag mit der SBB GmbH über den Betrieb des Seehäsele zwischen Radolfzell und Konstanz im beiderseitigen Einvernehmen gekündigt. Das hat der Kreistag am Montag einstimmig bestätigt. Damit wird ein »nicht aushaltbarer Zustand«, so Landrat Frank Hämmerle, beendet. In den letzten Monaten war immer deutlicher geworden, dass die Betreibergesellschaft, die das Erbe der Mittel-Thurgau-Bahn angetreten hatte, die technischen Probleme nicht in den Griff bekommt. Der Landkreis hatte zehn bis 20 Prozent mehr Zahlungen

an die SBB angeboten, was im Zuge der Ergebnisse der früheren Ausschreibung möglich gewesen wäre. Doch das reichte dem Betreiber offenbar nicht, so kam vor zwei Wochen die Absage aus Konstanz. Geprüft wurde die Frage, ob das Seehäsele ab Dezember 2006 dann durch einen Bus ersetzt werden sollte. Das Angebot der SBB sei sehr gut gewesen, sagte Hämmerle gegenüber dem WOCHENBLATT, doch ihm wäre es um die Verlässlichkeit gerade dem Bürger gegenüber gegangen. Das Seehäsele sei eben Bestandteil eines kreisweiten Nahverkehrs

konzepts. Menschen hätten ihre Häuser in Landkreismunicipien im Vertrauen darauf gebaut. Ein Verzicht auf die Schiene hätte auch bedeutet, dass der Bürger von Hohenfels zu lange zum Beispiel nach Konstanz unterwegs gewesen wäre, also wieder auf das Auto umgestiegen wäre. Der Kreis wird jetzt umgehend das Seehäsele als Übergangslösung ab Dezember 2006 mit dem Fahrplanwechsel aus-schreiben. Ab 2008 soll dann nach einer zweiten Ausschreibung der zweitgültige Partner gefunden werden. Der hätte dann auch noch genügend Zeit, neues

Wagenmaterial zu bestellen. Zudem wolle der Kreis ja den Markt öffnen und Wettbewerb fördern, sagte Hämmerle. 500 000 Euro mehr wird das Seehäsele wahrscheinlich den Kreis ab 2007 mehr kosten, sagte Hämmerle. Das sei ein Viertelpunkt Kreislage. Das sei den Kreisräten am Montag der Nahverkehr auch Wert gewesen. Eine Million Euro weniger wird ab 2007 vom Kreis in den Betrieb des Seehäsele fließen, weil das Land diesen Anteil übernimmt. Hämmerle sieht das geschnürte Paket als Erfolg einer Sternstunde des Kreistags an.

Lieber ein Ende mit Schrecken

von Hans Paul Lichtwald

Der Betrieb des Seehäseles zwischen Stockach und Radolfzell war mit all seinen Störungen längst zur unendlichen Geschichte geworden. Jetzt haben wir endlich ein Ende, und zwar ein Ende mit Schrecken. Aber das ist besser als ein Schrecken ohne Ende. Landrat Frank Hämmerle hat ein schweres Vertragsgerüst übernommen, das durch die Vertragsauflösung mit der SBB GmbH nun beendet ist. Die hatte wohl auch ein schweres Erbe von der Mittel-Thurgau-Bahn übernommen, die die vertraglichen Zusagen zu den finanziellen Konditionen offenbar nicht einhalten konnte.

So positiv die Nachricht ist, dann es auf der Schiene zwischen Radolfzell und Stockach weitergehen wird, so nachdenklich stimmt aber das Vorgehen der letzten Monate - auch im politischen Raum. Die dauernden Verströmungen können nicht darüber hinwegtäuschen, dass das ganze Vertragspaket zwischen dem Kreis und der SBB nicht mehr zu halten war. Für die immer wieder versprochenen neuen Züge gab es schlichtweg keine ausreichende wirtschaftliche Grundlage. Diese Wahrheit hätte früher auf den Tisch gehört, statt die Fahrgäste draußen im Regen stehen und warten zu lassen.

Frühstück bei Zonta-Frauen

Konstanz (swb). Der Zonta Club Konstanz veranstaltet am 2. April, ab 10 Uhr im Bistro-Restaurant Strohmeier »Die Bleiche« in Konstanz ein Benefiz Jazz Frühstück. Der Erlös kommt dem Zentrum für Sonderpädagogische Arbeit mit Kindern und Jugendlichen an der Sängerschule zu Gute. Die Benefizveranstaltung wird musikalisch durch die Jazzformation »Eden - Dix und Friends« mit Dr. Harro Eden, Jan Dix und weiteren Freunden begleitet.

Teuflich gute Show von Falko

Faust-Aufführung ein toller Erfolg in Böhringen

Böhringen (pud). Wer glaubt, exzellenten Hard Rock gibt es nur von Deep Purple und Gitarren betonte Rock-Balladen nur von Bon Jovi, wurde eines Besseren belehrt. Und wer Goethe und seinen Faust für angestaubt und ein Relikt aus längst vergangenen Tagen hält, sah sich getäuscht.

Das Publikum, darunter sehr viele Schüler, in der restlos gefüllten Böhringer Mehrzweckhalle am vergangenen Samstag war begeistert von der Rockoper Faust des Ulmer Komponisten Dr. Rudolf Volz, der persönlich als ansager Goethe mitwirkte. Es erlebte eine professionelle Show, bei dem alles stimmte: die Band, das Bühnenbild, Kostüme und Maske (Isabella Fuchs), sehr gute Schauspieler und starke Stimmen. Die Inszenierung brachte einen modernen Dichterfürsten mit Blitz, Donner und Nebelschwaden auf die Bühne. So fuhren zum Beispiel Mephisto und Faust im Space Shuttle und über Handy ärgerte sich Mephisto über den Verlust von Gretes Schatz an die



Ein einzigartiges Licht- und Klangerlebnis war die Aufführung der Rockoper Faust in der Böhringer Mehrzweckhalle. Die Show gefiel vor allem wegen der starken Stimmen von Falko Illing (Mephisto), Conny Schediwe (Hexe), Alban Gaya (Dr. Faust) und Miriam Riemann (Greta von links).

Kirche. Sehr eindrucksvoll war das Schlussbild mit der sterbenden Greta hinter einem übergroßen Spinnennetz, umrahmt von den beiden als Henkersknechte verkleideten Gitarristen Herb Bucher und Michael Wagner, die auf Beile spielten. Bei Gesang und Schauspiel zeichnete sich Conny Schediwe als Domina-Hexe, Miriam Riemann als Greta und Alban Gaya als Dr. Faust aus.

Ein tolle Idee war die Adaptation des Steppenwolf-Klassikers »Born to be wild«. Neben vielen Ohrwürmern gefiel die Hitparaden verdächtige Ballade »Er liebt mich«, ein Duett von Riemann und Gaya. Der absolute Star des Publikums war der Böhringer Mephisto Falko Illing, der sein Heimspiel sichtlich genoss. Der Dank gerade für seine Leistung waren lange Stan-

dung Ovationen und stürmisch geforderte Zugaben. »So eine tolle Stimmung habe ich noch nicht erlebt«, bekannte Riemann. Kurz vor der Show war Illing etwas nervös gewesen, wie er dem WOCHENBLATT gestand. Verständlich, trat er doch erstmals nach fast 20 Jahren vor ehemaligen Schulkameraden, Freunden und Verwandten auf. Sehr ergreifend: Während der Show und unmittelbar danach umarmte er innig seinen Opa. Illing, Profi und Weltreisender in Sachen Rockmusik, ist trotz seines Erfolgs sympathisch, bescheiden und »einer von uns« geblieben, wie ein Zuhörer meinte. Ein Wiedersehen gab es auch mit seinem Vater Peter. Dieses Mal war er »nur« als Konzertbesucher da. Doch am 15. April bei der Faust-Aufführung im Radolfzeller Milchwerk wird er mit den Kollegen vom legendären Falko Illing Sextett und seinem Sohn gemeinsam auf der Bühne spielen. »Wir üben jetzt schon kräftig«, so Peter Illing.

KONTAKTANZEIGEN

Wieso Nie in KN nicht? Blond aus Ungarn
1. OG Tibet, Thal 07531/3 65 58 88
Max-Stromeyer-Str. 37a www.bodensee-model.de

Kurche: Guten Liebhaber. Bitte: schöne Kurche / 9. Oberweite / bestes Alter (33 J.) / mein Geld / Disziplin / Carmen aus Göttingen. Tel. 09005-4444136

NEU Loretta aus Litauen
Elegante Schönheit verführt dich mit erot. Massagen u. Zungenküssen.
www.ladies.de - Tel. 07531-94 17 45

0172/5742305 Wir sind private Frauen! Wir suchen Sexbeater (nur privat und ohne Finanzinteressen!) Ruf uns jetzt diskret auf Handy an!

FKK-CLUB
pānorāma
14./15. April Osterparty
große Tombola
Täglich ab 14 Uhr, Fr. + Sa. 10-15 Uhr
www.clubpanorama.de
Tel. 07721/3135
V5-Villingen, Schwenninger Str. 14

Diskr. Seitensprung in Hilzingen u. Radolfzell! 0900 55 22 33 91 €199M. RF

Sexy Frauen warten auf Dich!
Wähle 11845 frag nach "Immediat!"

TEAM TIFANY ca
Michelle aus Frankreich, hübsch, sexy, tabulos + Beata aus Polen, hübsch, tabulos + Michaela aus Tschechien, reif, attraktiv, tabulos
Erotik, Sklavin, Rollenspiele, Liebeschaukel, Superservice
Tel. 07531-806777 - www.milenaeservice.de

Süßes, gelbes Mäuschen aus Engen sucht Schwänzen z. Spielern! 0900 510 122 71 €19M.

SEX-Treff! 11895
Verlange "Liebeslust!" - €199M. (www.sex-treff.de)

Neu Süß, Sexy Neu
verwöhnt Dich
Tel. 01 52 / 05 40 81 17 - keine SMS

Bumskontakte! Bodman + Tengen!
0900-50551196 €199M.

Geile Maus macht die Beine bereit! Wähle 11860 und frag nach "Alexa!" €199M. RF

SEITENSPRUNG
11880
"Worblingen" o. "Hilzingen" €199M. RF

Priv. SEKKONTAKTE
211825 SINGEN
Such per SMS: Sendi Sengen an 11825
Reiche Witwe gibt Taschengeld 0900-534 784 324 €19M.

NEU! Po-erotisches Kätzchen
mit unvergesslichen Mundspielen.
Tel. 07531 / 69 94 10 - www.schneedenhaus-kn.de

Geile Diana + Heide Lina
www.heidenhaus-privat.de
☎ 07531-361628

90 kg Vollweib (40)
Ganz privat - zum Knuddeln
Tel. 07531/385514

"Geile Frauen"
Verlange "Singen" oder "Stockach"
Wähle 11841 eine 0190 auf der Rechnung

Schnellfick! 1.90M. RF
0900 54 99 22 22

Geile Bumskontakte in Stockach, Radolfzell u. U.1 0900 57 47 79 95 €199M.

10 Girls
1/4 Std., 50,- € 1/2 Std., 80,- € 1 Std., 100,- €
Täglich: 10-2 Uhr, Fr. + Sa. 10-4 Uhr
Konstanz, Byk-Gülden-Straße 24
www.house-24.de

Haus Cher
07720/1707
V5-Schwenningen
www.hauscher.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur - KN - Fürstenbergstr. 60
07531-61781

Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

NEU! Romi, 20, Haus- und Hotelbesuche, Tantramassagen, Fotos, Tel. 0162/6261931

Jaqueline
01 79 / 9 87 15 44
Haus- u. Hotelbesuche

NEU KATARINA NEU
22 J., blonder Engel aus d. Ukraine, sehr zierlich, Kf. 32, straffe OW 75B, 1.64. Franz. bis zum Schluß, heiße Zungenküsse.
www.ladies.de 07531/693692
Max-Stromeyer-Straße 37a

Komm in meine Villa 0163-564 32 87
Reiche aber einsame Lilly 0163-564 32 92
Zuckersüße Maus und Stripcase 0178-767 91 67

Angelina - blonde Lolita 18 J.
Babyface. 07531-61781

NETTE KOLLEGINNEN GESUCHT
In gut gehenden Saunaclub
CLUB EXCALIBUR
Weinfelder Str. 1, CH-8560 Märstetten
Telefon 00 41 (0) 71/6572757

Blonde Irina aus Litauen
mit natur. Bbw. 80 DD, ganz lieb u. zärtl.
www.ladies.de - Tel. 07531-818235

KISS
Erste Kontaktab der Ostschweiz
ab 17.00
Partytime is everytime
auf über 400 m²
Zürcherstr. 48, 8245 Feuerthalen
www.surfnight.com

100 Nixen!
Das FKK-Paradies
V5-Schwenningen - Dickenhard 8
07720-811092 - www.fkk-pascha.de
Täglich ab 12:00 Uhr geöffnet

Eros Na und!
Villingen - Karlsruhe Str. Sex
Telefon 07721-51682
Online: www.eros-na-und.de
Täglich 10.00-4.00 Uhr, Fr + Sa 10.00-6.00 Uhr

Sanft bis Dominant
07531/56219

NEU SANDRA NEU
XL Busen, total tabulos
Tel. 0713 1892791

NEU Trans Wendy
Aus Ecuador sehr Feminin 23 J., Bbw. 80 C, gut bestückt, aktiv/passiv.
www.ladies.de - Tel. 07531-94 17 43

ALLES INKLUSIVE
NUR € 110.00
Geöffnet von 12.00h - 01.00h
Täglich 12 Girls
Kette
Seehausstrasse
CH-8535 Herdern
Telefon +41 (0)52 747 77 98
www.club-lavie.ch

Sabrina * TELEFON-
0900-5878887-0681-873387

Süße Südtalienerin
Sehr vollbusig und hübsch
Tel. 07531 - 991 46 78

ALLES INKLUSIVE
NUR € 110.00
Geöffnet von 12.00h - 01.00h
Täglich 12 Girls
Kette
Seehausstrasse
CH-8535 Herdern
Telefon +41 (0)52 747 77 98
www.club-lavie.ch

Alles fürs Kind

Mäd.-Kldg. Gr. 74-92
Mäd.-Schuhe Gr. 20-24/25, Stubenw., div. Baby-Bettw., Ki.-Autositz, neuw., Pr. VB, T. 0162-8916053

Pensionierte Erzieherin
möchte gerne für 2 Tage/Woche Ersatzoma werden. Singen/Rzell. Zuschriften unter 109019 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hochstuhl, Inliner
Gr.33,Kaufaden, Spieltafel, Buggy, zu verk., T.07735/1864

Tennisschläger gesucht
Tel. 07731/62961 abends.

Teutonia Ki-wagen
zu verkaufen. Mit Sportweg-,aufsatz. Sehr gut erhalten. Garantie bis Ende Juli vorhanden. NP 570,-, VP 300,- Tel.: Si- 836046

2 Auto-Kindersitze
4-18 € 1 Ki.-Bettmatt. nur 20 € Ki.-Spielküche 12 € Ki.-Fahrrad-sitz 12 € Rody Hüpfpferd 12 € Fahrrad-Heimtrainer 30 €, T. Si. 983966

Bekleidung

Braultkleid Gr. 38
weisse Wildseide, schulterfrei, Pr. VB, T. 07731/44332 ab 17.30h.

Mod. Kommunionanzug
Gr. 140, schwarz, günstig. abzug. Tel. 07731/44332 ab 17.30.

Damen-Kleidung
Gr. 40/42, teilweise neu, Tel. 07732/972056

He.-Anzüge, Mäntel
u.a., Gr. 25, aus Nachlass günstig abzugeben, Tel. 07731/62147

Schönes Brautkleid
Gr. 38 m. Schleier zu verk., Preis VB, Tel. 07731/796785

Kommunikonskleid,
wunderschön, m. Bolero, Gr. 134/140, kpl. m. Zubeh. f. 120,- €. Tel. 07731/918055

Braultkleid Lilly Gr. 38
Champagnerfarb., schmaler Rock m. kurz. Schleppe, bestickte Corsage. VB € 350,-. T. 07731/794595

Computer / EDV

PC streikt !?
PC- und Internetservice bei Ihnen vor Ort! T. 0 77 71 / 89 80 36

Computerschrank
für Gewerbe und Werkstatt, neu, abschließbar, € 290,- Tel. 0174/2642688

Wer hilft mir bei der
Erstellung einer Home-Page. Tel. 0175-1464378

Suche Monitor
17 o. 19 Zoll, Tel. 0174-7179847

Landmaschinen

Fahr D 135
mit Hydraulik, Bj. 1959, Preis VB, Tel. 07735/2584

Elektrogeräte

Kühltruhe Linde, 180 l
gebr., Pr. VB, Tel. 0170-1130151

Gefriertruhe Liebherr
350l, 180,-€, 0151-17072384

zu verschenken

Musikbox, leicht deffekt
Tel.: 0173/7103806

3-Loch Wi.-Reifen
a. Felge, 4 Stück, für Peugeot 106 oder Citroen, Tel. 07774/920748

Tret-Nähmaschine
versenkb., Wohnzl.-Vitrine Eiche rustikal B f.29 T 0,46 H 1,57 m; Klappfl. weiß 0,75 x 0,8 m ausgez. 1,30x 0,80 m, Selbstabholung, Tel. 07771/917512

Funktionstüchtige
erh. Gefriertruhe zu verschen-ken. Selbstabh. Tel. 07771/4623

Grosse Gefriertruhe
ca. 30 J., intakt, kostenlos abzug., Tel. 07731/977933

2 Sitzter-Couch und
1 Sessel (Bunt), Tel. 07732/3576

Grosses Barbierhaus
aus Holz, Tel. 07732/972056

Single-Küche

sehr gt. erh., alles funktionsfähig, für Selbstabholer. Tel. 07733/7776

Ältere Gefriertruhe
zu verschenken, T. 07465/920080

Büroschreibmaschine
2 Schreibische 160x 80 und120 x 60, Metallfüße zu versch. Tel. 07731/46284

Knochenpflastersteine
gebraucht, ca. 100qm, kostenlos bei Selbstabholung abzugeben. In-fo. Tel. 07731/63282

Berner-Senn-Mischling
18 Mon. jung, gross, schwarz, sehr lieb, in gute Hände abzugeben. Tel. 07731/809118

Flohmarkttartikel
sehr gute. Tel. 07731/49479

Ki.-Dreirad + Ki.-Roller
Tel. 07731/63879

2 Markisen (15 J. alt)
jeweils 4 m lang, m. Elektroantrieb, wegen Umbau kostenlos an Selbstabholer abzugeben. Tel. 07771/2441

Grobe Vorhänge
2,30 hoch, insges. f. 5 m br. Fenster (geteilt 1,70x3,40 m) u. Globus-Leuchte, T. 07774/1313 ab 19 h

Alter Wohnwagen
Bj. 79, ohne TÜV zu versch. Tel. 0173-2318589

Grosse Kalksteine
für Mauerbau o.ä., an Selbstabh. zu verschenken T. 07731/45379

Schlafzimmer kpl.
zu versch. Tel. 0176-22659277

Kondensrockner
Privileg, 45cm breit, mit Rep.-Garantieschein zu versch. Tel. 0174-2070087

Fahrräder

Herren-Fahrrad
28", 10-Gang, 50,-€, 2x Kinder-fahrrad, 24-Gang, 24"/20", 40,-€/30,-€ zu verk. Tel. 07739/5519 o. 0160-5905165

Fahrrad f. Jungen
24 Z. RH 35, Rixe, 21-Gang, 4 J., 100 €, T. 07731/73050

Pegasus-Rad 7 Gang
Rücktrittbremse, 5J. alt, neuw., wenig gef.,, Pr. VB. Tel. 07732/2945

24 Zoll KINDERRAD
21G.schwarz, 4J. alt, gt. Zust.NP 360,-€ VB 110,-€, T.07771/919919

STEVENS - Mountainb.
für Damen, NP 500,- €, kaum gefahren, VB 199,- €, Tel. Si/909406

Antiquitäten

Musikschrank ca. 50 J.
Preis VB, Tel. 07735/2584

Für den Wassersport

Suche Bootsanhänger
f. Kst.-Boot +200kg. Auch alt od. defekt. Tel. 07731/949249

Für den Sport

Golf-Schläger
div. Hölzer, Eisen, Putter (Callaway Taylor Made), sehr gt. erh., günstig zu verk., Tel. 07738/5332

Kettler Sport u. Fitness-
gerät € 30,-, Tel. 07731/51342

Kapitalmarkt

Immo-Finanzierungen + Kleinkredite
leicht gemacht!
01805/9344 00 • 12 Cent/Min.

Musik

Bassist gesucht
Das Höri-Vokal-Quartett sucht einen (tiefen) Bass.Kontakt: 07732/56683 oder hoeri-vokal-quartett@email.de

Querflöte
125 €., Tel. 0172/6283004

Alt Saxophon
225 €., Tel. 0172/6283004

E-Bass Warwick
Corvette inkl. Case u. Zubeb., VB € 450,-, eine 0172-1155793

Leute für Bandprojekt
gesucht. Alter ab 25 Jahre im Bereich Keyboard (Tasten allgemein), Schlagzeug, Gesang. Tel.: 0 77 33 / 21 69 od. 50 16 64

6 mit einer Frau sucht
erfahr. Sänger. T.0172-7742068

Netter ER, 42 sucht
nette sie für Zukunft. Tel. 0162-6503414

Klavier Wohlfart
(Blief CH), sehr schönes Instrument, mit Renner Mechanik von 1927, VB 750,-€, Tel. 07771/63136

Kaufgesuche

Bierback-Garnitur
gesucht, T. 07738/5682

Vorwerk
suche gebr. StaubsaugerKobold 122-1350der Tiger 251-252Tel. 07583 4277

Curta Rechenmaschine
gesucht, T.07738/922780

Tiefkühlschrank
f. Gastronomie (keine Truhe) zu kaufen gesucht Tel. 07734/931362

Rüttelplatte
gesucht, T. 0173-6638652

Luftentfeuchter
gesucht, T. 0173-6638652

Suche Gasbeistellöfen
m. einer Platte oben. Kochtopf von 8-15 ltr., günstig, T. 0174-2476005

Baustütze 1,60-2,40m
Baufräger 2,40-3,00m, Bauschalttafel, alles für die Baustelle, Baukran minimum 24 m Auslege, günstig zu kauf. ges., Holzdiel, Metall, Gerüstböcke u.s.w., Tel. 07731/21961 od. 0162-1779054

Suche für Wohnzimmer
gt. erh. Sofa, Tisch, Stühle, Schränke, Eckbank auch Musikanlage. Einzelangebote werden auch entgegengenommen. Tel. 07775-534

Vespa Roller ges.
PX 125, PX 200, ET4 Tel. 01793298814 nur gt. Zust.

Suche Fenster
ca. 90x90 und 100x120x140 und wer hilft mir bei Erdarbeiten? Tel. 07731/49504



Zusammen bleiben

Witwe, 61 J.
1,71, sucht pass. Gegenstück bis 65 J. f. eine ernstgem. Beziehung. Zuschriften unter 109020 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen



Zusammen ausgehen

Kein Traummann ges.
mit Haus u. Hof sondern eine lieben Partner, dem Ehrlichkeit, Ver-trauen u. Liebe keine Fremdwörter sind. Symp. Witwe, Mitte 60, J., freut sich auf ein Echo von Dir. Zuschriften unter 109040 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen



Zusammen alt werden

Rüstiger Renter
möchte mit seinem Leben noch et-was anfangen und möchte nette Lebenspartnerin kennenlernen. Freue mich auf ihre Zuschriften unter 109022 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen



Zusammen-treffen

Holzhausenball 25.2.06
in R'zell-Milchwerk, die Nacht sah die blonde Sonne im Quartett. Übrig blieb ein Trio. Licht ins Dunkel durch Antwort auf 0170-7303718

Frau, Mitte 60
sucht treuen, lebenswerten Partner für die Zukunft. Zuschriften unter 109025 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Grosser Lausbub !
55/183, 85kg, sehr attraktiv, sucht kleine, schlanke Lausbubin für eine Beziehung. Gerne jünger und reich. Zuschriften unter 109030 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einzelgängerin
(unterfordert) sucht neue Herausforderung. Zuschr. unter 109031 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sympath. Mann 58J.
1,66m, NR, sportlich., schlank, unkompl., sucht eine Partnerin zum Aufbau einer festen Beziehung. Keine SMS. Bitte melden: Tel. 0151-17538200 od. Postfach 101718 KN 78417

Mann sucht Mann ab
50J., für die Sauna usw. Tel. 0176-26296490

SAMRTE BEGEGNUNG
Wir sahen uns am 23.12.05 (Sie hoben mir draußen ein Paket auf und am 3.2.06 ca. 12.20 Uhr in einem Singener Supermarkt. Ob-schon ich Sie auch sehr anziehend fand, realisierte ich Ihr Interesse nicht gleich. Ich würde Sie gerne kennenlernen. Tel. 0176-65916275 ab 16 Uhr

Dipl. Kaufmann für
dauerhafte Beziehung u. gemeins. Geschäftsaufbau ges. (ca. 45-55J.) nur mit Bild.Zuschriften unter 109038 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen E-mail:chrisilivi@gmx.de

Er, 50 Jahre
sucht eine ältere Dame v. 60-75 J., sehr gut gebaut, für schöne Stunden zu zweit. T. 0173-1754932

Hallo, wo bist Du?
gepflegter, niveauvoller Er, 40+ ohne Allastien, romantisch u. kein Geizkragen von liebevoller symp. Frau mit Format, 44 J. jung u. glücklich geschieden gesucht. Bild-Zuschriften unter 109041 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Unternehmer Ende 40
sucht nette Sie, für die schönsten Std. zu zweit, T. 0174-2667377

■ Immer ein guter Werbepartner
Wochenblatt

SINGLES am Telefon kennenlernen!

Wählen Sie rund um die Uhr **Tel. 0900 388 1003**

und die Kontakt-Nummer am Ende des Inserates in einem Stück.

(1,99 Euro/Min. aus dem dt. Festnetz - Telematching)

Außer den Telefongebühren ist dieser Service für Sie absolut kostenfrei!

Das Leben ist erst richtig schön mit der pass. Partnerin! Bin ein Witwer, 51/180 u. wünsche mir eine Frau, die mit mir lebt u. meine Hobbys teilt, wie Musik, Kino, Theater, Reisen, Reisen u.v.m. **Kontakt-Nr. 136**

Sternengucker sucht seine Sternschnuppe! Ich ein netter Fische-Mann, 29/170, romant. u. zärtl. u. wünsche mir einen liebebl., weibl., warmerhz., treuen u. tierl. Stern, der in meine Umlaufbahn gerät u. bei mir landet. **Kontakt-Nr. 150**

Sachse, 37/186, sportlich, schlank, NR, Elektriker, sucht Sächsin, um auch in der Fremde zu sächsen. Wenn Du mit einem romantischen, handwerklich begabten Junggesellen eine feste Beziehung eingehen willst, dann versuchs doch mal mit mir!!! **Kontakt-Nr. 149**

Frei und unternehmungslustig! Bin eine viels. interessierte Frau, 60/160, wandere, gebe kегeln, singe, tanze gern, bin häusl. u. wünsche mir passenden, lebenswerten Mann bis 65 J., NR mit Herz u. Charme. **Kontakt-Nr. 170**

Nette, junge 20-jähr. Frau, 175 cm, blonde Haare, braune Augen, schl. u. sportl., liebt alles was schön ist, sucht auf diesem Wege nette Bekanntschaft mit lebenswertem, sportl. Mann bis 25 J. für eine liebevolle, feste Beziehung. **Kontakt-Nr. 226**

Suche für Neuanfang lieben Mann ab 50 J., mit Niveau, NR, natur-, u. tierliebend handwerk. begabt. Ich: Attr., niveaum., warmerhz, schl., berufstätig, 52/160/64, NR, möchte mich neu verlieben. **Kontakt-Nr. 213**

DU bist ein liebevoller Mann mit Interesse an Sp., Esoterik, Psychologie, Natur u. bereit für eine harmon. Bezieh. Dann freue ich, eine sympath. Frau, Anf. 40/197/78, möchte auf Dich. **Kontakt-Nr. 246**

SIE sucht IHN

DU bist ein liebevoller Mann mit Interesse an Sp., Esoterik, Psychologie, Natur u. bereit für eine harmon. Bezieh. Dann freue ich, eine sympath. Frau, Anf. 40/197/78, möchte auf Dich. **Kontakt-Nr. 246**

INSERAT DER WOCHE

Dieses Inserat erhielt
37 Anrufe!

Ihr Inserat jetzt kostenlos aufgeben: **01805 - 180 002 511**

Zärtlichke. u. Treue, sowie Zuneigung sollten vorhanden sein. Kinder, Tiere u. Natur, sowie etwas sportl. Aktivit., wie Ski, Rad fahren, Wandern, Reisen, sollten Dich, weibl., 48 - 55 J., bis 175 cm, schl., interessieren. Bin 56/180, schlank. **Kontakt-Nr. 161**

Wunschrezept: Lebenslustiger ER, 41/180, ein Mix aus Treue, Ehrlichkeit, Humor u. ein bisschen Verücktheit, sucht passende Partnerin, 38 - 45 J., zum Kennen lernen u. evtl. mehr. Appetit bekommen? **Kontakt-Nr. 019**

Attraktive, schl. SIE, 33 J., lange Haare, romantisch, humorv., zuverlässig, sucht treuen, gut aussehenden, liebev. IHN, 30-43 J. für immer. **Kontakt-Nr. 262**

Lebenslustige Löwe-Frau, 54 J., mittelschl., möchte gerne wieder gern mit DIR lachen. Melde Dich, wenn Du humorv., ehrlich, tierlieb, bis 55 J., ab 170 cm u. NT bist. **Kontakt-Nr. 253**

Attraktive, jung gebliebene SIE, 49/165/61, NR, sucht einen ehrlichen, gepflegten Partner zw. 50-59 Jahren. **Kontakt-Nr. 259**

PAAR DER WOCHE

Marita & Philipp, glücklich seit Januar 2006

Marita: „Wir sind sooo glücklich, dass wir uns gefunden haben! Nach Jahren der Einsamkeit genießen wir jetzt wieder Nähe und Zweisamkeit. Vielen Dank an das Team von Telematching. Mit Eurer Hilfe war alles ganz einfach und wir sind Euch sehr, sehr dankbar!“



Geben Sie selbst ein kostenloses Kontakt-Inserat auf oder haben Sie Fragen:

Tel. 01805 180 002 511 (0,12 Euro/Min)

Sie erreichen uns täglich - auch Sa. & So. - von 9.00 - 21.00 Uhr

Ihr Inserat jetzt kostenlos aufgeben!

ER sucht SIE

Das Leben ist viel zu schön um es alleine zu verbringen! Deshalb wünsche ich, ein romant. Mann, 42 J., mir eine liebe Partnerin bis 45 J., NR, gerne mit Kind, an meiner Seite. **Kontakt-Nr. 252**

Netter, gut aussehender ER, 37/185, sportl. Figur, kurze dcl. Haare, treu u. romantisch, sucht ebensolche Partnerin zw. 30-37 J. zwecks Aufbau einer festen Beziehung. **Kontakt-Nr. 260**

Du bist einsam, ungebunden u. möchtest Dein Leben ändern u. wieder lachen? Ich auch...viele. Mit Dir? Probleme, egal welche, lassen sich zu zweit einfacher lösen. Netter ER, 46/177/72, sucht nette SIE zw. 35-48 J. zum Aufbau einer festen Partnerschaft. **Kontakt-Nr. 257**

Netter 39-Jähriger, der treu, ehrl. u. kinderlieb ist, fest im Beruf steht, sucht nette SIE zw. 30 u. 40 J., die es ernst meint, gern m. Kindern. **Kontakt-Nr. 227**

Die Liebe ist keine Frage des Alters! Ich wünsche mir die hübsche, niveauvolle Dame zw. 37-42 J., gern m. Kind, an meiner Seite. Bin ein selbstständ. Unternehmer u. Anf. 50. **Kontakt-Nr. 244**

Attraktiver, gut aussehender ER, 39/184, schl., sucht sympathische, hübsche, liebevolle SIE, zum Aufbau einer festen Partnerschaft. Ich mag Spaziergänge, Sport u.v.m. **Kontakt-Nr. 224**

Netter, sympath. ER, 56/173, schl., häusl. u. humorv., sucht eine liebe, nette, treue u. ehrl. Partnerin, 60-70 J., für eine harm. Beziehung. **Kontakt-Nr. 222**

Lust auf Lachen u. Leben? Jung gebliebener All-Hippie, 45/177, verwitweter Frührentner, unabhängig u. frei, möchte lachende, lebenswerte Partnerin kennenlernen. Die Sympathie entscheidet! **Kontakt-Nr. 243**

Segeln, Tanzen, Reisen, Ausgehen, Spaß haben, magst Du das auch gerne? Netter ER, 54/177/70, schl., sucht Dich, eine schl., hübsche, junge gebl. SIE bis 50 J., zum Kennen lernen u. bei gegenseit. Symp. ist alles möglich. **Kontakt-Nr. 212**

Ich, männl., 40/165/65, 2 Kinder 4+2 J., getrennt leidend, bastele u. repariere gern, suche liebe SIE bis 45 J., Kind kein Hindernis, die Sie so nimmt, wie ich bin, für gemeins. schöne Jahre. **Kontakt-Nr. 192**

Mann sieht nur mit dem Herzen gut! Wenn Du das kennst, weißt Du, was es bedeutet! Netter ER, 40/181 sucht eine liebev., zärtl. treue u. ehrl. SIE, zw. 28-38 J., zum Aufbau einer festen Partnerschaft. **Kontakt-Nr. 189**

Einfacher Angestellter, 52/172/82, sucht eine liebevolle, treue Partnerin. Nationalität nicht ausschlaggebend. **Kontakt-Nr. 256**

Suchst auch Du eine Partnerschaft in der Du Dich geborgen fühlst? Die Dir neuen Schwung und Energie verleihen? Dir ein Zuhause, wohlig und warm bietet? Lust auf eine Zweisamkeit vielleicht mit mir, männl., 39/173, ehrlich, treu u. häuslich? **Kontakt-Nr. 188**

Darfst ein Hobbykoch sein? Bline ein netter Mann, 61/172, schl., sportl., viele Inter. u. wünsche mir eine ehrl., wie Frau zw. 45-60 J., für eine liebevolle Partnerschaft. Nur der Charakter ist wichtig. **Kontakt-Nr. 242**

Hallo ich bin Eugen, 54/172, schw. Haare, braune Augen, NR, wohne in Singen u. bin Schreiner. Hobbys: Fotografieren, deswegen mag ich Ausflüge in d. Natur, Städte u. Länder. Suche nette Freundin zw. 45-55 Jahren, NR. Ruf an! **Kontakt-Nr. 125**

Schmusebär, 36/172/80, sucht kuscheligen Gegenstück. Magst Du lieber deine Zeit zu zweit verbringen? Bist Du ungebunden u. ohne Angst, dann würde ich mich freuen, von Dir zu hören. **Kontakt-Nr. 255**

ER, Mitte 40, 190 cm, attr., vielseitige Hobbys, sucht auf diesem Wege nette, natürliche SIE, gerne auch Ausländerin, für eine harm. Beziehung. Bitte melde Dich. **Kontakt-Nr. 254**

ER, 41/182/74, gepflegt, mit Herz u. Verstand, braune Haare u. Augen, sucht SIE für Partnerschaft. Hobbys: Reisen, Segeln, mal Tanzen gehen, Kochen. Raum Singen. **Kontakt-Nr. 108**

Gut ehrlich., netter Mann, 41/188, kaum gebraucht, m. wenig Lackschäden, möchte flotte, liebe, treue, zuverlässige Motorbiene bis 44 J., nicht zum Probe-fahren, sondern für eine Fahrt durchs Leben. **Kontakt-Nr. 107**

Mit Dir gemeinsam durchs Leben gehen! Symp., ehrl., zuverlässig, sportl. Mann, 39/185, wünscht sich die hübsche, bodenständige, lebenswerte Frau an seiner Seite, für die Freizeit, wie Kino, Spazierg., schöne Abende u. ein Leben zu zweit. **Kontakt-Nr. 154**

55-jähriger Italiener, 174 cm, Witwer, schl., sportl., kultur. interessiert, sucht eine liebe, nette Frau zw. 47 u. 54 J., bis 172 cm, die auch eine feste Beziehung wünscht. Ich freue mich auf Deinen Anruf! **Kontakt-Nr. 031**

Darf es ein



Wafros

alemannische Dialektik

Sellene, wo's no'it wissed, oder nume wissed, weil se's wieder vergesse hond, däne sott mer nomol erkläre, wa des Wort »Model« be-
deitet. Wenn ä ältere Frau zume Bue seit, »do hosch de gliich Model wie din Vadder«, no will se do-
demit sage, dass der Bue sim Vadder ähnlich sieht, oder dass'er dupfeglich aussieht wie de Babbe. En Model isch nämlich ä Form, wie zum Beischpiel en Schpringerlemodel.
All's, wa i so en Model inekunnt und nochher wieder usekunnt, sieht gliich u. On's wie's ander und dem Model ka mer it vum andere underscheide, und wenn also on de gliich Model hot wie sin Vadder, no sieht der beinah us wie de sell. Meischentens isch des fir en Jun-

ge ä Ehr, wenn'er de gliich Model hot wie de Babbe, weil Buebe im Buebealter meischentens no schtolz uf ihrene Vadder sind. Des legt sich im Lauf vu de Züit, je nachdem sich s Verhältnis zwische Vadder und Sohn entwickelt. Etz isch Model aber au en Beruf und zwar fir Mensche, wo schöner sind wie andere und die meischte andere wetted au so schä sei wie des Model, weil de Mensch halt oft so bled isch, dass'er it begrüft, dass er, wie alle andere Mensche au, ä Original isch, wo's nu eimol giit. Lieber dätet se alle gliich ussähen wie des Model, weil so ä Model öbe so ussieht wie's etz grad »Model« isch und schön isch it wer nu schä isch, sondern schä isch nu de sell oder die sell, wo so ussieht wie's äbe etz grad Model isch. Und wer den Beruf vumene Model ergriffe hot, weil er etz grad so schä isch wie's d Model verlangt, der ka mit sinere Schönheit ziemlich vill Geld verdiene, wenn er sich abfotografiere löst und zwar fir die Werbung. Drum isch so ebber ä »Werbe-Model«.
Ä ganz berühm'ts Werbe-Model isch d Verona Pooth, wo vor ihre jetzige Hochzit Verona Feldbusch gheißt hot. Mer kännt se vum Fernsieh, sogar ussem Kino und die Illustrierte ward ä Zeitlang voll vu de Verona und ihrem herzige Gräbele, wo mer all Tag ihre andere Heftle hot ineluege kenne. Etz grad macht se wie-

der ganz toll Werbung, aber it mit ihrem Gräbele, au it mitem Nabel, sondern mitem Nagel, nämlich mit eme Fingernagel am rechte Ringfinger. Etz soll aber jo konkumme und sage, i hett wieder lüschtern i de Heftle rumblättert. Nei do war en große Artikel mit samt eme Foto vu de Verona und ihrem Fingernagel i minere Tageszeitung. Der Fingernagel war nämlich massiv mit Weißgold verkleidet und i de Mitte war en lupereine 1-karätige Brillant eigeschafft und de ganz Fingernagel war 10000 Euro wert! Drum hockt se etz uf de »Beauty-Messe« z Düsseldorf und hebt de ganz Tag de Finger hoch, damit alle die viele schönheitsbewusste Fraue, wo do ge luege kummed, au deilich den Nagel säne känned. Soll blos niemerd glaube, dass uf dem Nagel-Stand nint los wär, ha vu wäge. Welle schönheitsbewusste Frau mecht it so en Nagel fir 10000 Euro und en Maa, wo zunere set, Schätzle, wiewill so Nägel gäresch? Wenn de witt, vergold i dir alle zeh Finger und dine Zehle no dezue. Do brucht etz niemerd lache. Dert nämlich, wo sich s Bewusstsein vume Mensch nu uf sei Schönheit konzentriert, do macht ä Hirn leicht sottige Schprüng, und ibrigens hot d Verona gmönt, sie sei sich sicher, dass ihren Franjo ihre den Nagel sofort kaufe dät, wenn se wett. I wett, dass se wett welle ...

KURZ UND BÜNDIG

Einen »Kurs zur Brustselbstuntersuchung« bietet die pro familia unter Leitung von Dr. Marietta Buriczak-Kiehn an am Fr., 7.4., von 9 - 12 Uhr. Es wird die richtige Haltung der Finger, die Tasttechnik und die systematische Abfolge des Abtastens geübt. Anmeldung und Infos: pro familia Singen, Feuerwehrstr. 1, Tel. 07731/61120, Fax: 07731/12585, E-Mail: singen@profamilia.de.
Maggi-Rentner-Stammtisch »Fridolin« trifft sich am Do., 6.4., 14 Uhr, zu einem Hock im Siedlerheim.
Terminänderung: Gemütlicher Hock im AWO-Cafe bereits am Do., 30.3., ab 17.30 Uhr wegen einer geschlossenen Gesellschaft am Freitag!
Seniorengruppe »Eugen« fährt am Do., 22. Juni nach Norddeich an der Nordsee! Interessenten melden sich beim Eugen, Tel. 07731/61680
Rheumaliga Nächstes Treffen am Do., 30.3., 14.30 Uhr im Stadtgartencafe Singen.
Jahrgang 1924/25 trifft sich am Do., 6.4., um 17 Uhr in der Singener Weinsteube in Singen zum gemütlichen Beisammensein.
Waldorfkindergarten Singen: Anmeldungen **KiGa-Jahr 06/07** ab sofort bis spätestens 28.4., täglich von 7.30-8.30 Uhr und 12.30-13.30 Uhr unter Tel. 07731/143526
VdK Ortsverband Singen: Stammtischtreffen am Mo., 3.4., um 14.30 Uhr in der Scheffelstube der Metzgerei Hertrich, Scheffelstr. 23, Singen. Thema: Die Kriminalpolizei informiert.
Seniorengruppe Heimat Schlesien trifft sich am Mo., 3.4., um 14.30 Uhr zu einem gemütlichen Nachmittag.
Lobpreisgottesdienst am Sa.,

1.4., in der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Singen. Lieder zum Lob Gottes sind Elemente des Gottesdienstes. Beginn ist um 19.30 Uhr.
Angebote des Bildungszentrums Singen: »BeSINNTag«: Ich sehe was, was du (noch) nicht siehst. Deine Ausstrahlung ist deine Schönheit, Fr., 31.3., 15-20.30 Uhr; »Heilendes Fasten zuhause« mit tägl. Fastenbegleitung, Sa., 1.4.-8.4., jeweils 19-21 Uhr; »Visionssuche« Eine Info-Vortrag über ein neues Angebot der Sinnsuche u. Selbstfindung in der Natur, Vortrag am Di., 4.4., 20 Uhr. Infos Tel. 0773/982590
Jahrgang 1934/35 trifft sich zum monatlichen Treff am Mi., 5.4., um 19 Uhr im Cafe Amadeus.
Info-Abende für werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen m. anschließender Kreißsaalführung am Mi., 5.4., und Mi., 12.4., jeweils um 19.30 Uhr. Treffpunkt: Hegau-Klinikum.
Bildungswerk: Fahrt nach Stuttgart Zur Führung u. Teilnahme einer Sitzung beim Landtag von Baden-Württemberg am Mi., 28.6. Ausserdem besteht die Möglichkeit zum Besuch eines Museums, Stadtbummel o.ä. Abfahrt ist um 9 Uhr, Rückkehr gegen 19.30 Uhr. Anmeldung erforderlich!! Weitere Infos u. Anmeldung bei: Christa Frick, Tel. 23332 oder eMail: Frickchrista@aol.com
Pfarrgemeinde St. Elisabeth: Krankengottesdienst anlässlich Ostern f. kranke u. ältere Gemeindemitglieder in St. Elisabeth am Gründonnerstag, den 13.4., um 14.30 Uhr im Elisabeth-Saal. Wir bitten um Anmeldung bis zum Di., 11.4., im

Pfarrbüro St. Elisabeth, Tel. 21576. Wer keine Fahrmöglichkeit hat, kann von uns abgeholt werden.
Landmannschaft Schlesien Ortsgruppe Singen lädt zur Jahresversammlung am So., 2.4., um 15 Uhr in den ESV Südstern in Singen recht herzlich ein.
AWO Wohnanlagenbesichtigung am 31.3., in der Seniorenwohnanlage der AWO in der Freiburger Straße 3 -9, von 14 bis 16 Uhr. Anfahrt mit Buslinie 4 möglich. Weitere Auskünfte unter 07731/958094 oder 24015.
Jahrgang 1917/18 hat Zusammenkunft im Gasthaus Sternen in Singen am 30.3. 14.30 Uhr.
Ev. Johannesgemeinde Rielasingen-Worblingen: So., 2.4.: 10 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl, Kindergottesdienst u. Teenie-Talk.
JUCA 60 Öffnungszeiten: Das JUCA 60 in der Hegaustr. 60 im Fabrikgut ist ein offener Treff für Kinder u. Jugendliche der Gemeinde Rielasingen-Worblingen. Mo.: 17-20 Uhr offener Treff für 12-18 Jährige, Di.: 15-17 Uhr Spielcafe für 10-14 Jährige (spielen, basteln, lesen, Freunde treffen), Do.: 16-19 Uhr offener Treff für 12-18 Jährige.
Die Selbsthilfegruppe Asthma und allergische Atemwegserkrankungen trifft sich am Fr., 7.4., 19 Uhr, im Gasthaus Goldenes Rössle in Worblingen. Themen: Leistungen der Krankenkasse, Referent: Herr Schwenger von der AOK Singen, Leistungen für Behinderte, Referentin: Frau Glauk vom Versorgungsamt Radolfzell. Ansprechpartnerin: Marlene Isele, Tel. 07731/24253.

SINGEN

BETREFF

Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 29.3., 18 Uhr, Spaziergang mit Einkehren; 18 Uhr, gruseliger Leiseabend. Fr., 31.3., 19 Uhr, Leiterrunde. Mo., 3.4., 18 Uhr, Sport+Spiel. Di., 4.4., 18 Uhr, Kegeln für Turnier; 18 Uhr, Kartoffelsalat + Wienerle; 18 Uhr, Lesung. Mi., 5.4., 18 Uhr, Rohkost mit Dippes; 18 Uhr, Einkehren mit Vesper. Öffnungszeiten: Di.+Mi. 16-20 Uhr, Programmpunkte: 18-20 Uhr.

DEUTSCHES ROTES KREUZ

Mitgliederversammlung am Freitag, 31. März, 19 Uhr, im Saal des Feuerwehrgerätehauses in Singen.

DRK

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag, ab 14.30 Uhr Seniorentanz im DRK-Heim, Hauptstr. 29; 15.30-16.30 Uhr Yoga für Senioren auf dem Stuhl, in Singen, Waldstr. 6, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; 17-18 Uhr Männersportgruppe, Waldstr. 6, Singen, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; 15.15 Uhr Tanzvergnügen für alle im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Dienstag, 9.45 Uhr Tanz für Junggebliebene im DRK-Heim; 18.45-20 Uhr Seniorentanz im Rathaus Bohlingen; 18.30 Uhr Gymnastik für Mollige, Waldeckschule; 19.30 Uhr Fit ab 50, Waldeckschule. Jeden Freitag, 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose) im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 14-15 Uhr Osteoporosegymnastik, Hebelschule, 07731/65700.

Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft ist am Di., 4.4., im DRK-Heim, Hauptstr. 29, in Singen. Thema: »Hygiene im San-Dienst.«
»Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« findet als Kurs für Führerscheinbehaber am Sa., 1.4., im DRK-Heim, Hauptstr. 19, in Singen statt. Telefonische Anmeldung unter 07731/65700.

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Die Jahreshauptversammlung der Freiw. Feuerwehr Singen, Abteilung Kernwehr, findet am Fr., 7.4., um 18.30 Uhr im Bürgeraal des Rathauses, Hohgarten 2, statt. Die Tagesordnung sieht neben den üblichen Regularien unter anderem den Bericht des Abt. Kommandanten, der Jugendfeuerwehr sowie Beförderungen und Verabschiedungen vor. Im Anschluss, gegen 20 Uhr, findet die Hauptversammlung der Gesamtwehr statt. Berichte der Abteilungskommandanten, Beförderungen, Ehrungen, Verschiedenes sind unter anderem Punkte der Tagesordnung.

LICHTBILDNERGRUPPE

Nächste Zusammenkunft ist am Do., 6.4., um 20 Uhr im Vereinsheim »Schanzstuben«, Leimdölle 1, Singen. Thema: »Einführungskurs Bildbearbeitung am PC«. Peter Teubner vermittelt interessierten Mit-

VEREINSNACHRICHTEN

gliedern sein Wissen und seine Erfahrungen zur Bildbearbeitung am PC im Rahmen eines Einführungsworkshops (Praxisabend).

NATURFREUNDE

Nächster Naturfreunde-Stammtisch ist am Sa., 1.4., von 10-14 Uhr in der Begegnungsstätte, Hadwigstraße 19.
Seniorengruppe trifft sich am 6. April, 14 Uhr, in der Begegnungsstätte.

POPPELE-ZUNFT

Der Zunftgesellenstammtisch findet am 6.4. um 20 Uhr in der Zunftschür statt.

SCHWARZWALDVEREIN

Eine Städtetour nach Gengenbach mit Stadtführung und kleiner Wanderung führt der Schwarzwaldverein Singen zusammen mit der Nachbargruppe Gottmadingen am So., 2.4., durch. Treffpunkt: 8 Uhr Bahnh.

Hauptversammlung, bitte um starke Beteiligung.
Beteiligung an den Wanderungen am 1.+2.4. in Winterthur-Wülflingen/ZH, Start: Sa. 7-14 Uhr, So. 7-13 Uhr.

BOHLINGEN

TRUBEHÜETER-ZUNFT

Zur Generalversammlung lädt die Trubehüter-Zunft am Sa., 1.4., um 20 Uhr ins Gasthaus »Sternen« ein.

HAUSEN A. D. A.

MUSIKVEREIN

Hauptversammlung am Freitag, 31.3., 20 Uhr, in der Eichenhalle. Vorsitzender und Sportehrenbriefträger Erwin Buchegger wird nach 18 Jahren ein Amt abgeben.

RIELASINGEN

1. FC

Spiele des 1. FC Rielasingen-Arlen: 1. Mannschaft, So., 2.4., 15 Uhr, SC Markdorf in der Tal-

Nur im **Wochenblatt**, Hadwigstr. 2, 78224 Singen erhältlich:

Der „Singer Geschenkscheck“

Verschenken Sie, was der Beschenkte mag!

SINGEN aktiv: City Ring

hof Singen, Abfahrt 8.15 Uhr; Führung: Heinz Kreidel, Tel. 71015; Gäste willkommen.

SELBSTHILFE

KÖRPERBEHINDERTER

Zur Unterhaltung, Information und Beratung trifft sich der Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter, Bereich Singen-Hegau, jeden Mittwoch von 14-18 Uhr im Vereinsheim Mühlenstraße 21, Singen, und jeden Montag von 14-16 Uhr (außer in den Schulferien) in der Münchriedhalle zum Boccia-Spiel. Info: Gertrud Gaisser, Tel. 07732/5433.

SENIORCLUB FIDELIO

Halbtagesfahrt an den Kirnbergsee am Donnerstag, 30.3. Abfahrt am Berliner Platz um 12.30 Uhr. Die weiteren üblichen Halte im 5 Minuten-Takt.

SOZIALSTAMMTISCH

Zum gemütlichen Zusammensein lädt der Sozialstammtisch Singen am 1.4. ab 14 Uhr in den Hammer, Mühlenstraße 21 ein. Anmeldeabschluss bis spätestens Do., 30.3., 18 Uhr, bei Dieter Dufner, Telefon 07731/947955.

WANDERGRUPPE

Nächster Wanderhock ist am 3.4. um 19 Uhr im Goldenen Rössle in Worblingen. Achtung

wiese; 2. Mannschaft, Sa., 1.4., 16 Uhr, SC Bankholzen-Moos II in der Talwiese.

FC FÖRDERVEREIN

Einen Rad- und Flohmarkt veranstaltet der FC Rielasingen-Arlen/Förderverein am 8.4. in der Talwiese.

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Die Jahreshauptung der Freiw. Feuerwehr findet am Sa., 8.4., statt. Treffpunkt ist um 15 Uhr am Feuerwehrgerätehaus (Übung 15.30 Uhr). Abends um 20 Uhr findet in der Rosenegg-halle der Kameradschaftsabend statt.

SCHWARZWALDVEREIN

Tagesfahrt nach Bellingen-Wiwegli am Mittwoch, 5. April. Treffpunkt 8.45 Uhr Bahnhof Singen. Wanderführer Walde-mar Bellmann (07731/24877).

TV

Öffnungszeit der Geschäftsstelle in der Gartenstraße 32 ist, mit Ausnahme der Schulferien, immer mittwochs von 17-19 Uhr. Infos auch unter: www.turnverein-rielasingen.de.
Die Jahreshauptversammlung findet am Fr., 31.3., um 20 Uhr im Hotel Krone statt. Neben den üblichen Regularien finden gemäß Satzung Wahlen statt.

INTERSPORT® SCHWEIZER

Start in die Laufsaison

Aktion, Probelauf und Beratung bei Intersport Schweizer

Singen (of). Endlich ist der Winter vorbei. Drei Monate hielt er die Region fest im Griff, hat genervt mit Kälte und Schnee ohne Ende. Jetzt ist der Frühling aber nicht mehr aufzuhalten und auch die letzten Ausreden, um sich vor dem Sport zu drücken, gelten nicht mehr. Der Schnee ist weg, die Luft wärmer, und die Radwege sind befreit vom Split. Am kommenden Samstag, zwischen 10 und 16 Uhr kann man bei Intersport Schweizer den Laufstart in den Frühling vollziehen. Aktuelle Mode für Läufer und Walker wie für Skater gibt es in reichlicher Auswahl. Und wer etwas Neues kennen lernen will, hat mit drei Nordic-Blading-Kursen um 11, 13 und 15

Uhr, durchgeführt von Andreas Schaller vom Anbieter »Exel« eine einmalige Gelegenheit dazu. Stöcke können Skater ausleihen, die Inliner, Protektoren und Helme sollte man aber selbst mitbringen. Ebenso wird um 15 Uhr ein kostenloser Nordic-Walking Schnupperkurs angeboten. Für Lauf-Anfänger wird am Samstag ein besonderer Service angeboten: auf einem Laufband kann man bei einem Probelauf, der mit Fotos dokumentiert wird, wertvolle Informationen über das eigene Laufverhalten gewinnen, vor allem darüber, ob der Fuß eventuell Fehlstellungen aufweist, was mit entsprechenden Schuhen ausgeglichen werden

kann, oder ob durch Bewegungsabläufe eventuell das eine oder andere Problem bei Sehnen, Gelenken, Muskeln oder Bändern bei stärkerer Belastung auftreten könnte. Testschuhe von Meindl können auch bei einem Walking ausprobiert werden. Läufer können an diesem Tag auch den Start zum »Test Run 28« vollziehen, ein adidas-Shuh, der eine Probezeit von ganzen 28 Tagen für den Kunden hat!

Für alle, die Sport mit Herzfrequenzmesser betreiben, ist an diesem Tag die Gelegenheit gegeben, das alte Teil jeder Marke in Zahlung zu geben für ein topmodernes Polar-Gerät.



Laufschuhe für jeden Anspruch, für jeden Laufstil und für fast jeden Fuß: bei Intersport Schweizer ist am Samstag das Lauf-Opening in den Frühling. swb-Bild: of

Start mit Nordic-Walking

Für Nordic-Walking bietet Intersport Schweizer immer wieder neue Einsteiger- und Aufbaukurse an, die den Start in den gesunden Sport ganz leicht machen: Einsteigerkurse an zwei Tagen zu je 90 Minuten starten am 4. April, 18 Uhr, 5. April, 10 Uhr, 11. April, 10 Uhr, 25. April, 18.30 Uhr, 13. Mai,

10 Uhr und 20. Juni, 18.30 Uhr. Treffpunkt ist jeweils am Aachbad-Parkplatz in Singen. Ein zweiwöchiger Aufbaukurs wird ab 18.30 Uhr angeboten, Treffpunkt ist am Aachbad-Parkplatz. Ein Nordic-Walking Treff, jeweils

samstags, startet am 8. April, 16 Uhr. »Rückenfit« heißt ein Spezialkurs, zur Stärkung der Rückenmuskulatur, der ab 8. April, 16 Uhr, am Aachbad Singen startet.

Anmeldung und Information für alle Kurse bei Intersport Schweizer (07731/64250).

HIGHLIGHTS beim LAUFOPENING

Aktionen

- ▲ 11 Uhr, 13 Uhr, 15 Uhr: kostenlose Nordic-Blading Schnupperkurse (Inliner, Helm und Protektoren bitte mitbringen).
- ▲ 15 Uhr: kostenloser Nordic-Walking Schnupperkurs.
- ▲ Ganztags: Laufanalyse auf dem Laufband.
- ▲ Ganztags: Meindl-Testschuh-Aktion für Walker.
- ▲ Ganztags: »Test Run 28« von Adidas (mit Gewinnspiel).
- ▲ Ganztags: Umtausch-Aktion - alte Herzfrequenzmessgeräte gegen neue.

**Kostenlose
Fußvermessung
mit Laufband und
Digitalkamera**

Laufopening am Samstag, 1. April 06



Du kannst ihn 28 Tage testen –
wo immer du willst.

Kauf dir ein Paar adiStar oder Supernova Laufschuhe von adidas – inklusive einem Paar adidas Laufsocken gratis – und teste sie 28 Tage. Bei Nichtgefallen bekommst du dein Geld garantiert wieder zurück.* Gewinne außerdem mit etwas Glück das ultimative Lauf-Erlebnis im Robinson Club auf Fuerteventura.

Mehr Infos und Teilnahmebedingungen unter: adidas.de/testrun28.



*Gültig im Zeitraum vom 1. - 30. April 2006



TREKKING

SALEWA Valmorel 26

Tagesrucksack mit Luftrücken

~~69,95~~

€ 39,95

MEINDL Paso

Leicht-Wanderschuh

~~79,95~~

€ 59,95

LOWA Katmandu

Trekkingschuh

~~169,95~~

€ 99,95

INLINESKATES

GP S155

~~99,95~~

€ 49,95

GP H20 Jr.

Inliner für Kinder,

Größenverstellbar

€ 39,95

SALOMON **K2** **NIKE**

Diverse Einzelstücke

reduziert ab

€ 79,95

KURSTERMINE

EINSTEIGERKURS

Treffpunkt immer beim Parkplatz am Aachbad, am:
Di. 4.4.06, 18 Uhr - Mi. 5.4.06, 10 Uhr - Fr. 7.4.06 18 Uhr
Di. 11.4.06, 10 Uhr - Do. 13.4.06, 10 Uhr
Di. 25.4.06, 18.30 Uhr - Fr. 28.4.06, 18.30 Uhr
Sa. 13.5.06, 10 Uhr - Sa. 20.5.06, 10 Uhr
Die 20.6.06, 18.30 Fr. 23.6.06, 18.30 Uhr

AUFBAUKURS

Ab 24.4.06; Mo. 18.30 und Mi. 18.30
Treffpunkt: Parkplatz am Aachbad

Spezialkurs RÜCKENFIT

Ab 8.4.06; Sa. 16 Uhr
Treffpunkt: Parkplatz am Aachbad

LAUFSCHUHE

New Balance M717

Laufschuh

~~99,95~~

€ 49,95

asics Gel Edge

Laufschuh

~~99,95~~

€ 69,95

NIKE Free

Laufschuh

~~99,95~~

€ 59,95

*Ehemalige unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Nur solange Vorrat reicht. Auslaufmodelle nicht in allen Größen vorrätig. Filialausgleich vorbehalten.

INTERSPORT® SCHWEIZER

Singen · Erzbergerstraße 1b

Tel. 0 77 31 / 6 42 50

Radolfzell · Marktplatz

Tel. 0 77 32 / 94 69 30

info@intersport-schweizer.de · www.intersport-schweizer.de

FUNDGRUBE

Vermietungen

1 Zimmer

1 Zi.-Whg. voll möbl.

€ 250,- + NK + 30,- + 2 MM KT ab
sof. z.v., T. 07731/63760 ab 19 h

Singen-Nord:

1 + 1/2-Zi.-Whg., EBK, 1.4.06 ab € 200,- + NK
Siener ImmoB. Tel. 077 31 / 12171

R'zell möbl. Zi. 20qm

warm, Kochn., sep. Eingang,
FBHgz., Busanschl., (NR), 220€ +
NK, ab 1. Mai. Tel. 07732/9406754

Si.-City 1-Zi.-Whg.

320,- € warm + KT. Zuschritten unter
109001 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Gottmading-Randegg

1 1/2-Zi.-Whg., Bad, ZH, Balkon,
Keller, ab sofort, KM 250,- + Stell-
pl. + NK, Tel. 07734/6843

1 Zi.- in 3er WG. in

Singen. Tel. 07731/45366 ab 16h.

ELW 35qm Liggeringen

Südseite, gr. Terr., sep. Eingang,
Garage, f. 195€ + Garage + NK, zu
ver. Tel. 07732/942070

Helle 1.5 Zi.-Whg

in Steißlingen, an

NR, KM: 250Eur. Mail: laura.see@ya

hoo.de

2 Zimmer

2 1/2 Zi.-Whg. L'hafen

rhg. Lage, 30 m² Terr., sep. WC,
WM ab sofort., Tel. 07531/68696

Singen: 2 ½ Zi., 60 m² Wfl., EBK,

KM 350,- + Kauton + Provision
trendhaus-immo.de 07731-79910

Ehingen 2,5 Zi.-Whg.

64,08 m², ab sofort, Miete + Car-
port 385 € + NK, Tel. 07731/28339

Rielasingen, Junkernbühl 29

2,5-Zi.-Whg., ca. 75 m², 1. OG,
Bad/WC, Garage, sofort frei.
Miete: Euro 410,- + NK

Besichtigung:

Freitag, 31.03.06, 14.30 Uhr

Mod. 2 1/2 Zi.-DG-Whg.

Si-Nord, 2.OG, kein Balk., Einbk.,
Laminat, 385€ kalt-NK+KT. Tel.
07732/7010 tägl. 10-17 Uhr

2 Zi.-Whg. m. Balkon

WM 405,- € + KT, Zuschritten unter
108979 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Ehingen ab sofort

sehr schöne 2,5 Zi.-Whg., neu re-
nov., Balkon, Stellpl., Keller, Tel.
07733/2811

2,5 Zi.-Whg. Engen-

Altstadt, WM 495,-€, ab 01.06.
Nichtraucher erwünscht, Tel.
07733/5384

Stahringen, 2 ½ Zi.-DG-ETW, 67 m²,

Bj. 93, Loggia, Keller, AP KM 370,-
zuzüglich Provision und Kauton
H + H GmbH 07731-98260

Schöne 2-Zi.-Whg.

Singen-Nord mit Balkon, EBK, Kel-
ler, TG, ca. 53 m², 410,- € + 80,- €
NK, ab. 01.06.06 zu verm., Tel.
07741/1794 ab 17 Uhr.

2 Zi.-ELW, Neubau

Tengen-OT, 51 m², EBK, Bad mit
Du., WC, Terr., bezugsfertig, Ein-
zug nach Vereinb. T. 07736/924503

Singen:

2-Zi.-Whg., 46 m², € 305,- + NK
Siener ImmoB. Tel. 077 31 / 12171

Eigeltingen

2-Zi.-Whg., 1. OG., ca. 70 m², Blik.,
Keller, Kfz.-Stellplatz, Wasch-
küche, Trockenraum, KM € 348,- +
NK, sof. beziehb., T.
07732/9391050

1,5 Zi.-Whg. Watterding.

50qm, Terr., EBK, Stellpl., KM €
270,- + Kt., Tel. 07736/8729

Möblierte 2 Zi-Whg

Radolfzell 42qm EBK komplett
SAT-TV möbliert Parkett nur 2min
zum Bahnhof, Fußgängerzone
450,- warm ab 20 Uhr
01627167916 ab sofort frei

2,5Zi.-Whg. R'Zell

60qm, Loggia, Keller, 370€ + NK,
Sofort beziehb. 0179-9768716

2 Zi.-ELW. in Tengen

70qm, ab sof., Tel. 07736/314

2,5 Zi. EG-Whg. in Aach

60qm, Terr., EBK, Kfz-Stellpl., KM
€ 340,- + NK, Tel. 0170-1880260

2 Zi.-Whg. Nenzingen

sof. zu verm. KM 290,- € + NK +
KT. Tel. 07534/7227

Schöne 2Zi-Wohnung

in Singen, 55qm, 400 WM, Balkon,
Stradtrud ruhig, zum 1.5., 0173-
9859891.

2,5 Zi.Wohnung

Hilzingen-Twiefeld 65qm Lami-
nat, Balkon, Badew./Dukaltm. 375,-
€ mtl. mit PKW-Stellpl. Garage 35,-
€ sofort frei Tel. 07774/1026

Einl.-Whg., s. ruh. Lage,

65 m², Küche/Wohnen, Bad, 2 Zi.,
Terr., in Rielas-Arien ab 1.6.06 zu
verm., KM 380 € + NK. Zuschrif-
ten unter 109035 an das SWB, Pf.
320, 78203 Singen

2-Zi.-Whg., Gottmad.

2 Min. z. Bhf., neu Bad + Kü. +
möbl., Blik., Autostellpl., 18.4.-
31.5.06 € 550,- € T. 0160-
98516673 verm.

LUDWIGSHAFEN

2,5 Zimmerwohnung/EG, große
Terrasse, Gartenbenutzung 630€
Warmmiete, ab 1.4., Markenein-
bauküche kann übernommen wer-
den 2000€ Tel. 0176/22098177

2,5 Zi.-Whg., Si-Nord,

73 m², 2 Blik., Speicher, Keller, kei-
ne Haustiere, ab 1.6.06, KM 350 €
+ KT. Zuschriften unter 109042 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zimmer

3 Zi.-Whg. m. EBK

in Hilzingen für WM 535,- € + KT,
sof. zu verm., 07731/66371 ab 19h

Schöne helle 3 Zi.- DG-

Whg., Komf.-Ausst., Keller, Wasch-
u. Trockenraum, 490,- € + Garage
+ NK, ruhige aber zentrale Lage in
Gottmadingen zu verm. Tel.
0771/5000

3-Zi.-Whg. in Ehingen

ca. 90 m², 1. OG., gT, Süd-Terr., kl.
Keller, KM 498,- + NK + D-Garage,
keine Hunde, Tel. 07733/5456

Stockach-Zizenhausen

3 Zi.-Whg, 85 m², EBK, keine Kd.,
ab sof., KM 420 € T. 07771/877343

3,5 Zi.-DG.-Whg.

(2. Stock) in Gailingen: Gemütl.,
grosszüg. 120 m², gr. Fensterge-
pau, 2 Zi. (davon 1 m. Galerie), off.
Wohn-/Essbereich, EBK, Bad m.
WC, 1 Du. m. WC, neuer Teppich-
boden, Miete 610 € + NK, nur an
NR, Tel. 07734/6748

Rielasingen, Grenzstr. 27

3-Zi.-Whg., ca. 77 m², 10. OG,
Aufzug, Bad/WC, Balkon, Tief-
garagenstellplatz, sofort frei.
Miete: Euro 380,- + NK, Stellpl.
15,- Euro

Besichtigung:

Freitag, 31.03.06, 15.30 Uhr

3,5 Zi.-Whg., Singen

92 m², Nordostlage, Kü., Bad, WC
extra, 3. OG., 560 € + NK + TG +
KT, frei, Tel. 07731/29229 oder
0174-1306882

Gepfl. 3-Zi.-Whg., Singen-Ehingen

75 m², EBK, WM 480,- € o. Prov.

Schacherer Vermietb. 07731/949491

Gottmading. Ortsmitte

3-Zi.-Whg., Bad, WC, Speicher,
Balkon, FB-Hzg., 92 m², 490,- € +
30,- € TG-Pl. + NK + KT, ab 1.5.06,
Tel. 07731/73976 ab 18h.

Schöne 3,5 Zi.-DG-Whg.

100 m² in Aach, KM 475 € + NK +
KT, T. 07774/921414 ab 14 Uhr

Mühlhausen: 2 1/2-3-Zim.-Whg.

70 m², Dg, Garage, frei, € 340,- + NK
Siener ImmoB. Tel. 077 31 / 12171

Rielasingen

Helle 3 Zi.-Whg., EG, Terr.,
Bad/WC u. Küche mit Fenster, frei
z. 30.4., KM € 495,- + Garage +
NK, Tel. 07731/872212 Hr. Ott

3 Zi.-EG-Whg. Hilzingen

ca. 75qm, incl. 2 KFZ-Stellpl., €
395,- + NK zum 1.5.06 zu vermie-
ten, T. 07731/61397

3-Zi.-Whg. Si.-Innenst.

sonnig, ca. 93 m² mit kleinem Bal-
kon, Keller u. Speicher, 2. OG., ab
01.05.06, KM 420 € + NK + KT.,
Tel. 07731/21670

Penth.-Whg., Singen

3,5 Zi., EBK, gr. Dachterr., abge-
schl. TG, ab 1.7.06 beziehb., KM
650,- + NK, T. 07773/7198

Singen Altes Dorf

3 Zi.-Whg., 1. OG, ca. 81qm,
Küche, Bad, sep. WC, gr. Blik., Flie-
sen u. Parkettböden, Kellerr.,
Waschküche, Kfz.-Abstellpl., KM
560,- + NK, beziehb. ab 1.7.06, Tel.
07732/9391050

2,5 Zimmerwohnung

in Randegg mit EBK 71qm, 355€
plus NK in histor. Altbau zu
01.05.06 ab
vermieten. Tel. 0172-7646792

3-Zi.-Wohnung

in Singen-Nord (Beethovenstr.) mit
ca. 72 m² im 3. OG. in einem 4-FH
langfr. ab 1.7.06 o. evtl. früher mit
Keller u. Speicher zu verm., KM €
410,- + NK + MK, Garage € 45,-
Zuschritten unter 109023 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg. in Eigelting.

OG, 80qm, sehr schöne Whg., gr.
Blik., Garage, Keller, ab 1.6.06 zu
verm., Tel. 07731/64221

Si.-Nord

EG, ohne Blik., 73qm, € 405,- + NK
€ 150,- + 3MM, ab sof., Zuschrif-
ten unter 109028 an das SWB, Pf.
320, 78203 Singen

Singen-N.

1. OG, Blik., 73qm, € 410,- + NK +
3MM, ab 1.5., Zuschritten unter
109029 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Schöne 3 Zi.-Whg.

73,5 m², Balkon, Parkettboden, in
ruh. Lage in Si.-Nord, 495,- + NK
zu verm., Tel. 07731/42827

2,5 Zi.-Whg. in Singen

65qm, 3. OG m. Süd-Blik., Parkett,
Laminat u. EBK, nahe Hegauklinik,
Tel. 07127/3901 abends

Gottmadingen

3 1/2 Zi.-EG-Whg, 96m², Terr., Gar-
ten, EBK, WM+TR, TG, ab sofort -
ohne KT- Tel. 0179-8812237

3 Zi.Whg.Gottmad.,

möbl., 67 m², Garten, Autostell-
platz ab sof. KM 370 + NK. Zu-
schriften unter 109034 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 - 3 Zi.-Whg. R'zell/

Umgeb. von berufl. Mutti ges.,
warm bis 400€, dringd bis 1.5.
Tel. 0172-7438226

Welschingen

3 Zi.-DG-Whg., 85qm Wfl., (93qm
Nutzfl.), Laminat u. Fliesenböden,
EBK, überd. Blik., Bad/WC, Keller,
Wäscheraum u. PKW-Stellpl., ab
15.4.06 zu verm., KM € 450,- + NK
+ 3 MM KT., Tel. von 18-20h, Tel.
07733/996785 oder 08372-5394

Singen 3 Zim. 70m²

Suche Nachmieter zum 1.5.06 für 3
Zi. Wo. Singen Schaffhauser-
str. 70m² WM 450 Euro. Tel.
07731/799664

4 Zimmer und mehr

Edel + Elegant: Exkl.

Komf.-Whg. in bester Villen-Lage
m. Panorama-Ausb. über Si., citi-
name "Unt. Nordst.", rd. 120 m²,
Neubau m. Winterg., Süd-Terr.,
EBK, ab sof. v. Privat, € 895,- +
NK, Tel. 07732/62048 + 0172-
7168809

Singen:

4-Zi.-Whg., 100 m², € 580,- + NK

Singen-Mitte:

4 1/2-Zi.-Whg., 140 m² € 690,- + NK

Rielasingen: 4-Zi.-Whg., 118 m², € 650,- + NK

Siener ImmoB. Tel. 077 31 / 12171

4,5 Zi.Whg. 103qm Si.-N

in 3 FH, 2 WC, Blik., T. Si./43660

4 Zi.-Whg. R'zell 106qm

ruhig + sonnig, gr. Balkon, süden, 6

Fam.-Haus, GA im Haus, 01.06.06,

750€ + NK + GA Tel. 07732/13119

4,5 Zi., Singen, Stadtmitte

ca. 174 m², gr. Terr., frei z. 1.6.06 KM 767,00 €
Immo Büttner, 07731/31222

4-Zi.-Whg. Welschingen

OG, Blik., EBK, Bad, WC, ZH, Kel-
ler, Garage, an ruh., situierte Miete
zu vermieten, KT erforderlich, Tel.
07733/8283

Schöne 3,5 Zi.-Whg.

zum 01.07. zu vermieten, 1. OG,
105qm, Blik. nach Süden, Garage,
Bj. 1970, Si.-Nordstadt, KM €
550,- + NK. Zuschriften unter
109024 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

4 Zi.-Whg. Welschingen

99qm, Altbau, Tel. 07733/8321

Gailingen Südhang

4 Zi.-Terr.-Whg., 96qm, EBK, KM €

450,- + NK + KT., Tel. 07734/6554

Singen-Nord

beste Lage, schöne 4,5 ZKB mit
Garten u. 2 TG. für € 640,- + NK zu
vermieten, Tel. 07731/947351

Gottmad-Randegg

3,5 Zi.-Whg. Bad, ZH, Blik., Keller,
ca. 100qm, ab 1.5.06 zu verm., KM
€ 500,- + Garage + NK, Tel.
07734/6843

4-Zi.-Whg., Singen

102 m², Blik., 560 € KM + Gar. +
NK + KT, Tel. 07731/21260

Singen-Nord

EG, ohne Blik., renoviert, 80qm, ab
sof., € 450,- + NK + 3MM. Zu-
schriften unter 109027 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne 4,5 Zi. Hilzingen

146 m², ruh. u. sonn. Lage, gr. Bal-
kon, EBK, Speicher, Garten, in 2-
FH, 720 € + NK + Garage zum
1.6.06 zu verm., T. 07731/67389

4 Zi.-Whg. Si.-Nord

ca. 95 m², 1.OG., Balkon, Garage,
Gartenmitbenutzung, KM 560,- +
NK + Garage 25,- von Privat in kl.
WE zu vermieten. Zuschriften unter
109032 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

Singen, Burgstr.

Schöne 4,5 Zi.-Whg. (rd. 90 m²) +
Gartenmitbenütz., 3-Fam.-Jug-
endst. -Haus, an jg. Senioren 545
€ + NK v. Privat, sof. frei, 0172-
7168809

4,5 Zi.-Whg./Sto.-Nenz.

EBK, neue Laminatb., sep. EG,
rhg. Wohnl., Zugverb., KM € 550,-
+ NK + KT., Tel. 07771/876787

4 Zi.-Whg. 120 qm

m. Terrasse, Küche, Bad, WC, sehr
zentral, helle, gr. Zimmer, KM 650,-
+ 200,- € NK + 3 MM KT., frei ab
01.06., Tel. 07771/61721 o. 0176-
23398933

Bauherren können sich am Qualitätssiegel orientieren

Das Qualitätssiegel »Meisterhaft« erleichtert Bauinteressenten die Suche nach einem zuverlässigen Bauunternehmen zur Realisierung ihres Bauvorhabens. Denn unter dem Markenzeichen »Meisterhaft« haben zahlreiche Landesverbände des deutschen Baugewerbes, darunter der Fachverband Bau Württemberg, der Verband Bauwirtschaft Nordbaden, der Verband der Bauwirtschaft Südbaden, der Verband der Stuckateure für Ausbau und Fassade Baden-Württemberg sowie der Fachverband Fußbodenbau Baden-Württemberg eine deutschlandweite Werbekampagne und Qualitätsoffensive gestartet. Jeder Betrieb, der bei dieser Aktion mitmacht, bekommt ein entsprechendes Qualitätssiegel verliehen. Hieran können Hausebauer noch leichter erkennen, dass sie es mit einem verlässlichen Meisterbetrieb zu tun haben, der qualitativ hervorragende Leistungen liefert. Zu Erlangung des Qualitätssiegels genügt es nicht, dass ein Bauunternehmer von einem Meister geführt wird. Die beteiligten Firmen müssen mehr dafür tun - und zwar kontinuierlich. Um sich von Konkurrenzbetrieben abzuheben, zum Beispiel solchen, die nicht Innungsmittelglied sind oder keine

Meisterqualifikation vorweisen, müssen sie regelmäßig ein spezielles Qualifizierungs- und Zertifizierungsverfahren durchlaufen. Erst dann haben sie die Berechtigung, das Meisterhaftsiegel zu führen. Auf diese Weise bieten sie Bauherren unter anderem einen besonderen Verbraucherschutz, etwa bei der Qualität der Bauausführung. »Wir wollen damit zeigen, dass Qualität am Bau ein Zeichen hat. Mit »Meisterhaft« ausgezeichnete Bauunternehmen stehen für herausragende Leistungen - von der kompetenten Beratung bis zur fachlich professionellen, termingerechten und sauberen Ausführung vor Ort.«

Insgesamt drei Qualitätsstufen werden interessierten Bauunternehmern jeweils unter bestimmten Eingangsvoraussetzungen angeboten: Die erste »Meisterhaft-Stufe« wurde für diejenigen Betriebe konzipiert, die als Innungsmittelglied einen Meistertitel oder eine vergleichbare Qualifikation haben und mit einem Vollerwerb in die Handwerksrolle eingetragen sind. Diese Betriebe müssen sich einem regelmäßigen Zertifizierungsprozess stellen, der jährlich den Besuch von zwei Weiterbildungsveranstaltungen in den Bereichen Technik, Betriebswirt-

schaft oder Recht umfasst. Um sich für die nächst höhere Qualitätsstufe, die Vier-Sterne-Klasse,

gung der höchsten Qualitätsstufe, der Fünf-Sterne-Klasse, setzt zusätzlich eine zertifizierte Quali-

Immobilie der Woche

Sparkassen-Immobilien

Ansprechpartner: Pellegrino Tornetta • Nicole Regenseit
Telefon: 0 77 32 / 9 84 - 26 50 oder -26 51

Eine Oase zum Erholen...



Einfamilienhaus mit ELW inmitten wunderbarer Natur in Öhningen. Zum See sind es ca. 5 min. ...zu Fuß. 250 m² Wohnfl., 6 Zimmer und ein wunderschön angelegtes, großes uneinsehbares Grundstück mit Sonnenterrasse laden ein zum Entspannen, Sonnen und Spielen.

Kaufpreis: 569.000,- €



Sparkasse
Singen-Radolfzell

www.s-immobilien-singen-radolfzell.de

zu qualifizieren, müssen Unternehmen weitere zertifizierte Fortbildungen absolvieren. Die Erlan-

kation in den Bereichen Technik/Umwelt/Sicherheit und Unternehmensführung voraus.

Wasserleitungen kontrollieren

Hoher Standard, sichere Versorgung und trotzdem noch Nachholbedarf - auf diese Begriffe lässt sich die baden-württembergische Wasserversorgung bringen. 123 Liter Trinkwasser sprudeln pro Einwohner und Tag aus den baden-württembergischen Wasserhähnen. Dass dieses Wasser hygienisch einwandfrei und ohne Probleme fließt, ist der Zusammenarbeit der kommunalen Versorgungsunternehmen und der einwandfreien Arbeit der Installateure zu verdanken.

Die langen Leitungsnetze haben allerdings ihren Preis. Der Aufwand, der betrieben werden muss, um die Qualität des Wassers und diese Infrastruktur zu erhalten, geht ins Geld. Die Verbraucher merken dies immer, wenn die Preise für Trink- und Abwasser in die Höhe gehen. Der sorgfältige Umgang mit Wasser liegt so nicht nur im Interesse der Ökologie, sondern auch im Interesse des eigenen Portemonnaies. Gut vierzig Liter pro Einwohner und Tag lassen sich zum Beispiel durch die Nutzung von Regenwasser bei der Toiletten-spülung oder Gartenbewässerung einsparen.

Besonders ärgerlich für die Verbraucher, wenn die Qualität des Wassers im hauseigenen Leitungsnetz leidet. Bis zum Hausanschluss

sorgen die kommunalen Institutionen für die einwandfreie Versorgung danach ist der Eigentümer für die Wassergüte verantwortlich. Negativ auf die Wassergüte wirken sich zum Beispiel ein unsachgemäßer Betrieb oder auch Wartungsmangel aus. So fördern bestimmte Temperaturen das Wachstum von gesundheitsgefährdenden Keimen.

»Wird das Leitungswasser nicht richtig kalt oder heiß ist dies ein eindeutiges Indiz für falsche Einstellungen«, betont der Fachverband Sanitär-Heizung-Klima Baden Württemberg. Dieser Mangel potenziert sich natürlich bei Anlagen, die Wasser für eine breitere Öffentlichkeit zur Verfügung stellen müssen, wie in Hotels, Schwimmbädern oder Krankenhäusern. Nach der gesetzlichen Verpflichtung muss das abgegebene sprudelnde Nass Trinkwasserqualität aufweisen.

Der Fachverband empfiehlt daher sowohl dem privaten als auch den kommerziellen Hauseigentümern einen regelmäßigen Trinkwassercheck, um Schwachstellen aufzuspüren. Die Sanitär-Heizung-Klima Fachbetriebe überprüfen das Leitungsnetz, sorgen für eine adäquate Einstellung der Wassertemperaturen und geben dazu noch Tipps zum Wasser sparen.

BÜRGERIMMOBILIEN Tel. 07731/911285
EKKEHARDSTR. 20 • 78224 SINGEN
3 Neubauten in Steilbängen
Provisionsfrei
Exklusive Wohnneubauten in Steilbängen, bestehend aus Keller, ES, OG + DG, Niedrigenergiehäuser, Wfl. ca. 130 m² + 40 m² Dachausbau mögl. Inkl. Grundst. zu einem Vorzugspreis ab 2.490.000,- € E U R O S ch l ü s s e l t e i l t i g

R'zell/Stähringen
4 Zi., OG, 107 m² Wfl., geh. Ausstattung, 2 Balkone, SW-Ausrichtung, Bj. 01 € 178.500,-
+ Garage € 10.500,-
Einzug ab sofort möglich

3 Zi., OG, 98 m² Wfl., gr. Balkon, Bj. 01 € 159.500,-
+ Garage € 10.500,-

VEIT & BRAUN
Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

TRENDHAUS
Immobilien

• **Gottmadingen:** 4 FH in Alleinlage 200m² + 120m² + 20 Ac. € 279.000,-
• **Radolfzell:** 1-3 FH auf der Weinburg 280m² Wfl., 970m² Grst., nur € 439.000,-
• **Radolfzell:** III 2FH zum fairen Preis III 160 m² Wfl., 700 m² Grst., € 269.000,-
• **Ludwigshafen:** erst 2 Jahre alt EFH+ Fremdenzimmer, Gar. € 333.000,-
• **Stockach:** Villa mit bis zu 4 ETW s 270m²+ 140 m² Wfl., 1300m² € 349.000,-
• **Stockach:** unschlagbar EFH + ELW 165m² Wfl., 670m² Grst., € 249.000,-
• **Stockach:** unglaublich aber wahr EFH, 125m² Wfl., Bj. 1980, € 285.000,-
• **Stockach:** Villa mit 6 Gästezimmer 340m² Wfl., 1400m² Grst., Preis a. Anfr.
• **Qrs.-Nenzingen:** 50.000,- unter Wert 3 FH, 300m² Wfl., 2 x 4 Zi., € 285.000,-
• **Hilzingen:** der Natur ganz nah RH, 110m² Wfl., saniert, Gar. € 179.000,-
• **Riel sa:** 180° Panoramafarmersicht DRH, 130m² Wfl. + sep. Büro, € 214.000,-
• **Engen:** Ortsrandlage DRH, 107m² Wfl., 500m² Grst., € 129.000,-
• **Öhningen:** EFH + ELW + Werkstatt 225 m² Wfl., 945m² Grst., nur € 339.000,-

ETW'S

• **Hilzingen:** *** EINFACH TOP *** 3 Zi.-ETW, 83m² Wfl., EBK, € 130.000,-
• **Singen-Nord:** hochwertig renoviert 4 Zi.-ETW, EBK, Garage € 127.000,-
• **Ludwigshafen:** Seesicht pur 3 Zi.-ETW, 102m² Wfl., € 169.000,-
• **R'zell:** Alstadthaus 1100 m² zum See 2 Zi.-ETW, 65m² Wfl., 3 WE, € 116.000,-
• **Radolfzell:** Luxus zum fairen Preis 4 Zi.-Maison, 92m², Bj. 1989, 2 Bäder Einbaueinzel, Balkon, nur € 135.000,-
• **R'zell:** 3 Zi.-ETW, II Notverkauf!! 74m² Wfl., gr. Dachterr. nur € 79.000,-

Weitere 500 Objekte unter:
www.trendhaus-immo.de
Tel: 07731-79910

Hilzingen Einfamilienhaus



KFW 60 - förderfähig inkl. Keller, Komfort-Lüftungs-Heizung, 3-Scheiben-Thermoverglasung, Grundstück 400 m², ruhige Lage. Eigenleistung möglich, inkl. Baunebenkosten

€ 298.907,-*

* ohne Malern, Tapezieren und Bodenbeläge

In den mtl. Kosten nicht zu unterbreiten.

Weitere Grundstücke auf Anfrage.

info@bk-baukonzepte.de
www.bk-baukonzepte.de

Tel. 01 78 176 27 50 1
oder 07 32 194 06 49 - 0

Zur Ruhe

kommen Sie in diesem EFH in Worblingen, ca. 200 m² Wohn-/Nutzfl., 390 m² Grundstück, gr. sonnige Terrasse, Fußbodenheizung im EG, Dachstuhl in Sichtgebäude. Rohbau bereits erstellt, Eigenleistung möglich, VKP 289.000,- € inkl. Carport u. Stellplatz. Ivens Wohnbau Tel. 0 77 32/94 69 10.

Siener

Bankkaufmann - Immobilien

*** Häuser ***

Singen-Nord: 1-FH, Garage, ruh. Lage, nur € 190.000,-
Hilzingen: WOHNHAUS, 6 Zi. - 145 m² Wfl., Garage, gute Lage € 260.000,-
Singen-Nord: 3-FH, 3x 3-Zi.-Wg., Garage € 190.000,-

Rietasingen: WOHNHAUS (2 Wg.), 500 m² Grundst., Garage, kurzfr. frei nur € 200.000,-

Singen-OT: Gepl. 2-FH, 2 Gar. € 250.000,-
Engen-OT: WOHNHAUS, Garage, 1000 m² Grundst. € 165.000,-

Mühlh.-Ehingen: Ehem. BAUERNHAUS, sehr gepf., Scheune, Nebengeb., Garage € 320.000,-

Singen: Freist. WOHNHAUS, 130 m² Wfl., 750 m² Grundst., gute Lage € 250.000,-

Stockach: Freist. WOHNHAUS m. ELW, 700 m² Grundst., gute Wohnl., D.-Gar. € 260.000,-

Gottm.: 2-Fam.-Haus, 1 x 100 m² Wfl. + 1 x 75 m² Wfl., DG ausbaufähig, gr. Garage, frei € 190.000,-

Tengen-OT: WOHNHAUS, in Ortsrand, 2 Garagen, 600 m² Grundst., frei € 165.000,-

*** alle Häuser mit sonnigen schönen Grundstücken ***

*** Grundstücke ***

in Beuren a.d.A., Gottmadingen

Fon (07731) 12171 • Fax 12172

L-Bank förderfähige* Reihemittelhäuser in Überlingen a. Ried, nicht am Lärmschutzwall, GS ab 183 m², Wfl. ab 145 m² ab 202.950 € inkl. Grundstück und Keller

*L-Bank-Finanzierung bei Erfüllung der Fördervoraussetzungen

Peter Kalenberg
07774/922429
0171/5443252
www.baufinanz-easy.de

GEBRAUCHTE OBJEKTE

Singen-Nord, Max-Portzig-Straße
1,5 Zimmer, mit Parkettboden und Balkon, ca. 45 m², geschlossener TG-Stellplatz KP 65.000,- €

Singen, Konstanzer Straße
Geplante 3-Zi.-Wg., klare Raumaufteilung, Südwestbalkon, hochwertige EBK, großes Bad, 76 m² Wfl. KP 88.000,- €

Singen-Nord
2-Zi.-Wg., gr. Dachterrasse, 69,69 m² Wfl. + geschl. Garage KP 115.000,- €

Singen-Nord
große 4-Zimmerwohnung, hochwertige Ausstattung, 2 Balkone, EBK, ca. 91 m² Wfl. KP 129.900,- €

Singen, Fußgängerzone
Schönes Jugendstilgebäude mit 3 Wohnungen KP 270.000,- €

Singen, Distelweg
Großes Einfamilienhaus mit 2-Zi.-ELW, Winterg., Garage und Garten Preis auf Anfrage

NEUE OBJEKTE

Doppelhaus Singen-Beuren

Familienfreundliche Grundrisse, Massivbauweise, vollunterkellert, Wfl. bis 157 m² möglich, Grundstück bis 328 m² KP ab 242.500,- €

GVV Städtische Wohnungsgesellschaft Singen mbH
Julius-Bührer-Straße 4, DAS 1, 78224 Singen/Hohentwiel
Tel.: 07731-9066-18/19, Fax: 07731-9066-99
E-Mail: g.toch@gvv-singen.de Home: www.gvv-singen.de
j.erger@gvv-singen.de

Abbrissgrundstück Singen - Stadtmittel
Nähe Fußgängerzone! Sofort bebaubar mit 4 - 5-gesch. Wohn-/Geschäftshaus, Grundstücksgröße ca. 1.245 m² € 520.000,-

Reihenmittelhaus in Singen-Nord
Sehr schöne Ortsrandlage, moderne Bauweise, Wohnfl. ca. 140 m², Zentralheiz. u. Holzgründ., Wintergarten, 2 Terrassen, Carport u. Stellplatz, Bauj. 93, beziehb. nach Vereinbarung! € 275.000,-

Sonnige 3-Zi.-Wohnung in Singen
in herrlicher Aussichtslage, c. tynah, aber ruhig, moderne Architektur, hochwertige Ausstattung, ca. 95 m² Wohnfl., EBK, Parkettboden, Aufzug, beziehb. nach Vereinbarung € 198.000,-

2-Zi.-Eigentumswohnung in Engen
Ortsrandlage mit Blick ins Grüne, ca. 74 m², kurzfr. beziehb. € 118.000,-

3-Zi.-Eigentumswohnung, Singen
Südstadtnähe, in Wald-randnähe, ca. 75 m² Wfl., Balkon, Aufzug, Abstellplatz, Keller, teilrenoviert, beziehb. nach Vereinbarung! € 78.500,-

Immobilien Gesellschaft mbH
Reithinger
Singen, Th-Honloser-Str. 23
Tel. 07731/9077-0
www.reithinger.de

NEUE OBJEKTE

Sommerfrische Arlen

Ein Hauch von Toskana!
Einfamilienhäuser, Doppelhäuser, Reihenhäuser, Mehrfamilienhaus von 125 bis 170 m² Wohnfläche, Grundstück von 163 bis 429 m². Individuelle Ausgestaltung möglich.

Das besondere Bauvorhaben!

Neubauvorhaben

Gaienhofen - Horn
Einfamilienhaus - Seesicht

Grundstück 450 m², Wohn-/Nutzfläche 221 m², Einliegerwohnung möglich (zum Ausbau vorbereitet), 2 Balkone und Seeterrasse
Besichtigung: So., 2.4., 14 - 15 Uhr

Worblingen

3-Fam.-Haus mit 3 Eigentumswohnungen, z.B.: ETW Nr. 3/4 Zi., 89,92 DIN-m² Wfl., mit Terrasse u. Gartenanteil KP 178.000,- €

Hilzingen
Schön gelegenes Neubaugebiet

Wir wollen unser Neubaugebiet abschließen und verkaufen Doppelhaushäfen zu stark reduzierten Preisen, z.B.: DHH 3b: 133 m² Wfl. + Kellerraum ausgebaut für 230.100,- €!!!

OBwald
Wohnbau GmbH
Tel. (07739) 16 13
Internet: www.osswald-wohnbau.de

IMMOBILIEN

RZ: Obere Weinbg.

Seniorenrg. 2 1/2-4 1/2 Zi. Exkl. Komf.-Wgh.,
LIFT + SEEBLICK, Seehaus ab € 169.800,-
NEUBAU-Erstbezug 2006, SUPER-ZINS,
PROVISIONSFREI - Direkt: 0172/723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Super-Grundstücke

Worblingen - 566 m², für 1 u. 2-FH, in
sonniger, ruhiger Lage. **€ 158.500,-**
Hilzingen-OT - Grundstück mit Panorama-
sicht auf die Hegauberge
1300 m² **€ 99.800,-**
650 m² **€ 57.000,-**
Notverkauf
Worblingen - 540 m², f. EFH o. DH,
Hanglage **€ 67.000,-**
Weitere Grundstücke in Singen, R'zell,
Konstanz, Stockach etc. auf Anfrage
Heim + Haus Immo. 07731-982613
www.heim-und-haus.de

Bauplatz bei Stein

Rh. (2 km) in D-Ohringen: BAUPLATZ in
Baulücke f. EFH/DH/2-FH: SOFORT
bebaubar, voll erschl. **€ 135.000,-**
Direkt: 0172/723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Eigentumswohnungen

In Singen, 3 Zi., Wfl. ca. 80 m²
Balkon, Garage, wlg neu **€ 115.000,-**
In Singen, 4 Zi., Wfl. ca. 88 m²,
Balkon, Garage, KP **€ 143.000,-**
In Rielasingen, 3 Zi., EBK, Wfl. ca.
78 m², Balkon, Stellplatz,
sehr gepflegt. **€ 120.000,-**
In Rielasingen-Arlen, 4 Zi., EBK,
Garage, Wfl. ca. 155 m², Stellpl.,
Garage **€ 189.000,-**
CBK Immobilien
Tel. 07731-6 32 32
Mobil 0175 - 4 64 92 80

LIEBLINGS-Makler

der Verkäufer. WARUM?
Direkt: Tel. 0172/723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

HEIM + HAUS

Bodman - Seesicht
EFH mit 2 ELW, auch als FeWo geeignet, 238 m² Wfl. + DG ausbaubar,
mit traumhafter Seesicht, sonnige, ruhige, kinderfreundliche Lage,
Doppelgarage, ca. 800 m² Grdst., Bezug nach Absprache
Ludwigshafen - wohnen, wo andere Urlaub machen!
DHH in See- und Zentrumsnähe, 120 m² Wfl., 5 Zi., 400 m² Grdst., Bj. 65,
2 Balkone, Schwedenofen, Garage **€ 189.000,-**
Sippingen - 3-Zi.-DG-EFH mit Seesicht in 3-familien-Haus, ca. 90 m²,
2 Balkone, EBK, AP, Genehmigung liegt vor. Garage vorhanden **€ 169.900,-**

Mühlhingen Region Bodensee

mit Gallmannswil, Mainwangen
Schwabenroute und Zöggel
Leben, Wohnen und Bauen in Mühlhingen
Bauplätze in Gallmannswil, Mühlhingen,
Mainwangen und Zöggel
von bis 75 Euro qm,
voll erschlossen.
Info: Gemeinde Mühlhingen, Ansprechpartner Bürgermeister
Manfred Juppner, Schlossstrasse 15, 78357 Mühlhingen,
Tel. 07775/9303-12 fax. -19 oder mobil 0160 94 86 46 36, email:
b@muehlhingen.de, www.muehlhingen.de, www.in-muehlhingen.de

!!! Gut und günstig !!!

Jetzt anrufen: 07731/98260
www.heim-und-haus.de

Singen-OT - schönes freistehendes EFH mit ELW, 5 Zi. und 3 Zi.,

250 m² Wfl., 630 m² Grdst., Bj. 95, sonnig und ruhig gelg., inkl. Garage
Singen - ruhige gelegenes REH, Bj. 99/51, Zi. mit 138 m² Wfl.,
340 m² Grdst., Balkon, Garage u. Stellplatz **€ 259.000,-**
Singen - Untere Nordstadt - 2-FH + ELW in 1a Lage, Wohnen
und Arbeiten unter einem Dach, teilrenoviert, ruhige, stadtnähe
Lage, 249 m² Wfl., 560 m² Grdst., 2 Abstellplätze, frei
Gottmadingen - 2-FH, 4-Zi., 3-Zi.-Wgh., 165 m² Wfl., 1.000 m² Grdst.,
ruhige, sonnige, bevorzugte Wohnlage, Garage, frei
Aach, EFH direkt an der Aach, 100 m² Wfl., Schopf, Gar., ruhige Lage
Gailingen, neuwertige DHH, 131 m² Wfl., 250 m² Grdst., Bj. 2001,
EBK, Carport, Schwedenofen, sonnige Ortsrandlage
Wahlwies - DHH, 156 m² Wfl., 395 m² Grdst., 5 Zi., Naturkeller, renov.,
große Scheune als Werkstatt/Büro/Garage nutzbar, frei **€ 148.000,-**
Ludwigshafen - DHH in Zentrums- und Seenähe, 120 m² Wfl., 5 Zi.,
400 m² Grdst., Bj. 65, 2 Balkone, Schwedenofen **€ 189.000,-**

ETW's

4-ZILOG-ETW in Liptingen
rückwärts an den Dorfrand
angrenzend, 136m² Wfl., hochw.
Ausstattung, Kachelofen, Balkon
gr. Garage, **€ 150.000,-**
2-ZI-DG-ETW in Stockach
ruhige Stadtrandlage, herrlicher
Fenblick, ca. 50m² Wfl., umlaufen-
de Dachterasse, EBK, Tiefgarage,
Aufzug im Haus, **€ 79.000,-**
3-ZI-ETW in Mühlhingen-OT,
Gartenschloss, 104m² Wfl.,
hochw. Ausstattung, Bj2004,
Garage, EBK, **€ 130.000,-**
IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 **www.ewo-immobilien.de**

ETW's

4-ZILOG-ETW in Liptingen
rückwärts an den Dorfrand
angrenzend, 136m² Wfl., hochw.
Ausstattung, Kachelofen, Balkon
gr. Garage, **€ 150.000,-**
2-ZI-DG-ETW in Stockach
ruhige Stadtrandlage, herrlicher
Fenblick, ca. 50m² Wfl., umlaufen-
de Dachterasse, EBK, Tiefgarage,
Aufzug im Haus, **€ 79.000,-**
3-ZI-ETW in Mühlhingen-OT,
Gartenschloss, 104m² Wfl.,
hochw. Ausstattung, Bj2004,
Garage, EBK, **€ 130.000,-**
IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 **www.ewo-immobilien.de**

ALLFINANZ-AG.de

Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanzg.
Direkt: 0172/723 90 45 + Tel. 07731/62047

LUTZ

LUTZ & MAYER GmbH
HAUSVERWALTUNGEN

Kauf ist günstiger als Mieten.

2-Zi.-Wgh. in Mühlhingen-EHINGEN
Sofort frei. Sehr ruhig gelegen. Ca. 50 m² Wfl.,
Balkon, PKW-Abstellplatz. Preis auf Anfrage.
Bauplatz in Worblingen
Sehr ruhige Lage, ca. 910 m², voll erschlossen.
Näheres auf Anfrage.
3 1/2-Zi.-Wgh. in Hilzingen
EG, renovierungsbedürftig, ruhige Lage, gr. Bal-
kon, Garage **KP: 110.000,- €**
Tel.: 07731/797071
www.lutz-immobilien-verwaltung.de

IMMOBILIEN-FACHBÜRO

B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Wir suchen Miet- und Kaufobjekte jeder Art
Für Vermieter kostenlos
78224 Singen - Tel. 07731/64472

Eine besondere Gelegenheit

Jetzt anrufen: 07731/98260
www.heim-und-haus.de

Großes Wohnhaus, Hauptstr. 5/7

in 6 Einzelwohnungen aufgeteilt, mit rund
390 m² Wohnfläche, plus ca. 1.058 m² Grund-
stückfläche mit Garten. Alle Wohnungen frei.
Kaufpreis 180.000,- € (VB)
Großes Wohnhaus, Altes Rathaus mit
Saal und Feuerwehrgaragen, Schloßstr. 15
Schätzwert liegt bei glatten 400.000,- Euro,
ca. 1.900 m² Grundstück, 173 m² Büro- oder
Wohnflächen plus 155 m² Nebenflächen, Saal
einschl. Nebenflächen 965 m², Garagen ein-
schl. Nebenräumen 175 m²
Kaufpreis 320.000,- € (VB)

B'see-Höri: HOF

in freier Natur + Alpenblick - Ideal für ei-
gene FERDE, 2 Wgh., modern + Aus-
bau-Reserve DG, rd. 80.000 m² Land um
den Aussiedlerhof - TOP gepflegt!
€ 595.000,- Direkt: 0172/723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Böhligen freist. Einfam.-WH

5 Min. zum See
130 m² Wfl., zentral und doch ruhig geleg.
Eigentumsloft mögl., Festpreis einstell. Grund-
stück, Garage + Keller **€ 297.500,-**
Baugenehmigung liegt vor. Provisionsfrei.
V + B VEIT & BRAUN GmbH
Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

TREPTOW IMMOBILIEN

3 1/2-Zi.-Eigentumswohnung
in Worblingen
Geplante Wohnung im 1. OG eines Mehr-
familienwohnhauses (kein Hochhaus).
Bad mit Fenster, EBK, Garage und Keller-
raum
Wohnfläche ca. 87 m²
Preis: **113.000,- €**
INTERNET: www.treptow-immobilien.de
SCHEFFELSTRASSE 3 - 78224 SINGEN - TEL. 07731/65552 - FAX 07731/67739

Modernes Energiesparhaus als
DHH ohne Keller in Stockach, 3 Zi,
offene Küche, Galerieraum, 120m²
Wfl ohne Galerie, Bj2001,
hochwertige Ausstattung,
Fußbodenheizg., Garage im Haus,
950€ zzgl. Nebenkosten, Prov. und Kautio
EWÖ IMMOBILIEN 07771/93510

IMMO BRÜLL u. Partner

Worblingen: Gewinn „Oberstraß“
Grundstücke für EFH/DH, voll
erschlossen **€ 250,- / m²**
Tel. 07731/799693 • Fax 63555

www.rewa-immobilien.de

Singen + Umgebung Haus ges. !!
Dringend: i. St. u. OT f. lfd. Arzt ges. !
Schnelle Abwicklung + Barzahlung.
Angebote an

ReWa Immobilien KN

T. 0170/4138155 (Fr. Presser)
Hr. Renz, Hr. Wackershauser
Seestr. 67, 78315 Radolfzell
Telefon: 07732/970720
Telefax: 07732/970706
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

Neu: Öhningen/Höri

Stein a. Rh. (2 km): EFH - NEUBAU - Tolle
Lage. € 429.000,- Direkt: 0172/723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Engen-Ballenb., tolle 3-Zi.-ETW,

DG, Stellpl. **€ 90.000,-**
BHW-Immobilien, 07731/79 80 05

Familienhäuser

6 Zimmer m. Keller, ab 140.000,- €
Störk Bau
07465/1663
Mobil 0160/5380189

BIV

seit 1977
Ihr Vertrauensservice
Suchen 1-Fam.-Haus
bzw. Bungalow zum Kauf
Ideal sind ca. 4-6 Zi., wobei 2
Zi., Kü., Bad/Dusche oder
WC auf einer Wohnenebene
sein sollten, denn unser Kunde
ist gebhehndert.
Tel.: (07376) 9 60-0
88515 Langenenslingen
Weitere Info - www.biv.de

HILZINGEN, 3-Zi.-ETW, hell, frei,

Einzelgar. **€ 135.000,-**
BHW-Immobilien, 07731/79 80 05

BÜRGERIMMOBILIEN

07731/911285
EKKEHARDSTR. 20 - 78224 SINGEN
Wohnen im Grünen
2-Zi.-Wohnung, 1. OG, in St.-Südstadt, ca.
55 m², mit TG, Balkon und Keller, mit Ein-
bebaubare zum Verkauf **€ 200.000,- € + NK**
2-Zi.-Wohnung, 2. OG, in St.-Südstadt, ca.
65 m², Balkon und Keller, Autobahnstellplatz,
TG, Bad/WC **105.000,- € + NK**

SENIORENGERECHT

+ PROVISIONSFREI: Singen, Burgstr. 15a,
citynähe „Untere Nordstadt“. Noch FREI:
4 1/2 Zi., 110 m² + eig. GARTEN, Winterg.
mögl. 219.800,- € in exkl. Stadt-VILLA, nur
4 NEUBAU-KOMF.-Wgh., ERST-Bezug
4/2006, barrierefrei, LIFT-Wunsch-AUSBAU.
Direkt: 0172/723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

BÜRGERIMMOBILIEN

07731/911285
EKKEHARDSTR. 20 - 78224 SINGEN
Hilzingen-Tiefel
2,5 Zi., ca. 57 m², EG, Garage, Terrasse,
Bezug 07/06 **Kaltm. 360,- € + NK**
Hilzingen
2 Zi., ca. 40 m², 1. OG, EBK, Stellplatz,
sofort frei **Kaltm. 210,- € + NK**
Hilzingen-Tiefel
2,5 Zi., ca. 67 m², 1. OG, Garage, Stellplatz,
Balkon, sofort frei **Kaltm. 403,- € + NK**
Überlingen a. Ried
3,5 Zi., ca. 144 m², EG mit Terrasse, Stellplatz,
Bezug 08/06 **Kaltm. 525,- € + NK**
Hilzingen-OT
3,5 Zi., ca. 110 m², 1. OG, EBK, Balkon, offener
Kamin, Bezug 03/06 **Kaltm. 475,- € + NK**
Hilzingen-Duchtingen
4 Zi., ca. 117 m², DG, Stellplatz, Balkon,
Bezug 08/06 **Kaltm. 635,- € + NK**
Binningen, freistehendes Haus
4 Zi., ca. 110 m², Garten, Stellplatz, sofort frei
Kaltm. 550,- € + NK
Radegg, Haus zu vermieten
5 Zi., ca. 144 m², Garten, Garage, EBK, Terrasse,
Bezug 05/06 **Kaltm. 900,- € + NK**
Binningen, Haus zu vermieten
4 Zi., ca. 100 m², Garten, Stellplatz, EBK, sofort frei
Kaltm. 550,- € + NK

TREPTOW IMMOBILIEN

2-Familien-Wohnhaus
Singen-Süd
Geplantes Reihennittelhaus auf Erb-
pachtgrundstück
EG: 2 Zimmer, Küche, Bad mit WC,
Terrasse, Wohnfläche: ca. 53 m²
OG: 4 Zimmer, Küche, Bad mit WC,
Balkon, Wohnfläche: ca. 75 m²
Grundstück 440 m²
Preis: **230.000,- €**
INTERNET: www.treptow-immobilien.de
SCHEFFELSTRASSE 3 - 78224 SINGEN - TEL. 07731/65552 - FAX 07731/67739

!!! Neubau Gottmadingen Neubau !!!

Jetzt anrufen: 07731/98260
www.heim-und-haus.de

REH, 128 m² Wfl., ruhige Lage, Ausbaumöglichkeit können noch berücksichtigt werden,
Bez. ab 05/2006, DG z. Ausbau vorher, Garage mögl. **Superpreis nur € 219.000,-**
DHH, 125 m² Wfl., Südwestlage, Planungswünsche können noch berücksichtigt werden,
Baubeginn in Kürze, Garage möglich **nur € 249.000,-**

Ihr Dauerferiendomizil in

Gaienhofen am Bodensee
Schöne 3-Zi.-ETW mit Balkon + Gar-
ten, sonnige Südwestlage, 5 Min. zum
See, mit Carport **165.000,- €**
ICG Immobilien Consulting
Telefon 07731/61037
www.icg-immobilien-consulting.de

Bauplatz in Engen

Top Lage
Preis auf Anfrage
Telefon 07733/7438

„Häuser in und um Radolfzell“

Jetzt anrufen: 07731/98260
www.heim-und-haus.de

Liggeringen - EFH mit ELW, 6 Zi. + 2 Zi., 207 m² + 68 m² Wfl.,
630 m² Grdst., Bj. 93, Keller, Balkon, ruhige Ortsrandlage, frei **€ 490.000,-**
Güttingen - Neubau EFH,
159 m² Wfl., 700 m² Grdst., Keller, Balkon, Terrasse **€ 335.000,-**
Markelfingen, Bungalow mit Schwimmhalle, 175 m² Wfl.,
800 m² Grdst., 2 Terrassen, Bj. 71, Keller, Garage **€ 475.000,-**
Radolfzell, 2-Familien-Haus, 2x 3 Zi., 196 m² Wfl., 315 m² Grdst.,
Bj. 1904, 1997/99 saniert, wenige Gehminuten z. Zentrum u. See, frei **€ 305.000,-**

B'see: HÖRI Horn

HORN-NEUBAU - Erstbezug: Freist. EFH:
SEE + GH-Blick, bis 220 m Wfl.
ab € 450.000,- Direkt: 0172/723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

EFH/DHH, 127 m², inkl. MwSt.

Bodenplatte, Heizung, Sanitär, Elektro,
Fliesen, Laminat, bezugsfertig!
für nur 89.000,- €
Telefon 07771/1636
mail: m.symbolabs@email.de

Schnäppchen

Singen-City ETW, 100 m², Wl.-Gar.,
Terr. 50 m², Gar. **€ 120.000,-**
Gottmadingen 3-FH, 250 m² Wfl.,
570 m² Grst., renov.-bed. **€ 160.000,-**
-2-FH, neuw., 2 Gar. **€ 255.000,-**
Singen
ETW, 4-Zi.-Wgh., 116 m² **€ 180.000,-**
Zönnegg
ETW, 139 m², san.bed., **€ 40.000,-**
ETW, 4-Zi.-Wgh., sof. beziehb., **€ 55.000,-**
Immo. Grizta, Tel. 07732/959318

BÜRGERIMMOBILIEN

07731/911285
EKKEHARDSTR. 20 - 78224 SINGEN
Wohnen im Grünen
2-Zi.-Wohnung, 1. OG, in St.-Südstadt, ca.
55 m², mit TG, Balkon und Keller, mit Ein-
bebaubare zum Verkauf **€ 200.000,- € + NK**
2-Zi.-Wohnung, 2. OG, in St.-Südstadt, ca.
65 m², Balkon und Keller, Autobahnstellplatz,
TG, Bad/WC **105.000,- € + NK**

RZ-Böhrig: VILLA

Hell + lichtdurchflutet in Traumgarten,
500 m bis zum See **€ 640.000,-**
Direkt: 0172/723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

BÜRGERIMMOBILIEN

07731/911285
EKKEHARDSTR. 20 - 78224 SINGEN
Hilzingen-Tiefel
2,5 Zi., ca. 57 m², EG, Garage, Terrasse,
Bezug 07/06 **Kaltm. 360,- € + NK**
Hilzingen
2 Zi., ca. 40 m², 1. OG, EBK, Stellplatz,
sofort frei **Kaltm. 210,- € + NK**
Hilzingen-Tiefel
2,5 Zi., ca. 67 m², 1. OG, Garage, Stellplatz,
Balkon, sofort frei **Kaltm. 403,- € + NK**
Überlingen a. Ried
3,5 Zi., ca. 144 m², EG mit Terrasse, Stellplatz,
Bezug 08/06 **Kaltm. 525,- € + NK**
Hilzingen-OT
3,5 Zi., ca. 110 m², 1. OG, EBK, Balkon, offener
Kamin, Bezug 03/06 **Kaltm. 475,- € + NK**
Hilzingen-Duchtingen
4 Zi., ca. 117 m², DG, Stellplatz, Balkon,
Bezug 08/06 **Kaltm. 635,- € + NK**
Binningen, freistehendes Haus
4 Zi., ca. 110 m², Garten, Stellplatz, sofort frei
Kaltm. 550,- € + NK
Radegg, Haus zu vermieten
5 Zi., ca. 144 m², Garten, Garage, EBK, Terrasse,
Bezug 05/06 **Kaltm. 900,- € + NK**
Binningen, Haus zu vermieten
4 Zi., ca. 100 m², Garten, Stellplatz, EBK, sofort frei
Kaltm. 550,- € + NK

2-Zi.-Wgh., 70 m², Steibewies 16

in Randegg, 380,- € inkl. NK
Tel. 075 51 / 6 35 48

* VERMIETUNGEN *

Hilzingen-Tiefel
2,5 Zi., ca. 57 m², EG, Garage, Terrasse,
Bezug 07/06 **Kaltm. 360,- € + NK**
Hilzingen
2 Zi., ca. 40 m², 1. OG, EBK, Stellplatz,
sofort frei **Kaltm. 210,- € + NK**
Hilzingen-Tiefel
2,5 Zi., ca. 67 m², 1. OG, Garage, Stellplatz,
Balkon, sofort frei **Kaltm. 403,- € + NK**
Überlingen a. Ried
3,5 Zi., ca. 144 m², EG mit Terrasse, Stellplatz,
Bezug 08/06 **Kaltm. 525,- € + NK**
Hilzingen-OT
3,5 Zi., ca. 110 m², 1. OG, EBK, Balkon, offener
Kamin, Bezug 03/06 **Kaltm. 475,- € + NK**
Hilzingen-Duchtingen
4 Zi., ca. 117 m², DG, Stellplatz, Balkon,
Bezug 08/06 **Kaltm. 635,- € + NK**
Binningen, freistehendes Haus
4 Zi., ca. 110 m², Garten, Stellplatz, sofort frei
Kaltm. 550,- € + NK
Radegg, Haus zu vermieten
5 Zi., ca. 144 m², Garten, Garage, EBK, Terrasse,
Bezug 05/06 **Kaltm. 900,- € + NK**
Binningen, Haus zu vermieten
4 Zi., ca. 100 m², Garten, Stellplatz, EBK, sofort frei
Kaltm. 550,- € + NK

STIHL

IMMOBILIEN
Tel. Frau Thum: 07731/872411 / -0
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

HEIM + HAUS



Mühlih. - Ehingen

DHH mit ca. 400m² Grst.
€ 179.000,-
www.frendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

Aktionshaus ECO



Sonderpreis schon

ab 67.900 €
als Ausbauhaus ab Oberkante Kellerdecke,
gültig bis 30.6.2006, Abb. mit Extras
Gleich anrufen:
Hr. Harry Kittstein, Tel. 07774/
92 00 23, **www.ikf-aach.de**

BK M

Breidenbach-Haus

Ruhigste Wohnlage:

Engen-Weisch: 4,5 Zi., 123 m² mit SW-Bal-
kon (in Sackgasse) **€ 156.400,-**
Info und Besi. direkt: 0172/723 74 97
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Engen

Die besonderen Reihenhäuser
Mundingstraße: inkl. Bauplatz 310 m², licht-
durchflutet, Wohnfl. 127,5 m², gr. Wohnzi., 4
Schlafz., Garage im Haus **ab € 189.800,-**

Im Grünen und doch stadtnah

Südhanglage - Ostlandstraße: EFH, 6 Zi., ca.
155 m² Wfl., 2 große Balkone, Grundstück ca.
400 m² **ab € 259.000,-**

IMMOBILIEN

HEIM + HAUS Immobilien

!!! Top-Gelegenheiten !!!
Jetzt anrufen: 0 77 31/9 82 60
www.heim-und-haus.de

Radolfzell - 3-Zi.-ETW, 67 m², Balkon, ruhige Lage, zentrumsnah
Radolfzell - neuwertige 3/-Zi.-Maisonette-ETW, ca. 80 m², Loggia mit traumhafter Sicht auf Radolfzell, sofort beziehbare
€ 78.396,-

Stähringen - pfiffige Dachwohnung mit Atmosphäre - 2/-Zi., Bj. 93, Einbauküche, Loggia, Abstellplatz
€ 150.000,-

Radolfzell, 5/-Zi.-Penthouse-Mais.-Luxus-ETW, NB, 168 m², Granitböden, gr. Südbalkon, großzügiger Grundriss
€ 115.000,-

Radolfzell, 4-Zi.-ETW, 104 m², 2 Balkone, Keller und Speicher, schöne Ausstattung, Öl-Feuerheizung, Bj. 61, kurzfristig frei, inkl. Garage
€ 339.000,-

Markelfingen, 4-Zi.-ETW, 92 m², 1. OG, Bj. 80, 8 WE, Balkon, Keller, Garage mit Hauszugang, frei
€ 160.000,-

€ 158.000,-

GEBÄUDE-ENERGIEBERATUNG

BLOWER - DOOR - TEST

HARALD SCHWALD

TEL. 0 77 74 / 67 21
IM ÖSCHLE 16, 78359 ORSINGEN

HEIM + HAUS Immobilien

„Für Kapitalanleger“
Jetzt anrufen: 0 77 31/9 82 60
www.heim-und-haus.de

6-Familien-Haus in Radolfzell - ruhig gelegenes MFH in Stadtnähe, Bj. 1953, guter Zustand, 6 Wohnungen à 60 - 70 m², Gesamtwfl. 392 m², Balkon in jeder Wohnung, Keller, Nettomieteinnahmen € 21.552,-
€ 415.000,-

4-Familien-Haus in Gottmadingen OT - ca. 350 m² Wfl., 1.900 m² Grdst., DG ausbaufähig, 4 Gar., schöne Aussichtslage, Mieterfr. € 25.000,-
€ 275.000,-

Notverkauf - Hotel Garni mit 6 ETW in Gottmadingen - mit großem Saal, zentrale, ruhige Lage
€ 385.000,-

6-Familien-Haus in Singen-Stadtmitte - mit großer Ladenfläche + Bauplatz, DG ausbaufähig, Zentrumslage
€ 628.000,-

Wohn- und Geschäftshaus in Singen-Nord, Lessingstr.
Preis auf Anfrage

7-Familien-Haus in Worblingen, 6 Garagen, Grundstück 900 m²
€ 520.000,-

4-Familien-Haus in Singen Nord, Musikerviertel, 280 m² Wfl., 550 m² Grdst., 2 Garagen, 2 Wohnungen frei
€ 325.000,-

Wohn- und Geschäftshaus in Engen-Altdorf, mit Ladenlokal, ca. 250 m² Nutzfl. für Gewerbe, Praxis oder Studio, OG + DG 190 m² Wfl., Dachterrasse 70 m² groß, sofort frei
€ 348.000,-

4-Familien-Haus in Gaillingen, zentrale, ruhige Lage, Mieteinnahmen p. a. € 21.000,-
€ 198.000,-

Klicken Sie doch mal rein! **Wochenblatt**



Schlaun, schaut vorbei!

Alles für das Bauen mit Holz.

RENNER

SINGEN KONSTANZ Gaisrain 7 Telefon 07731 9961-0
Line-Eid-Str. 9 Telefon 07531 5977-0

Farben und Bodenbelagsfachmarkt

Laminat Parkett Kork

Laminat Buche 4.95 €/m²

Tebo 2000

Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/588 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

Immer ein Thema! Bauen und Wohnen im **Wochenblatt**

Mietgesuche

1 Zimmer

Maler sucht
1-Zi.-Whg. in Singen-Mitte, Tel. 0174-8593333

1 Zi.-App. in Stockach
gesucht. Tel. 0175-4501318

Angestellter sucht
1-2-Zi.-Whg. in Singen/Umgebung, WM max. 300 €, T. 0173-9283494

2 Zimmer

2-Zi.-Whg. in Singen
v. Rentnerin (NR) dringend gesucht. Zuschriften unter 109044 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 - 3 Zi.-Whg. 780-700qm
mit Terr. od. Balkon, 1. OG, in RZ/Bö, od. Si gesucht, von älterer Dame z. 1.8/1.9., NR, evtl. EBK o. Herd, WM max. 480€. Tel. 07732/821667

Suche 2-3-Zi.-Whg.
in Singen-Nord zum 1.6.06, Tel. 0172-7953519 o. 07733/503773

Frau m. gesich. Eink.
sucht 2 ZKW, m. Blk., in Si.-Mitte, bis 400 € WM zum 1.5.06 o. später T. 0176-51099381 o. Si. 61223

1-2 Zi.-Whg. in Böhring.
o Rzell ges., für Mitarbeiter + Bio-Bäcker Anteilmann. Tel. 07732/950395

Frührentner sucht
warme 2 Zi.-Whg., EG, in Stockach-Helfe gerne im Garten. Tel. 07771/62359

Suche 1-2 Zi.-Whg. in R'zell
ca. 300€, ab 1.5. od. früher. Tel. 0174-1895730

3 Zimmer

3-4-Zi.-Whg. gesucht
v. Fam. (2 Kl.) bis 500,- € KM, Umg. Singen/R'zell (ab sofort), beide arbeitss. m. Wohnberechtigungsschein. Tel. 0162-6069176

2-3 Zi.-Whg. in Singen
oder Engen, ca. 700qm, EBK, ab 1.5.06 v. Diplom-Kauffrau + Dipl. Ing. zu miet. ges., T. 0171-4805712

3-köpf. Familie sucht
dringend b. 1.7.06 eine 3-4-Zi.-Whg. in Singen/Umgeb., WM bis ca. 600 € m. EBK u. Blk. bevorzugt. Tel. 07733/505241

Altenpflegerin sucht ab 1.6.2006
2,5-3 Zi.-Whg. in Hilingen u. Einzugsgebiet, Tel. 0171-5352216

Familie sucht
Familie mit Kind und zwei Hunden sucht 3-4 Zi. Wohn- oder kleines Haus bis 700 WM. Tel. 07775/938303

Alleinst. Frau
mittl. Alters, zuverl. + m. ges. Eink., sucht 2-3 Zi.-Whg. ab 85qm m. Bk, Terr. o. Garten. 07731/22598

4 Zimmer und mehr

Suche in Engen
3-4 Zi.-Whg., Akademiker mit Tochter, NR, 0151/17855733 oder 07736/7735

Häuser

An alle hundefreundl.
Vermieter, Haus od. gr. Whg. mit Garten von netter Familie zu mieten od. auf Mietkaufbasis ges. Raum Singen. Tel. 07732/130227 o.d. 0171-4022045

Suche EFH, DHH
zur Miete, 160-220 m², in Singen u. Umgebung, T. 0178-8072242

Haus gesucht!
Wir 4 Jungs, 8,6,3,1 J. u. unsere Mami suchen ein neue Zuhause m. Platz zum Spielen in Si./Umgeb., KM € 600,-, Tel. 0162-5252496

Leitender Angestellter
mit Ehefrau u. kl. Tochter sucht baldmöglichst Haus od. Whg. (150qm od. größer) mit Garten in guter Lage im Stadtgebiet Singen zu mieten. Zuschriften unter 109043 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Farbduerst!
Freiberufl. Gestalter sucht Räumlichkeiten zur Miete f. Ateliernutzung m. Hgz. + WC, nach Möglichkeit m. Zugang ins Freie, i.R. Hilz/Si. u. Umgeb., Tel. 07731/184241

SCHÖTTLE

- Kunststoff
- Holz
- Holz-Alu

-Fenster

SCHÖTTLE-Fenster GmbH

Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (077 32) 99 16-0 Fax (077 32) 99 16-20

Baisst

Sandstrahlarbeiten an Holz und Metall in jeder Größe kostengünstig und kurzfristig

78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Bioenergiedorf Mauenheim

Biogas, moderne Holzenergie, Photovoltaik: Mauenheim wird das erste Dorf in Baden-Württemberg, das sich strom- und wärmeseitig vollständig aus heimischer erneuerbarer Energie versorgt. Das Projekt wird mit Bürgerkapital realisiert, die Rendite wird mit gut 5% prognostiziert. Machen Sie mit! Infos unter Tel 07731 8274-0 oder www.solarcomplex.de

solarcomplex:

Garage oder Scheune
für 2,30 m hohen Imbisswagen dringend i.R. Singen gesucht, Tel. 0171-5359819

Suche Garage in STO
od. Umgeb. Tel. 0171-4846758

Suche Restaurant
in Si./Rzell od. KN zu miet., Tel. 07771/875498

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

1 Zi.-App. in Stockach
Schön, hell, 41 m², 1 OG, sep. Wohn/EBK-Kü., Schlaf-Nische, Fernblick, rhg. Lage, SW-Loggia, bezugsfrei, € 59.000,-, Tel. 089/8509944 od. 0162-9371735

!! Schnäppchenpreise !!

Singen - 1 1/2 Zi.-Whg. nur 1.000,- €
Bj. 95, Balkon, inkl. TG nur € 37.800,-
Worblingen - 1 1/2 Zi.-ETW, 40 m², großer Balkon, Küche extra € 39.800,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260

2 Zimmer

2 Zi.-Whg. Rielasingen
Bj. 92, ca. 50 m², EBK, Balkon, Bad, TG, Pr. VHS, sof. frei, T. 07556/342

2 Zi., Singen, Stadtmitte
Bj. 02, ca. 50 m², Bk., z. 1.6.06 WM 430,00 € Immo Büttner, 07731/13222

Reizvolles Wohnen
teilw. im Dachgeschoss! 2 1/2 Zi.-App. in L'hafen mit off. Wohnküche, Schlafzi., Bad + Du., 68 m² Wfl., 4 WE, Schallschutzfenster, Fliesen, VB 79.000 € T.0151-18337424 od. 07744/1414

2-Zi.-Whg., Si.-City
70 m², ruh. Lage, Balkon, sof. beziehb., zu verk. T. 0176-21756416

Schöne 2-Zi.-Whg.
R'zell, Stadtlage, 62 m², m. Stellpl. zu verkaufen, (als Fe-Wh auch nutzbar, da voll möbl.), Pr. VB. T. 07732/52991

R'zell 2 1/2 Zi.-Whg.
72m², Bj.94, geh. Aufst., 1.Stock, 2 Bz., EBK, FBHtg., Stellpl. 148.000€. Tel. 07732/971767

Leitender Angestellter
mit Ehefrau u. kl. Tochter sucht baldmöglichst Haus od. Whg. (150qm od. größer) mit Garten in guter Lage im Stadtgebiet Singen zu mieten. Zuschriften unter 109043 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Farbduerst!
Freiberufl. Gestalter sucht Räumlichkeiten zur Miete f. Ateliernutzung m. Hgz. + WC, nach Möglichkeit m. Zugang ins Freie, i.R. Hilz/Si. u. Umgeb., Tel. 07731/184241

SCHÖTTLE

- Kunststoff
- Holz
- Holz-Alu

-Fenster

SCHÖTTLE-Fenster GmbH

Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (077 32) 99 16-0 Fax (077 32) 99 16-20

Baisst

Sandstrahlarbeiten an Holz und Metall in jeder Größe kostengünstig und kurzfristig

78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Bioenergiedorf Mauenheim

Biogas, moderne Holzenergie, Photovoltaik: Mauenheim wird das erste Dorf in Baden-Württemberg, das sich strom- und wärmeseitig vollständig aus heimischer erneuerbarer Energie versorgt. Das Projekt wird mit Bürgerkapital realisiert, die Rendite wird mit gut 5% prognostiziert. Machen Sie mit! Infos unter Tel 07731 8274-0 oder www.solarcomplex.de

solarcomplex:

Garage oder Scheune
für 2,30 m hohen Imbisswagen dringend i.R. Singen gesucht, Tel. 0171-5359819

Suche Garage in STO
od. Umgeb. Tel. 0171-4846758

Suche Restaurant
in Si./Rzell od. KN zu miet., Tel. 07771/875498

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

1 Zi.-App. in Stockach
Schön, hell, 41 m², 1 OG, sep. Wohn/EBK-Kü., Schlaf-Nische, Fernblick, rhg. Lage, SW-Loggia, bezugsfrei, € 59.000,-, Tel. 089/8509944 od. 0162-9371735

!! Schnäppchenpreise !!

Singen - 1 1/2 Zi.-Whg. nur 1.000,- €
Bj. 95, Balkon, inkl. TG nur € 37.800,-
Worblingen - 1 1/2 Zi.-ETW, 40 m², großer Balkon, Küche extra € 39.800,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260

2 Zimmer

2 Zi.-Whg. Rielasingen
Bj. 92, ca. 50 m², EBK, Balkon, Bad, TG, Pr. VHS, sof. frei, T. 07556/342

2 Zi., Singen, Stadtmitte
Bj. 02, ca. 50 m², Bk., z. 1.6.06 WM 430,00 € Immo Büttner, 07731/13222

Reizvolles Wohnen
teilw. im Dachgeschoss! 2 1/2 Zi.-App. in L'hafen mit off. Wohnküche, Schlafzi., Bad + Du., 68 m² Wfl., 4 WE, Schallschutzfenster, Fliesen, VB 79.000 € T.0151-18337424 od. 07744/1414

2-Zi.-Whg., Si.-City
70 m², ruh. Lage, Balkon, sof. beziehb., zu verk. T. 0176-21756416

Schöne 2-Zi.-Whg.
R'zell, Stadtlage, 62 m², m. Stellpl. zu verkaufen, (als Fe-Wh auch nutzbar, da voll möbl.), Pr. VB. T. 07732/52991

R'zell 2 1/2 Zi.-Whg.
72m², Bj.94, geh. Aufst., 1.Stock, 2 Bz., EBK, FBHtg., Stellpl. 148.000€. Tel. 07732/971767

Leitender Angestellter
mit Ehefrau u. kl. Tochter sucht baldmöglichst Haus od. Whg. (150qm od. größer) mit Garten in guter Lage im Stadtgebiet Singen zu mieten. Zuschriften unter 109043 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Farbduerst!
Freiberufl. Gestalter sucht Räumlichkeiten zur Miete f. Ateliernutzung m. Hgz. + WC, nach Möglichkeit m. Zugang ins Freie, i.R. Hilz/Si. u. Umgeb., Tel. 07731/184241

SCHÖTTLE

- Kunststoff
- Holz
- Holz-Alu

-Fenster

SCHÖTTLE-Fenster GmbH

Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (077 32) 99 16-0 Fax (077 32) 99 16-20

Baisst

Sandstrahlarbeiten an Holz und Metall in jeder Größe kostengünstig und kurzfristig

78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Bioenergiedorf Mauenheim

Biogas, moderne Holzenergie, Photovoltaik: Mauenheim wird das erste Dorf in Baden-Württemberg, das sich strom- und wärmeseitig vollständig aus heimischer erneuerbarer Energie versorgt. Das Projekt wird mit Bürgerkapital realisiert, die Rendite wird mit gut 5% prognostiziert. Machen Sie mit! Infos unter Tel 07731 8274-0 oder www.solarcomplex.de

solarcomplex:

Fussgängerzone in Si.
Altsgerechte 2-Zi.-Whg., ca. 50 m², Kü., Bad-WC, SW-Bk., Aufzug, HM-Service, TG-Stellplatz, von Privat zu verk., 117.000 €, T. 0711/313988

2 Zi.-Whg. Si. Nähe City
76qm, rhg. Lage, m. Blk., Garage, beziehb., € 91.000,-, T. Si./799693

ETW Gottmadingen
221.v.privat, Bj.73,68qm,1.OG,Aufzug Öl-Zi.,Keller,Trockenr.,Balkon,EBK,Hausmeister,84000€,Tel. 0172/1543532

3 Zimmer

3 Zi.Whg. Neubau Rzell
81m², 4.OG, Lift, gr. Blk., SW, Fern-Sicht, 139.000 €
T.07531/78889

DG-Whg. Privat-Verkauf
3.OG, gepflegte 3 1/2-Zi.-Whg., 79 m², Südlage, Singen-Bruderhof, EBK, Tiefgarage, 133.000,- €, Tel. 07731/42643

Schöne helle 3,5 Zi.Whg
in Gaillingen, 103qm, EG, Süd-West-Blk., EBK, Bad, WC, 2 TG, € 165.000,-, Tel. 07161/250468

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanzg. Direkt: 01 72/123 90 45 + Tel. 0 77 31 / 6 20 47

Gottmadingen
Kleine Wohnneihet, zentrale, ruhige Lage, 3 1/2 Zimmer, DG, 2 Stock, Loggia, sichtbares Gebälk, gehobene Ausstattung, Garage, Keller, sofort bezugsfertig, € 150.000,- provisionsfrei, Tel. 0172-9101291

Ruhige 3-Zi-Whg
in Rielasingen in gepfl. Wohnneihet, Bauj. 1975, Balkon, Keller, Speicher, PKW-Stellpl., nahe Bushaltestelle, in ruhigem Wohngebiet, sofort beziehb.VP: € 110 Tsd.Tel. 016093757426

RZ-Nordst. ruhige Lage
3 Zi.-ETW, DG, 82m², EBK, Balkon, Garage, 8 WE, Verk. VB 140.000,- € Tel. 07732/52356

Helle 3,5 Zi.-ETW.
Rielas.-Arten, Eichendorffstr. 35, 1. OG., 70 m², Balkon, Einbauküche, Fenster, Türen + Bad neu, Gr. Keller, gr. Garage v. Privat f. 79.000 € zu verk., T. 07731/921147

3 Zi.-Whg. Singen-Nord
vermietet, für Kapitalanleger, 81m², Bad, Küche, WC, 2 Balkone, f. 88000€ + Garage von priv. zu verk. Tel. 07732/7031

3 Zi.-Whg. Si.-Süd
Konstanzerstrasse, 70qm, Bad, sep. WC, gr. Bk., Keller, Speicher, (zur Selbstrenovierung) von privat zu verk., Pr. VB € 73.000,-, frei ab 1.6.06, Tel. 0172-4332745

3 Zi.-Whg. R'singen
76qm, EBK, TG-Stellpl., gr. Balkon, Keller, Bj. 72, frei ab 01.04.2006, sg. Zustand, tolle Raumaufteilung, Tel. 07731/74242 ab 18:00 Uhr od. Mobil 0160-6706796

Helle 3-Zi ETW
Singen Süd ca.70qm guter Zustand Kaufpreis € 74.000,-Tel. 01603438077

4 Zimmer und mehr

Traumwhg unterm Htwl.
51/2 Zi.-ETW, 147 m² Si-West mit Seehasanschl., gr.Terr., Gartenanl., Wintergarten, FBH, EBK, Granitbad u. Kaminofen, Pr. auf Anfrage, T. 0172-7369905

Si.-Nord:
Si.-Zim.-ETW, Balkon, Keller, Speicher, Garage, frei, € 130.000,-, Siener-Immobilien Tel. 0 77 31 / 12171

Große 4 Zi.-Whg. in Mühlnhausen, 118 m² Wfl., 250 m² Grdst., Abstellplatz, VB 170.000,- € T.0172-6397304 o.07733/98646

Gaienhofen - 100 m z. Seeufer
4-Zi.-ETW, ca. 120 m², in 3-Fam.-Haus, ca. 60 m² Dachterrasse, EBK, Garage, auf einem 1200 m² schön eingew. Grdstk., Bj. 86, in 2003 kompl. renov., ruhige Lage 220.000,- € Immo Büttner, 07731/13222

Untere Nordstadt 4-Zi.
88qm, m. Blk., Keller, Speicher u. Garage, zum sof. Bezug, VB € 145.000,-, Tel. 0175-2044782

Galerie-Wohnung
Schöne, helle 3,5 Zi.-Whg. zzgl. Galerie, 70 m² Whg., Galerie 20 m², off. Gebälk, EBK, Abstellraum, Garage, Stellplatz, 4-Fam.-Haus, Bj. 95, Mühlnhausen, 155.000 € VB, Tel. 0170-9658208

4,5 Zi. Si.-N. Bruderhof
116 m², excl. Ausst., Lift, gr. Bk., Htwl.-Blick, frei, v. Privat f. 169.000,- € VB.Tel. 0171-9318881

Hausschätzung - schnell - preiswert
Siener Immo., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Hausschätzung - schnell - preiswert
Siener Immo., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Hausschätzung - schnell - preiswert
Siener Immo., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Engen
Moderne 4,5-Zi.-ETW in ruhiger Lage mit Balkon, EBK und TG-Stellplatz von privat zu verkaufen. Tel.: 07733/501201

Häuser

Haus, Singen-Nord
ruh. Lage, zu verk., T. Si. 31124

Einfamilienwohnhaus bei Stockach
z. B. Haus Maxi I mit Zwerchgiebel inkl. Keller mit 249,07 m² Nutzfläche als Ausbaubau inkl. kompl. Ausbaumaterial ab EUR 119.990,-
zzgl. Baunebenkosten. Bauplätze in der gesamten Region vorhanden!
Info vor Ort von Herr Wgg, Tel. 01 63 / 6 29 41 87 oder www.alkauf.de

Gottmadingen REH
Bj. 02, 5 Zi., DG ausbaufähig, gr. Balkon, schönes Grundstück, für 260.000,- € VB, Zuschriften unter 109016 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Excl. EFH, Rielasingen
privat, 7 J., Ffbb.-Hgz., Kachelofen, EBK, Keller, für 267.000 € zu verk., Tel. 0173-3005478

RHM Hilzingen/Weiterd.
von priv. zu verk., Bj. 1970, sehr gr. Zust., 150qm Wfl. und Garage, überd. Terr., EBK, Parkett, Bad/Dusche, Gäste-WC, VB € 175.000,-, Tel. 07739/926177

Einfamilienwohnhaus in Singen
z. B. Haus Maxi inkl. Keller mit 168,27 m² Nutzfläche als Ausbaubau inkl. kompl. Ausbaumaterial ab EUR 94.990,-
zzgl. Baunebenkosten. Bauplätze in der gesamten Region vorhanden!
Info vor Ort von Herr Wgg, Tel. 01 63 / 6 29 41 87 oder www.alkauf.de

EFH/DHH 127 qm 89T€
Bodenplatte, Heizung, Sanitär, Elektro, Fliesen, Laminat, für nur 89.000,- € Tel.07771/1636 mail: m.symbolisch@gmail.de

Freist. EFH Singen
Beste Wohnlage (Nordstadt) mit großem Garten, Bj. 1970, ca. 220 qm Wohnfl., ca. 750 qm Grundst., Bezug ab sofort, keine Maklergebühr, Verhandlungsbasis, 495.000 € Tel.: 01610/1508959, www.immo-welt.de T21F5701

LIEBLINGS-Makler
der Verkäufer. WARUM?
Direkt: Tel. 0172/73 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Si.-OT, DHH, rhg. Lage
ca. 190qm Wohn/Nutzfl., EBK, Kachelof., Garage, Whirlpoolbad, frei, nur € 189.000,-, Tel. Si./799693

ZWANGSVERSTEIGERUNG
maklerfrei und aktuell. Der mit. erscheinende Katalog beinhaltet u.a. viele interessante Häuser und ETWs; Erwerb ggf. bis zu 50% unter Verkehrswert möglich. d.i.s. Ebl, Frau Fischer, Tel. 075 316 26 70 bis 22.00 Uhr

Zweifamilienhaus
EG u. OG, Massivbau, Erstbezug, inkl. Keller, 2 Garagen u. ca. 435qm Grst., € 335.000,-, Tel. 07551-301411 od. 0174-6519808

Hausschätzung - schnell - preiswert
Siener Immo., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Hausschätzung - schnell - preiswert
Siener Immo., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Hausschätzung - schnell - preiswert
Siener Immo., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Forschungszentrum für den Hegau

Engen (swb/mu). Als »Geburtsheiler« agierte der Wirtschaftsförderverein, sein Zuhause ist im Innovationszentrum Welschingen und seine Ziele sind kostengünstige Forschung und Entwicklung besonders für Klein- und Mittelständische Betriebe sowie die Stärkung des hiesigen Wirtschaftsstandortes: Die Rede ist vom Forschungszentrum Hegau, das im Rahmen der jüngsten Hauptversammlung des Wirtschaftsfördervereins Hegau aus der Taufe gehoben wurde.

Beteiligt am »neusten Kind« im Hegauer Wirtschaftsraum sind auch die beiden Firmen Nano-Craft und Sachs Engineering aus dem IZV in Welschingen. Die Aufgabenschwerpunkte des Forschungszentrums (FZH) liegen in der angewandten Forschung und technologischen Entwicklung, in

der technologieorientierten Beratung und Dienstleistung sowie in der Unterstützung und dem Projektmanagement bei Anträgen für nationale und internationale Förderungen. Dabei orientiert sich das FZH am Bedarf der Wirtschaft und möchte Produkte wie Verfahren in der Nanotechnologie, Biotechnologie, Umwelttechnik bei Werkstoffen und Verarbeitung verbessern und entwickeln.

Wichtig, so Wirtschaftsförderer Hans-Peter Lehr, sei auch die enge Zusammenarbeit mit regionalen Universitäten, Fachhochschulen und Schulen zur Sicherung und Steigerung einer qualifizierten Ausbildung.

Als Mitarbeiter und Ansprechpartner wurde Peter Gruber gewonnen (07733-996105), der bereits die ersten Erfolge in Form von Aufträgen in Aussicht stellt.

Eigeltingen (stu). Umweltschutz, soziales Denken und Geschäftssinn stehen bei der Firma »Saeco« mit Sitz in Eigeltingen nicht im Widerspruch zueinander. Dieser Ansicht ist zumindest die Deutsche Umwelthilfe (DHU). Deshalb zeichnete sie das Unternehmen für die Wiederverwendung von Bauteilen und die beispielhafte Zusammenarbeit mit einer Behinderten-Werkstätte bei der Altgeräte-Demontage aus. Jürgen Resch, der Bundesgeschäftsführer der Deutschen Umwelthilfe (DHU), überreichte Geschäftsführer Michael Lipburger im Werk Eigeltingen eine Urkunde über die Ernennung zum »Green Electronics-Projekt des Monats März 2006«. Es handelt sich dabei um einen monatlichen Ehrenpreis der Umweltorganisation, der vom Bundesumweltministerium und vom Umweltbundesamt gefördert wird. Mit der Auszeichnung sollen beispielgebende Aktivitäten im Zusammenhang mit der Umsetzung des neuen Elektro- und Elektronikgesetzes bedacht werden, das am 24. März bundesweit in Kraft trat. Erstmals wurde die Anerkennung für die Arbeit eines Herstellers vergeben.

Um der Öffentlichkeit seine umweltbewusste Handlungsweise zu demonstrieren, habe der Kaffee-

maschinenhersteller schon vor Einführung des Elektronikgesetzes die Wiederverwendung und Verwertung alter Geräte in den Blickpunkt rücken wollen, ließ Michael Lipburger wissen. Die Firma bot der Kundschaft beim Neuerwerb bestimmter Produkte den Rückkauf von Altmaschinen an. Seit dem Start der Aktion zum Jahresbeginn seien 512 Altgeräte eingegangen, freute sich der Firmenchef. 51 Eigenfabrikate seien zur Wiederverwendung aufbereitet und 461 Fremderstellungen zur Trennung der Materialien an die Werkstätten und Wohnstätten GmbH im schwäbischen Magstadt geschickt worden. Viele Tonnen Material pro Jahr können von den lern- oder geistig behinderten Mitarbeitern in der Demontageabteilung dieser Behindertenwerkstatt in 20 Fraktionen wertvoller Rohstoffe sortiert werden. Eine Arbeit, die nur durch sorgfältige Handarbeit zu bewältigen ist. Bis zu 80 Prozent der eingehenden Stoffe können wiederverwertet werden. Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz, kurz ElektroG, soll dazu beitragen, dass der Berg aus Elektroschrott reduziert wird. Durch Materialtrennung sollen Rohstoffe zur Aufbereitung und Wiederverwertung gewonnen werden. Außerdem ist eine Verminderung



Jürgen Resch, Bundesgeschäftsführer der Deutschen Umwelthilfe (zweiter von links) bei der Verleihung der Urkunde zum »Green Electronics-Projekt« an Michael Lipburger, den Geschäftsführer von »Saeco« (zweiter von rechts). Links im Bild: Eva Leonhardt, Projektleiterin Kreislaufwirtschaft der DUH in Berlin, rechts Saeco-Marketingleiterin Barbara Ehniß.

an Schwermetall- sowie Flammenschutzmittelanteilen in neuen Geräten angestrebt. Flächen-deckend stehen seit dem 24. März in Städten und Gemeinden Container für die Rücknahme von Elektro- und Elektronikabfall bereit. Aufgeteilt nach fünf Sparten können entsorgt werden: FCKW-haltige Kühlgeräte, IT-Geräte und Apparate aus der Unterhaltungselektronik, schwermetallhaltige TV-Geräte und Monitore, Haushaltskleingeräte, Werk- oder Spielzeuge, und quecksilberhaltige

Leuchtstoffröhren. Die Entsorgungskosten wurden auf die Hersteller übertragen. Zum Auftakt der bundesweiten Rücknahme von Elektro-Altgeräten hat die DUH ein Infotelefon eingerichtet. Montags bis freitags zwischen elf und 14 Uhr kann sich die Bevölkerung unter der kostenfreien Rufnummer 0800/1 17 71 77 alle Fragen zu der neuen Verordnung beantworten lassen.

Im Internet steht die Website www.green-electronics.de für Auskünfte zur Verfügung.

GF-Aktionäre billigen Bilanz

Schaffhausen (swb). An der 110. Generalversammlung der Georg Fischer AG, Schaffhausen, hießen die 1150 anwesenden Aktionärinnen und Aktionäre, welche insgesamt 973944 Namenaktien vertragen, alle Anträge des Verwaltungsrates, namentlich auch die Ge-

winnausschüttung in Form einer Nennwertrückzahlung von 15 Franken pro Aktie gut. Der Konzern schließt mit einem Gewinn von 175 Millionen Franken ab (Vorjahr 105 Millionen Schweizer Franken). Dies entspricht einer Steigerung von 67 Prozent.

STELLENMARKT

Wir suchen ganze
Tiefbaukolonne mit Vorarbeiter
Einsatzgebiet Süddeutschland.
Ritter Fernmeldetechnik, Bad Teinach,
Tel.: 0 70 53 / 9 26 57 00, Fr. Melanie Ritter

Wochenblatt
<http://www.wochenblatt.net>

Wochenblatt - Telefon
077 31/88 00-0 • Fax 88 00-36

Flexible Putzhilfe
am Wochenende 2x 3 Std.
für den Golfclub in Steilfingen
gesucht.
Tel. 077 38/71 96

jobS
Aktuelle Stellenangebote
Beratung - Leasing - Vermittlung

Feste Arbeitsverträge, faire und pünktliche Bezahlung. Mehr als 15.000 Mitarbeiter / Mitarbeiterinnen profitieren bereits davon. Kommen Sie zu uns.
Wir suchen zur Festanstellung (m/w):
2 Elektriker / Elektriker
Voraussetzung ist eine abgeschlossene Ausbildung sowie mehrjährige Berufserfahrung im Schaltschrankbau. Außerdem sollten Sie über ein hohes Maß an Zuverlässigkeit, Flexibilität und eine selbstständige Arbeitsweise verfügen.
Sprechen Sie mit uns unter:
0 77 31/78 90-0

Sehr nützlich -
Anzeigen studieren

AUSBILDUNG

Wir suchen ab sofort zur
Erweiterung unseres Teams eine
freundliche, flexible
Auszubildende
zur Arzthelferin
Hautarztpraxis
Dr. A. Rozsondai
Höllturmstraße 1 • 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 - 5 77 25
Dermatologie • Allergologie
Venerologie • Lasertherapie

Blumengroßhandel
Enderle
Mühlhausen-Ehingen
Mitarbeiter/in für 70%
gesucht. Einstellung sofort.
Voraussetzung: Lkw-Führerschein, deutschsprachig
Telefon 01 72/6234075

Frauen ...
Wir suchen Frauen für interessante
Tätigkeit, die neben- oder hauptberuflich erfolgreich im Außen-
dienst „ihren Mann“ stehen.
PKW und FS erforderlich.
Tel. 0 77 31 - 18 40 70 (Fr. Armenat)

Ihr Beruf
... für eine gesicherte Zukunft!
Wir suchen für sofort oder nach Vereinbarung
Lageristen, möglichst mit FS-Kl. 2
für die Zusammenstellung von Kundenaufträgen aus Gastronomie und Hotellerie und aushilfsweise LKW-Zustelldienste.
Haben Sie Interesse? Dann bewerben Sie sich bei
Fr. Rieger / Fr. Bleithinger, Tel. 0 77 31 / 99 88 45
78224 Singen/Httw.
Güterstr. 23
... immer eine Idee voraus ...

Das Frauen-Netzwerk dehnt sich aus
Für den Ausbau von unserem Team in Singen suchen wir seriöse Frauen mit
Vertriebs Erfahrung für eine Tätigkeit im Zweiterberuf, bei flexibler Zeiteinteilung. Ich biete Ihnen eine leistungsgerechte Vergütung, individuelle Einarbeitung und berufsbegleitende Schulungen. Keine finanzielle Vorleistung erforderlich. **FrauenFinanzService Sylvia Puchstein**
Tel. 0 77 31/1 43 99 48

Starten Sie mit uns ins neue Jahr!
Nach einem erfolgreichen Jahr 2005 und langjähriger Marktpresenz wächst unsere Wirtschaftsberatung weiter. Wachsen Sie mit uns und profitieren Sie von unserer Erfahrung!
Wir suchen daher noch Mitarbeiter/innen (gerne auch Branchen-fremde), die mit Energie und Engagement unsere gemeinsame Zukunft mitgestalten wollen, als
Repräsentant/in
Da wir kein Strukturvertrieb sind, sollen Sie unsere anspruchsvolle Klientel beraten, jedoch nicht verkaufen.
Ihr Profil: Sie sind zwischen 25 und 50 Jahre jung, ehrgeizig, haben Durchsetzungsvermögen sowie Freude am Umgang mit Menschen. Sie verfügen über den Führerschein Klasse 3 und ein gepflegtes Äußeres.
Unser Angebot an Sie: Festen Einkommen und attraktive Provisionen. Sie arbeiten in einem tollen Team, haben Entwicklungsperspektiven in dieser sehr interessanten, abwechslungsreichen Tätigkeit und werden mit intensiven Schulungen für den Job gemacht.
Haben wir Sie neugierig gemacht?
Dann senden Sie uns umgehend Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen zu. Telefonische Vorabauskünfte erteilt Ihnen gerne Hr. Höhn.
Gesellschaft für Immobilien- und Wirtschaftsberatung mbH
Freiheitstraße 56 Tel. 0 77 31/86 71-0
78224 Singen Fax 0 77 31/86 71-11
www.osg-singen.de

OSG
IVD

MAURER /
BETONBAUER
GESUCHT

AB SOFORT / MÖGLICHT MIT
KRANERFAHRUNG

HARALD SCHWALD
BETONBAUERMEISTER
MAURERMEISTER
IN ORSINGEN
TEL. 0 77 74 / 67 21

Wir suchen Sie!

Sie sind flexibel, einsatzfreudig und suchen eine neue Tätigkeit als:

Malerei und Lackierer (m/w)
Heizungsbauer (m/w)
Elektroinstallateur (m/w)
Mechatroniker (m/w)
Informationselektroniker (m/w)
Industriemechaniker (m/w)
Maschineneinrichter (m/w)
CNC-Fräser/-Dreher (m/w)
Lagerhilfskraft mit
EDV-Kenntnissen (m/w)
Löter (m/w)

dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung.
Ihre Ansprechpartner sind:

Herr Reiner 077 31/95 67 20
Herr Jakob 077 31/95 67 90
Frau Asbach 077 31/95 67 60

PersonaPlan GmbH Widerholdstr. 50a 78224 Singen

Renommiertes Unternehmen der Genussmittelbranche sucht

Verkaufsberater und Führungskräfte

zur Leitung eines Vertriebsbüros im Außendienst.

Wir bieten:

- ❖ Bestehendes, erfolgreiches Team
- ❖ Großen Kundenstamm
- ❖ Erforderliche Einarbeitung
- ❖ Leistungsorientierte Entlohnung
- ❖ Firmenfahrzeug mit privater Nutzung
- ❖ Vorteile eines Konzerns

Wir erwarten:

- Ehrlichkeit
- Einsatzbereitschaft
- Durchsetzungsvermögen
- Unternehmerisches Denken
- Wille zum Erfolg

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen

senden Sie bitte an:

Cellarmaster - Direct - Selling - Europe
Berliner Str. 1
78086 Villingen
oder Tel.-Info unter : 0 77 21-2062-100

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine
FLEISCHEREI - FACHVERKÄUFERIN
in Voll- oder Teilzeit.

Sie haben Freude am Umgang mit Menschen und können sicher auftreten? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Metzgerei Bechler • Hauptstr. 10 • 78333 Stockach • Tel.: 0 77 71 / 92 01 00

Wir stellen ein

Vertriebs-Sachbearbeiter/in

Sie sind:

- zuverlässig (bekannt dafür, dass man sich auf Sie verlassen kann)
- vielseitig belastbar (Termindruck schreckt Sie nicht)
- gut organisiert (dafür bekannt, gut zu organisieren)
- EDV-vertraut (MS-Office-Anwendungen)
- schriftverkehrrsicher
- idealerweise in einem kaufmännischen Beruf mit Abschluss ausgebildet

Wir bieten:

- eine sehr reizvolle Aufgabe (unter anderem die Koordination der Verteilung von über 80.000 Wochenblättern pro Woche, der 250 Zusteller und Kontrolleure sowie die Koordination der hauseigenen Direktverteilung)
- bei guter Leistung einen sicheren Arbeitsplatz bei einem der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands

Interessiert? Dann erwarten wir Ihre schriftliche, aussagefähige Bewerbung an:

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH + Co.
Hadwigstraße 2a
78224 Singen
oder email
i.gadow@wochenblatt.net
<http://www.wochenblatt.net>

z. Hd. Herrn Peschka

STELLENMARKT

Zur Festeinstellung gesucht:
Industriemechaniker/in
 FS + PKW von Vorteil.
Rolf Plümer GmbH
 Personaldienstleistung
 Wehrdstr. 7, DAS 3
 78224 Singen
 fon: 077 31/42014
 e-mail: singen@rolf-pluemer.de
 www.Rolf-Pluemer.de

Fahrzeuggpflieger
 für Freitag (ab 17 Uhr), Samstag
 (tagsüber) mit Lkw-FS-Kl. 2/CE auf
 400-€-Basis gesucht.
Tel. 01 72 / 7 48 80 08

Kunden gewinnen mit dem Telefon
 Für unsere Niederlassung in Radolfzell suchen wir
Telefon-Kontakter/innen in Voll- und Teilzeit.
 Ihr Profil: Sie haben berufliche Erfahrung und nachweisliche
 Erfolge im Telefonvertrieb.
 Für eine Erstinformation freut sich Dr. Karin Rais
 über Ihren Anruf. Telefon (07732) 94 065 20.
 BSS GmbH * www.bss-systemtechnik.de

Suchen Schreiner
 mit mehrjähriger Erfahrung im
 - individuellen Möbelbau
 - sowie Bau-, Montage-, Reparatur- und
 Kundendienstleistungen
 Ihre schriftliche, aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an:
IDEAL MÖBELBAU
 Kornblumenweg 40
 78244 Gottmadingen
 Tel.: 0 77 31 / 7 13 17

...ein Job mit Zukunft



In unserer Region sind wir „das“ Fachgeschäft im Bereich Fotografie, digitale Fototechnik und allen
 Themen rund ums Bild. In unser freundliches, leistungsorientiertes Team suchen wir zur Verstärkung
 eine(n) junge(n)

Verkäufer (in)

Sie sollten eine gute abgeschlossene kaufm.
 Ausbildung haben und bereits über Verkaufserfahrung
 im Handel verfügen. Neben einem gepflegten
 Erscheinungsbild erwarten wir kompetentes und
 kundenorientiertes, freundliches Verhalten in den
 Themen rund ums Bild.

Senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit allen
 Unterlagen an

FOTO WÖHRSTEIN z.Hd. Frau Jana Meyer
 Ekkhardstr. 21 - 78224 Singen
 Fon 07731 6 98 88

WÖHRSTEIN
Chiffre-Anzeigen
 Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den
 Bewerbern Kosten.
 Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die
 Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.
 Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochen-
 blatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.
 Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.
 Ihr **Wochenblatt**
 GRATIS - Jobs per E-Mail
nicejob.de
 Süddeutsche - Stellenbörse

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

SINGEN
 Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOL
 Art der Leistung: Durchführung von Bestattungen
 Ort der Leistung: Stadtgebiet Singen
 Leistung/Umfang: ca. 20 Erd-/Feuerbestattungen
 (Verhältnis 1:3)
 Angebotsfrist: 15. Mai 2006
 Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter
 www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem
 Rathaus) eingesehen werden.

DEKRA
 DEKRA Arbeit GmbH
 ... denn Arbeit gehört zum Leben.
 Wir suchen im Auftrag unserer
 renommierten Kunden im
 Großraum Tuttlingen, Stockach zum
 sofortigen Eintritt oder nach
 Vereinbarung **mehrere**
Mitarbeiterinnen für die
Endmontage
 Pkw / 3 Schicht
 techn. Kenntnisse
 DEKRA Arbeit GmbH
 Kaiserstrasse 25
 78532 Tuttlingen
 Telefon: 07461-9650950

Wir suchen einen
Kraftfahrer FS-Kl. CE
 im Werkfernverkehr mit
 Hängerefahrung.
 Telefon: 0 77 33 / 9 87 96

Zur Festeinstellung gesucht:
Techn. Zeichner/in
 (Inventor 10, AutoCad)
 FS + PKW von Vorteil.
Rolf Plümer GmbH
 Personaldienstleistung
 Wehrdstr. 7, DAS 3
 78224 Singen
 fon: 077 31/42014
 e-mail: singen@rolf-pluemer.de
 www.Rolf-Pluemer.de

Wir sind mit über 300 Märkten in Süd- und Ostdeutschland der führende
 Getränkemarktfilialist. Auch Sie können an unserem Erfolg teilhaben.

Wollen Sie **einen Getränkemarkt selbstständig führen?**
 Für gut eingeführte Märkte in Konstanz und Jettetten
 suchen wir engagierte Pächter/innen.

Wir bieten:

- eine Existenz mit sicherer Perspektive
- einen komplett eingerichteten Markt
- eine 2-3-wöchige Trainingszeit
- ein erfolgreiches Vertriebskonzept

Sie sind unser Partner, wenn Sie:

- Freude am Verkauf haben
- möglichst kaufm. Vorkenntnisse besitzen
- ein gepflegtes äußeres Erscheinungsbild haben.

Auch Bewerber über 50 Jahre sind uns willkommen.

Ihre aussagekräftigen Unterlagen (Lichtbild/
 Zeugnisse/Lebenslauf) senden Sie bitte an:

FRISTO GETRÄNKEMARKT GmbH
 Postfach 320, 88802 Buchloe
 Tel: (0 82 41) 50 91 62 / www.fristo.de



Schlosser
 für allgem. Schlosserarbeiten gesucht.
 Gute Schweißkenntnisse werden vorausgesetzt.
Weitershagen GmbH & Co. KG, Engen
 Rich.-Stocker-Str. 16, Tel. 0 77 33 / 80 51

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt eine/n junge/n,
 dynamische/n und flexible/n

Speditionskauffrau/mann
 mit abgeschlossener Ausbildung im Speditionsgewerbe
 sowie mindestens 1 Fremdsprache.
 Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an
WIRZ TRANSPORT AG
 Capanstraße 2 · 78224 Singen

Wir brauchen Sie !
 Sie haben Spaß am Verkaufen und arbeiten
 gerne im Team, sind flexibel und freundlich,
 dann sind Sie genau richtig bei uns!
 Wir bieten Ihnen eine
Teilzeitstelle an unserer Backwaren-Theke
 in **Ludwigshafen** (25 – 30 Std.).
 Interessiert?
 Dann rufen Sie an!
 Tel. 0 77 31/97 21 20
Bäckerei Rudolf Hanser · Junkerreute 8 · 78224 Singen

Wir suchen einen engagierten
Facharbeiter Maurer
 der gerne im Team arbeitet, seine Ideen einbringt, offen
 ist für „Neues“, kontaktfreudig, zielstrebig und belastbar.
 Wenn Sie interessiert sind, dann melden Sie sich doch
 bei uns.
ZIMMER Bauunternehmen Gewerbestrasse 23 Tel. 07732/97117
 78155 Radolfzell Fax: 07732/57267
 Ihr Unternehmen für individuellen Hausbau

Zur Festeinstellung gesucht:
Maschinen-
schlosser/-in
 FS + PKW von Vorteil.
Rolf Plümer GmbH
 Personaldienstleistung
 Wehrdstr. 7, DAS 3
 78224 Singen
 fon: 077 31/42014
 e-mail: singen@rolf-pluemer.de
 www.Rolf-Pluemer.de

2 – 3 Gipser für den Aufbau
 einer Altkordgruppe in der
 Schweiz gesucht.
Tel. 07731/922156 ab 18 Uhr

Koch/Köchin
 ab sofort gesucht.
Gashaus Kaiser-Eck
 Hauptstr. 213
 78343 Gaighofen
 Tel. 0 77 35/ 20 80

Eigener Chef als Webmaster!
 Ohne Vorkenntnisse, auch nebenberuflich!
 www.itc-bw.de, Info-Tel.: 0711 / 25 35 70 33

Ausbildungsplatz
Arzthelferin
 Fachrichtung Hals-Nasen-Ohren-
 Heilkunde
 Interessante, abwechslungsreiche
 Tätigkeit.
 Bitte richten Sie Ihre schriftliche
 Bewerbung an:
Praxis Dr. Burkart
 Schützenstr. 17, 78315 Radolfzell

PKW-Fahrer/Kurierfahrer
 ges., monatl. bis 2.500,- €
 Telefon 01805/383214

Dringend Russisch sprechende Mitarbeiter für
 haupt- und nebenberufliche Tätigkeiten gesucht.
 Tel.: 07531/914360, 0160/8256536

Prospekte falten zu Hause !
 400,- €/Monat möglich
 Tel.: 09 00 / 1 10 14 14 (0199 €/Min.)

Restaurant-
Fachfrau/-mann
 als Voll- bzw. Teilzeitarbeit
 gesucht.
 Bewerbungen bitte **nur**
 schriftlich an:
Bora Sauna-Bodensee
 Karl-Wolf-Str. 33, 78315 Radolfzell
 oder info@bora-sauna.de

Modelle für erotisches
Fotocasting gesucht.
Tel. 01 74 – 4 28 15 94

Arbeitssuchend?
 Wir schreiben und versenden
 kostenlos Bewerbungen für Sie.
 Und dafür erhalten Sie von uns
 bis zu 100,- € monatlich. Tel.:
 vormittags 0 77 31 - 9 05 69 16

TransLog
International
 Wir suchen per sofort: **Kfm. Angestellte(r)**,
 halbtags, im Schichtdienst, EDV-Kenntnisse erforderlich,
 für allgemeine Büroarbeiten und Abfertigung.
 Speditions Erfahrung wäre von Vorteil.
 Bitte senden Sie Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen an:
Translog International GmbH + Co. KG
 Gaisrain 1 • D-78224 Singen • Tel.: 0 77 31 / 83 14 02

HEIMARBEIT

Seit 1991 sind wir einer der bedeutendsten regionalen
 Anbieter von Personaldienstleistungen am hiesigen Arbeits-
 markt, mit Büros in Balingen, Ravensburg, Singen und
 Partner in Villingen-Schwenningen.

Getragen von unserer Philosophie der partnerschaftlich
 fairen und geradlinigen Zusammenarbeit, konnten wir
 unseren Wirkungskreis erfolgreich ausweiten.

Unsere Kernkompetenz ist die Beratung, Überlassung und
 Vermittlung von qualifiziertem Personal für Industrie,
 Handwerk, Büro und Medizin.

Für Industrieunternehmen am Bodensee
suchen wir qualifizierte Mitarbeiter
 aus folgenden Bereichen:

Metal – Montage
 Maschinenschlosser
 Anlagenmechaniker
 Industriemechaniker
 Kraftfahrzeugmechaniker
 Nutzfahrzeugmechaniker

Zerspanungstechnik CNC
 Dreher
 Fräser
 Bohrwerker
 Werkzeugmacher
 Maschineneinrichter / Programmierer

Schweiss und Lasertechnik
 MAG-Schweißer
 WIG-Schweißer
 Schweißrobotik
 Laserschneiden

Lager und Logistik
 Kommissionierer
 Verpacker
 Staplerfahrer mit gültigen Fs und Erfahrung

Wir erwarten gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift,
 absolute Zuverlässigkeit, Motivation und die Bereitschaft zur
 Mehrarbeit. Führerschein und Pkw wären von Vorteil.

Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung schriftlich und
 telefonisch entgegen.

ZUKUNFT
PERSPEKTIVE
 Ihr kompetenter Personalmanager!

dippel
 PERSONALMANAGEMENT

Info 0751354540
 ravenburg@dippel.de
 Info 07731-99520
 singen@dippel.de
 www.dippel.de

Zur Festeinstellung gesucht:
staatl. gepr.
Elektrotechniker (m/w)
 FS + PKW von Vorteil.
Rolf Plümer GmbH
 Personaldienstleistung
 Wehrdstr. 7, DAS 3
 78224 Singen
 fon: 077 31/42014
 e-mail: singen@rolf-pluemer.de
 www.Rolf-Pluemer.de

Sichere Fahrer
 für PKW-Überführung ges. Super Verdienst!
 Tel. 01805-805708

Großes Versandunternehmen
 bietet **Nebenstätigkeit** für
 Hausfrauen und Muttis
 Tel.: 0 175 / 2 20 59 31

Job
 Beratung
 Leasing
 Vermittlung

Im Auftrag unserer
 Kunden suchen wir (m/w):
 3 Industriemechaniker /
 Mechatroniker
 mit abgeschlossener Ausbildung,
 Schichtbereitschaft, PKW und
 Führerschein von Vorteil.
 4 Metallfachhelfer
 mit Erfahrung in der spanenden
 Verarbeitung, gute Deutschkennt-
 nisse Voraussetzung, PKW und
 Führerschein von Vorteil.
 Einfach anrufen:
0 77 31 / 78 90 - 0
persona
service

Suche nette Kollegen
 für Arbeiten von zu Hause.
 Fr. Doris Speck, Tel. 07 78 / 9 11 59 45

Wir suchen aufgeschlossene +
 zuverlässige Personen für ein
 einzigartiges
„Arbeiten von zu Hause aus“
 Konzept, Tel. 0 77 75 / 93 80 17,
 www.erfolg-durch-spass.de

MINIJOBS

Sind Sie flexibel und
 zwischen 25 – 45 Jahre ?
 Wir suchen **Aushilfen**
 auf 325,- €-Basis!
Goldfuchs
 GmbH
 / Singen (Hohentwiel)
 Ekkhardstraße 24
 Tel. 0 77 31 – 6 29 24

Die Pils-Bar, Singen
 sucht ab sofort
 freundliche und flexible
Aushilfskraft / Bedienung
 auf 400,- €-Basis.
 Tel.: 0 162 / 5 79 33 19

Autokosmetik Tatli
 sucht selbstständig arbeitende
Aushilfskraft für Wagenpflege
 auf 400,- €-Basis.
 FS Kl. 3 erforderlich.
 Anrufe an Fr. Tatli, Tel. 0173 / 7 01 09 14

Suche freundliche
Bedienung
und Küchenhilfe
 auf 400,- €-Basis.
 Arbeitszeit nach Vereinbarung.
Restaurant Schlupfwinkel
 Hilzingen, Tel. 0 77 31 / 6 25 54

Telefonkraft
 auf 400-€-Basis von Immobilien-
 gesellschaft in den Abendstunden
 gesucht. Sie sprechen akzentfrei
 Deutsch, telefonieren gern und
 sind hoch motiviert – dann melden
 Sie sich telefonisch bei
 Frau Sick unter
 Tel. 07731/86710 ab 9 Uhr
OSG GmbH

AUTOMARKT

NEU!

TOP FINANZIERUNGSANGEBOT
VW PKW's mit Erstzulassung 2003
und jünger mit eff. Jahreszins von

4,99 %

Finanzierungszeitraum bis zu 48 Monate.

500,-€ FÜR SIE

Beim Fahrzeugkauf in einem der
Gohm + Graf Hardenberg Betriebe
erhalten Sie gegen Vorlage dieses
Mustergeldscheins einen einmaligen
Preisnachlass von 500,- €*

* Nur gültig bis 31. März 2006 -

**WIR SCHENKEN IHNEN 500,-€* BEIM KAUF EINES AUTOS
NOCHMALS 250 VON 600 FAHRZEUGEN PREISREDUZIERT
VIELE NEUZUGÄNGE • VW-DIENSTWAGEN UND JAHRESWAGEN**

*Diese Gutscheine können nur einmalig und nicht im Falle eines Neuwagenkaufs angerechnet werden!



E. Gohm
GRAF HARDENBERG



Aach · Singen · Konstanz · Überlingen · Radolfzell · Stockach

07774/5010 07731/8301-147 07531/5816-44 07551/8095-43 07732/8004-43 07771/8007-42

Unternehmen der Gohm + Graf Hardenberg GmbH

Audi

JAHRESWAGEN ZENTRUM

A4 Avant

NEUES MODELL

5 x Audi A4 Avant 2.0 TDI

Mod. 2006, 103 kW / 140 PS, wenig km, versch.

Met-Farben, Klimatronic, CD, FIS, ALU, u.v.m.

Aktionspreis:

nur € 25.990,-

Jahreswagenzentrum Klink

Im Gölgen 4 • 78552 Zimmern • 0741/248 555-0

www.jahreswagenzentrum-klink.de

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
— egal, auch sonntags! —
Tel. 07731/1479749

Audi A3, Bauj. 97
105Tkm, 125 PS, 3Brelreifen, Fahrwerk, Sportauspuff, VB 8.200,-€, Tel. 0175-1612326

AUDI, A4 Avant 2.5 TDI
Bj. 2000, 150 PS, 137.000 km, ABS, ASR, ESP, 6-Gang, Klimaautomatik, Servo, CD-Wechsler, Sitzheizung, Sportsitze, Alufelgen, Winterreifen, Tempomat, blau metallisch usw. VB 11.500,-€, Tel. 0172/7224304

Audi 80 1.8S
Bj. 91, 179Tkm, TÜV neu, G-Kat, umgerüstet auf Euro2, 8Fach bereift, 1200€ VB 07734/932803

RENAULT
CRÉATEUR D'AUTOMOBILES

Top-Gebrauchte zu

Top-Konditionen.

GERÄUCHTWAHREN MIT

RENAULT GARANTIE

• 24 Monate Garantie*

• Jahreswagen / Vorführwagen

• 15 Tage Umtauschrecht

• Günstige Finanzierung

*Details bei uns.

Autohaushaus BLENDER

Max-Stromeyer-Straße 51, 78467 Konstanz

Tel. 07531-9876-0, Fax 07531-84013

Robert-Servig-Straße 8, 78315 Radolfzell

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

BMW 318TDS, KLIMA
Bj. 5/96, HU 6/07, Diesel, Klimaau-
tom., ZV, el. FH, el. Außenspiegel,
Mittelarmlehne, Sitzheizung vorn,
8fach-Ber., 228 Tkm., € 3700, Tel.
0173/3188675

BMW 318 i, E 30
Bj. 87, 4-trg., G-Kat, fahrber., FP
300 €, Tel. 0171-2023006

BMW 318
TUV neu, Pr. VB, T. 07731/143390

Citroen
Citroen Jumpy T-Diesel
EZ 03/97, Klima, 8-Sitzer, VB €
4.500,-, Tel. 0160-98190461

Citroen BX TD Kombi
66 kW, AHK, eFH, EZ 11/92, m.
TUV, VB 950 €, T. 0152-08784511

Citroen AX Bj. 92, 750€
RD, SD, Bremse, Ausp. neu, TÜV
11/06, kein Rost, Tel. 0152-
05880109

Daihatsu
Daihatsu Applaus
EZ 1992, 77KW, ca. 200Tkm,
TUV/ASU 6/07, Preis 250€ Tel.
07732/10007

Ford
Ford Escort 1.6 I
90 PS, Bj. 94, für 1000 € zu verk.,
Tel. 0170-6082790

Fiesta Bj. 96, Euro 2
37 kW, 95Tkm Orig., s.g.t.Zust.,
TUV/AU neu, FP 1900,- €, Preis
VB, Tel. 0151-59068983

Fiesta 1.0 I
Bj. 91, 37 kW, Mehrf.-Bereifung,
150 €, T. 0173-6566601

Escort Kombi 16V
1.8/105 PS, Mod. '93, Servo, ZV,
SD, AHK, dkl-grün-met., 125Tkm,
TUV/AU 02/2008, guter Zustand!
VB 1700,-€, Tel. 0172/7661079

Ford Fiesta 2-sitzig
VB 300,- €, Tel. 07733/5137 oder
Tel. 0174-2413307

Mondeo 2.0 I, Fliesheck
TUV 08, ASU neu, Bj. 96, 75Tkm,
Euro 3, 1. Hand, 1. Jahr Garantie,
VB 4950 €, Tel. 07731/54999

Ford Escort 1.8 Ghia
Bj. 9/94, echte 64Tkm, TÜV neu,
2x Airb., ZV, Servo, met., Alarm,
Wegsp., el. GISO/FH, Garagenver.,
1790€, Tel. 0152-05881315

Ford Fiesta, Bj. 02
21Tkm, 3800 €, T. 0173-6861197

98 Mondeo Kombi D3 -
Katl 85KW, 113Tkm, TÜV 11/06,
Klima, 9f.-ber., 2.Hd., nur 2999€.
Tel. 0171-5440488

Honda
Fiat Barchetta
25.000 km, Sommerfahrzeug, EZ
04/1999, 96 kW (130 PS), Benzin,
schwarz metallisch, ABS, elektr. FH,
Leider, Frontairb., Garagenver.,
Bremse, Radio, Servo, Weg-
fahrsp. 0170/890 3486

Autohaushaus BLENDER
Max-Stromeyer-Straße 51, 78467 Konstanz
Tel. 07531-9876-0, Fax 07531-84013
Robert-Servig-Straße 8, 78315 Radolfzell
Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Autohaushaus BLENDER
Max-Stromeyer-Straße 51, 78467 Konstanz
Tel. 07531-9876-0, Fax 07531-84013
Robert-Servig-Straße 8, 78315 Radolfzell
Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Autohaushaus BLENDER
Max-Stromeyer-Straße 51, 78467 Konstanz
Tel. 07531-9876-0, Fax 07531-84013
Robert-Servig-Straße 8, 78315 Radolfzell
Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Autohaushaus BLENDER
Max-Stromeyer-Straße 51, 78467 Konstanz
Tel. 07531-9876-0, Fax 07531-84013
Robert-Servig-Straße 8, 78315 Radolfzell
Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Verkaufe Mazda 323

TÜV 11/06, G-Kat, 8-f. ber., Bj. 87,
sehr gt. Zust. VB € 499,-, Tel.
0176-51095326

Mercedes

Mercedes 230 Typ 124
neu (vor 20 Jahren) 132 PS, TÜV
2/07, NP 36.270 DM, jetzt 1.890,-
€, So+Wi-Reifen, Tel. 0173-
3191253

Kaufe jedes Auto
ab Bj. 86-06, alle Fabrikate
Pkw, Busse, Geländewagen,
Transporter und Firmenwagen.
Mit od. ohne TÜV, viele km,
Unfall. Bitte alles anbieten:
Tel. 07531/2828226

MB 200 D
Bj. 86, 1.100,- € zu verk. Tel.
07578/611

MB 250 TD
Bj. 90, 2300,- € zu verk. Tel.
07578/611

240 E Automatic
Bj. 04/02, 1. Hd., silb.-met.,
38Tkm, Klima, RC, AHK, TÜV
04/07, sehr gepfl. Zust., Pr. VB €
24.000,-, Tel. 07734/6327

Kaufe alle Mercedes
a. Busse Tel. 07731/1479749

DB 220 CDI
EZ 7/00, 63Tkm, gepfl. Gara-
genw., 19.500,- €. Tel.
07731/44600

190 E, 2l, Bj. 89
118PS, AHK, CD, ZV, Servo, So. u.
Wi.-Reif., TÜV/AU neu, sehr gt.
Zust., Tel. 0160-91127879

DB-190 E
Top Zust. 95.600km Bj.89 kein Ro-
st-AHK.SSD.el.Servol.Radio-CDzu
verk. VB 3.200 EUR. Tel. 07738/484

Mazda

Mazda 323

Bj. 94, G-Kat, Euro 2, TÜV/AU 08,
16Tkm, Servo, ZV, SD, CD Player,
950 € VB, T. 0152-04721873

BRÜTSCHGRUPPE ÜBERZEUGEND KOMPETENT
NEU: Jetzt noch mehr Auswahl!

Thomas Zsuzsándor – Vertriebsleiter des neuen VW • AUDI • SEAT • ŠKODA Jahreswagen-Zentrums im
Autohaus Brütsch – wird Ihnen ab sofort eine Auswahl von ständig über 600 EU-Neuwagen, Jungwagen,
Direktionsfahrzeugen und Gebrauchtwagen mit Preisvorteilen von bis zu 42 %* bieten können.
Mehr Infos unter Tel. 07731/9098-127 oder unter t.zsuzsador@autohaus-bruetsch.de

VW • AUDI • SEAT • ŠKODA
JAHRESWAGEN-ZENTRUM
www.AUTOARENA.net
„UNSCHLAGBAR“ GÜNSTIG: UNSERE JUNGWAGEN-PREISHAMMER:

20 X SEAT IBIZA 1.4 WENIG KILOMETER, 55 KW (75 PS), Servo, 5-türig, Klima, elektr. Fenster
NUR € 9.990,-

10 X VW FOX 1.2 WENIG KILOMETER, 40 KW (55 PS), Servo, ABS, 2 x Airbag, Radio CD, uvm.
NUR € 8.990,-

20 X VW POLO „NEUES MODELL“, WENIG KILOMETER
Z. B. POLO 1.2 „COMFORTLINE“ 48 KW (65 PS) 5-türig, Klima, Tempomat, elektr. Fenster, Radio CD, uvm.
NUR € 10.490,-

20 X VW POLO 1.4 TDI „COMFORTLINE“ 51 KW (70 PS) 5-türig, Klima, Tempomat, elektr. Fensterh., uvm.
NUR € 11.990,-

20 X VW GOLF V + VW GOLF V PLUS, WENIG KILOMETER
Z. B. VW GOLF V „TRENDLINE“ 77 KW (105 PS), Climatronic, elektr. Fenster, Radio RCD 300 uvm.
NUR € 14.990,-

20 X VW GOLF PLUS „TRENDLINE“ 77 KW (105 PS), Climatronic, elektr. Fenster, Radio RCD 300 uvm.
NUR € 15.990,-

20 X VW GOLF PLUS „COMFORTLINE“ 103 KW (140 PS), Climatronic, ALU-Räder, uvm.
NUR € 17.490,-

25 X TOURAN MODELL 2006, WENIG KILOMETER
Z. B. VW TOURAN 1.9 TDI „CONCEPTLINE“ 77 KW (105 PS) Climatronic, Radio CD300, Metallic uvm.
NUR € 18.990,-

20 X VW TOURAN 2.0 TDI „TRENDLINE“ 103 KW (140 PS) Climatronic, Radio CD300, Nebel-, uvm.
NUR € 21.990,-

20 X PASSAT „NEUES MODELL“, WENIG KILOMETER
Z. B. VW PASSAT 2.0 TDI COMFORTLINE 103 KW (140 PS) Climatronic, Radio CD300, Metallic uvm.
NUR € 20.990,-

20 X PASSAT VARIANT „NEUES MODELL“, WENIG KILOMETER
Z. B. VW PASSAT VARIANT 1.9 TDI „TRENDLINE“ 77 KW (105 PS), Climatronic, Radio RCD300, Metallic
NUR € 21.990,-

20 X VW PASSAT VARIANT 2.0 TDI „COMFORTLINE“ 103 KW (140 PS), Climatronic, Bordcomp., Radio RCD300
NUR € 22.990,-

20 X AUDI A3 „NEUES MODELL“, WENIG KILOMETER
Z. B. AUDI A3 1.9 TDI „ATTRACTION“ 77 KW (105 PS), Climatronic, ALU-Räder, Radio CD, Metallic, uvm.
NUR € 19.990,-

20 X AUDI A3 2.0 TDI „AMBITION“ 103 KW (140 PS), Climatronic, 17-Zoll ALU-Räder, Radio CD, uvm.
NUR € 21.990,-

20 X AUDI A3 SPORTBACK „NEUES MODELL“, WENIG KILOMETER
Z. B. AUDI A3 SPORTBACK 1.9 TDI 77 KW (105 PS), Radio CD, ALU-Räder, Climatronic, Metallic, uvm.
NUR € 20.490,-

20 X AUDI A3 SPORTBACK 2.0 TDI 103 KW (140 PS), „Attraction“ Radio CD, ALU-Räder, Climatronic, uvm.
NUR € 22.990,-

20 X AUDI A3 SPORTBACK 2.0 TDI 103 KW (140 PS), „AMBITION“ Radio CD, ALU-Räder, Climatronic, uvm.
NUR € 23.990,-

20 X AUDI A4 LIMOUSINE + AVANT „NEUES MODELL“, WENIG KILOMETER
Z. B. AUDI A4 1.6 TFSI 102 PS verschiedene Farben, Climatronic, Radio CD, ALU-Räder, uvm.
NUR € 19.990,-

20 X AUDI A4 2.0 TDI 103 KW (140 PS) versch. Farben, Climatronic, Radio CD, ALU-Räder, uvm.
NUR € 22.990,-

20 X AUDI A4 AVANT 2.0 TDI 103 KW (140 PS) verschiedene Farben, Climatronic, Radio CD, ALU-Räder
NUR € 23.990,-

20 X AUDI A6 LIMOUSINE + AVANT „NEUES MODELL“, WENIG KILOMETER
Z. B. AUDI A6 AVANT 3.0 TDI 165 KW (225 PS) quattro DPF Vollausstattung, DVD-Navi, Leder, Xenon
NUR € 35.990,-

20 X AUDI A6 AVANT 3.0 TDI 165 KW (225 PS) quattro DPF Vollausstattung, DVD-Navi, Leder, Xenon
NUR € 45.990,-

*Preisvorteil in Prozent bezogen auf die unverbindliche Preisempfehlung des jeweiligen Herstellers eines vergleichbaren deutschen Serienmodells,
zuzüglich Sonderausstattung. Alle Angaben ohne Gewähr. Bei Druckfehlern keine Haftung. Fortbilder vorbehalten.

AUTOHAUS BRÜTSCH GmbH – MAZDA und ŠKODA Vertragshändler sowie Servicepartner.
SINGEN, Gottlieb-Daimler-Straße 19, 78224 Singen, Telefon 07731/9098-0, info@autoarena.net
TUTTLINGEN, Gänsäcker 4, 78532 Tuttlingen, Tel. 07462/9462-0, tuttlingen@autohaus-bruetsch.de

Die Konkurrenz glüht vor Neid.

Der Mazda6 Diesel siegt im AUTO BILD-Test.*

Schon ab € 22.450,-

INKL. PARTIKELFILTER (DPF) SERIENMÄßIG

mazda

BMW

www.bmw-auer.de
Über 600 Fahrzeuge
täglich aktualisiert!

AUER
BMW, MINI, VOLVO und Land Rover Vertragshändler
Geprüft! Gepflegt! Preiswert!

BMW 320i, 150 PS
6 Zyl., Benzin, Bj. 95, 223 Tkm,
schwarz, el. Schiebedach, Sitz-
heizung, el. FH, Handyvorbereitung,
uvm. 3850 VB, Tel. 07731-

AUTOMARKT

R Über **300** aktuelle gebrauchte Mercedes, Smart, Chrysler & Jeep
www.riess-gruppe.de

... 1/2-Jahres- und Jahreswagen ... fast wie neu – nur wesentlich günstiger

www.auto-breht.de
 Opel 1/2-Jahreswagen - Opel Jahreswagen
breht ... über 200 Fahrzeuge
 Auto-Center Singen
 Laubwaldstr. 6
 Tel. 0 77 31 / 82 37 11/15/16

Sofort – schnell – günstig
FRÜHJAHR-CHECK
 inkl. 3 l Opel 10W-40 Semi-Synthetic-Öl inkl. Ölfilterwechsel
 ab **49,- €**

Mitsubishi
 Colt, Bj. 96, 73Tkm, l. Hagelsch., VB. 2.500€, Tel. 07774/7483

Mitsubishi L300
 EZ 92, 2.4l, 244Tkm, 7 Sitze, 2 davon drehbar, Servolenkung, el. FH vorne, Crystalite Dach, Heizung vorn u. hinten, viele Neuteile, VB 2.500,-€, Tel. 07771/63136

Nissan
Micro EZ 1/04
 Visia 1.2 65PS, 20.6TKM, blau met., CD, Klima, Funk, ZV, ABS, 7500€, Tel. 077338475

Opel

Agila 55 kW, EZ 11/01, 42Tkm, magna-rot, viele Extras, 1. Hl./Garagenw., TÜV/AU 11/06, VB € 6800,-, Tel. 0172-7192570

Astra G 1.6 getunt,
 TÜV/AU neu, EZ 10/00, 101 PS, 88TKm, blaumet., neue So.-Reifen, 2007, unfallfrei, top Zustand, Pr. VB. Tel. 0170-6028146

Vectra
 EZ 3/96, 84TKm, 100 PS, 4-trlg., Radio, Servo, met., Glasdach, ZV, eFH, abn. AHK, So. + Wi.-Reifen, TÜV 3/07, unfallfrei, top Zustand, Pr. VB. Tel. 0170-6028146

Kaufe Opel und VW
Tel. 07731 1 1479749

CORSA-C, EZ 8/03
 58 PS, 44665 km, ABS, 4xAirbag, 5-Gang, SD, ZV, WFS, CD, Garantie 09/07 + Scheckheft-gepflegt, schw.-met., Servo, VB 980 €, 07531-9012111 u. 07774-939177

Kadett E Caravan Club,
 AHK, 8f. ber., TÜV/AU neu, VB 800,-€, Tel. 07771/82504

ASTRA CARAV. 2.0 DTI
 EZ 01/04, 47TKm, Metallic, Klima, Alu, CD etc. € 10.900,-/JMWSt. ausweisbar! Tel. 0163-7630005

Astra Caravan
 an Bastler, Bj. 92, ca. 220TKm, Motor o.k., TÜV 02/07, Pr. VB € 800,-, Tel. 07733/5746

Opel Corsa EZ 1989
 TÜV bis 04/07, mit So.-u. Wi. Reifen auf Felgen, billig abzug. VB 200€., Tel. 0170-9620088

Opel Corsa 66TKm
 EZ 7/94, TÜV/AU 7.07 45PS GLSD5Türen, 1.Hand,VB 1650,-, Tel. 0160-2010620

Zafira Elegance
 7-Sitzer, EZ 05/02, 56TKm, So.(Alu) u. Wi.-Reif., Klima, u.v.m., VB € 11.500,-, Tel. 07774/8230

Opel Astra Caravan
 2.0 tlr., Bj. 11/00, 135TKm, silb-met., Radio, CD, Klima, v. priv. € 6.200,-, Tel. 07731/68233

Opel Omega B TD 2.5i
 CD-Ausstattung, AHK, 2700€, Tel. 07771/875619 ab 1.8 Uhr

Corsa B, 10, 12V
 60PS, EZ 9/97, TÜV 9/06, 147TKm, € 2.200,-. Kadett-Cabrio Edition, EZ 3/93, 75PS, alles elektrisch, Blechschaden hinten, TÜV abgeg., aber fast TÜV-fertig wg. Zeitmangel € 800,-. 2 Designer-Regale 3-tlg. schwarz m. edelst. u. schwarz dreieckig fahrbahr je € 150,-, Tel. 07731/795378

Peugeot
Peug. 106 Bj. 94
 TÜV 18 Mon., 122TKm, gt. Zust., VB 1550€, Tel. 0173-2535108

Renault
 R Twingo, Bj. 94, 1.2 l
 133TKm, TÜV/ASU 7/07 gepfl., VB 1100 €, T. 0176-23551433

EU-NEUFAHRZEUGE

Z.B. Skoda Fabia 1.4, 5-trlg., Climatic, ZV Fb., 2 AB, ABS, RV, SoWD,
 Verbr: Stadt: 8,7 l/Land: 5,4 l/8,6 l/CD: 180 **10.998,- €**

Polo 1.4 Combi, 5-trlg., Climatic, schwarz, 4 AB, ABS, ZV Fb., el. FH, el. Sp., 75 PS,
 Verbr: Stadt: 8,7 l/Land: 5,3 l/8,6 l/CD: 142 **12.990,- €**

VW Caddy Life 1.9 TDI, Climatic, 2x Schiebet., ABS, 4 AB, ZV Fb., RCD 300, el. FH, el. Sp.,
 Verbr: Stadt: 7,3 l/Land: 5,4 l/8,6 l/CD: 164 **17.890,- €**

Octavia III Combi, Fabia Combi, Audi A4, Opel Zafira usw.

- Jahreswagen
- Günstige Gebrauchtwagen mit Garantie
- Günstige KFZ-Reparaturen

Auto LANDMANN
 78224 Singen • Im Haselbusch 17
 (Industriegebiet)
 Telefon 07731/181100
 www.auto-landmann.de

Renault Twingo
 Bj. 94, 144TKm, TÜV 07/07, € 850,-, Tel. 07774/6194

An Liebhaber R 4
 Bj. 9/84, TÜV 3/07, Fb. weiss, Pr. VB. Tel. 07731/54430 ab 17 Uhr

Skoda

NEU!

Autohaus Brütch GmbH
 Skoda Vertragshändler
 Gansacker 4, 78532 Tuttlingen
 Telefon 07462/9462-0

Service

Autohaus Brütch GmbH
 Skoda Servicepartner
 Gottlieb-Daimler-Str. 19, 78224 Singen
 Telefon 07731/9098-0

info@autohaus-bruetch.de
www.autohaus-bruetch.de

Ihr neuer Skoda Partner

Seat

Seat Marbella Bj. 95
 87TKm, TÜV 02/07, Benzinpumpe def., 2006, Tel. 07731/907275 od. 07735-440762

Suzuki

Suzuki Vitara Cabrio
 Bj. 04/92, TÜV/AU 10/07, G-Kat, 188TKm, KD neu, Zahnriemen neu, Bikini-Top neu, 4 Alu, 4 WR usw., 2599 € VB, Tel. 0173-9470388

Suzuki Alto GL
 108TKm, 29KW, Bj. 91, TÜV/ASU neu, VB € 600,-, T. 0172-7155793

Toyota

Toyota Starlet, Bj. 91
 T/4 8/06, €350, Anfängerauto, techn. OK, K.Rost. Tel. 0170-3888857

Canaris GLI Sondermod.
 neu in gt. Hde. abzug., Bj.12/94, 1,6l, 79 KW, Alu, RC, TÜV neu, sgt. Zust. 99.600km, 2.950,-€, T. 07771/2828

Schnäppchen
 Corolla Verso, 7-Sitzer, EZ 01/06, 3TKm, Wi.(Alu) u. So.-Reif., u. v. extr., VB € 19.000,-, Tel. 07774/8230

VW

Golf II TÜV 6/07
 75 PS, 5-trlg., 121TKm, Auspuff neu, VB 500 €, 07731/73817 od. 0170-1741298

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TÜV + km egal)
 ab Bj. 92, Tel. 0171 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Polo Bj. 96
 1,1 m³, 33 kW, für 3400,- € zu verk. Tel. 07578/611

Golf II, Bj. 90, 8f.-ber.
 124TKm, TÜV/ASU 06/06, VB 1.200,-€, Alu-Felgen f. Golf II m. ABE 50,-€, Tel. 07771/916807

Gohm + Graf Hardenberg bietet mehr

Im Frühling purzeln die Preise!!!



Golf
 z.B. 55kW, Klima, Radio, CD
ab 14.900 €
gespart: 2.100 €*
 gegenüber der unverb. Preisempfehlung des Herstellers

Kraftstoffverbrauch für den 1.4 Motor mit 55 kW in l/100 km nach Richtlinie 00/1200/EWG: kombiniert (7,1), innerorts (9,9), außerorts (5,7). CO₂-Emissionen in g/km: 170

Golf Plus z.B. 55kW
 4 Türen, Klima, Radio, CD ...
ab 15.900 €
gespart: 2.500 €*
 gegenüber der unverb. Preisempfehlung des Herstellers

Kraftstoffverbrauch für den 1.4 Motor mit 55 kW in l/100 km nach Richtlinie 00/1200/EWG: kombiniert (7,4), innerorts (10,0), außerorts (6,0). CO₂-Emissionen in g/km: 178

Touran
 z.B. 75kW Klima, Radio, CD
ab 19.900 €
gespart: 2.700 €*
 gegenüber der unverb. Preisempfehlung des Herstellers

Kraftstoffverbrauch für den 1.6 Motor mit 75 kW in l/100 km nach Richtlinie 00/1200/EWG: kombiniert (8,2), innerorts (11,1), außerorts (6,8). CO₂-Emissionen in g/km: 197

Finanzierung ab 0,9%

Aach · Konstanz · Überlingen · Radolfzell · Stockach
 07774/5010 07531/58160 07551/80950 07732/80040 07771/80070

Unternehmen der Gohm+Graf Hardenberg GmbH · www.grafhardenberg.de **Singen · Stockholzstr. 17 · Telefon 07731-8301 0**

VW T 4 Doka
 Bj. 92, für 2.300,- € zu verk. Tel. 07578/611

Suche laufend
 Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung!
 Kirstein-KFZ, ☎ 07732/14683
 oder 0761/551193

Golf IV, 4-trlg.,
 Bj. 98, 75 PS, Klima, dkl.-blaumet., Wfs., 93TKm, TÜV/ASU 10/07, VB 5300,- €, T. 0160-98326733

VW Polo, Bj. 91,
 zu verkaufen, T. 0160-96743947

VW-Golf II, Bj.91
 100,-€, T.07735/1864

J-W-Z JAHRESWAGEN ZENTRUM
AUO DES JAHRES
5 x Passat 1.9 TDI Trendline, Modell 2006, 77 kW/105 PS, wenig km, verschied. Met.-Farben, Klimatronik, CD, Alarm, Bordcomputer, u.v.m.
 Aktionspreis:
nur € 18.990,-
 Jahreswagenzentrum Klinik
 Im Galsen 4 · 78859 Zimmern · 0741/348.555-0
 www.jahreswagenzentrum-klinik.de

GELEGENHEIT!!!
 VW Golf 2 Baujahr 92 235 TKM1600 CCM 75 PS TÜV/ASU bis März 2008Auspuff, Wasserpumpe, Zahnriemen und Zündverteiler

Neu-Schiebedach/Kassetten/Radio/8 fach bereift/Aufhängen/Kien Rost scheckheftgepflegter GaragenwagenVB 850 Euro Tel.01734713636

GTI 1,8 Turbo, 150 PS
 EZ 6/00, 4-tür., Climatronic, ESP Sportfahrwerk, viele Extras, VB € 8.700,-, Tel. 0175-5655278 franz.kemmerling@t-online.de

VW Bus guter Zust.
 TÜV 11/07, Bj. 10/92, f. 1800€ zu verk. Tel. 07732/897583 od. 0176-2154242

Passat Variant
 Top Bj.1998, 100PS Benziner 110TKm Funkfernbed. VB 7999€ Tel. 07732 86221 u. 07738 5244

VW Jetta CL, Bj. 92
 40KW, SD, Dach-Regel., 136TKm, 8-f. ber., s. gt. Zust., VB € 1.200,-, Tel. 0160-7561866

GOLF 2
 EZ 1990,5tör,Tüv 1Jahr, guter zustand,1595000tkm VB.420€ Tel 07775-938725

Golf II TD
 TÜV 1/07 als Bastlerfahrzeug. Pr. 350,-€, Tel. 07771/3272

Golf III GT 90PS
 EZ92, 183TKm, ESD, ZV fernb.Servo, 8f.-ber, RCD, GKat, VB €1600,- Tel: 07732/822188 AB

Zu verschenken
 VW Polo, Bj. 87, TÜV 2/07, 8 f. ber., ASU fällig! Tel. 07731/54129

Golf III Mod. 96
 1,8 l 75 PS 167 Tkm grün-met, 3-trlg., Klima, ZV, Servo, 2 x Airbag, Sportsitze, 8-fach bereift, TÜV + AU neu, sgt Zust. Radio Beta VB 3150 Euro. Tel. 07774-1686 od. 0171-6052857 bis 19:00 Uhr

Golf II, Bj. 90, € 850,-
 4-türig, TÜV/AU 03/08, Bremse, Zahn. u. Reif. neu, Servo, ZV, 142TKm, Tel. 0179-9538629

Cabrios

BMW 330 Ci, schwarz
 beige Lederstühle, 60TKm, 231 PS, Bj. 01, Navig., Memorystitze, Sitzzug., 6-4-CD-Player, 17" Leichtmetallfelg., Skidurchlade, Handlanger, vorh., VB € 25.250,-, T. St. 186195

Traumcabrio BMW !
 320i Bj.91, TÜV/AU neu, Sommerfahrzeug, Leder, el. FH u. AS, ABS, neue Reifen So/Wi Aufsteige, JVC CD-Wechsler, 183 Tkm, Tel. 07461-952516 u. 07775-938880, VB 2850,- Euro

BMW CABRIO 330ci
 231PS/ Sportwagen-metallik Vollausstattung/ M-Sportpaket/ Hardtop/ Alu-V-Speiche 18INP 56.000€ VBH 29.500€ Tel. 07774 921509, Mobil 0172 7676859

Nutzfahrzeuge

Pkw-Anhänger
 07731/42569 od. 0171/2402026

NEU! ANHÄNGER- NEU! VERMIETUNG + VERKAUF AVIS - MIETARENA
 Singen, Tel. 07731/9098-210
www. MIETARENA .de

Anhänger-Vermietung
 Tankstelle Berliner Platz, Tel. 21108

Wohnwagen / -mobile

WoMo zu verkaufen
 Bürsstern T 604, L. 6,3 m, 3,4 Tm., Bj. 98, 65TKm, TÜV/ASU u. Gas neu, Pr.VB, T. 07774/7611 ab 18h.

Suche billigen Wohnwagen
 a. Boot, Tel. 0171/6533036 gew.

Hymer Wohnmobil
 zu verk. o. zu vermieten, EZ 4/01, Fiat Ducato 2.8 JTD, 127 PS, 6,80 m l g., 4-6 Sitz-/Schlafpl., Heckgarage, Sat-Ant. m. Finder u. TV u. n.v. Extras mehr, T. 07735/440179

WoMo Alkoven
 org. Knaus 520, Bj. 93, 104TKm, Fahrradträger, Warmwasser-Nasszelle, Markise, WC, Servo, TÜV/AU fällig 05/06, VB € 9.500,-, Tel. 0172-9134585

Zweiräder

Honda Vision, 50 ccm
 Topzust., 500 €, T. 07731/51584

Wohnwagen
 Bürstner, Ventana 500 TS, EZ 06/01, Topzustand (kaum genutzt) viele Extras, Vorzelt neu, VB 8.000,00Tel. 0171-9230458

Wohnmobil zu verm.
 017625140354

Sonstige Modelle

Altautos
 werden abgehoht. Tel. 07731/21108

Peugot 306, Bj. 95
 TÜV 4/07 u. VW Scirocco Bj. 92 im Paket abzug. Tel. 0172-8098342

ABSCHLEPPDIENST FUCHS
 Tag und Nacht + Alttautoabholung Tel. 07738 / 12 99 oder 0170/2918888

Mini MK II (Urmini von
 Rover) EZ 06/90, HU 06/07, AU 06/06, 78500km, violett, weißes Dach, 4 Wi-Reif., VB 1300€ Tel. 07732-897070 od. 0176-23193051

Kfz.-Zubehör

Günstige Sommerreifen neu und gebraucht
 in allen Größen und Fabrikaten Motorradreifen in allen Größen inkl. Montage und Wuchten
Telefon 07733/6786

Fahrradständer
 f. Opel Astra ab Bj. 01, f. 4 Fahrn., neuw., € 150,-, T. 0175-2044782

Tischbehebühne
 Breite 100cm, Länge 160 cm, 500 kg Nutzlast, auch für Roller oder Motorrad geeignet. VB 300,-€, Tel. 0175-1612362

Sommerreifen
 4 Michelin Energy 195/65 R15neuw. Preis VB. 0170/2460231

4 Alu-Sportfelgen
 m. So.-Reifen 195/50 R 15 Ford Escort, f. 120 €, Dachfahrradträger (abschließb.) Ford Escort/Focus f. 100 €, Tel. 07736/7400

Auto-Gebrauchteile
 aller Fabrikate am Lager
 Anhängerkupplung „neu“
Klaus & Monte
 Welschlingen – Bundesstr. 13
 Tel. 07733/6456

4 neuw. So.-Reifen
 für Polo, Conti Eco Contact, Gr. 165/70 R 14, für VB 111,-, Tel. 0163-1409332

für Golf II
 Automatikgetriebe od. Motor 1.6 Ltr. Benziner günstig abzug. Tel. 0174-6092881

Zweiräder

Honda Vision, 50 ccm
 Topzust., 500 €, T. 07731/51584

2 x Honda 125 CB
 Bj. 79, 80, blau/silber, fahrbereit oh.TÜV, gt.Zust., Tel. 07731/93010

Honda VFR 750 F
 Bj. 93, 43TKm, viel Zub., € 2.900,-, Tel. 0160-95826014

Quad 150 ccm
 gebraucht, 1900 km, für VB 3000,- €, T. 0173-6506429

Hercules Roller 50 ccm
 3 PS, neuw., Topausst., 999,- €, Tel. 0163-6808919

Peugeot Roller 50ccm
 schwarz, Bj. 96, automatic, VB 300 €, Tel. 0151-19627069

Suzuki GSF 600 S
 Bandit, schwarz/metallik, KW57/ca.8 OPS, Baujahr 08.02.99, TÜVbis 05/07, KM 37240, neue Bremsen, Kettenritzel u. Kette, Sebringasp., Reifen fast neu, sehr gute Zustand VB.2700 €, T. 07731/975199

Roller, kleine Nummer
 50ccm, VB €350,-, T.0171-4846758

Hysong EZ 100 S
 EZ 19/04, 100 ccm, 2-Takt, 7 kw, ca. 9 PS, 85 km/h, in gt. Gebr. Zust., erst 4400 km gel., keine Steuern, FR 1200 € T. 0163-6808919

BMW F 650 GS
 Bj. 5/01, 18TKm, blaumet., ABS, Heizgriffe, Topcase-Halter, VB 3990,-, T. 07731/835733

KTM 625 SC
 Supermoto, Bj. 02, s. gepfl. Zust., wenig km, Pr. VB. 0170-7805706

BMW Cruiser 1200
 ABS, v. Chrom, Griffzug-, Sportausp., Fb. elfenbein, 10TKm, Fahrstg., 6900 €, T. 0172-7667844

Kawasaki ZR7S
 rotmet., Bj. 01, EZ 6/01, 739 cm³, 56 kw (76 PS), 6500 km, alle KD, Di., wenig gef., VB 3

Im Angebot:



Rindersteaks, aus der Hüfte
100-g
1,29



Cordon bleu, vom Schwein,
gefüllt mit Schinken und Käse
100-g
-69



Schwarzwälder Schinken,
aufgeschnitten
100-g
1,29



Lyoner
100-g
-59



Metzgerei Otto Müller:
Bauernbratwürste, geräuchert
zum Heißmachen
2 Paar, ca. 320-g-Packung
1-kg
8,49



Nestlé Lion Pop Choc oder Kitkat
Pop Choc, 100 g = € 0,99
140-g-Packung,
je
1,39

Verkaufsoffener Sonntag

am **02.04.2006**. Wir sind von
13.00 bis 18.00 Uhr für Sie da.
Tolle Aktivitäten
und Gewinne warten auf Sie. Achten Sie auf unsere
Anzeige am **Samstag, 01.04.06** im Südkurier.

Große Dallmayr Verkostung

am **Freitag, 31.03.** und **Samstag, 01.04.06:**
Probieren Sie Dallmayr Kaffee an unserem
Verkostungsstand in der Vorhalle.



Unser Angebot:
Dallmayr Prodomo, auch
entcoffiniert, vakuum gemah-
len, oder Ganze Bohnen,
1 kg = € 6,98,
500-g-Packung,
3,49 je



Dallmayr Prodomo Kaffee-Pads
oder **Crema d'Oro Kaffee-Pads**,
18er, 100 g = € 1,59
125-g-Packung,
1,99 je



Hengstenberg Altmeister Essig,
1 Ltr. = € 0,92
-69
0,75-Ltr.-
Flasche



Auggener Schäf Gutedel, Q.b.a.,
auch trocken
2,49
1-Ltr.-Flasche,
zzgl. 0,02 €
Pfand, je

Oberrotweiler Spätburgunder
Rotwein, Q.b.a., auch trocken
1-Ltr.-Flasche,
zzgl. 0,02 €
Pfand, je
3,49



Faber Krönung Sekt, verschiede-
ne Sorten, 1 Ltr. = € 2,65
1,99
0,75-Ltr.-
Flasche,
je



Orangen- oder Zitronen-
limonade, 1 Ltr. = € 0,21, Kiste
mit 12 x 0,7-Ltr.-Flaschen zzgl.
3,30 € Pfand,
je
1,79
ab



Persil Kraft-Gel, Color-Gel oder
Sensitive-Gel, 20 Waschladungen,
1 WL = € 0,20
1,5-Ltr.-Flasche,
je
3,99



neukauf reisen

Tel. 07731 181003

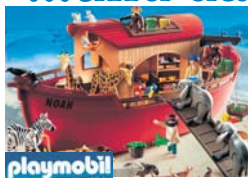
Iberostar Hotels im April Tunesien 19.04.06 bis 26.04.06

Hotel Lido, Halbpension pro Person ab 349,-	Hotel Royal Kenz, Halbpension pro Person ab 354,-	Hotel Belisaire, Halbpension pro Person ab 354,-	Hotel Averoes, Halbpension pro Person ab 359,-	Hotel Sahara Beach, all inclusive pro Person ab 409,-	Hotel Solaria, Halbpension pro Person ab 424,-	Hotel Chich Kahn, all inclusive pro Person ab 424,-	Hotel Belisaire, all inclusive pro Person ab 431,-
--	--	---	---	---	---	--	---

Weitere Iberostar Angebote erhalten Sie in unserem Reisebüro neukauf-reisen im EKZ-Singen. Telefon 07731 181003.
Besuchen Sie uns auch am 02. April zum verkaufsoffenen Sonntag von 13.00 bis 18.00 Uhr. Wir sind für Sie da.



...und das sind unsere Extratipps - greifen Sie zu!



„Arche Noah“,
• schwimmt im Wasser oder
fährt auf Rollen, mit funk-
tionsfähigem Kran
• mit vielem weiteren Zubehör
€ **79,95**

39,95 Sie sparen
50%



Kartenverteiler,
• der Kartenverteiler wirft auf
Knopfdruck nach dem
Zufallsprinzip zwischen
0 und 8 Karten aus
• das freche Kartendesign
macht das Spiel auch optisch
zu einer Besonderheit
• für 2 - 10 Spieler, ab 7 Jahren
27,99



„Roll up Raceway“,
• mit tragbarer Startrampe
inkl. Piste
• 2 spurige, über 2 m lange
Roll up Piste
• inkl. Hot Wheel Fahrzeug
€ **17,99** Sie sparen 56%
7,99

Elektrofahrrad I REX E-Bik,
• 3-Gang Nabenschaltung mit Drehgriff-
schaltung und Rücktrittbremse
• Alu-City-Rahmen
• Vorderradmotor
bürstenlos
36 Volt/12 AH
• Geschwindigkeit
max. 25 km/h
• 3 Akkus a
12 Volt,
• komplett
nach neuer
StVZO
• Farbe:
silber/grau

599,-
Reichweite ca. 50 km



Ferngesteuerter RC-
Rennwagen,
• Maßstab 1:6
• Fahrzeuglänge: ca. 75 cm
• inkl. Fernbedienung, System-
Akku- und Ladegerät
• verschiedene Modelle
39,95 je

Comp-Full-Suspension ATB Bike 24,
• 18-Gang Shimano-Tourney
Kettenschaltung mit
Drehgriffschalter
• Alu-Comp-Fullsuspension-Rahmen
• Steckschutzbleche
• Strebenrücklicht mit
Standlichtfunktion
• V-Bremsen vorne und hinten
• Ausstattung gemäß StVZO
• Federgabel
149,-

Fahrradanhängers 12 1/2,
• mit Vollgummibereifung
• Rohrgestell mit Deichsel
und Anhängerkupplung
• Maße: 59 x 39 x 21 cm
• Tragfähigkeit: 31 kg
34,99

Auf zur Hasenjagd:

mit der **EDECARD**
einkaufen und sparen.
Bei jedem Einkauf mit Ihrer
EDECARD erhalten Sie pro 50,- €
Umsatz* vom 01.03. bis zum
01.04.2006 einen „Wert-Hasen“.
Für je 4 Wert-Hasen schenken wir Ihnen zu Ostern
an unserer Information oder unseren Kassen einen
Einkaufsgutschein über 5,- €.
Wert-Hasen können bis zum 01.04.2006 eingelöst werden.

Bequem Tanken



Rund um die Uhr mit
Ihrer Kunden- und
EC-Karte.

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8.00 - 20.00 Uhr

E center
EDEKA

Qualität
erleben

Singen
An der B 34
Telefon: 07731 99060



Wir lieben Lebensmittel.

29/03